# **Landesbibliothek Oldenburg**

# Digitalisierung von Drucken

# Ostfriesische Tageszeitung. 1936-1938 1936

18.1.1936 (No. 15)

<u>urn:nbn:de:gbv:45:1-923598</u>



# offrieries.

Berlagspoftanftalt Aurich. Berlagsort Emben, Blumenbrudftrage. Berlagsponanitali 21 berlag. Berlagsori Emben, Blumenbruaftrage, gernrui 2081 u 2082 Banttonten Stadtipartaffe Emben Kreisipartaffe Aurich Oftfriestiche Spartaffe Aurich Staatliche Kreditanitali Oldenburg (Staatsbant) Boltiched Hannover 369 49 (Geichäitsfiellen Aurich Milsteintrage 12 Fernrui 59. Gens, hindenburgitrage. Fernruf 198. Leer, Brunnenstraße 28 Fern-ruf 2802 Norden, hindenburgitrage 13 Fernruf 2051 Weener, Adolf-hiller-Straße 49 Fernruf 111 Wittmund, Brudftrage 154 Fernruf 36.

Ericeint werftaglich mittags. Bezugspreis in ben Stadtgemeinden 1,70 Rn und 30 Ref Beitellgeld, in den Landgemeinden 1,65 Rn und 1,70 M und 30 M Bestellgelo, in den Landgemeinden 1,30 Kk und 51 Ref. Bestellgeld Bostbezugspreis 1,80 km einicht. 30 Ref Postzeitungsgebühr quzüglich 36 Ref Bestellgeld Bestellungen nehmen alle Postzeitalten Briefträger, uniere Geichätisstellen und Zeitungshändler sowie Ausgabestellen jederzeit entgegen Einzelpreis 10 Ref. Unzeigenspreise: Die 46 mm breite Millimeter-Zeile 10 Ref. Familien- und Rlein-Angeigen 8 Md, Die 90 mm breite Tegt-Millimeter-Zeile 80 Rof.

Einziges Berfündungsblatt der RSDUB. und der Deutschen Arbeitsfront in Offfriesland /

Alleinives Amtsblatt aller Areife und Stadte Diffrieslands

solae 15

Connabeno, den 18. Januar

Jahraana 1936

# Der Appell der NS.-Presse

# Unsere Verpflichlung: in unermüdlicher Arbeit dem deutschen Volk zu dienen



Bum zweiten Male geben bie Zeitungen ber nationalsozialistischen Bewegung ihrer Arbeit bas besoudere Gesicht einer "Woche ber MG. Breffe". Jahr für Jahr wird biefer Appell ber Barteipreffe abgehalten.

Sich felbit will fie in diesen Tagen auf ihre journalistischen Fortichritte und die politischen Leiftungen fin prufen, die fie im Laufe

eines Jahres aufzuweisen hat.

Dem beutigen Lefer aber - und das foll bas Sauptkennzeichen ber "Woche ber MS.-Preffe" fein - will fie bas leidenschaftliche Bemühen zeigen, mit dem die Zeitungen ber Bewegung ihre führende Stellung in der deutschen Presse als eine besondere Berpflichtung auffaffen: als die Berpflichtung, in raftlofem Bocmartsichreiten und in unermudlicher Arbeit an fich felbit dem deutschen Bolt ju bienen.

Berlin, ben 19. Januar 1938.

# Ewia bleiben wird unser Werk

# Wir alle leben der großen Aufgabe, unsere Nation zu einem Weltvolf zu machen

Die Gautagung des Gaues Groß-Berlin der 1 RSDAB, am Freitag abend w der Deutschlandhalle, in deren Mittelpunft eine bedeutsame Rede des Gauleiters, Reichs-minister Dr. Goebbels, stand, gestaltete sich für die mehr als 20000 Teilnehmer aus allen Gliederungen der Partei zu einem

20 000 Teilnehmer aus allen Gliederungen der Pariei zu einem karlen, eindrucksvollen Erlebnis.

Schon lange vor Eröffnung der Tagung begann sich, wähsend die Kapelle Fuhsel spielte, das riesige, sestlich ausseichmüdte Oval der Deutschlandhalle zu füllen, um bald dis in die höchsten Känge hinauf dichtbesetzt zu sein. Bunkt 20.25 Uhr künderen Fansarenklänge das Eintressen Bunkt 20.25 Uhr künderen Fansarenklänge das Eintressen des Gausleiters, der mit kürmischen Heilrusen empfangen wurde. In leiner Begleitung sah man u. a als Gast der Tagung Gausleiter Simon vom Gau Koblenz-Trier.

Rach dem feierlichen Einmarsch der Fahnenabordnungen er-

Rach dem feierlichen Einmarich der Kahnenabordnungen eröffnete der stellvertretende Gauleiter Gorliter mit einer furzen Ansprache die Tagung, um dann bem Gauleiter Reichs-furzen Uniprache die Tagung, um dann bem Gauleiter Reichs-großen Rede das Wort zu

### Dr. Goebbels

brach einleitend über die grundsätlichen Unterschiede awischen Realtionaren und Revolutionaren. Der Realtion ar sehe nur das Schöne und Große in der Bergangenheit Der Revolutionar erbliche die großen Leistungen der Gegenwart und Zufunft Ga ist nicht an dem erflärte Dr. Goebbele gle bei lutionär erblicke die großen Leistungen der Gegenmart und Zukunst. "Es ist nicht an dem", erflärte Dr Goebbels als sei
der große Umwälzungsprozek zu Ende, sondern er geht fort
und wird noch einige Jahrzehnte weitergeben müssen. Wir werden uns von den Sorgen des Alltags nicht gesangen nehmen
lassen und nicht den Blick für die Jukunit versieren. Manche prophezeisen, daß an der Butternot die Nation scheitern müsse (Seiterfeit). Die Butter ist gesommen! (Starfer (Seitens). Anse Schwierigseiten kommen und vergeben. Das lind Sorgen, die nur den kleinmütigen Menschen bedrücken Ver Kationassasisit weht mit einer kolzen Berachtung darüber hinweg". (Starfer, anhaltender Beisall).

"Der Spießer gerät saft in Kaserei, wenn eine Kompanie

"Der Spieger gerät fast in Raserei wenn eine Rompanie Soldaten vorbeimariciert. Aber er will nicht dafür einmal gelegentlich auf Butter verzichten. Vor einem Jahr haben wir gelegentlich auf Butter verzichten. Vor einem Jahr haben wir den Sieg an der Saar errungen. Dafür haben wir gelchuftet. Man hat uns keinen Dank gelagt, und heute reden unsere Gegner nicht einmal mehr davon. Wenn es schief gegannen wäre, hätten sie zehn Jahre lang darüber geredet. Am ib. März wird es ein Jahr her lein, daß wir die Behrfreiheit proklamierten. Die ganze Welt kand in atemloser Svannung, was nun geschehen werde. Man hätte erwarten müsen daß was nun geschehen werde. Man hätte erwarten musen bak. nachdem die Krise vorbei war, unsere Gegner erklärren: Das babt ihr gut gemacht, ihr habt Wut gehabt, und dem Mutigen gehört die Welt.

Der Spiefer fieht mit Begeifterung in ber Mochenichan die narbeijagrenden Rriegeichiffe, aber er verliert fein Wort über unjere Leiftung.

"Demgegenüber muffen wir", so rief Dr. Goebbels unter bem begeisterten Beisall der Bersammlung aus, "uns zur Wehr seinen. Denn wenn wir das nicht täten, so wurden wir allmälslich mit unserer Anstän dig feit an die Mand gequeticht." Mit großer Offenheit sprach Dr. Goebbels über die Probleme

der Gegenwart, insbesondere über die bekannte Junahme der Arbeitslofigkeit im Dezember, verursacht durch die Saison, verhältnisse, schlechte Witterung, Rohstoss und Devisenschwie leiten. Die Lauschverträge mit dem Aussand hätten sich noch nicht voll auswirken können, man könne jedoch erwarten, daß diese Schwierigkeiten Ende Februar oder Ansang März übers wunden sein werden. Da wir gezwungen waren, Devisen sür nationalpolitische Zwede zu benutzen, waren wir genötigt, für andere Zwede Devisen einzusparen. Das deutsche Bolk habe andere Zwede Devisen einzulparen. Das deutsche Bolt habe feine Kolonien und keine Kohstoffe und mille versuchen, sich recht und ichlecht durchs Leben zu schlagen, solange es nicht den nötigen Lebens, und Wirtschaftsraum besitze. Ein so übers völkertes Land wie Deutschland brauche solchen Raum. Kein Einsichtiger in der Welt verschließe sich heute dieser Forderung. Die nationalsozalistische Regierung nehme ferner nicht nur teine Auslandskredite auf und gebe sich dafür in die Gewalt der Konken, wie ihre Korgönger es geton hötten sondern sie der Banken, wie ihre Borganger es getan hatten, sondern fie lei darüber hinaus sogar bemuht, die damals leichtsinnigerweise aufgenommenen Kredite abzudeden. "Denn", so rief Dr. Goebbels unter begeisterter Buftimmung aus, "wir wollen eine freie Ration fein.

### In Deutschland ift es nicht die Bantwelt, Die regiert, fondern es ift eben die Regierung!

So lebt Deutschland awar vielleicht beicheiden, aber immerfin So lebt Deutschland zwar vielleicht bescheiden, aber immerhin boch von dem, was es sich selbst erarbeitet und erkämpft. Es ist darum tein Jusall, daß gerade die ärmsten Bolksgenossen, die selbst um Not und Kamps wissen und sich gleichfalls ohne fremde Hilfe durchschlagen müssen, so leidenschaftlich an dieser Regies rung und an diesem Regime hängen Wenn man heute von Reisenden, die aus Ruhland zurücksehren, hört, daß es dort eigentlich teinen Wenschen gibt, der lacht und fröhlich ist, sondern daß die Wenschen dort bedrückt und mismutig einhers lausen, so kann man demgegenüber doch wohl feststellen, daß der deutsche Wensch, ohne deswegen gerade vor Lebensstreube ber deutsche Menich, ohne beswegen gerade por Lebensfreude überzuschäumen, erfüllt ist von innerer Freutigfeit und Befriedigung, von einer beispielolfen Lebensbeja-(Fortfegung nachfte Geite.)

# "Baubentmaler des Dritten Reiches"

Wir weisen unsere Lefer gang besonders auf Die im Innern des Blattes veröffentlichten Monumentalaufnahmen von ben großen Banwerten Abolf Sitlers hin. Die Bilberreihe stammt von ber Firma Breffe Mujtration Seintid Soffmann.

# Halles lellendig den allen Geist!

otz. In Erinnerung an ben Entscheibungstampf ber Bewegung lentten sich unsere Gedanken in diesen Tagen nach dem kleinen Ländchen Lippe. Der Ausgang jener nach dem kleinen Ländchen Lippe. Der Ausgang jener Wahl vor drei Jahren gab damals den Ausschlag in dem großen innerpolitischen Ringen, an dessen Ende die Machtsübernahme durch die Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei stand. Hatte man Anfang Januar noch gehöhnt, Adolf hitler schiede sich an zu "Spaziergängen auf die Dörfer", so mußten sich dieselben Hetzer und Schwätzer am Ende des gleichen Monats damit absinden, daß der verlästerte Führer der NSDAP. des Reiches Kanzler geworden war. Wir alle, die wir den schweren Kampf der Bewegung nicht nur mit beobachtet, sondern all die Jahre lang aus innerster Seele heraus miterlebt haben, vers lang aus innerster Seese heraus miterlebt haben, vers gessen niemals jene harte Zeit, da wir eins am und allein aus weiter Flux standen. Mit klopfendem Herzen haben wir damals am Rundfunk gesauscht — wir Berzen haben wir damals am Rundfunk gesauscht — wir geschen des Sienes des Sienes der wagten es kaum ju glauben, daß Lippe das Signal jum naben Siege werden sollte.

Das Jahr vorher hatte uns einen glangenden Aufftieg erleben laffen, aber uns auch nicht ben Rudichlag vom 6. Rovember erfpart, Biele, Die in ben Sommertagen von 1932 zu uns gekommen waren, verließen uns im Herbst ebenso rasch wieder. Adolf hitlers entschiedenes "Rein" am 13. August zu dem Angebot des Bizekanzler-Boftens hatte fie bitter enttäuscht. Go ichied fich in der Tat Spreu vom Beigen. Die Rampfe, Die ohne Beiftand von irgend einer Seite allein von ben Rerntruppen ber Bewegung burchaeführt werben mußten, maren unerhort aufreibend. Die bie verschiebenen anberen Gliebe: rungen bestand in jener Beit auch die junge Barteipreffe Die Feuerprobe. Reben bem Ginfat ber fich bis gum legten aufopfernden Redner gaben bie unbeirrbar Moolf Sitler verichworenen RG. Beitungen ber fampfenben Front bas propagandifti'de Ruftseug jum unentwegten Angriff

gegen Links und Rechts, Marxismus und Reaktion. Heute wundern wir Nationalsozialisten uns manchmal, daß mir jenes erbitterte Ringen bestanden haben. hatte uns fagen tonnen, wann wir gur Macht tommen würden? Niemand! Go gab es nur eine Lofung: weiterfämpfen, weiterarbeiten! Und im Glauben an die heilige Sache, im Streben für ein befferes Baterland verloren wir die Hoffnung nicht, sondern nahrten sie in unseren herzen: Deutschland wird und muß auferstehen! Und Adolf Sitlers Bort, bas er jest im Lipperland sprach, bewahrheitete fich bamals in herrlicher Beile: "Der Enderfolg wird immer bem guteil, ber ftand-haft bleibt und niemals die Nerven verliert." Die Kraft ju diefem Durchhalten, bas tein Rachgeben fannte, ermuchs aus ber bewundernswerten Gefinnung ber Alten Garde, die da wußte, "daß alles hart erkampft werden und Opfer toften muß, was wir brauchen und haben miiffen". Und fo wolfen wir bes Guhrers Mahnung vernehmen, Die er gerade jest in Lippe an alle alten Rampfer gerichtet hat, ben felben Geift gu bewahren, ber uns gum Siege geführt und Deutschland gerettet hat.

Mir Rationalfogialiften wollen uns ftets bewuft bfeiben ber ichweren Bergangenheit, Die uns groß und start gemacht hat. Wir erinnern uns deshalb auch des Tages von Lippe mit wahrem Stolz. Uns liegt es fern, alte Munden aufzureißen, Borwürfe zu erheben, die den einzelnen Boltsgenossen verletzen könnten, der damals gegen uns ftand. Gerabe das Gegenteil ift der Ball. Der Gedante einer mahren Boltsgemeinichaft war eine ber ftarfften Antriebsfrafte, Die uns dem Biele unjerer Arbeit, der Beriohnung aller Stande in einem einigen wehrhaften Reich, naher und naher brachte. Dieje Tatfache lagt uns aber nicht ben bornenvollen Beg verben wir gurudlegen mußten als einfagbereite Minderheit, um unferem Bolte Freiheit und Brot gu

Der Führer hat bei seinem Rudblid mit Rachdrud darauf hingewiesen, wie sich das Gesicht Deutschlands in den vergangenen drei Jahren verändert hat. Die Gesschichtichreibung werde späterhin für die großen Ereignisse unierer Tage mehr Blätter benötigen als in manchen Zeiten vielleicht zehn, vielleicht zwanzig, fünfzig ober hundert Jahre beanspruchen tonnen. Die Taten Adolf Sitters befunden die Mahrheit dieser Morte. Gie zeugen dafür, daß die Uebernahme der Macht im Staate nicht ben Abschluß unseres Rampies bedeutet hat Der Führer hat uns durch fein Beilpiel gezeigt, daß jeder Tag ein neuer Aufruf zu fteter Pfficht. Tag ein neuer Aufruf zu steter Pflicht-erfüllung in sich birgt, bem Wohle des deutschen Boltes zu dienen. Wenn einst eine entschlossene Minder-heit Adolf Hitlers Stüge im innerpolitischen Ringen gemefen ift, fo muffen heute die alten und die neuen Streifer ihren höchsten Chrgeis barin feben, in bem unfterblichen Geifte ber tapferen braunen Sturmfolonnen nicht minber au arbeiten an der weiteren Berwirflichung der hohen Forberungen fogialiftifcher Gerechtigteit und nationaler

Wir haben früher fein Berfprechen abgegeben, Schlaraffenland ichaffen gu wollen. Und ber Führer hat es bei bem Erinnerungstreffen in Lippe erneut offen ausgelprochen, daß die Zufunft uns teine Rosen ftreuen wird. Diese Welt ist hart und hietet "keinen Blat für seige Bölker". Ein Blid in die Geschichte lehrt uns, daß der deutsche Lebensraum im Herzen Europas umfämpst ist. Rur großer Opfer haben unserem Bolte feine geliebte Seimat fichern tonnen. Saufig genug mar es unfer Berberb, im Innern uneins ju fein, fo baf mir eine billige Beute unierer Rachbarn werben fonnten. Wir danten bem Schidfal, daß unfere volltiche Sofinung heute fest verantert und ge-fichert ift in bem Bestand eines starten Reiches, das in dem Geifte bes Nationalsozialismus feine Reugeburt er-

Deutichland - bas mar die Gefinucht ber Bater; Deutschland — das war auch unier Glaube, als wir antraten jum ernften Rample unter Sitlers Sahnen. foll auch fürderhin der altbemahrte Geift unierer Bemegung in uns allen feine lebendige Rraft erhalten und entfalten! Im Zeichen des hatenfreuzes wird unfer beutiches Bolf bann große Taten vollbringen, wurdig dem Buhrer, ber ihm in ichwerer Rotzeit erftand.

J. Menso Folkerts

# Krieg müßte zum Zusammenbruch der Zivilisation sühren

Edens crite Rede als engli der Außenmintficr

Seine erfte Rede als Außenminifter, die allgemein mit Spannung erwartet murbe, hielt Eben am Freitag abend por feiner Bahlericaft in Leamington. Die Rede ift bezeichnend für Die gegenwärtige vorfichtige Aufenpolitit der englischen Regierung.

Eben führte u. a. aus, es habe im letten Jahr zwei hervorragende Tatfachen gegeben, die das Mugenmerf der Belt auf fich gelentt hatten: Das Biederauf. tauchen eines farten Deutschlands, das das Recht in Unipruch nehme, fich wieder gu bewaffnen, und bie Stärfung bes Bolferbundes. Rach dem Austritt Japans und Deutschlands und nach bem Gehlichlag ber Abruftungstonferend, habe es gefchienen, als ob die großen Soffnungen, die man auf den Bolter bund geieg: habe, enttäufcht worden feien. Die Beffimiften hatten jedoch Unrecht behalten.

Eden erflärte hierauf, er fei ftolg, daß bei Ausbruch bes a beffinifchen Streites die englische Regierung Die Führung übernommen habe und daß fie es getan habe, weil fie das englische Bolt hinter fich gewußt habe. 1935 jei das tollettive Borgehen durch den Bolterbund erften Male einer ichweren Brobe unterworfen morben. "Wir haben", so erklärte Eben, "einen langen Schritt vors warts gemacht. Aber wir haben noch in keiner Beise das Ende des Beges erreicht."

Wir muffen, fo fuhr Eben bann fort, aber über ben gegenwärtigen Streit hinaussehen und einige wichtige Buntte fefthalten. 3ch weise auf zwei diefer Buntte hin. Der erfte ift, daß man es einem Angriff nicht erlauben follte, Erfolg ju haben. Der zweite: Die Mitglieder des Böllerbundes, wenn fie gemei: sam handeln, follte fo ftart und einig fein, daß jeder Angreifer fest ober in Butunft es lernt, daß eine friedliche Berhand. lung und nicht ein Angriff nicht nur der befte, fondern auch ber einzig erfolgreiche Weg ift, um Beichwerben abgu-

Eben erffarte, baf die Melt von ber wirffamen Er-richtung eines Rollettiv-Friedsinstems noch einen besonderen Rugen habe: Es fei der einzige Weg ju inem Ruftungsabtommen. Je vollftändiger die Mitgliedichaft bes tollettiven Friedensspitems fei, je unbestrittener fein Unsehen, je weniger ichwierig werde es fein, ein Abtommen für die Berminderung und Beich rantung ber Rüft ungen ju erzielen. 3m übrigen fo meinte Eben, jei es ein Gehler, sich einzubilden, daß die Regierung über das Bolt Englands gegen oder für ein Lund jei: Die englische Bolitik richte fich nicht gegen eine Einzelnation, fondern gegen Berlegungen der Bollerbundsjagung,

Das britifche Bolt wuniche nichts fo fehr wie ben Frieden. England muniche mit allen Bolterbunds. mitgliedern aus vollem Bergen gujammenguarbeiten. Augerdem heihe England, wie in ber Bergaugenheit fo auch in der Bufunft, ein gutes Berfteben mit ben Boltern willtommen, Die gegenwärtig nicht Dlitglied des Bolterbundes feien.

Er wiederhole, daß das britische Bolf seine auswärtig Politit auf der Mitgliedichaft beim Bölterbund zu begründen munsche. Es sei nicht der Fall, daß England gegen wärtig die großen Meinungsverschiedenheiren zwischen den Nationen gering du ichnigen muniche. Aber es glaube, bal bieje Meinungsverichiedenheiten bereinigt werden fonnten, ohne das es jum Kriege tomme. Wenn ein Krieg wieder ausbreche, muffe er jum Zusammenbruch ber Zivilisation

### Italienifches Flugzeug im Guban beichlagnahmt.

Italienisches Flugzeug im Sudan beschlagnahmt.

Die britische Regierung hat der italienischen mitgeteilt, dat die aus einem Hauptmann und drei Wann bestehende Besatung eines italienischen Flugzeuges, das am Mittwoch im Sudan eine Notlandung vornahm, interniert worden sei. Ebenso ist die italienische Massichme in vorläusigen Gewahrsam genommen worden. Diese Wasnahme ersolge in Anwendung der Reutralitätsvorschriften gegenüber Italien.

In einer englischen Mitteilung wird hierzu ergänzend gesagt, daß Italien bereits im Oktober vorigen Iahres davon unterrichtet worden sei, daß England die Neutralitätsvorschriften anwenden würde. Diese stellten einen Teil der Kriegsregeln von 1923 dar und seien in den Artikeln der nach nicht ratissierten Haager Borschrift enthalten. Obwohl diese keinerlei Teil irgendeiner Abmachung bilde, würde sie allge mein als die am meisten maßgebliche rechtliche Regelung der Lage angesehen.

# Schuschnigg über seinen Prager Beluch

Als einziges Wiener Blatt nimmt die amtliche "Biener Zeitung" ju bem Bortrag Schuschniggs in Prag ausführlich Stellung. In diesem Rommentar kommt die politische Bedeutung diefer "Bortragsreife" ftart jum Ausdrud. Die bas Blatt u. a. ichreibt, habe fich ein ftarter geiftiger Rontatt ergeben, ber biefe Bortragsreife bes öfterrei difden Regierungschefs ficher wert gewesen sei. Der öfterreichische Bundestangler habe burch bie Runft feiner Rede, durch die Gediegenheit seines Konzeptes und durch bie Durchschlagskraft seiner Argumente in einem ihm bisher fremden Milieu unvertennbar einen wertvollen Beitrag für die Berftändigung und damit für den Frieden geleistet. Das jei por allem ber 3med biffer Brager Reife geweien

Die "Reichspoft" bringt an leitender Stelle Erffarun. gen Schuschniggs jelbst, die er in Prag gleich nach seiner Untunft bem Bertreter dieses Blattes gab Nach allge meinen Aussührungen über die öfterreichische Bolitit lagte der Bundestangler u. a.: "Was meine Beiprechungen mil dem Brafidenten ber tichechoflowatischen Republit und dem tichechoflowatifchen Minifterprafibenten und Mugenminiftet betrifft, fo ift es felbstverftandlich, daß in dicien Gelprachen neben ben Fragen ber allgemeine Bolitit auch laufende Fragen zwischen Defterreich und ber Ischechostowatei dur Sprache tommen werden.

Menn die Aussprachen auch Fragen bes wirtschafts politischen Berhaltniffes zwischen ben beiben Staaten et faffen, fo entipricht dies einer ja immer ftarter hervortreten den Tendenz, an Stelle der wirtschaftspolitischen Zerklüstung im Donauraum der Idee notwendiger Zusammen arbeit und Ausgleichung der wirtschaftlichen Kräfte den Ausschlag zu geben. Ich täusche mich teinessalls darüber, daß bis gu einer endgültigen Erfaffung einer neuen gujammenfaffenden mitteleuropaifchen Wirtichaftspolitit and ihrer praftifchen Durchführung noch manche Ctappe ju überwinden sein wird. Ich glaube aber, daß gerade solche persönliche Aussprachen manches, ja sogar viel dazu bei tragen können, um Migverständnisse zu beseitigen, die einem ichnellen Fortichreiten hindernd im Wege ftanben. Benn einzelne Meinungen bes Auslandes von ben Brager Besprechungen besondere Ueberraschungen erwarten, fo werden die Träger dieser Meinungen enttäuscht werden." Die Erklärung Schuschniggs schließt mit den Worten: "Nichts liegt dem Bundesstaat Desterreichs ferner als eine Bolitif der Experimente ober ber Gentationen. Rur Ergebniffe, die fich aus notifrlicher Entwidlung ergeben, find von Dauer und Borteil."

Der öfterreicifiche Bundestangler Schuschniag ftattete am Freitag Minifterprafident Sobga einen einstündigen Be uch ab. Ein Bejuch bei Rardinaleribifchof Raiper ichlok fich an. Sierauf folgte ber öfterreichilde Bundestaniler einer Ginladung Dr. Beneich zu einem Effen auf ber Burg. Nachmittags erwiderte Minifterprafident Sodau den Beifuch des Kanglers auf der öfterreichifden Gelandichaft

# Ewig bleiben wird unser Werk

Fortfetjung von ber erften Seite.)

Tosenbe, minutensange Heifruse löste dann die Feststellung des Ministers aus: "Wenn es auch über diese und jene innere kulturpolitische oder kirchliche Frage Meinungsverschiedenheizen und Mikwerkändnisse geben sollte — in außenpolitischen Dingen ist die große Nation einig! Eine Spekulation aus die Uneinigsteit unseres Boltes in Fragen dieser Art wäre eine schlimme Fehlspekulation. Es gibt ja heute teine vaierlandsosen Parteien mehr in Deutschland, die der Regierung in den Rüsen sallen. Heute können wir uns die Neutralität gegenüber den Händeln der West leisten. So sehr Neutralität ohne Wacht wertos, so sehr ikt eine Neutralität, hinter der die Macht steht. Ausdruck der Stärte und gesammelter Krast. Wir kümmern uns nur um unsere eigenen innerpolitischen Angesegenheiten und hätten den Wunsch, daß alke anderen Staaten ein gleiches tun. Deutschland ist nicht nur eine Insel des Kriedens — es ist eine beseitigte Insel des Kriedens, die sich darum des Kriedens ersteut, weil sie in der Lage ist, ihre Freiheit zu schützen. Tofenbe, minutenfange Beifrufe lofte bann bie Feftstellung

Einen Krieg anzuzetteln, ware für bie nationassalistische Regierung, die man im Ausland so gern als eine Autofratie bezeichnet, sehr viel gejährlicher als für it gen de in en ber sogen annten de motratischen Staaten, in denne eine Mehrheit den Krieg anzetteln fann, die am Schluß des Crieces gar nicht mehr zu ift und darum auch nicht mehr zu Rrieges gar nicht mehr ba ift und barum auch nicht mehr gur Berantwortung gezogen werden fann. Benn aber einzelne Midnner ihrem Bolfe gegenüber eine wirfliche, mahre Berant. wortung in sich tragen, so werden sie sich huten, dieses lette Rifito ohne Rot und für andere 3wede als sur die Berteidis gung des nationalen Lebens auf sich zu nehmen.

3m librigen tann fich in bem angeblich fo autofratifchen Deutschland die Regierung auf bas Boll berufen in einem Dage, wie es in angeblich bemofratisch regierten gandern faum ber Gall fein burite.

Deutschland hat eine veredelte Form von Demokratte, mit deren Führung das Bolt in wahrer Berbundenheit innerlich verwachsen ist. Wir alle leben der großen Aufgabe, unsere Nation zu einem Welt volt zu machen, das Anteil hat an den Gütern dieses Erdteils." Dr. Goebbels fand die gleiche, gespannteste Ausmertsamkeit, als er anschließend im Schlusteil seiner sast zweieinhalbstündigen Rede auf das Verhältnis zwischen Führung, Partei und Bolt zu sprechen kam. Das Geheimnis der sieghaften Krast der nationalsozia: ist ist is en Be weg ung liege darin, daß sie es immer außneue verstehe, die Menschen im harten Ausgestamps wieder auszurichten und von den Kleinlichkeiten und Widerwärtigseiten des Lebens auf die großen Schasslassen hinzulenken. In zu Serzen gehenden Worten erinnerte Dr. Goebbels an den so stolzen, aber auch schweren Weg, den die alten Parteigenossen nun sast zehn Iahre gemeinsam gegangen sind, Gewis bringt das Leben des Alltags Enttäussungen und Kersbitterung mit sich, es gilt einen stetigen Kampf zu sühren mit der menschlichen Unzulänglichkeit und mit den Widrigleiten des Tages. Aber was ist das alles gegen die Enttäuschungen, die der Kührer in seinem Isjährigen Kampf durchgemacht hat, whne deswegen an dem Ziel irre zu werden! Unter solcher Deutschland hat eine veredelte Form von Demofratie, mit shne deswegen an dem Biel irre ju merden! Unter folder Laft maren die meiften von uns jusammengebrochen. Bergeffen wir boch über den Bibermartigfeiten des Alltags nicht Die

unendliche Fulle tiefften herglichen Dantes, ber gerade pon unseren armiten Boltsgenoffen wieder und wieder zum Aus-drud gebracht wird, von jener Maffe unverdorbener, wahrhaft idealistisch eingestellter Menschen, die das Leben so nehmen,

Aus dem Beispiel des Führers und aus der Tiefe biefes Dantes wollen wir jene Glaubensstärte und jene innere Sicherheit nehmen, damit sich unser Bolf auch weiterhin nach uns innerlich ausrichten kann. Dann werden spätere Generationen in uns ein leuchtendes Beispiel sehen. Denn auch wir werden einmal sterben, bleiben aber wird ewig unier Bert

Bahrend ber Rebe bes Gauleiters fette immer wieber lauter Beifall ein, ber fich bei ben vielen besonders mitreifen-ben Kernfagen gu begeisterten Zustimmungstundgebungen

Die Schluftworte feiner benfwfirbigen Rebe gingen faft unter in bem Beifall ber 20 000 begeifterten Buborer, die bann ipontan die Rationalhymnen anstimmten

Rach dem Ausmarich der Fahnen ichloft furz vor 23 Uhr ber ftellvertretende Gauleiter. Staaterat Görliber bie Gantagung mit bem breifachen Sieg Beil auf Führer und Reich. Die Abreife Schuschniggs erfolgt mahrend ber Racht.

Gine am fpaten Abend bes Freitag ausgegebene Mitteilung befagt, bag ber Ronig von England an Bronchial: tatarrh und Unfallen von Bergichwäche leibet. Sein 3uftand gebe ju einer gemiffen Beforgnis Unlah.

### Cauerfoffbehandlung des criraniten Ron'as

"Dailn Telegraph" meldet aus Sandringham, daß fich bie Erfranfung des Ronigs in den fpaten Abendftunden bes Freitag verichlimmert habe. Die Leibargte bes Ro. nigs hatten fich für Sauerftoffbehandlung entichieben. Pord Dawfon und ber Leibargt Sir Stanlen hemett feien maf. rend ber Racht in Schloh Sandringham gebileben.

In einer ipateren Delbung aus Sandringham heiht es, bag ber Ronig heute nacht friedlich in feinem 3immer ichlafe. Bon den Mitgliedern ber toniglichen Familie find Die Ronigin, ber Bring von Bales, ber Bergog von Porf und bie Bringeffinnen Glifabeth and Dargaret-Roje im Shloffe anwefend.

Die Berlautbarung der Aerzte, in der "einige Beun-ruhigung" über den Zuftand des Monarchen ausgedrückt wurde, ist furz vor Mitternacht im englischen Rundfunk perlejen worden.

Die Morgenblatter, bie in großer Aufmachung über die Erfrantung des Ronigs Georg berichten, erinnern daran,

baß der König bereits im Juni letten Jahres an einem Brondialfatharrh litt

Ronig Georg hat im Juni 1935 feinen 70. Geburtstag begangen.

# Elleworfs und fein Bigleiter am Leben

Der ameritanifche Forider Lincoln Ellsmorth und fein Begleiter, ber Flugzeugführer Rennon, Die feit bem 24. Rovember vorigen Jahres im Gudpolgebiet vericoller waren, find, wie amtlich mitgeteilt wirb, vollig gefund.

Die amtliche Mitteilung geht auf eine brahtlose Melbung bes Rettungsschiffes "Discovern 2" zurud, Die am Freitag beim Rolonialminifterium in London eingeganger war. Das Rettungsschiff mar im Einvernehmen mit det auftralifden und britifden Regierung ausgerüftet morber und hatte am 2. Januar Reuseeland verlaffen. Bur Gudit nach den Berichollenen hatte die "Discovern" smei Glugzeuge und eine Angahl Schlitten an Borb.

Ellsworth mar mit feinem tanadifchen Begleiter, ben Flugzeugführer Kennon, am 23. November von ber Infel Dundee gur Ueberfliegung ber Antarttis aufgestlegen. Bum legten Male hatte man von ihnen 24 Stunden nad bem Start bes Flugzeuges gehört.



rün

den dah nten

men Neu

Wie

reis Der

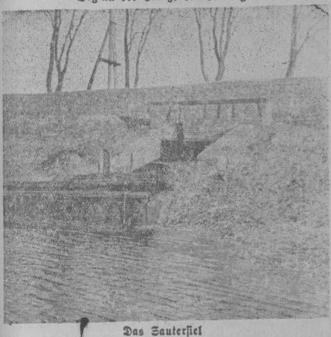
irm

ije

un,

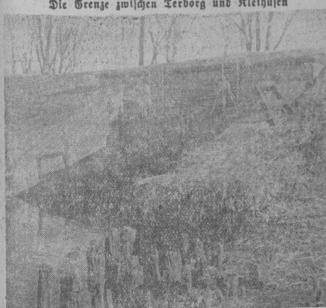
ner

Beginn ber Strafe bei Terborg





Die Brenge zwifchen Terborg und Rleihufen



Das Beenhufer Siel

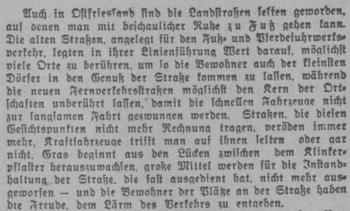


Das Thedingager Borwerffter Siel

# Straße unterm Deich:

# Terborg= Leer

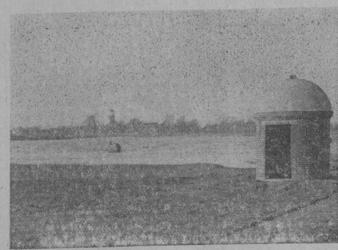
Bilbbericht ber DI3. (11 Bilber)



Ein foldes Strafenstild, das nicht mehr bem großen Berfebr dient und barum nur burch ben Anliegerverfehr noch belebt wird, ift bas Stud ber alten Strafe Leer - Em ben gwis ichen Terborg und Leer entlang bes alten Emsbeiches. Seit Die Strafe von Leer nach Emben über Reermoor ausgebaut worden ift und por allem in der Rurve nach Reermoor eine erhebliche Berbefferung erfahren bat, widelt fich bier ber aange Berfehr ab. bas alte Stud am Deiche entlang, über 11 Rilo-meter, ift fast völlig unbelebt. Gine Wanberung auf bem Deiche neben ber Strake vermittelt einen iconen Blid nach Westen über die Ems in bas Reiberland und nach Often in bas alte Moormerland. Das Land tragt feinen Ramen von bem urfprünglich ftart moraftigen Untergrund und noch jest forgen auf ber turgen Strede fünf Stele für bie Entmaffe-

Bon ber Kurve bei Terborg aus, wo bie Strafe über Reermoor nach Leer abzweigt, läuft die alte Strake gerades aus, ein fleiner Blag liegt in bem engen Bintel zwiichen Deich und Strafe. und balb ift man am erften Siel, am Gautersiel. Nordwestlich fieht man in der Ems den Midlumerfand, und dann folgen wieder zwei Blage, zwis ichen benen die Grenze von Terborg und Rleibufen ents lang geht. Che man bann Beenhulerfiel erreicht, liegt einige hundert Meter von ber Strafe entfernt ber große Juttingiche Blag. Genau in westlicher Richtung vom Siel liegt ber Jemgumer Sand in ber Ems. Gleich folgt wieder ein Siel, bas Thedingaer Borwertfter Siel. Das Thes bingaer Bormert gehörte früher gum alten Rlofter Thebinga, bas etwas weiter im Lande liegt, Grabsteine von Rlofterinfallen finden fich noch bier.

Einen besonders ichonen Unblid bietet vom Deich beim Fährhaus Jem aum auf der anderen Seite der Ems mit lei-nem Turm und den zwei Mühlen. An einer kleinen Muhde an der Ems fteht hier der kleine Kuppelbau, der eine Glode enthält. 3hr Rlang ruft ben Gahrmann von Jemgum mit feinem Motorboot nach bem biesfeitigen Ufer, und ftolg tragt das hauschen bie Bezeichnung .. Wartehalle". Bom Deich aus führt ein fauber gepflafteter Ruftpfad bis an die Ems, die auch hier noch eine große Breite hat. Rury por Sohegafte zweigt bie Strafe nach Nüttermoor ab und ichon wieder folgt ein Siel, bas Rüttermoorer Siel, bicht neben ber Biegelei, die hier an ber Strafe fiegt. Das Beisfelber Grel beschlieft ben Reigen ber Durchlaffe, die in ihrer Unlage und auch in ihrer Saltung grundverichieden find, aleichlam als Mohlstand ober ber Beicheibenheit follien ne Zeugnis ber Bewohner bes Landes ablegen, das durch bas Siel geldunt mird. Die wenigen Saufer von Sohegafte find bald burchs Schritten, immer breiter ift bas Aufendeichsland geworben, bis es auf ber Bohe bes großen Bingumer Canbes, einer großen Emsiniel, eine icharfe Ginichnurung erfahrt. Dann geht die Strafe ichari nach Diten und fauft nach Leer hinein, weitlich liegt am Deich ber Plytenberg, ein altes Bahrgeichen ber Stadt, an einer Fabrit auf ber finten Geite ber Strafe leuchtet uns ein großes Schilb entgegen, bas angeigt, bag biefer Betrieb gefchloffen in der Deutschen Arbeitsfront fteht, und bann nehmen uns die Strafen ber Stadt mit ihrem regen Leben Erich Mastus. mieder auf.



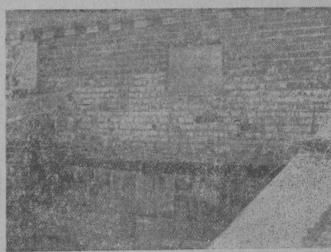
Die Bartchalle ber Gahre, im Sintergrund Jemgum



Thebingager Borwert



Mbzweigung nach Muttermoor



Das Muttermoorer Siel



Das Beisfelber Sieltief



Das Enbe ber Strafe

0 9

He Kertin

# Der Meisterschaftssußball am Sonntag

In ber Staffel Bremen-Rord intereffiert von ben fechs an-gefesten Meisterschaftsspielen vor allem die Begegnung zwischen bem Tabellenführer Bremer-Sportverein und Sparta-Bremerhaven in Premen. Im ersten Durchgang gab es an der Unterweier ein 2:2-Unentschieden und da die Spartaner als sehr lampffreudige Elf befannt sind, wird der BIB. zu tun haben, um diesmal zu gewinnen. Bielleicht dürste der eigene Blatz den Ausschlag dazu geben. Nicht minder spannend sollte es an der Unterweser zugehen, wo der BiB. Lehe den BiB. Oldenburg erwartet. Die Leher liegen den Oldenburgern nicht kesonders die im Kerhstniel in Oldenburg nur sehr knapp 2:1 geminnen im Serbstipiel in Oldenburg nur sehr inapp 2:1 gewinnen tonnten und haben zu hause eine lehr aute Chance. Bielleicht buken die Oldenburger hier meitere Bunte ein, zumal fie ohne büken die Oldenburger hier meitere Punkte ein, umal sie ohne Sundt spielen müssen. Eine Oldenburger Niederlage würde den Blauweißen aus Grövelingen sehr wistommen sein, wenn sie selbst gegen die Oldenburger Sportfreunde in Oldenburg stegen Teich kleiben würden. Der Mang nach der Residenistadt wird den Gröpelingern aber bestimmt sehr lauer gemacht nerden und wir trauen uns nicht zu, ihren Sieg gegen die Ueberrassmungsmannschaft der Sportfreunde vorauszulagen. Die Bremer Sportfreunde dagegen mükten über Sus. Des wenhorst übre erste Niederlage ausgleichen können. Der 2R Moltmersbaulen braucht sehr dringend Kunste und wird sich zwei dieser haufen braucht febr bringend Bunfte und wird fich amei biefer runden Dinger am Sanntag im Kampf gegen ben IR Prema holen, ber icon im erften Durchgang flar mit 5:0 bezwungen

### Bil, Germania-Leer - Militar-SB. Bremen.

ota, Mahrend Stern am moraigen Sonntag fpielfret ift, emnfängt Germania auf eigenem Blat bie Bremer Solbaten. Muf Germania ruben bie Soffnungen Oftfrieslands, nachdem fich Stern alle Ausfichten durch ichlechten Mannichaftsgeift für biefes Jahr verdorben hat. Der 4 Blat ber Leeraner berechtigt. ju ber Soffnung, daß die Mannichaft noch einen befferen Blat in der Tabelle einnehmen wird. Dazu ift afferdings jeder Bunft notwendig. fo bak bas 2 : 2-Unentidieden bes erften Durchoangs aegen ben moraigen Gegner nicht wiederholt merden barf. Germania muk bas Spiel gewinnen und follte auf einenem Blat auch von ben Bremern, die weiter unten in der Tabelle fteben, nicht geschlagen werden fonnen.

### 1. Arciet affe

### Spiel und Sport-Emben - Frifia-Wilhelmohaven.

otg. Rur die Ember find von ben oftfriefischen Rreisflaffenmannichaften in einem Bunttfpiel beichaftigt. Die Jadeftadter tonnten erft am letten Sonntag Die namensvettern in Loga ichlagen und fteben, wenn man berudfichtigt. daß fie aus 12 Spielen 12:12 Bunfte haben, eigentlich por Spiel und Sport, Die in 14 Spielen 14:14 Buntte errangen. Die Ember merben allo fehr energiich fpielen muffen, wenn fie die Bunfte gewinnen mollen. Spiel und Sport fpielt in folgender Aufftellung:

Preuß Bolelmann hs Reeland Hinrides n. Jinnelt Scheime Sillebrandt Schade Eilers

### Bil. Olbenburg - Biftoria-Olbenburg.

Im Serbstipiel tonnte ber Spikenreiter Bil. auf bem Biktoria-Sportplat einen sehr knappen Sica landen Auf eigenem Plat mühte eigentlich die Mannichaft es ebenfalls fertig bringen, den Gasten das Nachsehen au geben.

### BB. Wilhelmshaven - TuS. Dibenburg.

Der Neberraichungsfieger des letten Sonntags ftellt fich dem Klassenneuling in Wilhelmshaven. Erreichen die Oldenburger die Form des letten Sonntags, dann werden sie gegen den Blagbefiger mit einigen Toren Unterichied gewinnen tonnen.

### 2. Areisflaffe.

# Rord: 12.30 Uhr: Spiel und Sport Referve - Borffum 1

Die Emder werden ju biesem Spiel in folgender Aufstellung antreten: Brobesser; Rohlen, Wallbaum; Höfer, Alint, Stomberg; Seemann, Meper, Giesete Mudder Ullmann. Staffel Sud: Union-Beener - Frifia 2, Loga

BiB. Rajen - Germania 2, Leer Fortuna: M'polder - Flachsmeer Amifia-Papenburg - BiR. Beisfelbe Germania-Papenburg - Barfingsjehn

### Beitere Spicle:

8.30 Uhr: Spiel und Sport 1. 3gd. - Stern 1. 3gb, (Gefellichaftsipiel),

10 Uhr: Spiel und Sport B-Mannichaft - Sinte 1 (Gejellichaftsipiel).

### Tud. Ejens - Wilhelmhavener GB.

Sonntag findet auf dem hiesigen Sortplat ein Bunktspiel der ersten Mannichaft des hiesigen Turn- und Sportvereins gegen eine Mannichaft des Wilhelmshavener Sportvereins natt. Mit dieser Mannichaft stellt sich hier ein Gegner vor, der über beachtliches Können versügt. Dat doch diese Mannichaft noch fast tein Spiel in dieser Serie verloren. Kür unsere Kuhdaler wird es darum schwer sein, gegen diesen Gegner zu gewinnen. Diese Mannschaft sein stehen Gegner zu gewinnen. Diese Mannschaft sein fich zum größten Teil aus Spielern der früheren Ligamannschaft zusammen, die schon sahresang in eine und verselben Mannschaft spielen. Soll nun ein Sieg sür unsere Mannschaft zustande kommen, muß vor allen Dingen eine gute, ausdauernde Mannschaft ausgestellt werden. Nur in diesem Kalle ist ein gutes Abschweiden unserer Mannschaft zu erwarten. Gibt seder Spieler sein setztes her, sollte es gelingen, zumal das Spiel auf heimischem Boden stattsfindet, dieser Mannichaft doch wenigstens einen Punkt abzunehmen. Sonntag findet auf dem hiefigen Sortplat ein Bunftfpiel

### Damen-Sandball: Spiel und Sport - ETB.

Um Sonntag vormittag 11.30 Uhr findet bas Rudfpiel obiger Mannichaften ftatt. Am letten Sonntag konnte nur ein Unent-schieden (0:0) herausgeholt werden. Hoffentlich gelingt es jest einer Mannschaft, als Sieger aus dem Spiel hervorzugehen.

### Künf Gauliga picle

Es fteht nun fo gut wie ficher fest, daß bie brei Spigenreiter der Gauliga, Werder-Bremen, Boruffia-Sarburg und Sanno-ver 96 das Meisterichaftsrennen unter fich ausmachen werden. ver 96 das Meisterschaftsrennen unter sich ausmachen werden. Eintracht-Braunschweig fam am letzen Sonntag durch die 4:1s Niederlage in Algermissen um die letzen Aussichten. Da die Harburger Borussen aber in diesem Durchgang sait alle schweren Gegner auszusuchen haben, glauben wir nicht, daß der Herbitmeister in die letzte Entscheidung mit eingreisen kann. Diese wird vielmehr zwischen Werder-Bremen und Hannover 96 liegen, den unbestritten besten Mannichasten des Gaues. Am Tabellenende ist die Lage parerst noch iehr untser denn die gut Tabellenende ist die Lage vorerst noch sehr unklat, denn dis auf den Vill. Osnabrüd, der sicher absteigen mußt. stehen noch in BiB. Beine Algermissen, Rasensport Hardurg, Arminia, Hilbesheim Ob und Komet-Bremen eine ganze Reihe Mannichaften in Abstiegsgesahr. Zwei von diesen müssen zusammen mit Osnabrüd in die Bezirksliga absteigen, es stagt sich nur, wer es ischlieblich sein wird. ichlieflich fein mirb.

Um Sonntag wird bie Lage mit funi Meistericaftspielen weiter geffart werden. Sannover 96 ivielt auf eigenem Blag gegen Sildesheim 06 und wird fur die im Berbit-Blat gegen hildesheim 06 und wird für die im Herbitspiel erlittene 3:0-Niederlage an den hildesheimern flare Revanche üben. Werder-Bremen hat Rajeniport in der Bremer Kampsbahn zu Gast und wird den in hardura im hinspiel ersochtenen Sieg sicher wiederholen. Dafür ist der Auszang des Tressens in Braunichweig zwischen Eintracht und BiB. Kometsbremen durchaus offen. Eintracht hat zwei der beiten Spieler nicht zur Bersügung, während Komet mit kärsster Mannichaft ericheint. Es könnte sehr aut ein Bremer Sieg herausspringen, zumal das körperliche Spiel der Kometen den Braunichweigern nicht liegt. In hardurg gibt es die Revanche zwischen Borusia und dem BiB. Beine. Im herbitspiel brachten die Beiner den Borussen bekanntlich eine knappe und sensationelle 1:0-Niederslage bei und nun wollen die hardurger zu hause das Ergebnis Borussen bekanntsich eine knappe und sensationelle 1:0-Niederlage bei und nun wollen die Harburger zu Hause das Ergebnis berichtigen. Warten wir ab. ob die Beiner sich einschlichtern lassen! So sicher ist der Sieg der Borussen dem doch noch nicht Allgermissen 1911 erwartet den Tahellensekten BiQ. Osnabrück in der Gänsestadt und wird dem Abstiegskandidaten einen wei-teren Bunktverlust zusügen. An einen Sieg der Osnabrücker ist oar nicht zu benfen. — In der Staffel Bremen-Süd steht das Treffen BiB. Schinkel gegen Sparta-Nordhorn auf dem Schinkelvsak im Vordergrund des Interesses Schinkel ist in den letzten Spielen erheblich bester geworden und hat einen starken Schinkelvlatz im Varderarund des Interelles Schinkel ist in den lekten Spielen erheblich beller geworden und hat einen starken Auftried zur Spike genommen, die noch von Sparta gehalten wird. Falls Schinkel gewinnt — und damit ist durchaus zu rechnen — wird die Lage für die Nordhorner sehr kritisch. Der FB. 06 Osnabrüd empfängt die Vistorianer aus Georges warienhütte, die klar geschlagen werden lossen, und 08 Osnabrüd müßte auf eigenem Platz den SC. Haste meistern können.

Dagegen wird Rapid-Osnabrud ein großes Spiel hinlegen mullen, wenn die Buntte vom Bil. Nordhorn aus Nordhorn geholt werden follen!

Auf dem weiteren Spielprogramm fieht die zweite Bereins-potal-Borrunde, in der noch die Kreistsassenvereine mit den Ausscheidungen beschäftigt find. In der nächsten Runde werden dann die ersten Bezirtsligamannichaften in die Kämpie ein-

# Vorlämpse um die Bezirksmeisterschaft in Emden

Das Brogramm für die 3. Borrunde fieht in Emden am Sonntag in der EIB. Salle folgende Rämpfe vor:

Bedergewicht: Eggers-Bilbelmshaven gegen Anton-Olbenburg, Sogbach-Bilhelmshaven gegen Seifenberg-Oldenburg. Beltergewicht: Rufters-Oldenburg gegen Bodien-Arften, Bieland. Emben gegen Clauffen-Rirdmenbe

Mittelgewicht: Melt mart -- Em den gegen Borchardt. Bremen, Lohoff-Wilhelmshafen gegen Suttmöller-Osnabrud, Scholten-Nordenham gegen Siemering. Em den.

Leichtgewicht: Silmer-Bilhelmshaven gegen Welle-Rordenham, Salbichwergewicht: Koch-Osnabrud gegen Martic.

Auferdem gibt es zwei Bortampfe im Leichtgewicht: Aluin (CIB.) gegen Meyer (CIB.), Spormann (CIB.) gegen Soffmann (CIB.)

### Die Beranftaltungen bes Ember Segelvereins im Jahre 1936.

Traditionsgemäß wird ber Ember Segelverein am 1 Kebruar iein Wintersest seiern. Um mit anderen Beranstaltungen nicht zusammenzustoßen sind die Termine sür die einzelnen Beranstaltungen im Lause des Segesiahres schon setzt sestgelegt. Das Ansegeln ist auf den 3, Mai angelett. Die erste Regatta auf dem Emder Binnenhasen sist die Emsregatta in Dikum. Am 30. und 31. Was schieden ist die Emsregatta in Dikum. Am 20. und 21. Juni ist eine Sonnenwendsier auf dem Bereinsgrundstüd am Kleinen Meer, dem Bullstamp, gensant. Am 4. und 5. Juli wird eine Geschwadersahrt auf der Ems veranstaltet. Am 16. August steigt die zweite Regatta auf dem Emder Rinnenhasen sich und am 13. September werden mit dem Absegeln nach Oldersum die Seastenstrichen. Das Absegeln ist wesensticht früher geseat, weil die Ersahrung lehrte, das sväter infolge der turzen Tage. Költe und Räse diese Beranstaltung nicht mehr den geschlossenen Ersoss zu verzeichnen hatte. Die Regatten auf dem Erschen Massenen kasten. Gebruar fein Binterfeft feiern. Um mit anderen Beranftaltune Meer find völlig aufgegeben, weil die dortigen Mallernere haltniffe eine einwandireie Regattaveranktaltung nicht julalen. Der Verein plant ferner, die Verhanderegatta in Nordernen und auch die Iadewoche nach besten Kräften zu beschieden.

# Der Sport des Conntags

Der erfreutiche Motferunichlag, ber in fast allen deutiden Gebirgen fich durch Groft und Reufchneefalle angetundigt hat, läft die Aussichten für den

### Wintersport

wieber in einem besteren Lichte erscheinen. Im Herzen des Allsaus, in Oberstoors, sind seit Wochenende die deutschen Meisterschaften im Gange. Die zum ersten Male nur nationalen Titelskämpse sind zugleich die letzte Probe unserer Olnmpia-Mannschaft vor den Winterspielen in Garmisch-Partenkirchen. Am Sonntag erreichen die Brüfungen mit dem großen Sprunglauf auf der Schaftenberg-Schanze ihren Höhevunkt. An weiteren stilportlichen Wettkämpsen sind noch zu erwähnen, die Schwarzswaldkasselmeisterschaften in Schonach und der Oberschlesterlauf in Neustadt. Im Auslande werden in Mürren die Akademischen Stimeisterschaften aller Länder zum Abschluk gebracht. Im Eissichnellaufen werden die deutschen Meisterschaften am Sonnahend und Sonntag in Külfen entschieden, Eishockensviele trägt der Berliner Schlittschuhflub in Kattowik und Warischau gegeen Polens Olympia-Mannichaft aus. "Brandenbura"-Berlin weilt in Hamburg, währed die banrische Auswahlmannschaft dem SC. Cortina d'Ampedo einen Beiuch abstatet. — Im wieber in einem befferen Lichte ericheinen. Im Bergen bes MII.

### Fulball

werden in allen Gauen die Meisterschaftsspiele fortgelett. An allen Orten stehen wichtige Entscheidungen bevor, so daß die einzelnen Kämpfe sich wieder eines großen Julau's erfreuen werden. Ein Länderspiel, das Spanien und Oesterreich in Madrid zusammenführt, interessiert uns im hindlic auf un'ere benerkteberde benorftehende Begegnung im nächsten Monat mit Spanien in Barcelona. - Much im

ftehen die Meifterschaftsspiele im Borbergrund. 3m Rugby- und

Hodenlager ift gleichfalls ein reger Spielbelrieb festzustellen. Selbit in der

### Leichtathletit

rührt es fich beizeiten. Am hamburger Strakensauf nimmt ber argentinische Marathon-Olympiasieger Zabala teil. Bielseitig find die Beranftaltungen in ber

### Schwerathletit.

Berlins Ringerftaffel geht in Goppingen auf die Matte; in Sobenlimburg fteben fich die Amateurringer von Wektialen und Mittelrhein im Gaukampf gegemüber. Berufsborkanpfe werden in Bierfen veranskaltet. Einige unferer Olympia-Anwärter ber ichweren Gewichtsklassen treffen in Ersurt zusammen. — Eine Prüjung im

Mafferball vereint die besten Spieler und Mannichaften des Reiches am Wochenende in Berlin. — Im

find die immedifchen Meifterichaften in Stocholm und ber Clubfampi zwifden Samburg und Afterdam ju ermahnen. Angeführt iei auch bas Rechtturnies

in Rilrnberg ju dem die boften beutiden Degensechter ihre Teilnahme jugejagt haben. Sochbetrieb herricht im

### Radiport.

Die Dortmunder Westfalenhasse wartet mit ihrer "Nacht" auf. 3m Auslande find bei allen Beranstaltungen, in Ba'el, Antwerpen, Baris. Mailand und Kopenhagen deutiche Amaieurs und Berussahrer beteiligt. Davon macht auch das Bruffeler Sechstagerennen, das bereits am Freitag begonnen bat, feine

### Entichelbungen des Spruchausichusses Emden

### Landwirticaftliche Arbeiter erhalten feine Rrijenunterftugung.

MIs Ungehörigem ber Berufsgruppe 23a 1 murbe einem Bollsgenoffen der Antrag auf Krifenunterftühung abge-lehnt. Gegen diefen Enticheid legte der Betroffene friftgemäß Einspruch ein und begründete diesen damit, daß er bei der Dreschmaschine als Deler gearbeitet habe, sand-wirtschaftliche Arbeiten an fich aber nicht verstehe. Rach bem Berufsbild bes Antragftellers, ber in ben legten Jahren als Bregoler bei ber Dreichmaschine tätig mar, ift die Einstufung in die Berufsgruppe Landwirtschaft zu Recht erfolgt. Auch wenn er landwirtschaftliche Arbeiten tatsächlich nicht verstünde, so fällt doch die Tätigkeit an der Dreschmaschine unter Arbeit in der Landwirtschaft Dem Einspruch tonnte tein Erfolg beschieden jein, weil nach den Bestimmungen Rrisenunterftugung für landwirtichaftliche Arbeiter nicht gewährt werden tann.

In vier weitren Fallen mußten die Ginfpruche gegen bie Richtzahlung ber Krifenunterftügung ebenfalls abg:

Deutschland braucht Lufticut! Selft bem Reichsluftidugbund!

lehnt werben, weil bie betreffenben Untragfteller unter Die Berufsgruppe Landwirtschaft (23a 1) fallen.

### Die Unwarticaft nicht erfüllt.

Der Antrag auf Bahlung ber Arbeitslosenunterftuhung mar einem Bolfsgenoffen abgelehnt worden, weil er die Anwartschaft nicht erfüllt hatte. Hergegen wurde rechtszeitig Einspruch eingelegt, so daß sich der Spruchausschuß mit der Sache befassen mußte. Dieser wies den Einspruch einstimmig zurüd mit dem Entscheid, daß die Beschäftigung als Heizer, Reparaturschlosser und Bulldoggführer bei der Lohndreicherei eine Beichäftigung in ber Landwirtichaft sei und als solche versicherungsfrei sei. Unerheblich sei dabei, ob die Beitrage entrichtet sind. Maßgebend allein sei Die Tätigkeit im landwirtschaftlichen Betriebe Durch Die Urbeit im landwirtschaftlichen Betriebe fann eine Unwartichaft nicht erworben merben. Da die Anmartichaft bemnach nicht erfüllt fei, muffe ber Antrag auf Arbeitslojenunterstügung abgelehnt werben.

Chenfalls die Unwarticaft nicht erfillt hatte eine Sausgehilfin aus Norden, die in Düsseldorf in Stelstung gewesen war. Da nach einer Berordung vom Mai 1933 die Beschäftigung als Hausgehilfin versicherungsfrei ist, ebenfalls diesenige als Köchin — soweit es hich im letzteren Fall um eine Tätigkeit im Haushalt und nicht im Mirtigaftsbetrieb handelt - mußte der Antrag auf Jah

lung der Unterftugung abgelebnt werden.

of the second second second second second

# Auf dem Ausguck

Am 18. Januar 1936.

otz. Moskau ganz ohne Maske! — Besser, als mit diesem Wort kann man jene Tagung des offiziellen Sowjetparlaments im Angesicht der roten Zarenburg nicht kennzeichnen, die so ganz im Zeichen der gewalzigken Aufrükung und der eindeutigen Parolen für die bolschewistische Weltrevolution stand. 14,8 Williarden Rubel in einem Iahr für den Ausbau der Roten Armee, Ausbab aller Wafsengattungen, krengte Anposiung der Militärausdischung an einen strengste Unpaffung der Militarausbildung an einen Ernstfall, Berwendung von 75 Brozent langdienenden Soldaten - mehr tann auch ein neugebadener "Marichall ber Sowjetunion" ichwerlich verlangen. Aber wichtig ift es auch, fich einmal das Drum und Dran diefer Mostauer Tagung anzusehen. Richt etwa vor der angeblich streng geschiedenen Internationale, sondern vor der formell höchsten Einrichtung des sowsetrussischen Staates dat Molotow, der als Vertrauensmann Stalins seit einigen Jahren das Amt des Regierungschefs bekleidet, Worte fallen lassen, die auch in einem sowjetfreundlichen Musland nicht überhört werden tonnen. Deutlich tenn= zeichnet er den Weg Mostaus in den Bölterbund als eine Taktit und erklärt babei unverblümt, daß man damit nicht etwa seiner alten Politik — d. h. also dem Plan der roten Weltrevolution — untreu werden werde Im Gegenteil! Rach ber Berabichiebung bes riefigen Ruftungs= haushaltes der fast 15 Milliarden brechen die roten Abgeordneten in eine gut vorbereitete Kundgebung für "Stalin, den Führer der Weltrevolution" aus. Danach werden es also die stillen Freunde der Sowjets außerhalb ber ruffijden Grengpfähle wirklich schwer haben, noch von einer Wandlung Mostaus gu prechen. Und es gehört wirflich ein besonderer Grad von politischer Inftinktlofigkeit dazu, nun noch weiter an der bolichemistischen Weltgefahr vorüberzusehen und bie Militärpakte mit dem Kreml als "harmlos" darzustellen. Manch einem mag babei - von ben "bofen Deutschen" will man in diesen Kreisen ja nicht lernen — das Wort des gewiß unverdächtigen schweizerischen Bundesrats Motta eingefallen sein, der ehrlich und unverblümt bei ber Aufnahme der Sowjetunion in den Völkerbund sagte: "Moskau will die Weltrevolution!" Und auch jenes andere Mottasche Wort wird man in diesen Kreisen nicht überhören können, daß nämlich Moskau aus seine gerfegende Auslandspropaganda niemals verzichten werbe.

Ein Zeichen bafür, wie Mostan auf Koften aller an-beren Lebensgebiete feine Ruftungspolitit durchführt, ift der geradezu fatastrophale Bilbungstief: jtand im Sowjetparadies. Als roter Kultus-minister ist dort vor einiger Zeit ein General der Noten Armee, der "Genosse" Bubnow, eingesetzt worden. Ale sentimentalen Regungen liegen diesem rauhen Artegsmann des Bosschewismus durchaus sern, aber auf der gleichen Mostauer Tagung mußte er doch feitstellen, daß die roten Schulen ihren Schülern nicht einmal mehr die allereinsachsten Grundlagen vermitteln. Die Kenntnis der russischen Sprache — an deren Verhunzung sich die fremdrassigen Literaten des roten Mustersandes erfolg-reich betätigt haben — sei sehr schlecht. Auch die Somletlehrerichaft verfüge über sehr geringe Rahigteiten. Nicht erwähnt hat Bubnow dabet, daß hier ge-tabe Mostau die Hauptschuld trägt. Wenn alle Wenn alle Drudereien mit Ueberschichten für politisches Setmaterial arbeiten, wenn die jungen Lehrer schon auf den Sowjetatademien wohl mit langen margiftischen Tiraden, nicht aber mit wirklichem Wiffen ausgestattet werben, barf man sich allerdings über diese "Früchte" nicht wun-bern. Auch wird auf den Sowjetschulen der freche Lümmel, der sich den Brigaden der bolschewistischen Ans-treiber und Spitzel in Industries und Landwirtschafts-betrieben anschließt, mit allen Kräften gegenüber den wertnollen Erätten gefenüber wertvollen Kräften geforbert.

Aber nicht nur die Schulen feben fo troftlos aus. Eine mit großem Bomp durchgeführte "Rulturaus ftel-lung" ber Bolichewisten in Litauen erschütterte alle Besucher durch ihre sämmerliche Kulturlongtett. tenswert waren eigentlich nur die vielen Bilder, die ausnahmslos judische "Charafterföpfe" darstellten und natürlich von Malern gleicher Art stammten. Infolgedeffen war auch der Andrang der Rownoer Juden beson= ders ftart.

Der bolichewistische Film ichlieflich macht eigentlich nur noch durch Standale von sich reden. Jest hat die GPU. wieder eine Reihe prominenter "Geistiger" verhaften müssen, die bei der "Wostoffilma" 2,5 Millionen Rubel in einem Jahr verjubelt hatten. Man hatte den Kommus nismus zu wörtlich aufgefaßt und alle Freunde aus ber jubijchen Literatenclique reichlich mit kleinen Aufme 2. amteiten verjehen. Motto: ber ruffijche Arbeiter zahlt

Die Londoner Flottenfonfereng hat in dieser Woche jene bramatische Wendung ersahren, mit der ichon seit einiger Zeit zu rechnen war. Japan ift aussgeschieden. Wieder könnte hier — wie seinerzeit im geschieden. Wieder könnte hier — wie jeineigen Bölferbund — das Wort vom "leeren Stuhl in unserer Mitte" fallen. Die vier anderen Konferenzmächte (England Bereinigte Staaten, Frankreich und Italien) seine Beratungen fort, aber die japanische Bertretung hat vor ihrer Abreise auch für den Fall eines Biermächtesablommens schon eine Erklärung abgegeben. Das Inselsteich ist nicht gewillt, sich ein etwa in seiner Abwesenheit duftanbegetommenes Programm aufdrängen gu laffen und hält an feiner Forberung ber grundfäglichen Gleichftellung mit den größten Geemachten fest. Ingwischen wird ber Ausbau der ohnehin recht stattlichen japanischen Seemacht sortgesett; gerade in biesen Tagen lief ein neues Flugzeugmutterschiff von Stapel.

Dag man auch in unferem Nachbarland bie neue fees Itrategische Lage im Indischen und Stillen Dzean mit Auf- I

merkjamkeit verfolgt, barf uns nicht wundernehmen. Jeder Schulatlas zeigt deutlich, daß die Inseln von Ried ersländ isch ich ihren fo recht im Brennpunkt zwischen ben großen Flottenstüßpunkten Japans, Englands, Australiens und der Bereinigten Staaten liegen. Gin Erlofden der Bajhingtoner Abmachungen, die den Bau neuer Stugpuntte für bestimmte Raume des Fernen Oftens unteragen, schafft eine neue Lage. So meinen einige hollanbijche Stimmen, England werde nun eben dem bereits voll ausgebauten Singapore auch Hongkong (Südchina) und Port Darwin (Australien) so ausrüsten, daß hier von einem strategischen Dreied des Empire gesprochen werden könne. Ferner rechne man damit, daß die amerikanische Insel Guam, die inmitten japanischer Südserbesstängen (Völkerbundsmandate) liegt, ebenfalls Marine bafts werbe. Die Flüge neuartiger ameritanischer Riefenflugzeuge nach hawai werden auch nicht unerwähnt gelassen. Sie haben ja bewiesen, daß die Ueberbrüdung der weiten Wasserwüfte des Stillen Ozeans in raschester Zeit nicht mehr ein hoffnungsloser Traum ist. Auf der anderen Seite verkennt man in kundigen Kreisen wohl nirgends den Borteil, den Japan dadurch hat, daß es auf der "inneren Linie" steht und so der heimatlichen natürslichen Inselsselben, daß die Japaner den Aussteig zum Rang ihrer Melwecht mit einer Beltmacht mit einer wirklich bewundernswerten Zielstrebigkeit und oft unter größten persönlichen Opfern ins Wert gesetzt haben, und sich durch Drohungen und phantasievolle Zukunftsgemälde einer gewissen "Weltspresse" nicht beirren lassen.

Bu der inzwischen durchgeführten Prager Reise Dr. Sa bet tiglichtet betaggefatet. Da gibt es zum Beispiel an der Moldau die "Prager Presse". Sie ist deutsch geschrieben, ist aber das Sprachrohr tischeit. Gie ist deutsch geschrieben, ist aber das Sprachrohr tischeit. icher Politit und hätte wohl ohne die "Hisgelder" gewisser Prager Fonds längst ihr Erscheinen eingestellt. Dieses Blatt führt nun mit Feuer vielerlei Argumente dafür ins Feld, daß der Batikan durchaus nicht etwa grundfahlich feindlich gegenüber einer Linksregierung eingestellt fei. Im Gegenteil! Mit einer Demokratie könne Rom beffer jusammenarbeiten als mit bem autoritären Staat. Bugleich werben andere Brager Stimmen noch etwas beutlicher und meinen, daß fich für die Pragrelle Dr. Schuschniggs besonders der Wiener Nuntius Kardinal Sibilia und der Brager Bertreter des papftlichen Stuhles, Nuntius Ritter eingesett hatten. Weiter wird befannt. daß bei einem Barifer Effen für den Wiener Burgermeifter Somit gleich zwei frangofische Kardinale jugegen waren. Es ist mohl nur eine nüchterne Feststellung, wenn man hier auf die große Regiamteit fleritaler Politit verweift.

Unterdessen hat übrigens der österreichische Bundes-tanzler — auch wohl veransast durch die mancherlei Aus-landstommentare — erklärt, daß an der alten Freundschaft zum faschistischen Italien und zu Ungarn festgehalten

Verschwörung gegen Stalin?

Um 29. November vorigen Jahres stürzte über bem Mostauer Flugplat ein eben in ben Dienst gestelltes iows jetrufisches Spezialflugzeug ab, wobei die amtliche Abnahmetommiffion und die gefamte Bejagung ben Tob fanben. Bu biefem ichweren Unfall, über ben feinerzeit Die gesamte Breffe eingehend berichtete, will die in Charbin ericheinende Zeitung "Charbanstoje Bremjo" aus jowietrusiichen Kreisen erfahren haben, bag es fich in Bahrheit um einen gegen Stalin geplanten Unichlag gehandelt habe, der durch ein technisches Berfehen 48

Stunden zu früh ins Wert gesetzt worden sei.

Das Blatt weiß zu melden, daß das abgestürzte Flugzeug für Stalin persönlich und die höchsten Spiken der
Sowsetunion hätte in den Dienst gestellt werden sollen.
Einzelheiten über die Ursache des Unglück seien nicht 32tanntgeworben, doch durfe es fich um einen besonders ge-fährlichen Explosivitoff gehandelt haben 3m Bers lauf ber von ber GBU. burchgeführten Unterluchung feien Maffenverhaftungen und angeblich auch bereits 32hl. reiche Erichiegungen porgenommen moroen.

# Der Iprann der Sieiermart

Mit bem Rüdtritt bes Sicherheitsdirektors, Gendarmertesoberst Franz Zelburg, recte Zinnn. ist die Bevölserung der Steiermark von einem Mann befreit worden ber zu den gehaftesten gehört, den das neue Regiment an einen versantwortungsvollen Posten gesetzt hatte. Mit einer Hätte und Grausankeit, die an Sadismus grenzte, hat er alles verfolgt und gequält, was seinem Machtbereich nahekam.

und gequält, was seinem Machtbereich nahekam.

Rach den Feststellungen englischer und französischer Beobsachter gehörte der Amtsbereich dieses Mannes, vor allem das berüchtigte Konzentrationslager Messendorf zu den Plätzen, wo "Brutalitätsatte gegen die Gefangenen verübt zu werden pflegten und in denen mit Bezug auf Hygiene und Menichslichteit das Niveau am tiessten war". Bor allem galt sein Haß allem, was deutlch empfand und deutsch bleiben wollte. Es blieb ihm vorbehalten, 17 Jugendsgruppen des Schulvereins Südmart, dessen Aufgabe es ist, für die Deutscherhaltung der kärntnischen und steiermärkischen Grenzgebiete zu lorgen, aufzulösen Witten beinahe zwei Jahre

Grenzgebiete zu sorgen, aufzulösen Rachdem die Regierung seinem Wüten beinahe zwei Jahre zugesehen hatte, wurde er plözlich abberufen, nicht wegen ietener Unmenschlichkeit, sondern weil eine enalische Regierungskommission im Anmarsch auf das Lager Messendorf war und verschiedene Auslandsorganisationen seine Abberufung forderten. Unter diesem Druck hat man es auch für richtig aehalten, das ganze Konzentrationslager aufzuheben, in dem zuleht u.a. noch 23 junge Leute zwischen 15 und 17 Jahren aus Mured in der Steiermart einoesersert maren. ber Steiermart eingeferfert waren. Das Berichwinden biefes Mannes wird nicht nur von feinen

Opfern, sondern auch von jenen Anhängern der Regierung mit einem Aufatmen begrüft, in denen der Parteihaft noch nicht die Gefühle der Menschlichkeit und Gerechtigkeit ausgelöscht hat.

# Zuchthausstrasen im Stavisth-Prozes

In Stavisky-Prozes wurden Freitag abend die Straf-maße bekannigegeben. Der Hauptangeklagte Tisser, der Besiger des Bayonner Leihauses, erhielt sieben Jahre Zuchthaus, die Angeklagten Guebin, Desbrosses, Tohen, Henry Hayotto wurden zu füns die sieben Jahren Zucht-

# Vier jüdische Großgauner werden gesucht!

Die Berliner Kriminalpolizei fahndet zur Zeit nach jüdischen Großbetrügern, die, unabhängig voneinander, in wenigen Monaten in Berlin insgesamt für rund 80 000 Mart Ware und Bargeld erbeutet haben. Obwohl die Vermutung naheliegt, daß sie sich ins Ausland begeben haben, besteht doch noch die Möglichseit, daß sich der eine

haben, besteht doch noch die Moglichteit, das sich der eine oder andere von ihnen in Berlin aufhält. Es handelt sich um den Aljährigen Ostjuden Mordcha Sztern, genannt Max Stern, den Aljährigen Juden Helm ut Pfeisfel und den Zijährigen Juden Max Rosender 1935 von mehreren Schuhfabriken für rund 30 000 Mark Schuhe auf Aredit gekauft und nicht bezahlt. Nachdem er die Ware dis auf einen kleinen Rest verschleudert hatte, suchte verschleudert hatte, luchte verschleudert hatte. er mit bem gangen Erlos aus bem verlauften Schuhwert

Einen ahnlichen Rreditichwindel Bfeifel. Er bezog von Mühlenbefigern und Groffirmen aus Berlin, Riel und anberen Stadten auf Rreoit für 40 000 RM Mehl, bas er weitervertaufte. Raum hatte er famitliche Gelber eingezogen, als er ebenfalls ver-

Max Rosendorff ergaunerte 10 000 RM. Er betrieb in Charlottenburg einen Berkaufladen für Damenröde. Er sieß sich für 5000 RM. Stoffe liefern, die er zum Teil verarbeiten, zum anderen Teil weiterverkaufen ließ, im sich das Geld in seine eigene Tasche zu steden. Die Bezahlung der Ware "vergaß" er. Darüber hinaus hrachte er es sogar fertig, einen Kassengenossen um 5000 RM. zu berrigen hetrugen.

Außer nach ben gemelbeten bret fübifden Groß: betrügern fahndet die Berliner Kriminalpolizei nach einem staatenlosen jüdischen Betrüger namens David Schmeidler, der am 8. September 1900 in Kety (Kreis

Biala-Bolen) geboren und gulegt in Berlin, Bahringers ftraße 24 mohnie. Er hatte bis vor einiger Zeit in der genannten Strafe einen Badereibetrieb, für den er sich von mehreren handlern große Mengen Mehl liefern ließ, ohne fie zu bezahlen. Außerdem hatte er fich einen Ford-wagen im Werte von 5100 RMl. angeschafft; es handelt fich um eine zweiturige Limoufine mit ber Motornummer 2 000 497 und bem Kennzeichen 3M 203680. Schmeibler gahlte 2100 RM an und wollte den Reft in monatlichen Raten begleichen. Als am 9. Januar der erste Wechsel fällig wurde, war Schmeidler mit dem Wagen verschwun-

### Ein Mord nach 13 Jahren aufgekläri!

Ginem Beamten ber Lanbesfriminalpoligei Roln gelang es jest nach mehr als 13 Jahren, den Mord an Dem Bijahrigen Karl Göbel vom Rheindampfer "Ranmond" aufzuklaren. Göbel war am 6. November 1922 in Urmig bei Beifenturm im Kreife Robleng an Land gegangen und wurde seit dieser Zeit vermist. Die im Laufe der letten Jahre gestührte Untersuchung des Falles blieb dis in die seite Zeit ergebnissos. Jeht wurde erneut ein Beamter der Landestriminalpolizei Köln beauftragt, die Nachsforschungen in die Hand zu nehmen. In Jusammenacher mit den Beamten der Gemeindepolizei und der Gendarmerie in Beigenturm tonnte er, wie die Boligeipreffeftelle mitteilt, einen der Tat verdächtigen Badermeister aus Urmit festnehmen. Dieser gestand nach anfänglichem Leugnen, daß Göbel bei einer Auseinandersetzung : on mehreren Bersonen mischandelt und dann in den Rhein geworfen worden ift. Gobel versuchte, ichwimmend mieter Land ju erreichen. Er wurde jedoch erneut in ben Strom gurudgestoßen, in bem er bann ertrant. Die Tater murben festgenommen.

# Personenwagen-Aussuhr verdoppeli!

Nach den bisherigen, für den Zeitraum vom Sanuar bis November einschließlich, vorliegenden Ergebnissen der Untersuchung über die Aussuhr deutscher Versonenkraftwagen ist damit zu rechnen, das die Aussuhr des Jahres 1935 na bez u das mit zu rechnen, das die Ausfuhr des Jahres 1935 na bezu das Doppelte der vorjährigen Ausfuhr ausmachen wird. 1934 wurden von Januar dis November 9886 Bersonens automobile exportiert, gegen 17 109 im Johre 1935. Die Dezember-Ausfuhr des Jahres 1934 lag aber weit unter dem Jahresdurchschnitt, so daß also die Gesamtaussuhr des Jahres 1935 auch dann nahezu das Doppelte des Vorjahres erreichen wird, wenn die Dezember-Aussuhr 1935 zahlenmäßig hinter dem Jahresdurchschnitt zurückleibt. In der Reihe der Aben nehmerländer stelle Besoien mit 3 640 Wagen an erster Stelle, an ameiter Stelle Besoien mit 2 326 Magen Er erfter Stelle, an zweiter Stelle Belgien mit 2 326 Bagen. Es

folgen die Schweiz mit 2289 und im weiten Abstand Schweben mit 1393 und holland mit 985 Wagen. Wertmäßig gesehen, erreicht die prozentuale Aussuhrsteigerung nicht die hohe der zahlenmäßigen Aussuhr.

Der Export deutscher Motorräder hat sich in noch günstigerem Maße entwickelt. Bon Januar bis November 1935 wurden insgesamt 4954 Krafträder exportiert, gegen nur 1641 im gleichen Zeitraum des Borjahres. Die Motorradsussuhr hat sich sogar verdreisacht. Im Gegensatzu der Einssuhrentwicklung bei den Automobilen hat der Motorradsuhrentwicklung bei den Automobilen hat der Motorradsupport 1935 einen Küchgang um rund 50 v. H. zu verzeichnen. Bon Januar bis November 1934 wurden 417 Käder einges sührt, im gleichen Zeitraum 1935 jedoch nur 199.

# Damen-, Herren- und Kinder-Schuhwaren!

Imitiert Damen-Wildleberschuhe in grau, braun und ichwarz, Paar 3.30 A.A.

Damen-Samtiduhe in Spange und Bumps, Baar 2.90 A.A. Braune Damen-Spangenichuhem. Blodabiat, Baar 3 R.M. Damen-Lad-Spangenichuhe mit Blodabias und flachem Abjan, Paar 4.50 R.M.

Damen-Lad. Dejenichuhe in ichoner Ausjugrung, Baar 5 RM Braune u. grane Damen-Sportiduhe Baars. 50 R.M. 6.R.M. Gefütterte Damen-Rragenstiefel in ichmarg und braun, Paar 5 A.M

Schwarze Frauen-Schnürstiefel, Baar 4 RM Damen-Stoff-lebergiehichuhe

in beige, braun und orau, in ichoner Ausfuhrung Paar 90 Apf ; 1.10 AM

Damen-Gummi-lleberziehftiefel m ichwarz und braun, m modern Ausführung, Paar 2.60 RM 3.25 RM Rinder:

Gummi: Hebergieh: ftiefel Gr. 23-26

15uar 2,40, R.H Gr. 27-30

Gr. 31-35 Baar 2.60 RM Paar 2.89 RR

Anaben-Gummiftiefel Gr. 23-26 Gr. 27-30

Baar 2.60 AM Baar 3.00 AM Baar 3.50 AM Haar 6.50 A.N., 7.50 A.N

Serren-3ug- und -Schnallenftiefel Paar 7.50 RM Serren:Schnallenftiefel, warm gerüttert, Baar 6.75 R.A Serren-Bogcalj-Schnallenftiefel mit Fellfütterung

Schwarze und braune Herrenschufe in modernen Formen, Paar 5 A.N., 6 A.N., 7 A.N., 8 A.N., 9 A.N. Braune herrenschuhe, weil nur Gr. 43 u. 44, Paar 3.90 AM Haar 7 A.A., 7.50 A.A. und 9 A.A.

Schaftstiesel mit Holziohlen Paar 5 RM Schaftstiefel in Rindleder B. 10.50, 13 R.H. Kniestiefel, jogen. "Holländer", Paar 15 A.N., 18.50 A.N.

Gummi-Schaftstiefel, ichwere Qualität, Baar 8.R.

Arbeiterstiefel Paar 4.50 A.N., 5 A.N.,

6 R.M., 6.50 R.M., 7.50 R.M., 8 R.M.

**Gummistiesel** in allen Längen Baar 12 *R.N.*, 15 *R.N.* 

Braune herren-Sportftiefel in Rindleder Paar 5 75 R.M

Ag. Stiefel. warm ge üttert, für Seelotjen Kapitane und Zollbeamten vorrätig Gummigalojden Paar 2.60 R.H Marichitiefel in ichwarz und braun Raar 15 R.N., 16.50 R.N.
Ramelhaar-Hausschuhe für Herren.
mit Gummisohle, weil mit kleinen Fehlern, Paar 1.50 AM

Schwarze Damen:Stoffhausichuhe mit der haltbaren Gummijohle, Paar 90 Roj Schwarze Damen : Stoffhausichuhe mit Lederbejag,

Paar 1.50 AM Kamelhaarjarbige Damen-Hausschuhe mit Lederbejas

Paar 1.85 AM Imitiert Ramelhaar-Riedertreter mit fleinen Fehlern, jur Damen Baar 1.30 A.M., jur herren Baar 1.50 A.M.

3mitiert Ramelhaar-Kragenichuhe, Paar 2 RM

Braune Damen-Lederhausichuhe, gefüttert, Paar 2 R.M.

Braune Damen = Lederhausschuhe mit Blodabsatz, Baar 3 75 RM Pluich Schlappen mit der Gummioble, Größe 36-42 Baar 75 Rof, Größe 43-47 Baar 85 Rof

Kamelhaarsarbige Niedertreter mit Gummisohlen, Größe 44—47 Paar 75 *Apf* 

Ramelhaarfarbige Rinder-Schnallenftiefel mit biden Filgjohlen Größe 20-22 23 - 26 27-30

80 Rpf 70 Rpf Gefütterte Kragenstiesel für Kinder

Um Delft 27/28

Peter Eilts, Emden

Ferniprecher 2474

Jentsch & Zwidert, Emben

# Befanntmachung des WHW.

Eine weitere Ausgabe von

erfolgt am

Montag, dem 20. Januar 1936, von 9-12 Uhr für die Kontroll-Nummern 1-1000, von 14-17 Uhr für die Kontroll-Num= mern 1001-2000.

und Dienstag, dem 21. Januar 1936, von 9—12 Uhr für die Konstreitag: Bon Gott gekennzeichstroll-Rummern 2001—3000, von 14—16 Uhr für die Konstreit. troll=Rummern 3001-4000.

Borftebende Zeiten find genau einzuhalten.

Die Anerfennungsgebühr von 5 Ret pro Bfund Fifchfilet ift bei der Ausgabe abgezählt bereitzuhalten. Padpapier ift mit-

Die auf Antrag gewünschten Rartoffeln werden am Mittwoch, bem 2°. Januar 1936 verabfolgt. Die Ausgabe ber

# Kartoffel Gutitheine

erfolgt vormittags von 9-12 Uhr an alle Untragfteller gegen Borzeigen der Kontrollfarte.

Winterhilfswert des deutschen Boltes 1935/36. Rreisführung Emben.

Men eingetroffen:

freine Wone 70 cm, breit in rot, griin, weinrot und blen, Meter

C. ter Behn Rachil.

August Dahn, Emden Tige b. Monchenöl für Reinigung seines Emden, Große Brücktr. 64 Anwendung. Tube 60 Pie Alugust Dahn, Emden, Große Brücktr. 64 Anwendung. Tube 60 Pie Blutes. Tägl. 15 Tr. Gr. Fl. Annahme von Chestandsdarlehen Drogerie Johann Bruns Bilhelmstraße

# Die Mitglieder des Vereins Officiefischer Kalblutzüchter umzulegen. Ab Montag, dem 20. Januar 1936, find wir unter

verden hiermit zu einer

# Versammlung

auf Freitag, den 24. Januar 1936, vorm. 11 Uhr, nach bem "Seerenlogement" in Emben eingelaben.

1. Auflösung bes Bereins und eventuelle Bahl der Liquidatoren, Derbes, Millim 2. Berwertung ber Buchtftuten.

3. Sonftiges.

Eine zweite Mitgliederversammlung mit berfelben Tages-ordnung findet am seiben Tage und am selben Orte um 12 Uhr Der Borftand.

# Das Evangelium Methodisten-Gemeinde

Emden, Beulienftr. 4. v. 20.—24. Ian., abends 8 Uhr. Redner: Bred. Boning = Leer.

Donnerstag: Riigt hente Beten noch etwas?

# EVIVI. Emden. Vorträge

für Mitalieber: Sonanbend, 8.15 Uhr: Warum noch Weißfreugarbeit? Sonntag, 3 Uhr:

Junge Männer von heute Bäter von morgen.

Conntag, 8.15 Uhr: Deffentlicher

Sittlithteits Vortrag. Wer von

Blautreuzhaus Emden. Sonntag, ben 19. Januar 1936, abends 8 Uhr,

# Vortraa

uno sletterar Fifcher : Barmen: "Der Fluch bes Alfohols."

Dienstag: Rann man Gott aus der ist herzlich eingeladen. Peter Dirksen Rachmittags 1/23 Uhr: Soffnungsbund.

# Wolthusen.

met.
Eintritt frei. Jedermann abends 8 Uhr, finden in hiefiger Kirche Bolksmissionsvorträge, von Dienstag bis Freitag, nach-mittags 4 Uhr, Bibelstunden v. Missellen, Uch en bach - Wer-nigerode statt. Eintritt frei! Am Sonntag, dem 26. Zanuar, ift Lichtbildervortrag über Ruß: land. Eintritt 20 Big., für Arbeitslofe frei.

Es ladet freundlich ein ber Rirchenrat.

# Midbel

Shlafzimmer Speife-Wohnzimmer Billetts Politermöbel

Auruntein, Karbuntein Möbelgeschäft u. sonst. Geschwüren beläst. wird, **M. Simmering st.**, Altuter Frost verichwindet nach songe d. Roosenboom's homöop. **M. Simmering st.**, mach 1 bis 3 Wochen. Einsache Blutes. Tägl. 15 Tr. Gr. Fl.

all. Upothet. Anert. beiliegend. und Rinderbeihilfe.

# Wull & Flentie nur in Emden Große Straße 16 Telejon 3332.

Inh.: Frig Bulf, itaatl. gepr. Orthopadie=Mech.=Meifter Behörden= und Raffenlieferant.

Runftglieder aus nolg und Leder, Lederstüttorietts, Schienen, Orthopädijche Stutapparate und Sentjugeinlagen werden unter Garantie jur guten Sit und Berarberung von mir elbst bergestellt.

Leidliabinden erittlaftig in Sitz u. Zwedmäßigteit, für jede militampie und gummiloje Krampiaderitrümpie, auch

Rorietts / Rorieletts / Büstenhalter / herrengurtel

Abteilung Etpita-Goune mit Gelentstüge für empfindliche Füße.



# Billige Preise!

In viewbur Olübnovill

Kleine Brücksıraße 45



Lod



Wir haben uns im Intereffe unferer Rundichaft entichloffen, unsere Telephonanschlüsse in die

# Sammelnummer

ber Rr. 2956 gu erreichen.

Stadtipartaffe Emden.

Conntag: Ball

auch auf Bedarfsdeckungsdarlehen und Kinderseiche

billigst

Große Straße 55 Fernruf 2879

ahrschule für sämtliche Klassen Gottlieb Symens, Emden, Telefon 2030 Wilhelmstr. 79

Heparaturmerinai jür Elettromotore, Unterwidelei

Johann Siemers, Emden

Keinwalcherei Emden, Beulienstraße 3

erfolgreiche Froitschutzmittel mirti judreig= und ichmergitillend

Emden. Berjand nach auswärte

# Krankheli Koslel Lelu

Für nur monatlich 6.60 RM versichern wir Sie. thre Frau und thr Kind Deutiche Mittelllandskrankenkelle

Vers.-Verein a. G. / Sitz Dor mund Bez - Dir Hansgeorg Garrels

Emden Nefferlanderitr 35, Ruf 3129 Vertreter allerorts gesucht

Ebestandsdarlehens-

und Amdecbe.billen-Emp'anger

Rüpperabuid - Gerde und Saushaltungs. Gegenstände

Emben - Boltentorftrage

esprochen hat es sich schon.

Für Ihr gutes Gelddenguten

tukenga, Weinnandig Emden, Großestraße.

großer Auswahl

Speisezimmer, herren-zimmer, Schlafzimmer, Ruchen, Polstermöbel, Einzelmöbel ju den billigften Preifen.

Bitte um zwangloje Belichtigung. Unnahme von Cheftendedarlebens: und Bedarisdedunge,cheinen.

Tiichlermeifter, @mbest, Affeilind Dr. Defleffen Gr. Brudftrage 38. Fernruf 3322

au haben in der DE3. Emden.

# Norden



bieten noch immer den besten Schutz gegen Nässe und Regen. / Meine Hauptpreislagen für hochwertige Lodenmäntel

39.- 34.- 29.- 24.- 19.50

M. Zampn, Nowann

Geit 1852

Das Saus der guten Geschenke

# Schützenhaus Norden

Sonntag ab 5 Uhr Tans. Ab 8 Uhr das erste große Bockbierfest Tanzund Eintritt frei

Mit dem heutigen Tage hahe ich die

# Bäckerei und Konditorei

J. Platte Wwe., Westgaste, übernommen.

Es wird mein Bestreben sein, meine Kundschaft durch gute Waren und reelle Bedienung zufrieden zu stellen. Ich bitte, mein Unternehmen gütigst unterstützen zu wollen.

Fokke Thomas, Bäckermeister. Fernsprecher 2056 Alleestraße 12.

# Befanntmachung.

Alle Hilfsbedürstigen, die im Besitz einer Kontrollfarte sind, findet im Hotel "Weißes Haus erscheinen am Montag in der Zeit von 8—12 Uhr vormittags im hierselbst unsere diesjährige

Empfangnahme von Lebensmittel.

Padmaterial ift mitzubringen.

NSDUB., Orisgruppe Rorben. Umt für Boltswohlfahrt. Abteilung Winterhilfe.



# Das Deutsche Rote Kreuz

Baterlandifcher Frauenberein, Iweigberein Rorden,

ladet ju ber am Dienstag, dem 21. Januar b. 3s., abends 8.15 Uhr im "Deutichen Saufe" fiattfindenden

# Minintentantallang

herzlichst ein.

Unter Leitung von Frl. Tomma Schonbohm finden mit reichhaltigem Programm

lanzerisde und aumnoldiche Boriabrungen Hall. Eintrittspreis einschl Programm 0.75 RM, für

Mitglieder und Schüler(innen) 0.50 AM. -Saalöffnung 7.30 Uhr.

# Die Sparkasse für Stadt und Land:

Annahme von Spareinlagen, Ausgabe von Heimsparbüchsen und Sparmarken Pflege des Scheck- und Ueberweisungsverkehrs, provisionsfrei Nebenstellen: Baltrum, Dornum, Hage, Juist, Lütetsburg, Marienhafe, Nesse, Norderney, Westerende

Kreis- und Stadtsparkasse, Norden (Zweckverbandssparkasse)

# din öffnullign Sordnoupfall in Nordnu

Burggraben 46 (Rrantentaffen = Saus)

ist Wochentags (außer Sonnabende) geöffnet: 30n 15-20 u. Gonn-

abends bon 8-20 Lihr

Es kostet ein Wannenbad 0.40, ein Brausebad 0.20 R.M.



Kniesticiel Schaffsfleiel Arbeiisschuhe Sportschuhe gut und sehr billig

Sämtliche Reparaturen in eigener Werkstatt

### Shriftian Cacis, Rorden, Stelftraße 23a Mineralolhandlung / Telejon Norden 2471

Bunterlager Norddeich 2068 empfiehlt als Bertreter der Deutsch-Umerit. Betroleum-Gesellichaft: Bengin, Esso, Betroleum, Essollub-Bollschutz-Motoroi, jowie Gasol und Traftorol unvergollt und auf Erlaubnisicheinen.



# Herr Müller könnte fich

Jahrelang litt er an Schlaftosiakeit, probierte — alles mögliche — und doch wart er sich nachts ummer ichlastos im Bett umher. Dabei hätte er doch gleich an Köstriger Schwarzbier denken tönnen. Jest irinkt er's seden Abend — es ichmedt vorzüglich, man ichläst berrich darauf und die gange Welt ift wie umgewandelt.

# felber ohrfeigen!!

In allen einschlägigen Geschäften zu haben.

### Am Sonnabend, dem 25. Januar d. 38., 201/2 Uhr,

# ordentliche General perfammlung

ftatt, mogu die Mitglieder hierburch hoff, eingeladen werden. Wir bitten um rege Beteiligung. Sage, ben 17. Januar 1936

Cleffrigitats, genoffenschaft Sage

e. G. m. b. S. gez. Schmidt, gez. Saffen. sehr preiswert

# Mieliorations, verband Norden.

Anträge auf Dränagen (Ausführung in 1936) find bis jum 31. d. Monats

Angabe ber Große ber dranierenden Flache dem Meito-rationsverband Rorden (Nors ben, Kreisbauernichaft, Bimmer 13) eingureichen.

Der Berbandsvorfteber.



Lowings Kluiding

in bekannt guten Qualitäten

B. H. Bührmann

I. G. Rose Nachfolger Norden.



Freiwillige Kenerwehr Morden

Die Wehr tritt am Spatere Anmelbungen tonnen Montag, 20. Januar, abende feine Berudfichtigung finden. 8 Uhr vollgahlig beim Schützen-

Der Wehrführer.

### Teegeschirre Kaffeegeschirre Eggeschirre

für 12 und 6 Perionen, itets in großer Auswahl zu befannt billigen Preifen.

### Mi. Lampe, Roccen das Saus der gut. Geschente

Remiburteliunn

Herren-, Speise-, Wohn-u. Schlafzimmer, Küchen Kleinmöbel, Poistermöbel

Norden Hindenburgstraße 69 Gegr. 1900, Tel. 2142

Annahme v. Ehestandsdarlehen Bedarfsdeckungsscheit

jeglicher Urt, icon bei Bahlung von 8.75 AM monatlich an

Genif-Vonewinlfülligne und jonjitige Greif = Gabritate

Joh. Janssen 3 or den, Poithalterslohne.

Betten, Gardinen, Teppiche, Läufer und Wäsche

in großer Auswahl zu nie-arigsten Preisen. Ehestandsdarlehn

und Bedartsdeckungsscheine für Kinderreiche werden in Zahlung genommen. Emil Hasbargen, Norden.



# Bandelien

in größeren und fleineren Mengen gibt laufend ab Offfriefifche Tageszeitung. Emden, Blumenbrüdftrage. Ferniprecher Rr. 2081/82.

# Befanntmadung.

An Kontrollfarten-Inhaber der vom Winterhilfsmert betreuten Boltsgenoffen erfolgt am Montag eine

### Ausgabe von Kischfilet.

Bro Batet wird eine Anertennungsgebuhr von 10 Big, erhoben. Padmaterial ift mitzubringen. Die Ausgabe findet ftatt in ber Mittagegeit, alfo von 12-2 Uhr, anschließend an bie Lebensmittelausgabe.

REDUB., Ortsgruppe Norben. Umt für Boltswohlfahrt Abteilung Winterhilfe.

Opfwinin, Iniun Inilang ip din "OI3"

# Ein Landbesit mit

-Bearbeilungsgeräten

erzielt die beiten Erlenge



Die Meifort-Patent-Fladenverteiler find Gerate von größter Leiftungstähigteit und Bolls fommenheit. Die unentbehrlichften Gerate fur Die verichiedensten Zwede. Man verlange Drudicht ten hierüber.

Sohne Ma'dinens Ikehoe

Ferniprecher 3036 und 3037.

# Sie werden viel Areude an Threr Austieuer haben

benn leit nabegu 100 Jahren ift mein Geichäft für Qualitätsmaren befannt,

3ch bringe

Betten, 160/200, tompl. mit Kissen ab 65 A.M. bis 135 A.M. — Damaite, Streinatins, Mato, Brofat-Damaste, Bettaten in Haustuch, Halbsteinen und Reinleinen. — Gardinen und alle Arten Aussteuerartitel in be merten swert reichhaltiger Auswahl. — Gemeinsamer Einfau, mit ca. 90 Geichätten gibt mit die Wögslichteit, sehr preisgünstig einzukaufen und Ihnen die Gemähr, daß Sie preiswert kausen bei

R. M. Olndundan, &

Unnahmeftelle für Cheftands = Darlebens= und Bedarfsbedungs-Scheinen jur Rinderreiche

# Aussteuer-Artikel

Betten, Bettfedern, Daunen

Diedr. Borchers, Emden

Annahme von Ehestandsdarlehen und Kinderbeihilten.

# Vynonufüuign

den Siemens-Knochenieifungshörer Vorführung am Dienstag, dem 21. Januar, von 11 bis 13 Uhr, Central - Hotel, Em den

ofun Ofwaynfürt

Wir erhielten größere Sendung

Damen- und Mädchen-

**Backhaus** 

Leer

die deutsche Gebrauchsuhr für

Schule, Dienst,

Emden



sehr hübsche Modelle

Emden Große Straße 28/29

**美国西班牙斯斯里里斯斯斯里里** 

Brima Rind. Ralb. und Schweinefleisch ju niedrigften Tagespreifen.

ff. Wurstwaren

R. Thyssen, Emden Rl. Falbernitt. 13. Fernipr. 392 Uhren im Fachgeschätt

Wer infeciect, idant Acheit

Teleion 2380.

n. - Preisliste gratia Sonntans - Dienst der prantischen Aerzie

Leser sichern den

Eriolg Ihrer Anzeige

vom 18. Januar 12 Uhr bis 19. Januar 22 Uhr Dr. med. Nothnagel

Emden

Sountags- and Nacht-diensi der Apotheken 18, Jan. bis 24. Jan. 1936

D. Reinema

Emden. Wilhelmstr. 27/28

Elnhorn-Apotheke Große Straße, Fernrui 2417.

# Found Logslan Josann Angan

Berlobte

18. Januar 1936

Moorlage

# Frindrig won dan Linda Clarifor worn dan Linda

Aurich Oldendorf

geb. pan Lengen

Bermablte. Emben, den 18. Januar 1936 Am Wall 12.

Ihre am heutigen Tage vollzogene Bermählung geben befannt

Hans Janffen Grete Janffen geb. van Jindelt

Emben, Spiegelftrage 14, 18. Januar 1986.

Beerfelden i. Odenw., Leer und Köln, den 17. Januar 1936.

### Statt Karten!

Heute morgen erlöste in Osnabrück ein sanfter Tod unsere liebe unvergeßliche Mutter, Schwiegermutter und Großmutter, Schwägerin und Tante, die

# Bankdirckfors N. G. Saul

Geertje, geb. Schuitema

von ihrem langen Leiden im Alter von 71 Jahren.

In stiller Trauer

Dr. med. Martin Saul Gerhard Saul Albert Saul

Maria Saul, geb. Schmucker Emilie Saul, geb. Groeneveld und 2 Enkelkinder.

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 21. Januar in I eer von der Adolf-Hitter-Straße 8 aus statt. Trauerfeier daselbst eine halbe Stunde vorher.

### Statt Karten!

Für die überaus vielen Beweise herzlicher Teilnahme, die uns beim Heimgange unserer lieben Entschlatenen zuteil wurden, sprechen wir unsern her zlichsten Dank aus

Im Namen aller Hinterbliebenen

### **Familie Eilers**

Emden, den 18. Januar 1936.

Norden, den 17. Januar 1936.

Heute vormittag entschlief nach langer, in stiller Geduld ertragener Krankheit unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Urgroß. mutter, Schwester, Schwägerin und Tante

# Frau Lina van Oterendorp

geb. de Boer

im Alter von 75 Jahren.

Um stille Teilnahme bitten

Frau Hilly Seeger, geb. van Oterendorp, Westerloy

Lehrer P. Meyberg und Frau Katharine, geb. van Oterendorp, Norden

Riklef Thomsen und Frau Johanne, geb. van Oterendorp. Oldenburg

Jenny van Oterendorp, Aurich

Kaufm. Johann van Oterendorp u. Frau Erna, geb. Behrends in Strückhausen nebst Kindern und Kindeskindern.

Die Beerdigung findet statt am Dienstag 21. Januar, nachmittags 2 baw. 2.30 Uhr vom Sterbehause Lintelerstraße 9 aus.

Thunum, den 17. Januar 1936.



Statt besonderer Anzeige!

Nach kurzer, schwerer Krankheit entschlief gestern abend 8 Uhr im fast vollendeten 71. Lebensjahre meine liebe Frau, unsere gute, treusorgende Mutter und Großmutter, unsere liebe Schwester, Schwägerin und Tante

# Emilie Fehlhaber

geb. Peper

In tiefer Trauer

### Lenrer I. R. Ferdinand Fehihaber nebst allen Angehörigen.

Die Beerdigung findet statt am Dienstag, 21 Januar, nachm. 3 Uhr. Trauerieier im Hause, 1/2 Stunde vorner.

Für die Teilnahme die uns beim Heimgange unserer lieben Mutter erwiesen wurde

danken wir herzlich

Im Namen aller Hinterbliebenen

Familie J. Schröder.

Emden-Borssum.

### Beruf und Sport Armbanduhr od. ZIII

Taschenuhr sowie zu jeder anderen 5.- 8.- 10.-Sehen Sie sich doch die billigen Gelegenheit wird ein aber trotzdem zuverlässigen Thielschönes Geschenk aus meinem Geschätt stets

> Freude bereiten. Größte Auswahl! Stets Neuheiten!



EMDEN Das Haus I. Geschenke

# **Familiennachrichten**

Ihre Bermäglung geben befannt

Jakob Busemann Haumine Busemann geb. Honefeld

Reermoor

# Statt besonderer Mitteilung!

Nach kurzer, heltiger Krankheit entschlief heute morgen unser lieber Vetter, der

Kaufmann

in seinem 58. Lebensiahre.

Um stille Teilnahme bitten

# die trauernden Hinterbliebenen

Die Beerdigung findet Montag, den 20. Januar, nachmittags 2 Uhr vom Trauerhause, Mühlenstraße 66. aus statt.

Trauerleier eine halbe Stunde vorher.

Emden, den 16. Januar 1936.

# Wirtschaft / Schiffahrt

n Jahre 1935:

# 2,3 Millionen Einzelmitglieder kamen in die DUF

In wie gewaltigem Mage fich die Deutsche Arbeits. ont als die große Organifation aller icaffen : Deutschen im Jahre 1935 weiter burchgesett hat, beeft die Tatfache, daß im Jahre 1935 nach den foeben abgeoffenen Feststellungen des Zentralburos der DUF. 2300000 allegenoffen als Einzelmitglieder ihren eitritt gur DAF. erflärt haben. Ift biefer Erfolg ichon Anbetracht bes Bringips ber absoluten Freiwilligfeit ber gehörigkeit zur DAF. schon als ganz vorzüglich zu bezeichnen, wird man dies Ergebnis noch höher einschähen, wenn man baran erinnert, daß bei Uebernahme ber Gewertschaften nd die DUF. insgesamt überhaupt nur 5 Millionen Mit-

glieber ber Gewerfichaften worhanben maren. Die unter nationalfogialiftifder Guhrung ftehende Deutsche Arbeitsfront hat im britten Jahre ihres Beftehens alfo allein 50 Prozent ber Bahl, die den Gesamtbestand ber Gewertschaften ausmachte, an Einzelmitgliedern als Zuwachs zu verzeichnen. Gehr bemertenswert ift auch, daß die Bugange febr regelmäßig bas gange Jahr anhielten und monatlich bei 200 000 lagen. Die Brogentfage an Bunahme find fowohl in ben einzelnen Gauen wie in ben verschiedenften Berufen faft gleich groß. Di.... gewaltige B: weis bes Bertrauens, ben die ichaffenden Bolfsgen-" - ver Deutschen Arbeitsfront ausstellten, wird ber DUF. Berpfliche tung fein, tonfequent ihren Weg weiterzugeben.

### Geebertehr ber großen Mordfeehafen

werpen führend im Seefchiffsvertehr. — Wetthemerb ber Rheinmundungs Sajen

Der Seeverkehr in den großen sestländischen Nordsechäsen wise im November keine einheitliche Bewegung. Während ir Schissverkehr gegenüber dem Bormonat in sast allen dien leicht zurückzing, veränderte sich der gesamte Warensether in Bremen und Hamburg kaum. Dagegen sant der keinenunschlag in Antwerpen erheblich, während Rottersam dien dien des achtenswerte zu nahme seines Schisss mit Warenverkehrs ausweisen konnte. Die Abnahme des Seesukhrs in Antwerpen ist sast ausschließlich Rotterdam zugute kommen. Insolgedessen erreichte Rotterdam im November ke sührende Stellung im Schissverkehr, die im Bormonat kutwerpen und vorher Hamburg innehatte. Gegenüber dem kommonat hat nur Rotterdam eine Steigerung des Schissukkers um 7,8 Prozent auszuweisen, während in allen ansetzen nichte um 7,8 Prozent aufzuweisen, während in allen an-nn häfen mehr ober weniger starte Rüdgänge zu verzeich-n sind, in Bremen um 9,6 Prozent, Hamburg um 7,6 Pro-n und Antwerpen um 5,4 Prozent.

m und Antwerpen um 5,4 Prozent.

Eine ähnliche Bewegung nahm der Wareneingang, egenüber dem Bormonat ist sast in allen Häsen ein Rückgang i verzeichnen, der in Antwerpen 21,5 Prozent, in Bremen Brozent und in Hamburg 2,3 Prozent betrug. Nur Roterdam wies eine Erhöhung um 6,6 Prozent auf. In der Entställung des Warenausgangs entsiel mengenmäßig die größte kigerung auf Rotterdam, dessen Warenausgang gegenüber im Bormonat um 11,9 Prozent stieg, es solgt Bremen mit I Prozent und Hamburg mit 4,8 Prozent, nur der Verland kei Antwerpen ging um 6,0 Prozent zurück. Dagegen war unahme gegenüber dem Borjahr dei den meisten Hösen ihr Innahme gegenüber dem Borjahr bei den meisten Hösen ihren 19,6 Prozent und in Hamburg 14,0 Prozent, nur Bredung is einen Rückgang um 8,9 Prozent aus.

Bährend an der Veränderung des Warenausgangs in

Bahrend an ber Beranderung bes Warenausgangs in Mwerpen, Rotterdam und Bremen vorwiegend der Rohlen-Malag beteiligt war, entfiel die Erhöhung in Hamburg mpfählich auf die Fertigwarenaussuhr.

Die Gesamtinbeggiffer ber Scofrachten im beutichen Berwie besamtindezzisser der Scereagien im beutigen Verschieden Reichschieden Rober 1935 67,1 (1913 gleich 100) gegenüber 66,8 Bormonat und 59,9 im November 1934 Die Frachterhösmen entsielen hauptsächlich auf die Petroleums und Holzensporte und gingen zeitweise über das saisonübliche Mahmus. Auch beim Bertehr mit Getreide, Futtermitteln und klüsser von Uckerkes fenen die Sätze treit nachlesianden Altücken von Uebersee lagen die Sahe trot nachlassender dichtifung durchschnittlich meist noch etwas über dem Stand Ditober. Nur im Kohlenfrachtgeschäft gaben sämtliche dien, die im Bormonat insalge der sich zuspitzenden politische Lage ungewöhnlich start gestiegen waren, wieder nach.

### Geschäfte der Suez-Rana'-Geseuschaft

(Eigene Melbung.)

Mus ben Angaben ber Gueg-Ranal-Gefellicaft ergibt fich, im Jahre 1935 5 992 Schiffe den Kanal paffert haben, Atnuber 5 663 des Jahres 1934. Die Eingänge find von 1420 000 Bid. auf 11 836 000 Pfund gestiegen. Diefe Erho-Ma fei ausschließlich bem Bolumen ber italienischen Schiffahrt berdanten, ohne die die Bilang einen Sturg nach unten an hatte. Allein in ber Zeit von Januar bis November etten Jahres benutten 1 177 italienische Schiffe ben Kanal. In Jahre 1934 waren es im gleichen Zeitraum nur 398.

### Bereinsbant in Samburg

In ber Muffichtsratsigung ber Bereinsbant in Samburg utbe befchloffen, ber SB. am 15. Februar für 1935 eine Dis dende von wieder 6 Prozent vorzuschlagen. 3um Vortrag d neue Rechnung gelangen 431 293 RM. (283 839 RM.). Der fechäftsumfang tonnte fich ausweiten, fo bag bie Bilangumme um einige Millionen RM. gestiegen ift.

### Anhal.ender Gold- boom" in Sudafrita

(Eigene Meldung.)

Nach dem Monatsbericht der niederländisch-südafrikanischen andelstommission für Dezember 1935 wird die Golderzeusung in Südafrika eine Berdoppelung ersahren. Lerdurch würden die Gewinne und die Dividenden der fühkiden Goldminengesellschaften um etwa 75 Prozent steigen. Des Goldvorkommen zwischen Rigel und Randsontein, das sich kienen Umfange von 60 Meisen erstrede, liefere ichon heute ihlich ist Millionen Unzen Gold im Werte von 75 Millionen stud Sterling. Bon diesem Betrag erhalten die Regierung et Südafrikanischen Union 14 Millionen Pfund Sterling und Altionäre 16 Millionen Pfund Sterling. Die Bevölkerung und Kitwatersrand-Gebiet, die zur Zeit aus 350 000 Weißen ab 450 000 Farbigen besteht, dürste in den nächsten Jahren fine Bermehrung auf bas Doppelte erfahren.

Die Nordatsantiffonserenz wird am 28. Januar in London plammentreten und sich mit der Frage der Passageraten der verschiedenen Schiffe beschäftigen. Es handelt sich besonders um die Eingruppierung des Grohschiffes der Cunard-White Star "Queen Mary". Die gefällte schiedsrichterliche Entschei-Sar "Queen Marn". Die gefällte ichiederinteritate dus ung beranlagte die Cunard-Bigite Star jum Austritt aus

### 1218 Boftigedtonten mehr!

Im Laufe des Dezember 1935 ist die Jahl der Postichedtonten in Deutschland um 1218 auf 1 067 469 angestiegen. Insgesamt wurden im Dezember 74,6 Millionen Buchungen vorgenommen. Damit ist seite Bestehen des Postschertehrs die
höchste monatliche Buchungszahl erreicht. Der Umsatz belief
sich auf 11 841 Millionen Reichsmark.

### Berbot judifcher Mustunfteien in Berlin

Der Berliner Bolizeiprafibent hat auf Antrag ber Reichsgruppe Sandel mehreren judischen Auskunfteien und Intasso-instituten jede weitere Geschäftstätigkeit untersagt. hinter-mann bieser zweifelhaften Unternehmungen war der Jude Eugen Run, der Ende vorigen Jahres in Wien wegen Betruges verhaftet worden ift.

Schiffsbewegungen

Rrivatschiffer : Bereinigung Weser . Ems, Leer. Schissewegungslise vom 17. Januar. Berter zum Rhein: "Muttersegen", Benthase, 18. 1. in Rheine fällig, weiter nach Münster, Gelsentirchen, Dortmund, Essen, Duisburg. "Sturmvogel", Badewien, 16. 1. von Leer nach Gelsentirchen, Tulsburg, Düsselver, "Dede", Freese, ladetsbeladen in Bremen.

— Bertehr von Rhein: "Ernestine", Haat, soll Unsang der sommenden Woche in Reuwied laden. "Genna", Harsmann, löscht-ladet in Duisburg, Düsseldorf. "Margarethe", Meiners, 16. 1. von Gelsentirchen. "Bruno", Feldtamp, auf der Fahrt von Reuwied nach Oldenburg, 20./21. fällig. "Gerhard", Oltmanns, 16. 1. von Düsseldorf nach Oldenburg, Bremen. "Hedwig", Mertens, auf der Fahrt von Neuwied nach Oldenburg, 20./21. fällig. "Alma", Kruse, löscht 17. 1. in Jemgum. — Bertehr nach Münster und den übrigen Dartmund. Ems. Kanal. Stationen: "Eben. Privatichiffer : Bereinigung Befer : Ems, Leer. nach Oldenburg, 20.21. jällig. "Alma", Kruse, löscht 17. 1. in Jemgum. — Bertehr nach Münster und den übrigen Dortmund. Ems. Ranal. Stationen: "Gen. z. i. von Leer nach Meppen, Lingen, Rheine. "Ketn" Grek, 17. 1. in Meppen sällig, weiter nach Rodde, Saerbeck, Münster. "Heimann, 15. 1. von Bremen nach Rheine, Hamm, Dortmund. "Marie", Schliep, löscht 17. 1. in Meppen. "Benriette", Mindrup, 20. 1. in Hamm fällig. — Bertehr von Münster und den übrigen Dortsmund. "Warie", Schliep, löscht 17. 1. in Meppen. "Henriette", Mindrup, 20. 1. in Hamm fällig. — Bertehr von Münster und den übrigen Dortsmund, sadet in Meppen sür Emden. "Kehrewieder", Kramer, 15. 1. von Münster nach Iremen. "Kehrewieder", Kramer, 15. 1. von Münster nach Iremen. "Kehrewieder", Kamer, 15. 1. von Münster nach Iremen. "Cina", Lüptes, 15. 1. von Schermbed nach Stidchausen, 20. 1. sällig. "Günther", In Leer sällig. "Gerde", Lüptes, 15. 1. von Schermbed nach Bremen, 20./21. sällig. — Berfehr nach den Ems. stationen: "Annemarie", Schoon, 15. 1. von Bremen zur Ems 17. 1. in Leer sällig. "Annaschesine", Beters, 17. 1. in Leer son Hapenburg. "Maria", Badewien, ladetsbeladen in Bremen. "Hossenweiger ingetrosten. "Bermann", Rauert, löscht 17. 18. in Leer sür Bremen, "Johanne", Friedrichs, 16. 1. von Leer nach Oldenburg, Bremenhauen, Bremen. "Grete", Topen, ladet in Leer sür Bremen, "Johanne", Friedrichs, 16. 1. von Leer nach Oldenburg, Bremerhaven, Bremen. "Grete", Topen, ladet in Leer sür Bremen, "Tieden", Kichaa, liegt in Leer mit Motorschaden. "Frieda", Kichaa, liegt in Leer mit Motorschaden. "Frieda", Kichaa, liegt in Leer men. "Grete", Topen, ladet in Leer sür Bremen, "Topen, ladet in Leer sür Bremen "Tieden", Kichaa, liegt in Bortum.

18 unterwessersen. "Käthe", Möhlmann, liegt in Dirchauderschn. "Bega", Schaa, ladet in Emden. "Capella", Schaa, liegt under Werft. "Spita", Schaa, lösch in Bortum.

18 unterwessersen. Schaa,

16. 1. Newport an. Abg. ca. 18. 1. Seddernheim 15. 1. Rorbenham an. Abg. ca. 19. 1. Relkheim 15. 1. v. Hamburg n. Stutftar. Fall 19. 1. Eichersheim 16. 1. Hamburg an.

Stuistär. Fäll i9. 1. Eichersheim 16. 1. Hamburg an. Mordbeutscher Lloyd, Bremen. Chemnit 16. 1. Hamburg. Creseld 16. 1. Tatu n. Kobe. Este 14. 1. Cristobal n. Le Havre. Europa 16. 1. v. Cherbourg. Goslar 15. 1. Azoren p. n. Antwerpen. Havel 16. 1. Hamburg. Jar 15. 1. Honglong n. Singapore. Main 16. 1. Dairen. Oder 16. 1. Singapore n. Hongtong. Orotava 15. 1. Finisterre p. n. Hamburg. Potsbam 15. 1. Port Said n. Marseille. Schwaben 15. 1. Los Angeles n. San Francisco. Stuttaart 15. 1. Hongtong n. Shanghai. Mitcell 15. 1. 41 Gr. 53 Min. N, 43 Gr. 16 Min. M. p.

n. Le havre. Dentice Dampfichiffahrts-Gesellschaft Marienfels 15. 1. Colombo. Rotenfels

n. Le Have.

Deutsche Dampschissentellschaft "Sanja", Bremen.
Marienjels 15. 1. Colombo. Rotenfels 15. 1. v. Bomban.
Sonned 15. 1. Pasajes. Stahled 15. 1. v. Lisabon. Stolzenfels 14. 1. Ouesiant p. h. Wartenfels 15. 1. v. Bhavnagar.
Dampsichissentellschaft "Reptun". Apollo 16. 1. Carstagena. Bellona 15. 1. Oporto n. Cartagena. "Bessel 16. 1.
Barcelona n. Tarragona. Diana 15. 1. Rotterdam n. Ropenschagen. Electra 16. 1. Antwerpen n. Stavanger. Eisel 15. 1.
Almeria n. Castellon. Kortuna 15. 1. Notterdam n. Bremerschapen. Hertender 15. 1. Lisabon. Frene 15. 1. Königsberg n. Rotterdam. Aupiter 15. 1. Lobitch p. n. Rotterdam. Rila 15.
1. Oporto n. Castellon. Leander 15. 1. Giion n. Basajes. Leda 16. 1. Wesermünde. Luna 16. 1. Köln. Mercur 16. 1. Sarberg n. Gotenburg. Mercus 15. 1. Köln n. Rotterdam. Olbers 16.
1. Ouesiant p. n. Antwerpen. Hallas 15. 1. Pillau p. n. Kotterdam. Bar 15. 1. Lobitch p. n. Rotterdam. Olbers 16. 1. Mismar. Bhoedus 15. 1. Rotterdam n. Köln. Bnlades 16. 1. Mismar. Bhoedus 15. 1. Rotterdam n. Köln. Bnlades 16. 1. Riga n. Lübed. Priamus 16. 1. Stockholm. Sirius 16. 1. Rösan n. Lübed. Briamus 16. 1. Stockholm. Sirius 16. 1. Rösan n. Lübed. Briamus 16. 1. Stockholm. Sirius 16. 1. Rösan n. Lübed. Briamus 16. 1. Stockholm. Sirius 16. 1. Rösan n. Lübed. Briamus 16. 1. Stockholm. Sirius 16. 1. Rösan n. Lübed. Briamus 16. 1. Stockholm. Sirius 16. 1. Rösan n. Lübed. Briamus 16. 1. Stockholm. Sirius 16. 1. Rösan n. Lübed. Mismar. Thoebus 15. 1. Rotterbam n. Köln. Bnlades 16 1. Riga n. Lübed. Priamus 16. 1. Stockholm. Sirius 16. 1. Kö-nigsberg n. Bremen. Stella 16. 1. Kopenhagen n. Gebingen. Themis 16. 1. Emmerich p. n. Köln. Uranus 16. 1. Brunse hüttel p. n. Gedingen. Benus 16. 1. Emmerich p. n. Köln. Rictoria 16. 1. Stutstär n. Bremen. Bulcan 16. 1. Stettin n. Rotterbam. "Argo" Recherci MG. Bremen. Albatrog 16. 1. Sull

Marktberichte

Muricher Bochenmartt vom 17. Januar Der heute hier abgehaltene Wochenmarkt war nur gering beschidt. Der Austrieb betrug 116 Schweine und Ferkel. Der Handel war lebhast. Läuserschweine 20—35 R.M., 4—6 Bachen alte Ferkel 10—14 R.M.

alte Fertel 10—14 RM. Oldenburger Fertels und Schweinemarkt vom 16. Januar Austrieb: insgesamt 900 Tiere, nämlich 880 Fertel und 20 Läuserschweine. Es tosteten das Stüd der Durchschnittsqualität: Fertel dis 6 Wochen alt 13—15 RM., 6—8 Wochen alt 15—18 RM., 8—10 Wochen alt 18—22 RM., Läuserschweine 22—40 RM. Größere Läuserschweine entsprechend teurer, Beste Tiere aller Gattungen wurden über, geringere unter Notiz bezahlt. Marttverlauf mittelmäßig. Umtliche Berliner Butternotierungen nom 17. Januar

Amtliche Berliner Butternotterungen dem 17. Januar (Funtmeldung.)
Amtliche Berliner Butternotterungen zwischen Erzeuger und Großhandel. Preise in Reichsmart per Pfund, Fracht und Gebinde zu Lasten des Käusers. Deutsche Markenbutter 1.30 RM., deutsche eine Molkereibutter 1.27 RM., deutsche Molkereibutter 1.28 RM., deutsche Landbutter 1.18 RM., deutsche Kochbutter 1.10 RM Rochbutter 1.10 RM.

Beitere Belebung ber Glas-Induftriel

Meitere Belebung der Glas-Industrie!

Nach einer turzen Periode saisonbedingter Einschränkung zu Beginn des vergangenen Iahres hat sich der Geschäftsgang der Glas-Industrie weiter beiebt. Wie das Institut sür Konsiguntursorschung seststellt, nahm die Beschäftigung ununterbrochen zu. Die Ausnuhung der Arbeitsplaß-Kapazität hat sich von Februar bis Oktober des vorigen Iahres um 9 v. Hund die der Stunden zu kapazität i gar um 15 v. Herhöht. Der Kohsenbezug der Betriebe, der einen Mahstabsür den Produktionsumfang gibt, hat sich in den erken neun Monaten des vergangenen Iahres im Vergleich zum Iahre 1934 um 18 Prozent gesteigert. Diese Entwickung hat sich in die letzen Monate hinein jortgesett. Gegen Ende des vergangenen Iahres wurde arbeitstäglich 10 v. H. mehr Taselsglas erzeugt als Ende 1934. Einen nicht geringen Anteil an dieser Produktionssteigerung hat die Erhöhung der Bautätigsteit. Auch der Absah an Johlglas war wesentlich höher als im Borjahr.

Die Aussuhr vermehrte sich von 1934 auf 1935 wertmähig um 14 v. H. und mengenmähig sogar um 17 v. H. Die Haussuhr vermehrte sich von 1934 auf soss der Aussuhre absaheigen Monaten mindestens auf der gleichen Höhe halten.

Elster 16. 1. Raumo n. Bremen. Falle 16. 1. Hamburg. Geier 15. 1. Antwerpen n. Rotterdam. Schwan 16. 1. London. Specht 15. 1. Hottenau p. n. Rotterdam. Sperber 16. 1. Antwerpen n. Rotterdam. Strauß 16. 1. Rotterdam. Taube 16. 1. Barcelona n. Marseille. Bijurgis 16. 1. Brunsbüttel p. Riga. Wachtel 16. 1. Rotterdam. Ganter 16. 1. Rotta n. Bremen. Rabe 16. 1. Rotta.

Unterweser Reederei 216., Bremen. Fechenheim 15. 1. v. Rotterdam. Griesheim 16. 1. Reunort fällig. Seddernheim 15. 1. Rordenham. Keltheim 15. 1. v. hamburg. Eschersheim 16. Samburg. B. 21. Binnen u. Co., Bremen. Chriftel Binnen 15. 1. ab

San Nicolas.

Samburg-Umerika-Linie, Hansa 16. 1. von Southampton nach Eurhaven. Lübed 17. 1. in Hamburg, Hagen 17. 1. in Hamburg. Seagen 17. 1. in Hamburg. Seagen 17. 1. in Hamburg. Seattle 15. 1. in San Francisco. Portland 15. 1. in Los Angeles. Dalland 16. 1. San Miguel pass. n. Cristobal. Orinoco 16. 1. von Curacao. Apphissia 16. 1. von Greenod nach Hamburg. Rarnat 16. 1. in Bremen. Altona 16. 1. von Rotterdam nach Hamburg. Bitterfeld 16. 1. in Antwerpen. Duisburg 16. 1. von Nagona nach Schanghai. Leversusen 16. 1. in Manila. Sauerland 16. 1. in Notterdam. Rheinland 16. 1. von Suez nach Benang. Oldenburg 16. 1. von Colombo nach Port Said. Oliva 16. 1. in Hamburg.

Seereederei "Frigga" US., Hamburg. Megir 16. 1. von Emden in Malm. Thor 16. 1. von Kiel nach Emden.

Reederei F. Laeisz, GmbH., Hamburg. Huma 15. 1. Rap Finisterre passiert. Pionier 13. 1. in Tito.

Mathies Reederei, Attien Gesellschaft. Bernhard 17. 1. Brunsbüttel passiert nach Königsberg. Ellen 17. 1. Brunsbüttel passiert nach Königsberg. Gertrud 17. 1. in Hamburg. Ormgard 16. 1. in Hamburg. Margareta 16. 1. in Hamburg. Rudoss 17. 1. Brunsbüttel passiert nach Königsberg. Gertrud 17. 1. in Hamburg. Rudoss 17. 1. Brunsbüttel passiert nach Stockholm. Königsberg. Rudoss 17. 1. Brunsbüttel passiert nach Stockholm. Königsberg. Ridmers 2011., hamburg. Rudoss 17. 1. Brunsbüttel Passiert nach Stockholm. Königsberg. Klaus Ridmers 16. 1. in Pamburg. Rudoss 17. 1. in Hamburg. Rudoss 17. 1. Brunsbüttel Passiert nach Stockholm. Königsberg. Klaus Ridmers 16. 1. in Damburg. Rudoss 17. 1. in Hamburg. Ru San Micolas.

Ridmers-Linie, Samburg. Deife Ridmers 14. 1. von Aigler. Claus Ridmers 14. 1. in Manila. Bertram Ridmers 15. 1. von Ceuta. R. C. Ridmers 14. 1. in Dairen.

Maried Tantschiff Rhederei Gmbh., hamburg. Elbe 14. 1. von Samburg nach Königsberg. 3. H. Senior 14. 1. in Ruba.. Thalia 14. 1. von Aruba nach Guiria. Leda 14. 1. in Para. Victor Roh 17. 1. in Fawley fällig. Josiah Macy 15. 1. in

Tunis.

Samburg-Sild. Carp Norte 16. 1. von Bigo nach Boulogne s/m, 20. 1. in Hamburg. General Osorio 17. 1. in Listadon.

La Coruna 16. 1. von Las Palmas nach Antwerpen und Hamburg. Assumation 16. 1. in Montevideo. Bahia ausg. 16. 1. in Paramagua. Grandon 17. 1. Fernando Noronha passiert. Holestein 16. 1. von Rio de Ianeiro nach Santos. Ludwigshafen ftein 16. 1. von Rio de Ianeiro nach Santos. Ludwigshafen 16. 1. von Montevideo nach Dafar. Münster 16. 1. in Ham-burg. Nela 16. 1. in Rojario. Niederwald 16. 1. Madeira passiert. Planet 17. 1. von Antwerpen nach Mittelbrasilien. Rio de Ianeiro 17. 1. in Bremen. Steigerwald 17. 1. in Antsmerpen. Weftfee 16. 1. in Rotterbam. Rapot 20. 1. pon Santos

nach bem La Blata. Bigbert 16. 1. Bliffingen paffiert. Deutsche Afrika-Vinien. Wigbert 16, 1. Blissingen passiert. Tilbingen 15, 1. in Libreville. Ingo 15, 1. von Montovia. Migbert 15, 1. von Antwerpen. Wagogo 15, 1. Kinisterre pass. Mameru 15, 1. von Boa Vista. Muania 16, 1. in Kotterdam. Ilmar 17, 1. in Durban, Ubena 16, 1. in Durban, Islambara 14, 1. von Waltsichka. Usaramo 15, 1. von Aden. Watusi 15, 1. in Kotterdam.

Deutsche Levante-Linie GmbH., Hamburg. Alaya 16, 1. von Oran nach Kotterdam. Andros 16, 1. in Piräus. Angora 16, 1. von Wersin nach Imir. Aquila 16, 1. von Vandermanach Carabigia. Aria 16, 1. von Samjun nach Vurgas. Atto 16, 1. von Kremen nach Antwerven.

Carabigia. Aria 16. 1. von Samlun nach Burgas. Atto 16. 1. Gibraltar passiert. Anola 16. 1. von Bremen nach Antwerpen. Cavalla 16. 1. von Istenam. Mara. Cords 16. 1. Duessant passiert. Delos 16. 1. von Alater nach Gibraltar. Heraftea 16. 1. im Kotterdam. Isterlofm 17. 1. von Hartragnach Rotterdam. Riel 16. 1. von Istanbul nach Burgas. Milos 16. 1. in Gythion. Morea 15. 1. von Istanbul nach Burgas. Milos mund 16. 1. Gibraltar passiert. Clara L. M. Rug 16. 1. in Benedig. Ise L. M. Ruß 16. 1. in Le Harre.

Weiermünder Fischampferbewegungen
Mm Martt gewesene Dampfer. Wesermünde-Bremerhaven,
16. Januar. Bon Island: President Rose. Bom Weisen Meer:
Flensburg, Kurland. Bon der Nordiee: Norstern. Um Martt
erwartete Dampser. Bom Weißen Weer: Reichenbach, Würtstemberg, hermann Söhle. Bon Island: Mainz, Bon der
norwegischen Küste: Orion, Rosemarie. In See gegangene
Dampser. 15. Januar. Zur norwegischen Küste: Karlsburg,
Iuviter, Uranus, Carsten. Zum Meiken Meer: hornsriff Nach
Island: Georg Robbert, 16. Januar. Zum weißen Meers
Elbe.

### Arcis Aurich

913.-Frauenicaft Anric.

Für die Januarpjundsammlung muffen die Tuten heute ober Montag verteilt und Mittwoch ober fpatestens Don-nerstag (23. 1.) bei der NSB. abgeliefert werden.

Mathilde Rrang

M3.-Frauenicaft Canbhorft.

Um Diensiag, bem 21. Januar, abends 8 Uhr: Bflichts abend und Abichluffeier bes Rahfurfus.

### Arcis Emden

REDUB., Ortsgruppe Emben-Serrentor.

Das Ortsgruppengelchäftszimmer befindet fich in "Reimers Gasthof", Neue Strafe 60, 1. Stod. Sprech-flunden des Ortsgruppenleiters für die Parteis u. Bolls-genoffen: Dienstags und Donnerstags 5-7 Uhr. Sprechftunden der Ortsgruppenfrauenichaftsleiterin: Mittwochs

gez. Rohlmener, t. Ortsgruppenleiter.

### Arcis Morden-Arummhörn

Die Deutsche Arbeitsfront, Rreiswaltung Rorben.

Am Sonntag, bem 19. Januar, 10 Uhr vormittags, im Saale bes Parteihauses in Norden: Schulung ber Betriebsführer, Bertrauensrate und Betriebswalter.

Der Kreiswalter.

# Gerichtliche Bekanntmachungen

Der Landwirt Bernhard Abels in Subgeorgsfehn hat feinen Entichuldungsantrag jurudgenommen. Das Berfahren ift mit bem heutigen Tage aufgehoben. - 2w. E. 225 R. -

Entichuldungsamt Leer, ben 17. Januar 1936.

Das Entschuldungsversahren über den landwirtschaftlichen Betrieb des Landarbeiters Anton Bekebrod in Klossermoor Rr. 55
lift durch Beschluß vom 9. Januar 1936 ausgehoben, da der Betriebsinhaber seinen Antrag zurüdgenommen hat. Lw. E. 170 K.

zember 1934 bei Ueberschreitung der Zahlungsstift ein Zuschlag Entschuldungsamt Leer, ben 17. Januar 1936.

Ueber ben im Grundbuch von Sofel Bd. I Bl. 28 verzeichneten landwirtschaftlichen Betrieb bes Landgebrauchers Theodor Reiners in Klein-Sejel ist das Entschuldungsverfahren am 14. Januar 1936 eröffnet. Die Gläubiger haben ihre Unsprüche bis jum 1. Marg 1936 bei bem unterzeichneten Entschuldungsamt anzumeiben. Die Aufgaben der Entschuldungsstelle nimmt das Entschuldungsamt Leer selbst wahr. — Lw. E. 304 K. —

Entschuldungsamt Leer, ben 17. Januar 1936.

Der Sannoverichen Landesfreditanftalt in Sannover als Entichuldungsstelle ift in folgenden Entschuldungssachen die Ermachtigung jum Abschluß eines Zwangsvergleichs erteilt:

der Chefrau Katharina Bunger geb. Ianssen in Ostrhaudersichn — Lw. E. 29 K. — am 10. Sanuar 1936, des Landwirts Evert Schröder in Diele Nr. 21 — Lw. E. 381 K. — am 13. Ianuar 1936.

Entschuldungsamt Leer, ben 17. Januar 1936.

Das Entschuldungsamt in Leer als Enticuldungsftelle ift in folgenden Entschuldungsfachen jum Abichlug eines Zwangsveraleichs ermächtigt:

eichs ermagtigt:
a) bes Kolonisten Peter Len in Südgeorgssehnermoor — Lw. E. 45 K. — am 9. Januar 1936,
b) bes Kolonisten Theodor Isebrandt jun. in Völlenerkönigssehn — Lw. E. 28 K. — am 9. Januar 1936,
c) der Ehefrau Berendse Busemann geb. Meyer in Warsingssehn — Lw. E. 49 K. — am 15. Januar 1936,

Entichuldungsamt . Leer, ben 17. Januar 1936.

Das Entichuldungsverfahren über folgende landwirticaftliche Betriebe ift nach rechtstraftiger Bestätigung des Enticuldungs- auf verfahrens aufgehoben:

1. des Landwirts Martin Stelmann in Böllenerwehrdeich — Lw. E. 24 K. — am 9. Januar 1936,
2. des Kolonisten Heinrich Kloster in Westrhaubersehn — Lw. E. 190 K. — am 13. Januar 1936,
3. der Eheseute Landwirt Klaas Gerdes und Berendine geb. Hossmann in Glansdorf — Lw. E. 56 K. — am 13. Jasuar 1938. nuar 1936,

nuat 1936,
4 des Bauern Ibeling Theodor van Mark in Crishörn — Lw. E. 234 — am 14. Ianuar 1936,
5. des Kolonisten Iohann Oltmanns Reil in Spols — Lw. E. 259 K. — am 17. Ianuar 1936. Entichulbungsamt Leer, ben 17. Januar 1936.

In das hiefige Sandelsregifter Abteilung A ift heute folgen

Bei Rr. 391: Die Firma Elias Bunbheim in Emben ift er-

Toschen.

Bei Nr. 398: Gebr. Neumann Zweigniederlasung Emden Hauptniederlassung Norden: Offene Handelsgesellschaft. Kaufsmann Iohann Neumann und Regierungsbaumeister a. D. DiplomsIngenieur Martin Neumann, beide in Norden, sind in das Geschäft als persönlich hastende Gesellschafter eingetreten. Die Gessellschaft hat am 1. Januar 1936 begonnen.

Bei Nr. 638: Alleiniger Inhaber der Firma Farbenhaus Conrad Leichsischer, Fabrikation von Schiffs und Rostschubsfarben, in Emden ist Kausmann Conrad Teissischer jun..., Emden.

Amtsgericht Emben, 14. Januar 1936.

# ntliche Bekanntmachungen der Kreis- und Ortsbehörden

Mordernen

# Deffentliche Steuermahnung.

Die bis jum 15. Januar fällig gewordenen Staats und Gemeindesteuern sind nunmehr späiestens bis Montag, den 20. Januar 1936, bei der Gemeindekasse einzugahlen. Jur Bermeis dung der Zwangsvollstredung ist Innehaltung obigen Termins erforderlich

Der Zustellung eines Mahnzettels bedarf es nicht. Da noch Teilbeträge für Lieserung von Müllbehältern im Nütstand find, werden auch diese angemahnt. Rordernen, den 16. Januar 1936.

Die Gemeindelaffe,

Die rückändigen Grundvermögens und Hauszinssteuern für den Monat Januar 1936 tönnen noch bis zum 20. d. M., von 9—13 Uhr, in der Stadtsasse eingezahlte werden.
Bis zu dem genannten Termine nicht gezahlte.

zwangsweise beigetrieben.

Auferdem wird nach dem Steuerfaumnisgelet vom 24. 12. 1934 bei lieberschreitung der Zahlungsfrist ein einmaliger Zusichlag von 2 Brozent erhoben.

Leer, den 17. Januar 1936. Die Stadtfaffe. Termöhlen.

# Befanntmachung betreffend Feitlegung der Gijenbahnbruce über die Leda bei Keerenborg.

Die Reichsbahnverwaltung beabsichtigt, die Drehbrude der Heerenborger Eisenbahnbrude dauernd sestzulegen, so daß für die Schiffahrt eine Durchsahrt von Fahrzeugen mit seltstehenden Maiten nicht mehr möglich ist. Die lichte Durchsahrtshöhe der Brüde soll 25 Zentimeter niedriger liegen als bei der neuen Ledabrude bei Netlelburg. Gleichzeitig soll neben der Brüde ein sestzeit benutharer Fußgängersteg geschaffen werden.

Die Brudenbauplane liegen in der Zeit vom 20. Januar 1936 bis jum 3. Februar 1936 im Rathause (Zimmer 14, Stadtbauamt) öffentlich zu jedermanns Einsicht aus.

Etwaige Einwendungen gegen die Brudenbaupfane muffen ipatestens bis jum 17. Februar 1936 bei dem Unterzeichneten oder bei dem herrn Landrat geltend gemacht werden.

Leer, den 16. Januar 1936.

Der Burgermeifter. Dreicher.

Norden

# Deffentliche Mahnung.

Folgende Steuern und Abgaben tonnen noch bis jum 21. Ja-nuar 1936 bei der unterzeichneten Kaffe eingezahlt oder über- Um Dienstag. 21. 1. 36, Donnerstag, b. 23. IM wiesen werben:

1. Grundvermogene, Sauszinse und Rommunalsteuer für ben Monat Januar 1936; 2. Burgersteuer für Monat Dezember 1935 für Arbeitnehmer;

Sundesteuer für das 4. Biertel des Rechnungsjahres 1935, Gräfin-Theda-Schulgeld für den Monat Januar 1936; Handelsschulgeld für Januar 1936; Haushaltungsschulgeld für Januar 1936.

von 2 vom Sundert erhoben.

Morden, ben 17. Januar 1936.

Die Rammereifaffe. MIBers.

Die Muslegungszeit für ben Fluchtlinienplan ber Jungfernbrudftraße und deren Berbindung mit der Straße Agterum wird vom 21. Januar einschl. bis jum 22. Januar d. 3. verlängert. Em den, den 17. Januar 1936.

Der Dberburgermeifter. 3. B.: geg. Rerften,

# Zu verkauien

Serr Waldgutbefiger Schel. werden die angeschlagenen ten-Beterfen, Berum, lagt am

Willimod),

lichen

3 Monate Zahlungsfrift

Es tommen jum Bertauf: Cichen-Mukholz, Dammpfähle, Grund. Vrennholz und Buich, Sannen Sageholz,

Bauholz u. Stangen.

Sage, ben 17. Januar 1936.

Schmidt, Preußischer Auftionator.

Holdverkauf

Großheide

am Dienstag, 21. Jan., Es werden verlauft:

Kiefernstangen in allen Donnerstag 23. Januar. Alaiien, Grundpfähle

am Linienwege. Sage, den 17. Januar 1936.

Schmidt, Breufischer Auftionator.

Kinderbettitelle (Sola) mit Oberbett gu ver-

faufen. Bu erfragen unter E 903 bei des DIJ, Emden

# Zaumvertaut. Um Mittwoch, 22. 1. 36,

ulmen

dem 22. Januar 1936, meistbietend gegen Barzahlung Rasse II. Tischen in Drit und Stelle verlauft:
im Julius-Gehölz einen öffentlichen Recembor 65 Stüd. Beginn

Treffpuntt: 10 Uhr "MaldNeumor 65 Stüd. Beginn

Treffpuntt: 10 Uhr "MaldNeumor 65 Stüd. Beginn

Recembor 65 Stüd. Beginn an folgenben Strafen öffentlich Reermoor 65 Stud. Beginn um 9.30 Uhr an der Rirche fur". in Neermoor.

Landftrage 1. Orbn. Detern-Logabirum 87 Stud. Be-ginn um 13 Uhr bei Rm. 7,7 (Gemartung Filfum).

3. Reichstraße hefel—Leer 62 Stud. Beginn um 13 Uhr bei Rm. 22,5 bei hefel. Bertaufsbedingungen werden im Termin befanntgegeben.

Der Lanbesbauinfpeltor. Engelle.

Ballold u. Slangen. Das von Herrn Bastor Bersammlung der Käuser h. Fleet jer in Süderneus bei Buhrs Gastwirtschaft in Justande besindliche tomplette

# Wohnhaus nebit Garten an ber Bahnhofftrake Mr. 53

habe ich jum baldigen Antriti

Das haus eignet fich fehr für einen Rentner oder einen fich zur Ruhe setzenden Land-

Termin fteht an auf

nachm. 4 Uhr,

und Brennhold.
Bersammlung der Räufer wohin Kaussuligige eingeladen Gilte Ferfe merden. Rorden, b. 15. Januar 1936.

Cverts, Preußischer Auftionator.

Tori du verkamen

ober gegen Gutter ju per= jum Berfauf. tauiden. Joh & Müller, Moordorf.



Eine Anfrage unterrichtet, ohne zu verpilichten.

LEBENSVERSICHERUNGSANSTALT

204 ulmen an b. Reichsitrage Emben-Leer öffentl. meistbietend gegen Bar-gahlung an Ort und Stelle verfauft.

Bezirksleitung Ostfriesland:

Beginn um 9.30 Uhr bei Rm. 3,7 in Bictorbur beim fin des Bauern herm. Mubio horft folgende 216 13 Uhr Rm. 11,4 (Gemat-fungsgrenge Olderjum-Ro-

ridum). Ab 15 Uhr Am. 19,9 (an ber Kirche in Neermoor). Bertaufsbedingungen werden

Termin befanntgegeben. Loga, ben 16. Januar 1936. Der Landesbauinfpettor. Engelfe.

Die Forstverwaltung Loga: birum lägt am Dienstag, bem 21. Januar 1936,

an Ort und Stelle

45 fm Eichenftämme n. Mbichnitte II.—IV.- Riasse,

173 eich. Weidepfähle,

20 sm Hichtenlangholz
Riasse la—Illa,

Menderungen porbehalten. 2. Mindelbach, Beer.

Auftionator. Golzverkauf.

Am Donnerstag, 23. 1.: Baumidulenbesiger G. D D. Connabend,

den 25. Januar d. Is., nachmittags 1 Uhr, pfable, Richelpfable, Im Lermin betanntgegeben. in seinem Buiche "Dwafter", 3wifden Bulftede u. Garnholt,

200 Mr. Kiefern - Balten, Sparren, Rideln Stammfalber. und Afable – sowie einige Saufen Brenn hola

mit 3ahlungsfrift öffentlich ver-

Berfammlung im Buiche an ber Stellhorner Seite. Bejterftede. Guftav Roch, pereid. Berfteigerer.

Gute bedfähige

hat abzugeben 5. Erdinger, Logabirum. eingetr. Bullen Dimte G. Saathoff,

ju verkaufen. Riefe Folferts, Sanbforft. Unter meiner Rachweisung

Saus Georgilrage 5 Murich.

H. Wull, Emden, Am Brauersgraben 2 Im freiwilligen Auftm werde ich

überschüsse den Vorsichorten

Ihre Versicherungen gehören ihrer Heimalansiali

o porm. 11 Uhr, in Theene beim haufe to Frau Reinling

CI UN & CH

# 34 Nappelbaum auf dem Stamm

nachm. 1 Uhr

Nachlaßgegen

2 gr. Kleiderschränke, dem 1 mit Spiegel, Bertiko, is chenschrank, 2 Kommoden, Serviertische, 2 Blumentijk Schreibtisch, 4 Tische, Spies-mit Konsole, Sosa, medien Korbs und andere Stide Garderobenskänder, 3 Bis hellen mit Matr., 2 Bette Kochs, u. Stubenofen, Bisco Roche u. Stubenofen, Bigund seinlige Regale, hann und Stehlampen, barunt 1 elettr., elettr. heigelt Sandwagen, Glass u. Wo zellausachen, Waschtisch, Ich fässer, Milchgeräte, Gend nen, hauss u. Tildwis

Pape, Preuß. Auftionalit

Unter meiner Nachweil fteht ein unter Satshauft belegenes

Grundilua jur Größe von ca. 51/2 Selit jum Bertauf.

Reflettanten bitte ich. mit mir in Berbindung lem Ditgroßefenn, 18. Jan. 1998

G. Claaffen, Auftionatt Berfaufe amei 3/4jahrige

3. Odenga, Marienwehl managoni

Stubeneinrichtun bestehend aus Sofa, 5 Stuble groß. Ausziehtisch, Bertito, Spi gelfchrant u. Kaffeetisch, recht p erhalten, steht jum Berfauf.

Westerftebe in Oldenburg Fernsprecher 256. Frig Achtermann, Berfteigerer.

Berfaufe besten, 10 90 nate alten, eingetragenen rotbunten Bullen

m. gutem Leiftungenachweit DR. Uten, Westgroßeschn.

Wochen alte Cberfertel (aus der Bucht von Bett Seinten, Arle), Mutter pro milert, hat abjugeben Claas Ennen, Tannenhauft bei Murich.

9/40 \$3 dverland Wagen, als Lieferwagen verftenbei (14,30 RM.), zu verfaufet. Schriftl. Angebote u. g. an die DI3., Leez Preug. Auftionator.



# Italien meldet einen vollen Sieg

General Grazianis Vorstoff an der Südfront — Angeblich 4000 Sote bei den Abeffiniern

Die amtliche Mitteilung Rr. 99 mit bem italienifchen heeresbericht vom Freitag macht folgende weitere Un-geben über die Offensive an der Somalifront: "Die von heneral Graziani am 12. Januar begonnene Schlacht am veneral Stalitht unterem vollen Sieg geendet. Der ge-fasigene Feind ikt überall auf der Flucht. Die letzen Wider-fände der abeisinischen Nachhut sind auf der ganzen Front überwunden und die Truppen des Kas Desta sind entsang den nordwestlicher Richtung führenden Karawanenstragen in Auflölung begriffen.

In einigen Abständen maren unfere motorifierten Rolonnen geltern abend 120 Rlm. über ihre Ausgangsftellungen vorerildt. Die Berfolgung geht weiter. Die abeffinijden Truppen

leiften feinen wirtfamen Wiberftanb mehr.

Die volltommene Zusammenarbeit zwischen Infanterie, Janls und Luftwaffe hat die Berlufte des Gegners auner-otdentlich schwer werden laffen. Bis gestern waren 4000 Tote httestellt. Bereits in den ersten Tagen der Kampshandlungen wurden viele Gesangene eingebracht. Unsere Berluste bei den Betbänden der Heimatarmee sind gering. Die Tapserseit unserer Truppen aus der Heimat wie der Eingeborenenverbände und der Somali-Dudats ist über jedes Lob erhaben." Die fiegreiche Offenfive bes Generals Graziani ift in gang Galien mit lebhafter Genugtuung aufgenommen worden. Die geltungen veröffentlichen spaltenlange Berichte. Die tatfach. Bebeutung des italienischen Sieges werde man, wie überdollimmend erffart wird, erft später übersehen konnen. Doch in aufer 3meifel, bak biefer Sieg die weitere militarische knividlung start beeinflussen werbe.

Der militarifche Mitarbeiter bes "Biccolo", General Bollati, weist barauf bin daß es jum ersten Male gelungen

lei, ben Teind gur Schlacht ju zwingen.

# Abessinier sprechen von Ueberläufern!

Italieniiche Bombenflieger überflogen nach abeifinis hen Melbungen auch heute wiederum Koram und belegien die Stadt erneut mit Bomben. Bahlen über Tote und Bermunbete liegen nicht vor.

Die die abeffinischen Melbungen weiter befagen, find von den italienischen Fliegern weiter Flugblätter abgeworsen worden, in denen die Italiener erklärten. daß im Kriege auch Kirchen zerstört würden, daß die Italiener aber nach Beendigung des Krieges mit Hilse Gottes die Kirchen wieder aufbauen würden und zuch sonfige Berftorungen, die fie hatten vornehmen muffen, wie-

der gutgemacht merden murben. Die Flugblätter follen die Unterichrift des Cheis des italienischen Beeres tragen.

An der abeffinischen Sudfront laufen itandig Rachrichten ein, wonach während ber gegenwärtig tobenden Schlacht italienifche Eingeborenentzuppen ju den Abeffiniern übergelaufen fein follen.

Shlieglich wird von abeffinischer Geite bie Rachricht verbreitet, bag offene Emporungen im Nordolten bes italienischen Somalilandes ftattgefunden hatten weil fich die Eingeborenen meigerten, gegen bie Abeffinier gu

# Knuzmaldingan

Der Stellvertreter bes Führers, Rubolf heh, empfing ben Generalinipeftor Dr. Tobt in feiner Eigenschaft als hauptsamisseiter ber Partei und Leiter ber technischen Organisation jum Bericht über die Tätigkeit und künftige Entwicklung der technischen Berbande.

Die französische Kammer begann am Freitag nachmittag die Aussprache über die Landwirtschaftspolitik der Regierung, wo-für nicht weniger als 38 Anfragen vorliegen.

Nach dinefifden Blattermelbungen hat bie reigenbe Stromung bes Soangho an ber Grenze von Sonan und Sopet erneut an gahlreichen Stellen die Deiche burchbrochen. 500 Dörfer find bereits überschwemmt, wodurch zahlreiche Menschen den Fluten jum Opfer fielen.

Wie am Freitag abend aus gutunterrichtzter Kreisen ver- lautet, soll herriot Ministerprafident Laval sein Rudtritts- gesucht mitgeteilt haben. Die beiden Minister seien jedoch übereingekommen, den Rudtritt zu verschieben.

Wie aus Agram gemeldet wird, tam es am Freitag vor bem Banat-Amte (Brovingregierung) zu einem blutigen Zwischensfall zwischen Arbeitslosen, wobei ein Gendarm getotet murde.

Der bekannte englische Schriftsteller und Dichter Ruonard Ripling ist in der Nacht zum Sonnabend im Alter von 70 Jahren im Middlessez-Krantenhaus in London gestorben.

In Genua erfolgte bie Uebergabe bes neuen Rreugers "Eugen von Savoyen" burch bie Anfaldo-Berft an Die italient-Rriegsmarine. Der Rreuger hat eine Bafferverbrangung von

# Programm des deutschen Fronklämpserbesuches in England

Ueber ben Besuch ber beutschen Frontstämpfer berichtet Preg Association u. a.: Die deutschen stomtsoldaten werden anläßlich ihres Besuches in London meiner Reihe aufeinandersolgender übende von dem Rafidenten ber British Legion, Generalmajor Maurice, bem General Gir Jan Samilton, Lord von bem beutichen Botichafter und von Rohdale. Oberit Crosfield eingeladen werden. Der Besuch wird din dienen, eine bessere Berftandigung zwischen den ehes maligen Frontsoldaten der beiden Länder herbeizuführen. Im Sonntag merden die Deutschen am englischen Kriegerbusmal in Whitehall einen Kranz niederlegen. Ferner verden sie am gleichen Tage die Mohnblumenfabrik der Litish Legion (es handelt sich um künstliche Mohnblumen, de alljährlich am Waffenstillstandstag zugunsten der kiegsopfer verkauft werden) und das hauptquartier ber

British Legion besichtigen. Hier wird am Dienstag eine Besprechung stattfinden, nachdem die Anglo-GermanFellowship ein Frühltud für die Frontkampfer gegeben hat. Um Mittwoch werden die Beilstätte der British Legion und die Kriegersiedlung in Prestonhall in Kent besichtigt werden. Um Freitag werden die Halgs Erinnerungshäuser in Horden (Kriegskrüppelheime) in Augenschein genommen werden. Am Sonnabend wird der Abordnung das Unterhaus gezeigt werden.

# Der Kührer empfängt den Reichstriegsopierfuhrer

Der Führer und Reichstangler hat am Freitag laut NSR. ben Sauptamtsleiter für Kriegsopferfragen, Reichstriegsopferführer Oberlindober, qu einem eingehenden Bortrag über Frontfoldaten= und Kriegerhinterbliebenenfragen empfangen,

# Was bringt die DE3. in der .. Woche der MS. Breffe?"

Neben besonderer Ausgestaltung des innen- und außenpolitischen Teils wird die Unterhaltungsbeilage mit manden Ueberraichungen aufwarten. Bon größeren Arbeiten werden u. a. veröffentlicht: "Ditfriefifches Runftichaffen" von Berend de Bries, fesselnde Tatsachenichildes rungen aus ber friefiichen Segelichiffahrt bes porigen Jahrhunderts von Johann Friedrich Dirts, die Artifelreihe "Erzelleng Gottlieb" (Graf Saefeler), Beitrage von Wilhelm Lobfien und anderen namhaften Mitarbeitern. Eine hervorragende Bilberreihe von Preffe-Illuftration Soffmann wird unferen Lefern einen padenden Ginbrud von den hervorragenden Baudentmalern des Dritten Reiches vermitteln.

Der Seimatteil bringt u. a.:

Unterredungen mit Regierungsprafident Refarbt und Gauinipetteur Dreicher,

"Bauerntum im Aufbruch" von Landesobmann Groeneveld,

Bildberichte: Erzeugungsichlacht ber Ruftenfischer,

Rreis Norden-Rrummhörn behebt bie Wohnungsnot, Die Oftfriefiiche Landicaft,

Embens malerische Altstadt. Strafe unterm Deich.

Stapelmoor, das alte Bollwert des Reiderlandes.

# Städtisches Musikloniervatorium in Berlin

Unter Leitung von Brofeffor Bruno Rittel. Eröffnung bereits im Februar.

Staatstommissar Dr. Lippert hat den Blan gesaht, das bekannte Sternsche Konservatorium für Musit sür die Stadt Berlin zu erwerben und zum kädtischen Konservatorium umzugestalten. Die Ratsherrensitzung wird sich mit einer dahingehenden Borlage beschäftigen und entsprechende Entschlüsse fassen. Nach der Genehmigung durch die Ratsherrensitzung ift mit ber Eröffnung bes neuen Konfervatoriums ber Stadt Berlin bereits im Februar ju rechnen. Brofeffor Bruno Rittel wurde jum Leiter ber Anftalt berufen.

### Erfolgreiche Probefahrt eines Anthragit: Triebwagens.

Auf der Reichsbahnstrede Aachen-Erfeleng murde jett vor gahlreichen Fachleuten aus bem Reich ein neuer Triebmagen ausprobiert, beffen Motor aus dem Deuts-Fahrzeug-Diefel-Motor entwidelt worden ift. Der Brennftoff Diefes ganglich neuen Motors ift Anthragit.

Der Bagen, der für die Oderbruchbahn gebaut murbe, fat feine Probefahrt zu vollen Zufriedenheit durchgeführt.

Drud und Berlag: RS. Gauverlag Wefer Ems. G. m. b. 5.. Drud und Verlag: A. Gauverlag Wejersems, G. m. b. J..
Zweigniederlassung Emden. — Verlagsleiter: Hans Paet, Haupslichriftleiter: I Menio Kolterts, Stellvertreter: Karl Engelses Berantwortlich für Innenpolitit und Bewegung: I. Menio Folferts: für Augenpolitit, Wirtschaft und Unterhaltung: Eitel Kaper; für Hugenpolitit, Wirtschaft und Unterhaltung: Eitel Kaper; für Heimat und Sport: Karl Engelses, lämtlich in Emden. — Berliner Schriftleitung: Hans Graf Reischach. — Verantwortlicher Anzeigenleiter: Paul Schiwn, Emden. — D. A. XII. 1935: 15776. — Jur Zeit ist Preisliste Ar. 11 gültig Nachlakstaffel B. — Unsere Meldungen dürfen nur mit ausdrücklicher Quellenangabe 24 Stunden nach Erscheinen übernommen werden.

# Damen-Mäniel Damen-Kleider

in großer Auswahl, Preise sehr niedrig,

G. Sulland EMDEN, Kl. Brückstraße 26.

Sonntagi

1115

Sella

uf.

ttl,

M

nen

fimet

jaula

Anfang 8 Uhr

Rheinischer Abend Lindenhof - Emden

Kapelle Habloh

Nachmittags Tee-Tanzi

Uhoonezan Böne, Ludan

läglich Kunstler-Konzert mit Zwischentänzen



B. Davids, Emden

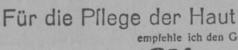
Strickschlüpfer, reine Wolle, im Schritt doppelt verstärkt Strick-chlüpler, Kunstseide, innen gerauht, 275 2.50 2.25 Wollene Unterkleider mit angeschn. Achsel 7.50 6.25 4 75 Unterkleider, Kunstseide, gestrickt, innen gerauht

..... 4.75 4 25 3.50 Damenstrümp'e,farb.u,schwarz "Buß Ideal Strumpi", Wolle platt...... 1 45

Damenstrümpte, Seide platt. "Der Sieger", warm, weich, mollig. von hervorragender Haltbarkeit..... 1 95

Pullover, reine Wolle gestrickt. ..... 8.25 7.50 6 25 Damenschals, reine Wo'le ..... 2,25 1.10 0.95 Herren Socken Kamelhaar ge-strickt, innen gerauht. . 1 45 Wollene Herren-Socken, gestrick ......0.95 Damen-Strickhandschuhe m t großer Stulpe 225 175 1.35

Ludw.



empfehle ich den Gebrauch der Venetian-Toilette-Präparate von

Die Elizabeth-Arden-Präparate werden in Deutschland hergestellt. Jede Frau, die sie benutzt, kauft damit deutsche Ware.

Niederlage:

Emden, Große Faldernstraße 17-18 / Fernsprecher 3905



SCHMIDT wünscht Ihnen nicht nur eine gute Nacht. sondern sorgt auch dafür durch seine ausgezeich-

BETTWAREN

Annahme von Ehestandsdarlehen und Bedarlsdeckungsscheinen. Eggerich Schmidt, Tereton 3061. Wilhelmstr. 22.

Landgebräucher-Beerdigungsberein zu Emden Montag, ben 20. Januar Ds. 3s., abends 7,30 Ubi

Sabresverfammlung im Gaithof gum "Deutichen Raifer". - Tagesordnung mitd



EMDEN, Große Straße 15 Fernsprecher 2990 und 3418. Sarse in allen Preislagen u ieder Holzart



von Optiker Reinecke

Emden, Kleine Brückstr 41 Lieterant sämtlicher Krankenkassen

Der Bornand. G. Wurpts staatlich geprüite Masseurin

Emder Bestattungshaus Emden, Boltentorstraße 13

Massagen Heilgymnastik Fullpflege \$16. Dewasche / Trauerzimmerdekoralionen Behandlung. in u. außer dem Hause

Millen Sie schon ? die Firma kermann Wallheimer Damen u. Mädchenkleidung,-Wilhelmshaven ist nunmehr ein arisches Ges unter der Firma rmann s.v.d.



Bettbezüge. Kissenbezüge Bettlaken, Bettdamaste Handtücher, Frottetücher Halbleinen, Hemdentuch

Gebrüder Barghcorn EMDEN, Boltentorstraße 48/49

MOBEL -Lackierwerksta J. W. v. d. Linde, Emden, Poligieberstrabe 3

Wie immer finden Sie in meiner

Damen-u. Herren-Konfektion

große Auswahl und billige Preise. Gerade Jetzt für die Regentage empfehle

> Gummi-Mäntel für Damen und Herren

Lederol-Mäntel 18.-, 15.-, 11.50, 9.75 RMk.

Kinder-Lodenmän'el in allen Größen sehr billig



J. Janssen, Automobile

Große Brückstraße 25/26

Fernruf 2508

# Clud just

große Aluswahl in

Vadfisch-Mänteln mit und ohne Pelybefähen Frauen-Mänteln mit und ohne Belibefähen Kinder-Mänteln besonders billig Loden-Mänteln in allen Größen Gesellschafts-Aleidern Trauer-Aleidern Kolum-Röden für Damen und Vacksiche Sirid-Aleidern

Blusen / Pullover / Sweater Eritot-Röde und Schlüpfer

21m Delft 27/28

# Deconnimamang gemäß § 399 Reichsabgabenordnung

Der Schuhwarenhandler

Konrad Indnerfrerich

in Emben, Remoritrafe 17, ift megen

forige ekter Emfommenfleuerhinferriehung forige ester Umfan euerhinteri ebung und bersuchter Emfommen, enerhinterziehung

begangen in den Jahren 1932 bis 1934, Bergehen gegen SS 396 und 397 Reichsab iavenordnung, mit einer

Gelöftrafe

rechisfräftig bentrait worden.

Emden, den 17. Januar 1936.

Finanzamt Emben.

Strümpfe = Wäsche = Corfette

Strumpf.Möhle, Emden, Große Straft

Das Geschäft von Firma H. Tuinmann, Emden den ganzen Tag geschlossen!

Unser A'elier ist Sonntags geöffnet von 10 bis 2 Uhr

Foto Atelier Walter Brunke

Em den. Neutorstraße - Fernrul 2574



Stadisparkasse Emden

# Wie Partei und Staat für Ostfrießland sorgen

Das Jahr 1935 hat im ganzen Reich Fortschritte auf allen Gebieten bes Lebens gebracht. Auch in Ostsfriesland haben wir die Auswirkungen nationalsozialistischer Gestaltungstrast, die Ersolge ber Massnahmen des Führers gesehen. Gauinspekteur Drescher und Regierungspräsident Resardt haben uns in Unterredungen mit einem Mitglied unserer Schriftleitung Aussührungen gemacht, die ein Bild der Arbeit des lesten, und einen Ausblid auf die Arbeit des vierten Jahres nach der Machtergreisung geben.

# Unterredung mit dem Gauinspekteur Drescher

Die Unterredung mit bem Gauinspekteur Pg. Dressicher fand im Rathaus in Leer statt. Der Gausinspekteur äußerte auf die Fragen seine Ansicht über die letzte Kampfzeit und die bisherige Entwickelung in Oftsriesland etwa folgendermaßen:



Der Kampfum das Drifte Reich in der fetzen zeit, besonders in dem schweren und ereigntsreichen kampsjahr 1932 verlief in Ottsriesland ebendo eindrucksvoll wie in allen anderen Teilen Deutschlands. Die überzeugten Ottsriesen bewiesen Hingabe und Treue für den Kührer, was sich besonders nach dem Ausgang der Wahld vom 6. November 1932 zeigte. Es galt hier im Lande hauptsächlich, die Reaftion zu überwinden der Kommunismus trat hingegen nicht so sehr in Erscheinung. Das war nur in einigen Brennpunkten Ottsriessands der Fall, wo SPD. und KPD. Führer eine Anzahl ihrer Genossen sollen solange im Banne halten konnten.

Die Wahl im März 1933 ergab überall in Oftriessland Mehrheiten für die ASDAB., dementsprechend konnten auch sofort in allen Städten und Gemeinden die politischen Posten besetzt werden. Sozialdemokraten und Kommunisten wurden nach und nach ausgeschaltet und ichliehlich zum Aufbau nur noch nationale Kräfte herangezogen. Das Gesetzt zur Wiederherstellung des Berufsbeamtentums gab auch in Oftsriesland die Mäglickeit, untragdare Kröfte auszuschalten. Durch eine anschließende Gleichschaltung in den meisten Organisationen, Verbänden um. w. wirschaftlicher oder sonstiger Art erfolgte eine alls gemeine wirkungsvolle Reinigung zugunsten des öffentslichen Lehens

Getreu dem nationalsocialistischen Grundsatz, für Arbeit und Brot zu sorgen, war es auch hier unicre vornehmlichste Aufgabe, Arbeit zu beschaffen. Alle Kräfte regten sich zur Mitarbeit im vollsten Vertrauen auf den Führer und seine Gefolgsmänner, und die Hergabe kaatlicher Mittel ermöglichte eine alloemeine Belehung in der Arbeitslage. Alles auf diesem Gebiet bisher Geleistete und Erreichte wird noch in frischer Erinnerung sein.

Die Parteioroanisation Ostsriestand stand bei der Machtübernahme vollständig fertig da, so daß überall die erweiterten Aufgaben durchgeführt werden konnten Sie wurden im Laufe der Zeit überall weiter besestigt und ausgebaut, neue Dienststellen angeschlossener Gliederungen, wie der Deutschen Arbeitsfront um kamen hinzu und arheiteten völlig reibungslos. Zum Teil wurde auch eine Neuabgrenzung von Bezirken vorgenommen.

1933 erfolgte auch die Einrichtung der Gauinspektion 1 Oftsriesland, die den ganzen Regierungsbezirk Aurich mit Ausnahme von Wilhelmshaven umsaht und zu der außerdem ein Stück des Hümmling gehört, weil diese Gebiet wirtschaftlich dem ostsriesischen am ähnlichsten ist. Der Gauinspekteur ist der Vertrauensmann des Gauleiters, der in unserem Falle zugleich seine Tätigkeit, auch in den kleinsten Einzelheiten, durchsühren kann. Die Ausgabe des Gauinspekteurs in Ostsriesland ist die Beaussichtigung der politischen Organisation, der Propaganda, der Schulung usw. innerhalb des Dienstbezirtes. Die Schlichtung und Bereinigung von Streitsragen, die Mitwirkung bei der Besetzung aller Personalstellen innerhalb der Partei gehören ebensalls zu seinem Aussachenseis.

Durch die Mitwirtung der Partei ist es gelungen, für Ostiriesland vieles zu erreichen und ichneller zu erreichen als es der einsache Behördenweg ermöglicht hätte. Es konnte dadurch in manchen Fällen den staatlichen Organen hilse im Interesse des Landes geleistet werden. In allen Städten, Kreisen und Gemeinden stehen die Bolitischen Leiter in engster Fühlung mit den kommunalen und staatslichen Behörden, so daß sich immer mehr und mehr die nationalsozialistische Weltanschauung auch auf diesem Gebiete durchsetzt.

Mie überall, so gibt es selbstverständlich auch in Oftstiesland Kreise, die dem Staat und seinen Mahnahmen immer noch ablehnend oder jogar seindlich gegenüberstehen, allerdings schmelzen diese immer mehr und mehr zustammen, sie werden von den zuständigen Organisationen ichars beobachtet und dürsen über kurz oder sang erledigt sein.

Außerordentlich bedeutungsvoll ist die Ginsekung ber Beauftragten der Bartei geweien. Die Beauftragten der Partei sind die Kreisleiter, die vom Gauleiter dazu berujen

worden sind. Der Beaustragte beruft die Ratsherren und hat ein Borichlagsrecht für die Bejehung der Stadtratss und der Bürgermeisterposten Die Gesichtspunkte, nach denen unsere Berusung zu ersolgen hat, sind im Geletz seitgelegt und klar umgrenzt. Es handelt sich dabei um eine verantwortungsvolle Aufgabe, die nunmehr in Ostsfriesland überall durchgeführt ist. Der Beaustragte der Partei hat außerdem mitzuwirken bet dem Erlaß der Hauptsatung, die jur jede Gemeinde neu auszustellen ist.

Die enge Zusammenarbeit mit den Behörden, wie sie bei der Einheit von Partei und Staat notwendig ist, hat überall befriedigende Formen angenommen Regelmäßig finden bei dem Regierungspräsidenten Besprechungen zwisichen den Bolitischen Leitern, den Landräten usw. statt, bei denen nicht nur die gesetzlichen Fragen, sondern auch vor allem die Tagesstagen, wie sie sich hier ergeben, besiprochen werden.

Das bereits angebrochene Jahr 1936 wird auch für die Bewegung in Oftiriesland noch sehr viel Arbeit bringen. Die Organisation steht überall sest da und wird auch die Ausgaben, die ihr vom Führer gestellt werden, hewältigen. Alle Schwierigkeiten, die sich zeigen sollten, sind nur dazu da, um überwunden zu werden. Es wird weitergefämpft zur Erreichung der hohen Ziele. In diesem Kampf stellt die "Ostsriessiche Tageszeitung" eine wichtige Wasse und ein Erziehungsmittel dar das auch seitens der Partei und der Parteigenossen sede Förderung ersahren wird.

Die Bewegung wird auch in Oftfriesland im Jahre 1936 ihre volle Kraft dafür einsetzen, zum Wohle des Bolstes und damit des Reiches zu wirken. Dabei müffen alle Boltsgenossen zu ihrem Teile mitwirken, damit das große Werk gelingt.

# Regierungspräsident Resardt über die Arbeit der Behörden

Der Regierungspräsident in Aurich empfing unseen Bertreter im Antszimmer bes Regierungsgebäudes und beantwortete bort die Fragen hauptsächlich wirtschaftspolitischer Natur. Wir geben die Unterredung im solgenden wieder:

Wie war die Lage der Kreise und Gemeinden Ostfrieslands bei der Machtilbernahme und wie entwickelte sie sich unter den neuen Gemeindeversassungsgesehen? Bei der Machtilbernahme war die Lage der Kreise und Gemeinden des Regierungsbezirts Aurich zum großen Teil



sehr ungünstig. Die Haushaltspläne waren meistenteils nicht ausgeglichen ober nur scheinbar ausgeglichen. Die Mücktände an öfsentlichen Leistungen aller Art hatten eine beträchtliche Höhe erreicht. Ebenso war die Berschuldung der Kreise und Gemeinden sehr start sortgeschritten. Das kam besonders dadurch zum Ausdruck, daß ein großer Leis der Gemeinden "A Bedars" hatte, d. h. die se Gemeinsden ben waren nicht in der Lage, aus eigenen Mitteln Gehälter, Löhne und Unterstützungen zu zahlen und waren deshalb sort lausend auf Staatsbeihilsen angewiesen.

Die Hone der sort sond wirdestlichen Gehälten der bei des eines der Leisen der Berschuldung war darin zu beim

Die Hauptursache dieser Verschuldung war darin zu sehen, daß bei der sandwirtschaftlichen Struktur des Bezirks ein besonderer Riedergang des Bauernstums und eine starke Verschuldung der einzelnen Vauern vorlag. Es ist ja bekannt, daß ein großer Teil der Bauern

höse dicht vor dem Ruin stand.

Eine Aenderung dieser Lage brachten nach der Machtübernahme die alsbald in Angriff genommenen Maßnahmen der nationalsozialistischen Regierung. Für die
tommunalen Körperschaften waren es insbesondere das
Preußische Gemeindeversassungsgeset, das Preußische
Gemeindesinanzgeset und später die Deutsche Gemeindes
ordnugn. Diese Gesehe brachten den unbedingten Zwang

zum Ausgleich des Haushaltsplans in Einnahme und Ausgabe und eine Drosselung der Ausgaben. Gleichzeitig brachte die Umschuldungsaktion auf Grund des Umschuldungsgesetzes eine starke Entlastung für die hoch verschulsdeten Gemeinden. Besonders erkenntlich wurde diese Mahnahme bei der Stadt Em den, bei der nahezu owölf Millionen Reichsmark umgeschuldet wurden. Daneben wurden Mahnahmen dur Verhinderung einer Neuverschulzdung getrossen.

Die Folgen bieser Mahnahmen ber nationassozialistischen Regierung waren eine langjame Abbedung ber großen Rückftände, die besonders in der lehten Zeit insolge der Erstarkung der Landwirtschaft und des Bauerniums durch die Mahnahmen des Reichsernährungsministers stärter zunahm. Gleichzeitig ersolgte eine Senkung der Ausgaben der kommunalen Körperschaften insolge Sinkens der Wohlsahrtslasten und ein Steigen der Einnahmen insolge Erhöhung der Reichssteuerüberweisungen.

Auf Grund dieser Gesetze ist zu erwarten, daß bei weisterer sparsamiter Wirtschaft der Kreise und Gemeinden sich die Lage der Körperschaften auch weiter bessern wird.

Wie groß waren die Mittel, die Reich. Staat und Provinz im Jahre 1935 für Oftsriesland für Arbeitsbeschaffung, Siedlung usw. zur Verfügung gestellt haben und welche Ersolge sind damit erreicht worden?

Meich, Staat und Provinz haben im Jahre 1935 für die Zwecke der Arbeitsbeschaffung, Siedlung und Landsgewinnung erhebliche Mittel zur Verfügung gestellt; es handelt sich dabei um mehrere Millionen Neichsmark. Es sind dies Mittel für Arbeiten, die sich nicht nur auf das Jahr 1935 erstrecken, sondern die auch noch weitersließen. Dadurch ist erreicht worden, daß die Entwässerungss und Kultivierungsarbeiten, die in Ostfriesland eine besonders große Kolle spielen, spitematisch nach bestimmten Plänen weitergesührt werden konnten. Besonders wurde durch den Bau von Schöpswerken die Wasserhaltung in den Deichund Sielachten start gebessert. So ist zum Beispiel durch den Bau des Schöpswerks Mormerland erreicht worden, daß viele tausend Heberschwemmungen im Winter geschüft wurden.

Auch wurden im Jahre 1935 die umfangreichen Landsgewinnungsarbeiten in der Leybucht fortgesett. Diese Arbeiten werden nach einem großzügigen Plane, der für viele Jahrzehnte sestgelegt ist, betrieben. Gerade hierfür hat der Preußische Staat durch Gewährung großer Mittel sein besonderes Interesse gezeigt.

Für die Zwede der Siedlung sind im Jahre 1935 aus den staatlichen Flächen 720 Hektar zur Berfügung gestellt und 84 Siedlersamilien angesetzt, etwa 150 Hektar sind für Anliegersiedlungen abgegeben worden. Siebenzehn Arbeitersamilien sind neu gegründet worden.

Die Wasserbauverwaltung des Reichs und Preußens hat, wie allährlich, so auch im Jahre 1935 erhebliche Auswendungen für die Erhaltung des Schiffssahrtsbetriebes in den Hösen, an der Ems und auf den Geewassertraßen machen müssen. Während das Fahrswasser der Ems insolge der in den letzten Jahren ausgesbauten Stromregulierungswerke im allgemeinen recht günstig war, mußten besonders schwere Kämpse mit der Gee um den Bestand der Inseln ausgesochten werden. Besonders auf Borkum haben schwere Sturmsluten die Strandschuhmauer start beschädigt. Auch auf den anderen Inseln haben die Dünen und der Strand im letzten Jahre im allgemeinen schwer gelitten.

Umfangreiche Arbeiten find im Emder Safen ausgeführt worben. Gine neue Berladebrude ift gebaut, ber Bau zweier Schwimmtrane und einer weiteren Berludebrude ift begonnen. Für diese Arbeiten find im gangen etwa fieben Millionen Reichsmart aufgewendet worden.

Die Bahl ber in ber Wafferbauverwaltung beich af: tigten Arbeiter betrug im Durchschnitt 1200 Mann. Die Art ber Bafferbauarbeiten in ber freien Ems und an der See bringt es mit fich, daß leider ein Teil der Arbeiter im Winter bei diesen Bauten nicht beschäftig! werben fann. Jedoch hat auf meinen Antrag bin ouch für dieses Jahr die Reichsregierung besondere Mittel gur Berfügung gestellt, um die Bahl der im Winter ausscheibenben Arbeiter foweit wie möglich ju vermindern.

Infolge biefer Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen mar ber Stand der Arbeitslofigfeit im Bezirt im Durchschn.ti gunftig. Dagegen wird ber fübliche Teil Oftfries: lands noch durch ftarte Erwerbslofigteit heimgesucht Die insbesondere eine Folge ber Uebervolterung biefes

Wie benrieilen Sie, Berr Regierungspräfibent, Die Lage bes Regierungsbezirfs Aurich für bas Jahr 1936? Beiche besonderen Blane haben Ausficht auf Erfolg?

Infolge der bereits ermannten Erftartung ber Landwirtschaft beurteile ich die Lage des Bezirts in jeder Weise günstig. Auch die wirtschaftlichen Berhältnisse der Industrie, insbesondere in Emden, lassen erwarten, daß die Besserung weiter anhalten wird. Ein Beweis hierfür ift auch die ständige Zunahme des Massenumschlags im Ember Sajen. Die Stadt Bilhelmshaven fann infolge bes Aufbaues ber Marine mit einem weiteren

wirtschaftlichen Emporsteigen rechnen.

Meine besondere Sorge gilt bem durch Arbeitslofigfeit sehr start in Anspruch genommenen Subteil des Bezirfs. Hier sollen Arbeiten sehr großen Umfangs begonnen werden. Da für Ostfriessand allgemein Borbedingung für ein weiteres Erstarten der Landwirtschaft die Möglich= teit ber Regulierung ber Bafferverhaltniffe ift, fo muß im Begirt bes Leba = 3 um me = Gebiets erreicht merben, daß hier die den Ueberichwemmungen ausgesetten Rulturflachen, die viele taufend Settar betragen, gefchütt werden. Aus diesem Grunde ift eine großzügige Melioration des Leba-Jumme-Gebiets vorgesehen und es ift ju hoffen, daß bei Beteiligung bes Staates und ber Proving Sannover Diefe Arbeiten bald begonnen merden fonnen.

Gleichzeitig wird beabsichtigt, Die Deiche an ber Ems zwischen Leer und Emden ju verftarten und ju erhöhen, eine Magnahme, die jum Schut der Bewohner ber Flächen hinter den Deichen unbedingt erforderlich ift. Es besteht fonft die Gefahr, daß bei größeren Sturmfluten die Deiche ben Bafferdrud nicht mehr halten, und ein Durchbruch ber Deiche mit nicht ju übersehendem Schaden erfolgen fann. Gollten Dieje Arbeiten begonnen werben, bann ift gu hoffen, daß dadurch die im Begirt Leer herrichende Arbeitslofigfeit fehr ftart befämpft wird.

Much im Jahre 1936 wird die Landgewinnung, Rultinierung in ben Mooren und bie Ausgabe von Siedlungsflächen in verstärftem Mage fortgefent merben

Erich Mastus.

# Vauernsum im Aufbruch

Die Auswirkungen der nationalfozialistichen Bauernpolitif auf die ofifriefliche Landwirkschaft

Bon Jaques Groenevelb, Landesobmann ber Landesbauernicaft Sannover.

In diefem Auffat foll nicht bie Rede bavon fein, wie bie | oftfrieftiche Landwirtichaft in betriebstechnischer Sinficht geforbert werden fann, sondern es soll gezeigt werden, welche Mus-wirfung die nationalsozialistische Bauernpolitit auf die oftfriefijche Landwirtichaft wird haben muffen.

Mis nach ber nationalfogialiftifden Revolution ber Gubrer ben Reichsleiter des agrarpolitischen Apparats R Balther Darre, als Reichsbauernführer bestätigte und ihm die verantwortliche Leitung ber beutichen Ernahrungswirtichaft übertrug, waren viele Berufstollegen, die fich nicht naber mit ben Bielen nationalsogialiftischer Bauernpolitit befaßt hatten, ber Unficht, es murde nun nach der Scheinblute der Inflationszeit und der Berelendung der letten Jahre an die tonjervative Ugrarpolitit der Borfriegszeit wieder angelnüpft.

Diefe Zeitgenoffen vergeffen, bag ber nationalfogialiftifche Staat bem Bauern gang anbere Aufgaben juweift als ber liberale Staat ber Bortriegszeit, und bag bas Bolt von feinen Bauern etwas anderes verlangt als "Unternehmer gu fein jur Erzielung eines möglichst hohen Reingewinns". Der nationalsozialiftische Staat fieht im Bauern Die emige Blutsquelle des Boltes und die Grundlage des staat-Dichen Seins, die die Ernährung des Gesamtvoltes auch in

Rrifenzeiten ficherftellt. Das Bauerntum gur Erful. lung diefer beiden Aufgaben fahig, millig und bereit ju machen, ift Aufgabe und Ginn nationalfozialiftifcher Bauernpolitit.

Es tann nicht vertannt werden, daß bas Ginfpannen in dieje Aufgaben auch für die oft frief iche Landwirtichaft mancherlei Umftellungen und Strufturwandlungen mit fich bringen wird. Diese Wandlungen werden zwar nicht in einem oder in wenigen Jahren durchguführen fein; aber recht und zwedmäßig wird es fein, ichon jeht im Umbruch Fernziele aufzudeden, damit die, die guten Willens find. an Diefen Aufgaben mitarbeiten fonnen, und damit die Bauernführer bas Biel und den Weg flar por Augen feben.

Bir brauchen uns nur die Bevöllerungsentwifflung, bie Befignerteilung, die Siedlungspolitit, bas Erbrecht, Die jogialen Berhältniffe, ben Sandel mit Bieh und Rorn vor Mugen gu halten, um ichon in der blogen Rennung Diefer Gebiete auf Gehlentwidlungen ju ftogen, an denen eine liberale Agrarpolitit ebenso wie eine tonservative Agrarpolitit einjach por-

Beichäftigen wir uns querft mit ber Bevolterungsentwidlung. Nachstehende Aufftellung zeigt bie Entwidlung vom Jahre 1871 bis jum Jahre 1933:

Rreis	Orisanwejende Bevötferung nach ben Boltsgähiungen												
	1871	1 1885	1 1895	1 1900	1 1905	1 1910	1 1925	1 1933					
urich	83 620	35 461	37 649	39 201	40 136		47 176	51 351					
Leet	62 996	67 467	70 411	73 396	74 663	_	90 852	96 291					
Norden	47 180	49 254	53 536	55 463	56 832	10 mg _ 10 mg	56 476	59 746					
Emden Stadt	12 588	14 019	14 485	16 453	20 754	_	31 729	34 122					
Wittmund	36 660	45 624	51 959	55 545	59 281	_	38 881	41 427					
W'haven Stadt							25 403	27 861					
Reg.:Bez. Aurich	193 044	211 825	228 040	240 058	251 666	273 957	290 517	310 798					

In bem Zeitraum vom Jahre 1871 bis jum Jahre 1933 ftieg die Bevölterung alfo um 117 754 Berjonen. Bejonders auch im Sinblid auf die weiten unbefiedelten Gebiete Offfrieslands ift diefer Zuwachs fehr zu begrüßen. Das Bild wird aber fofort anders, wenn wir uns fragen: was hat man mit diefem erfreulichen Bevölkerungszumachs anzufangen gewußt? Buerft muß man feststellen, daß ein Teil dieser Landsleute, und es waren bestimmt nicht die ichlechteften, trot der Taufende Settar unbewohnten aber durchaus fulturfahigen Landes im eige: nen Land teine Egiftengmöglichteit und ausmanderten.

Leider fehlen mir statistische Angaben über bie Auswandes rung aus Ditfriesland.

Bur die Proving Sannover betrug die Ungahl der Unswanderer in ben Jahren 1871-1928 = 253 153 Ber: jonen, bas find etwa 10 Brogent ber Gefamtbevölferung der Proving.

Man tann taum fehlgehen, wenn man für Oftfriesland benfelben Prozentfat jugrunde legt. Die Muswanderung ging besonders nach den Bereinigten Staaten von Nordamerita. Es ist leider traurige Tatsache, daß unter den 600 000 Deutschftammigen, die fich 1918 im ameritanischen Seer gegenüberftanden, viele Ditiriejen maren. Gie maren ebenjo wie ihre beutichen Bruber Die Opfer einer perfehrten Bolitit, Die mit einem Benölberungsüberichut trog Behntaufender Bettar tulturfähigen Landes nichts anderes anzusangen mußte, als fie auswandern gu faffen. Frig Reuters "Rein Sufing" und Ibruggers Deutiche auf beiben Geiten" ergablen von diefer Tragooie, von biefer Rache an ben Rindern bis ins britte und vierte Glied.

Dem verbleibenden Teil gelang es im allgemeinen nicht, fich in der Nähe der Arbeitsstätte sehhaft zu machen, etwa ale Seuerlinge wie im Osnabrüdichen. Sie zogen sich zum großen Teil in reinen Arbeiterdorfern zulammen. Sie maren bagu gezwungen, weil einzelne Bauerndorfer durch Bereinbarung ober burch Gemeindestatut es birett verboten hatten. innerhalb des Gemeindebegirts Arbeiter angufiedeln. Go bildeten fich in Oftfriesland reine Arbeiterdörfer und auf ber anderen Seite, meift auf dem besten Boden, reine Bauernborfer. Darin lagen naturgemäß

die besten Borbedingungen für politifche Berhehung und fogiales Richtverftehen.

Wenn 3. B. eine Gemeinde wie Bohmerwold fast feine Arbeiter bat, fo mag bies immerhin milber beurgeilt werden,

I weil eine berartige Gemeinde mit ihrer inpifch einseitigen landwirtichaftlichen Betriebsform wenig Landarbeiter beichaftigt. Wenn aber eine auf intenfiven Aderbau abgestellte Gemeinde wie Landichaftspolder ihren Bedarf an Arbeits: fraften feit Jahrzehnten aus den Dorfern Digumer . Ber : laat und Bunderhammrich zieht und es biefen mit Arbeitern übervolkerten Gemeinden überlüßt, mit den erwerbslofen, tranten, alten oder fonft nicht mehr erwerbsfähigen Boltsgenoffen fertig zu werden, fo ift bas ein Buftand, ber mit icarffte Rritit herausfordert. Dag die einfeitig fapitalis fbijd eingestellten Regierungen ber Borfriegszeit an der Lojung einer berartigen Aufgabe tein Intereffe hatten, ift erflärlich. Dag dieje Buftande, die nicht nur in diefen als Beiipiel gemählten Gemeinden vorherrichend find, den margiftifchen Snitemregierungen als Prototypen bes Rlaffengeistes und bes Rlaffentampfes willtommene Objette maren, ift nur gu verftanblich. Daß aber die Gemeinden, benen es angeht, bam. ihre Bauern nach 21/2 Jahren nationalfozialifticher Regierung noch rein gar nichts getan haben, um bieje unhaltbaren Buftande abzuandern, obgleich fie, wenigstens soweit es aderbautreibende Begirte find, dagu dant der Magnahmen der nationalfogialiftis ichen Regierung fehr wohl in der Lage maren, ift wohl nur damit ju erflären, daß fie auf Gefete und Anordnungen marten, ohne das ungeschriebene Gejet des Nationaljogialismus für fich als verbindlich anzuertennen.

Diefenigen, die an irgend einer Stelle am nationalfoglafiftis ichen Aufbau mitarbeiten, tonnen nicht auf Gefete marren, fie muffen vielmehr verfuchen, getreu bem nationalfogialiftifcen Grundgefet "Gemeinnut geht vor Eigennut", bas Leben in feinen mannigfachen Auswirtungen nationalfogialiftlich gu ge-

Gin Laftenausgleich, etwa auf bem Bege ber Mehr: und Minderbelaftung bei der Beranlagung gur Rreisumlage, tann gwar die ichreiende Ungerechtigteit in ber Laftenverteilung beseitigen, darf aber nicht als Allgemeinmittel angeseinen werden, auf bem man mit bem Gedanten an erfüllte fozials politifche Aufgaben fich in lugem Schlummer wiegen barf. Dies tann und darf nur Unreis fein, fich intensivst mit ber Frage ju beschäftigen und nach Mitteln jur Löfung ju juchen. Wenn alles so läuft, wie wir es munichen, wird die Einschaltung bes Ranalpolders in die nationassozialistische Aufgabe, Lebensgrundlage für lebensträftige Familien zu bilben, an Diefem Reubauerndorf gezeigt werben, wie ber Reichsnührstand fich die Lösung diejer Aufgabe bentt.

Es ift naturlich vollenbefer Unfinn, in übervollferten Ge bieten durch Reubau von Säufern immer mehr Menichen im

> Das Ziel muß fein, die überbebolkerien Geb eie aufzulodern

indem planmäßig die Tüchtigsten herausgezogen werden und als Landarbeiter ober Reubauern in Webiete verpflangt merben wo ihnen Egiftenggrundlage auf Jahrhunderte garantiet werden tann. Die je ichneller, je beffer fortichreitende Rulli vierung der Moore gibt hierzu die besten Möglichkeiten. Rund 40 000 Settar untultivierte Moore in Oftfriesland bieten mander Familie eine Lebensftatte.

Man wird freilich nicht überseben burfen, bag somohl für nachgeborene Bauernjöhne als auch für Landarbeiterjöhne es troppem nicht hundertprozentig möglich fein wird, fie innerhalb Ditfrieslands feghaft ju machen. Es gilt auch bem Oftfrieien flargumagen, bag augerhalb Ditfrieslands es fia auch wohnen fagt. Gehlichlage, die Borfriegs- oder Softem Siedler erlebt haben, durfen heute das gesunde Streben nach West-Oft-Siedlung nicht aufhalten. Wir muffen uns immer por Augen halten, daß die nationalsozialiftifche Regierung ift den Reubauern wie für den Landarbeiter gang andere Boraus jekungen icafft. Ginige Bahlen fagen hier mehr als feitenlange Abhandlungen. Während in ber Snftemzeit im Jahre 1925 55,48 Progent auf Steffen unter zwei Beftar, alfo auf reinen Hungerstellen, und nur 24,28 Prozent auf Stellen von 10 bis W heftar angefest murden, murden unter der nationalfogiafift, ichen Regierung im Jahre 1933,34 49,58 Prozent ber Reu fiedler, soweit Reubildung beutschen Bauerntums in Frage tommt, auf Stellen von 10 bis 20 heftar angesett und nur 5,08 Prozent auf Stellen unter zwei heftar. Dies maren Stellen, die festen Rebenerwerb hatten, 3. B. bie Anlandungsarbeiten in Reu-Besteel. Das ift eben det grundlegende Untericied zwiichen bem, was man früher mit bauerlicher Siedlung bezeichnete und der bauerlichen Siedlung, richtiger Neubildung beutschen Bauerntums, ber nationalsogie lijbifchen Regierung. Dort ausgesprochene Elendsiedlungen, auf benen die Siedler bestimmt ju verärgerten Menichen murben, jest Ansetzung auf Stellen, die auch in Krifenzeiten noch eine gejunde Lebensgrundlage bieten merben.

Rrifenfeste Betriebe, bas will bie nationalfogialiftifche Bauernpolitit nicht nur bei ben Reubauern, bas fordert fie von allen Bauernbetrieben.

Daber wird man alle Beftrebungen unterftugen muffen, die dahin zielen, einseitige Betriebe vielseitig und damit frijen fester ju gestalten. Wir werden uns alfo auch in Oftsriesland daran gewöhnen muffen, unfere Betriebe moglichft pielfei. tig, bis zu einem gemiffen Grade in fich autart, ju gestalten, also weber reine Aderbetriebe, Die barauf angewiesen find, bas erzeugte Getreide bis jum legten Bentner an den Marft. ju bringen und die in größte Berlegenheit tommen, wenn bei einer besonders guten Ernte nicht alles ju den feftgejegten Breifen abgejett werden tann, noch reine Biehwirticaft, bie an den Rand des Abgrundes tamen, weil sie in ihrem Aufbau nicht frijensest waren. Erfreulicherweise ift die bittere Lebre, Die die letten fünf Jahre für Die reinen Biehmirticaiten brachten, überall verstanden worden. So ift es mohl zu erflaren, bag überall Schöpswerte gebaut find, um bas Baffer in bie Sand zu befommen, benn bas ift ja Borbedingung für ben Aderbetrieb in ben Grunlandbetrieben. Es mare allerdings bedauerlich, wenn die Grunlandwirte fich burch die fteigenben Biehpreise verleiten laffen murben, mit diefer Umftellung auf frijenjefte Betriebsweise aufzuhören ober gar umgebrochenes Land wieder grun liegengulaffen.

Das mare Burudfallen in reine Ronjunfturmirtichaft; bas muß endgültig einer übermundenen Epoche angehören. Rachdem uns durch das Reichserbhofgejet unjere Sofe als auf immet unantaftbarer Besit garantiert find, geht es nicht an, fich durch tonjuntturelle Preisich wantungen ju Betriebsumstellungen verleiten zu laifen. Es gilt nicht plöglich, fondern allmählich die einzelnen Betriebe # vielfeitigen und damit trifenfesten Birtichaften auszugestalten, und die bann als richtig erfannte Birtichaftsweise ftetig burch zuhalten. Der Staat baw. der für die Ernährung des Bolles verantwortliche Minifter wird durch die Preisgestaltung bie Erzeugung fo lenten, daß die Ernährung des Boltes ftets ge-

fichert bleibt.

Wegen der Berwertung ber Bolfsnahrungsmittel branchen wir uns feine Sorgen gu machen. Uns Bauern intereffieren weder heraufs noch heruntergesprochene Borienfurfe.

Der vollswirtichaftlich gerechte Preis ift uns garantiert. Rur über eins muffen wir uns beim Mbfat unferer Erzeug niffe im flaren fein, und biefe Frage geht jeden einzelnen Bauern und Landwirt an. Wollen wir unfere Regierung in ihrem Bestreben, den Martt gu ordnen, unterftugen, indem mit neben den Genoffenschaften den arifchen Landhandel ju Ber tauf und Antauf herangiehen, oder wollen wir die Magnahmen ber Marttordnung sabotieren, indem wir dem geschworenen Geind jeder Ordnung, dem Juden, unsere Erzeugniffe ver taufen, von ihm unfere Bedarfsartitel taufen ober ihm gat, wie es leider noch immer geschieht, unser Land verpachten? Wer hier glaubt, einwenden ju muffen, daß bas nicht oder noch nicht möglich ift, dem fei folgendes erwidert: Ditfriefichet Bauer, fein Menich zwang bich weber vor noch nach ber national' sozialistischen Revolution dazu, beinen Bedarf jeder Art beim Juden zu taufen. — Aber ber Absatz, wird man sagen. Beim Getreibeablat ift ber oftfriefifche Bauer icon feit Jahren nicht mehr auf den Abjat an Juden angewiesen. — Aber beim Bieb abiag. Jugegeben, daß die Zeit des Ueberangebots und des Preisdrucks wenig geeignet war, alte Sandelsbeziehungen ju löjen und neue anzufnupfen. Aber gerade die jegige Zeit des knappen Angebots ist wie keine andere geeignet, mit den Hofjuden ein für allemal zu brechen.

Roch einiges gur Besigverteilung in Oftfriesland.

# Der deulich? Bo'en foll Lebenkgrundlage für Cand und Bolt foin

Wilt bies auch in erfter Linie von bem burch bas Reichs erbhoigesett gebundenen Boben, so gilt es nächst dem auch gang allgemein für den beutschen Boden.

Das fordert von jedem deutschen Eigentilmer beutschen Bodens, daß er dafür forgt, daß der tüchtigfte Junge Erbe und Bewirtschafter seines Sofes wird. Für ben Bauern, dem Gigentumer eines Sofes, ift biefe Frage nicht, wie vielfach ange nommen wird, burch bas Reichserbhofgefet im Gingelfalle gerei gelt. Das Reichserbhofgelet forgt lediglich dafür, daß ein bauernfäßiger Nachtemme Erbe des hofes wird. Bauernfäßig ist aber nicht unbedingt gleichzusegen mit bestem Landwirt Wenn 3. B. ber jungfte ober ber alteste Sohn studiert bat, 10

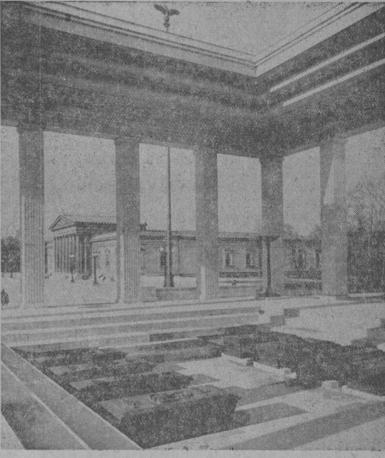
# Vaudenkmäler des Dritten Reiches

# Steinerne Zeugen für den Kulturwillen unserer Zeit

Bu den Großtaten des nationalsozialistischen Staates gehören in erster Linie die unter Adolf Hitler erstandenen gewaltigen Bauten, die in ihrer Große und Gestaltung den Alusbauwillen des Dritten Reiches zeigen



Der Rönigliche Plat in München wird gur Aufmarichftatte ber Bewegung. Im Sintergrund die beiben Ehrentempel mit ben erften Gefallenen ber Bewe- halten fier am Koniglichen Blag bie erften Opfer ber Bewegung bie gung. Lints im Sintergrund das Bubrirhaus (Reubau bei Braunen Saufer). Im Bordergrund links die Gipptothet.

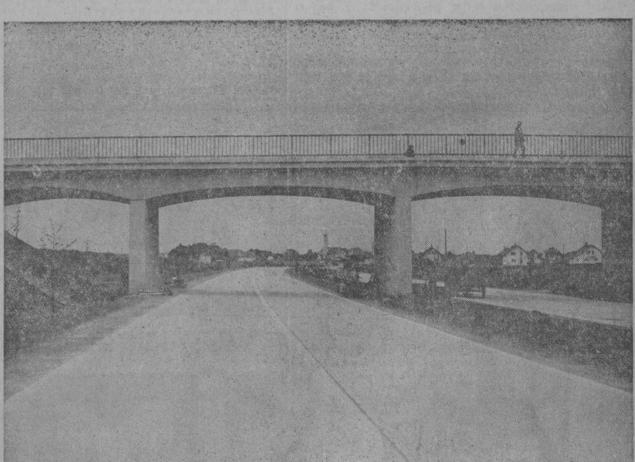


in den ftahlernen Sartophagen in den Ehrentempeln ihre murbige Ruheftatte gefunden haben. Im Sintergrund die Gipptothet.



Rach bem berühmten erften Spatenftich taujende Arbeiter tätig, um die Strafen Adolf Sitters - jertigguftellen

# Der großzügigen Planung eines deutschen Autobahnnetzes ist die Tat gefolgt



Die Autobahnstrage München-Landesgrenze um Bau ber Autoftrede Grantfurt a. M. - Seidelberg find funderts erichlieht ben Autofahrern die Schonfeiten der banriiden Bergwelt. 3m hintergrund Ramersdorf bei Munden, ber Ausgangspuntt ber Autobahn.

# Wie Friedrich der Große die Armen Ostfrieslands betreute

Bon S. Saren, Beenhufen.

otz. Wenn im Monat Januar die Opfer des Weltfrieges ihren Einsach für das Winterhilfswert im Gedenken an das 150. Todesjahr des größten preußischen Königs durchführten, so sag darin eine tiese Bedeutung.

Der gewaltige Kampf des deutschen Bolles gegen Armut und Not, gegen Hunger und Kälte hat in der von höchstem Pflichtgefühl getragenen Sorge Friedrich des Großen für die Wohlfahrt seines Landes und seiner Untertanen schon einen Borläufer gehabt.

Dantbar ist im besonderen Oftfriesland bem großen Preugentonig, ba er nicht nur durch die Besitzergreifung unserer Beimat im Jahre 1744 dem bisherigen unglückseligen Streit zwischen Fürst und Bolt ein Ende bereitete, sondern weil er gerade mit so manchen Berordnungen für die Behebung von

Mibständen im Lande eintrat. Hervorzuheben ist hier besonders das 1759 verfündete "Ebict wie die wirklichen Armen in Ostsriesland versorget und verpsteget, die muthwilligen Bettler bestrafet u. zur Arbeit angehalten,

auch überhaupt feine Bettler geduldet werden sollen". Uns ist allen das Bettelunwesen, das durch die unzulänglichen sozialen Fürsorgemaßnahmen vergangener Regierungen zu höchster Blüte entsaltet wurde, noch in bester Erinnerung.

Friedrich der Große hat in aller Alarheit erkannt, wie solchem Uebelstand zum Wohle des Landes abzuhelfen ist. Er verbietet in dem angeführten Edikt ausdrücklichst die Bettelei. legt aber gleichzeitig auch der Obrigkeit die Pflicht auf, für die Aermsten der Armen zu sorgen

Der Wortlaut bes § 1 feiner Berordnung latt bas in aller Deutlichfeit erfennen:

"Wir find teinesweges gemeinet, die milbe Gutthätigkeit gegen arme Nothleibende zu verbieten oder aufzuheben, vielmehr befehlen Wir nochmals Unserer Landes-Regierung, Krieges und Domainen-Cammer, Obrigkeiten in Städten und auf dem Lande, ja Wir bieden Ihnen von neuem auf ihre Seelen und Gewissen, daß sie dafür Sorge tragen sollen, damit ihre Armen und also die Armen eines seden Orts mit dem. so sie dum unentbehrlichen Unterhalt nöthig haben, versorget, und dadurch von Betteln abgehalten werden."

Um eine ausreichende Unterstützung austeilen zu können, sollen in den Städten, Fleden und Kirchspielen Armentaffen erzichtet werden.

Woher erhalt aber eine folche Raffe ihre Ginnahmen? Eine bezeichnende Antwort gibt § 2 des Edifts:

"Zu diesem Behuf soll in allen Kirchen wo solches noch nicht geschehen, ein Kasten für die Armen, oder an den Thüren ein Beden gesetzt werden. Weil aber die Ersahrung lehrt, daß hierdurch wenig einkommt; so soll eine monatliche Collecte in den Städten und auf dem Lande von Haus zu Haus durch den jüngsten Armen-Borsteher den ersten Sonntag sedes Wonats gesamlet, und alles accurat ausgeschrieben werden, was Magisträte. Herrschaften, Pensionarii und Verwalter, item Prediger, Müller, Schäfer, Bürger und Bauer dazu giebet, da denn der geringste Einwohner, wenn er auch ein Tagesöhner, Geselle oder Magd wäre, nicht ermangeln wird, 2 oder 3 Dreper zu geben."

Denken wir nicht unwillfürlich beim Lesen dieser Zeilen an unsere monatlichen Eintops: und Geldsammlungen? — Heute wie zu Zeiten des großen Königs ergeht derselbe Appell an arm und reich, an groß und gering, das gleiche Schickfal der Bollsgemeinschaft nach bestem Vermögen zu tragen.

Auch der Grundsat der Freiwilligkeit des Gebens, den wir bei allen unseren Sammlungen so start in den Bordergrund rüden, hat in der Berordnung des Königs seinen Borläuser heiht es doch dort weiter:

"Wir wollen zwar aus solcher Collecte keinen Impost (Steuer) machen, sondern es soll jedem fren stehen, was er geben will, allein die Morosi (Saumseligen), welche sich zu ihrer Schuldigkeit gar nicht anschieden wollen, sollen durch ihre Prediger und Beichtväter ermahnt werden..."

Selbst die Sammelbuchse, die aus unserem öffentlichen Leben nicht mehr wegzudenten ift, wird auch in bem Editt schon ermahnt:

"Es tonnen auch die Borfteher (Armenvorsteher!) eine eiserne Buchse mit zwen Schlöffern zurichten laffen, und einen treuen Mann dazu bestellen und verordnen, daß derselbe in Gasthäuser, wenn fremde Leute alda senn, item in hochzeiten und Gastgeboten gehen, und in dieselbe Buchse für die Armen sammeln moge."

Um zu vermeiden, daß diese staatliche Wohlfahrtspflege von saulen und arbeitsscheuen Elementen ausgenutzt werde, verordnet der Gesetzgeber:

"In die Jahl der Armen wird keiner zur beständigen Berpsselgung angenommen, es sen denn, daß sein Justand genau untersuchet worden, ob er sich nicht mehr ernähren könne? Ob er auch, und wie lange, an dem Orte gewohnet habe? Woraus, wenn er angenommen wird sein Rame, Wohnung und Beschaffenheit, in ein besonderes Protocoll getragen werden muß Alle vierthel Jahre aber wird von den Armen-Borstehern, die mit einander abwechseln, Visitation gehalten: Wie die Armen seben? Ob sie der Almosen noch bedürftig, oder ob sie Jusagen nöthig haben? Da denn nach Besinden und nach nochmaliger Untersuchung der Deputirten, einem sein Almosen vergeringet oder vermehret, auch wol gar entzogen wird."

Es wird ferner den staatlichen Behörden zur besonderen Pflicht gemacht, mit aller Schärfe gegen diesenigen vorzugehen, die nicht willens sind, ihre Lebensunterhalt selbst zu erwerben. Der § 8 des Edikts läßt sich darüber aus:

"Es sollen aber die Regierung, Kriegs- und Donainen-Cammer, Drosten, Umtleute, Magisträte und gesammte Obrigteiten jeden Orts, sie haben Namen, wie sie wouen, Danal sorgen, daß annoch ben guten Leibesträften sich befindende saule Manns- oder Weibs-Personen mit betteln niemand beschweren, sondern daß sie zur Arbeit und ihr Brod selbst zu verdienen angehalten, nötigen Falles auch andere ihres

# Befundheitsstammbuch in Vorbereitung

Das Hauptamt für Bolksgesundheit in der Reichsleitung der NSDUP, plant, wie der Leiter der Landesversicherungsanstalt Berlin mitteilt, nach Abschluß der notwendigen Borarbeiten alle Jahrgänge des deutschen Bolkseiner ärztlichen Untersuchung zu unterziehen und auf
Grund des Untersuchungsergebnisses sür jeden deutschen
Bolksgenossen ein Gelundheitsstammbuch die organisatorischen
Borbereitungen zur Durchsührung der Aufgabe treisen.
Das Gesundheitsstammbuch soll durch spätere Untersuchungen saufend ergänzt und berichtigt werden.

Sämtliche Gesundheitsämter laufen bei den Landes versicherungsanstalten zusammen. In allen Fällen, in denen sich die Notwendigkeit einer ärztlichen Behandlung erweist, werden Auszüge aus dem Gesundheitsstammbuch angesertigt und den jeweils zuständigen Sozials versicherungsanstalten zugeleitet. Es wird dadurch die Möglichkeit geschaffen, bei jedem deutschen Bolksgenossen vorbeugende ärztliche Maßnahmen zur Verhütung oder Beseitigung auftretender Krankheiten zu treffen.

gleichen zum Exempel, in die Bestungen und an den Orten, wo Zucht- und Arbeits-Häuser sind, darin gesperret, dann aber, die wegen schwachen Leibes oder Alters nicht viel oder jedoch etwas schaffen können (wozu ihnen auch Gelegenheit gemacht werden muß) hinlängliche Benhülse gereichet" werde.

Die wirklichen Armen und Hilfsbedürftigen stehen somit im Schutze des Staates. Der König behält sich vor, 6 Monate nach der Veröffentlichung des Editts prüfen zu lassen, welche Waßnahmen seine Beamten zur Linderung der Rot ergriffen haben.

Mit inhaltsschweren Worten wird dargestellt, wie untersucht werden soll, ob "der Grund zur Berpflegung der wahren Urmen nicht nur bloshin angeordnet, sondern auch würtlich geleget worden; würde sich nun finden, daß jemand unter ihnen wider Berhoffen an seiner schuldigsten Sorgsalt etwas ermangeln lassen, so soll das Seufzen der unbesorgt bleibenden, und weil Unserm Beschl nicht nachgelebet worden, ezemplarisch von Uns bestrafet und gerochen werden."

# Von der Strombersorgung unserer Heimat

otz. Die fürzlich durch Reichsgesetz neu geordnete Energies wirtschaft nimmt in Landwirtschaft, Industrie, Handel und Gewerbe eine ebenso wichtige Stellung ein wie im Leben des einzelnen. Ohne den Krafts und Lichtstrom, ohne das wärsmende und seuchtende Gas wäre die moderne Zivilisation unsdentbar, wäre der Haushalt wie in Großvätetzeiten auf das Erdöl oder die Kerze angewiesen. Wenn die junge Generation von heute gleichsam als eine Selbstverständlichteit am Schalter "tnippt", um die Beleuchtung einzustellen, dann bedenkt sie wohl kaum, welch langer Weg der Technit dazu gehörte, um — wie bei uns in Oststries and — den Torj in Strom zu

Gin knappes Jahrzehnt vor dem Krieg dürfte im allgemeinen der Strom zum öfsentlichen Berforgungsmittel geworden seinen In unserer oftstießischen Hertreb der Elektrizitätische Assatite und bald wichtigste Glied der Kommunalbetriebe (Gas. Wasser, Strom) wurden. Bei dem sprunghaft steigendem Bedarf an elektrischer Energie trat aberdald die eine, besondere Eigenschaft des Stroms in den Borderzund der Erwägungen: Die Elektrizität lätzt sich nicht, wie Gas und Wasser, ausspechen, sondern die ganze Werkanlage muß so eingerichtet sein, daß sie auch den plöglich auch treitelten werdigestatet sich doch so, daß etwa ab Mitternacht die zum Einbruch der Dunkelheit der Strom nur von verhältnismäßig wenigen Undelmern in Anspruch genommen wird, daß dam aber tuckartig beim Dunkelwerden — also sehr unterschiedlich nach den Jahreszeiten — die große Masse der Berbraucher den Stromes und zum andern die Möglichseit, brachliegenver herstratte (Wasserialuse Torf) seicht und billig zur Stromehrnacht werden zu tönnen, führten zu der Erkenntnis daß man die Stromversorgung am rentabelsten gektaltet, wenn man in wenigen Cochstratzenten die Frodustion vereinheitlich Die Stromversorgung am rentabelsten gektaltet, wenn man in wenigen Cochstratzenten die Frodustion vereinheitlich Die Stromversorgung am rentabelsten gektaltet, wenn man in wenigen Cochstratzen die Frodustion vereinheitlich Die Stromversorgung am rentabelsten gektaltet, wenn man trund 4000 Tagew der Verbrauch als Frodusch aber der Vorhandenen Neige durch den Berbrauch der Gesperkauch den Frodusch aber der Vorhandenen Neige durch den Berbrauch der Gesperken Sei den keiner Unterstäte Einzel der Vorhandenen Neige durch den Berbrauch der Kreite und den Freitelltung den der Gesperken zu der Vorhandenen Neige durch den Berbrauch der Gesperken zu der Vorhandenen Neige durch den Berbrauch der Gesperken dei des Kreites Korben (den früheren Der Geregieverlorgung ber Unterschlich er Kreites Korben (den früheren Der Geregieverlorgung ber Gesperken der des Kreites Korben (den früheren der Kre

mehrere Molfereien werden von der Stromversorgung bedient, so u. a. die Molferei Digum mit vollelettrischem Betrieb, in Landschaftspolder wird der Drusch elettrisch besorgt.

In Wiesmoor liegt, wenn man so sagen dars, die Ausse der Stromversorgung. Die gewaltigen Torsvorräte werden hier in großen Heizanlagen in Strom verwandelt, und, um für die bedarsarmen Nachtlunden die unausspeicherbare Energie nicht nutslos zu lassen, ist dem Krastwert einen große Gemüselutut in langgestreckten Gewächshäusern angegliedert, die künstlick erwärmt, besonnt, von Wind durchweht werden und in mehrsacher Jahresernte das beste Frischgemüse, Tomaten, Gurten usw in alle deutschen Gauen liefern. So ist im ottstiessischen Hochmoor durch die Elektrizität eine Stätte schafsender Arbeit sür viele Bolksgenossen erstanden, die meist selbst siedeln und ansässig werden. Es liegt im volkswirtschaftlichen Interese, diese elektrisität aus eignen Rohstossen, eben dem Tors, her, während Dieselmotore und Krastmaschinen das teure, nicht

im Inland gewonnene Del benuten.

Einige Jahlen mögen die wirtschaftliche Bedeutung der Stromversorgungs MG. Oldenburg Ditfriesland auszeigen: 18 000 Abnehmer werden gegenwärtig im Bersorgungsgebiet gezählt, die Gesamtlänge der Hochspannungsfreileitungen und Rabel beträgt rund 400 Kilometer, die der Niederspannungsfreileitungen und Kabel rund 600 Kilometer. 180 Transformatorenstationen dienen der Umspannung und Berteilung. Die jährliche Stromentnahme beträgt rund 6 Millionen Kilowattstunden bei einem Anschlußwert von 14 000 Kilowatt. Die Arbeitsschlacht zeitigte ihre Wirtungen auch in der Stromverlorgung Allein im Jahr 1935 wurden 30 000 eigene Tagewerfe und rund 4000 Tagewerfe mit fremden Kräften zum Ausbau der vorhandenen Retz geschafsen, wozu noch die Marktbelebung durch den Berbrauch an Materialien tommt. Die Energieverlorgung ersuhr eine große Stärtung durch die für Arbeitsbeschafsungsmaßnahmen ins Leben gerusene Elektrostron Riederlachen, die neben der erfolgreichen Werbung für elektrische Arbeits- und Gebrauchsgegenstände in Stadt und Land auch den Anschluß abseits gelegener kleiner Streusiedlungen ermöglichte. Dienst an der Gesamtheit ist oberstes Gebot der Stromversorgung, die sich zu dieser Verpslichtung in einer Densichts mit solgenden Worten bekennt: "Daß die Werke die Aufgabe der Energieversorgung stände mögen, ist unser ernstes Bestreben und ausgrichtigster Wunsch".



· Über Nacht einweichen in heißer D. Löfung. (1 Paket auf 3 Eimer Wasser). Für Bäcker, und Metzerwäsche mit eis weißhaltigen Flecken Einweich, löfung nur lauwarm nehmen!
· Rochen in kalt zubereiteter, neuer D. Löfung.

-In besonderen Fällen zweites Rochen mit Perfil.

# Ostiriesisches Kunstschaffen

Georg Warring / Bon Berend be Bries

Wir begannen diese Würdigung des heutigen Kunst-ichaffens in Oftiriesland mit einer Würdigung des Ror-berneners Poppe Folterts. heute wird die Reihe mit einem Em der fortgefest. Schriftleitung.

Es gibt unter ben Arbeiten des Malers Georg Marring miche, die man auch nach Jahren nicht vergessen kann. Das ein gutes Beichen.

Da ist ein Bild aus Beere, einem alten kleinen Tides gien auf Zeeland. Das ist eine seiner besten Arbeiten. mierst lebendig hat er darin die rhythmische Bewegtheit eins ngender Flut in einen offenen Nordsechafen eingefangen. h im Bildausschnitt und in der Kompolition hat dieses mälde viele Borzüge. Es wurde denn auch, gelegentlich einer sstellung vor etwa zehn Jahren, von der Stadt Emden an-auf und hängt, wenn wir nicht irren, im Arbeitszimmer des

Da ist ferner eine schlichte Bleististzeichnung, Sie stellt eine mer holländischen Seetjalten dar, die es jetzt taum noch gibt. Die tressich hat Warring die behäbige Rundlichkeit und under unte Seetüchtigkeit dieses destigen Schiffstyps mit dem Bleis wiedergegeben. Er hat die Tjalt am 23. September 1925 a Sdam gezeich net — mit einer Treue und Genauigkeit, te nichts mit lieinlicher Sorgsalt zu un haben. Jeder Strich Wit Webener ist den Breithauchige des Fahrenges geseicht. Mil Behagen ist das Breitbauchige des Fahrzeuges gem und festgehalten. Damit wetteifert das Nüchterne und wen und seitgehalten. Damit wetteisert das Rüchterne und swedmäßige des stehenden und saufenden Guts, ob es sich nun in Blodwerk oder Tauwerk handelt. Die Tjalk liegt an einem Wen Kanaluser und hat aufgelegt, wie es scheint, denn der kliverbaum ist hochgehiedt und unbeschlagen; Fod und Großielt sind mit schweren Persennings bekleidet. Das Geheimnis keier schlichen Zeichnung liegt darin, daß das Fahrzeug Lebt, wicht ist wirkt, obsichen alles darauf hindeutet, daß seit Wochen in Wonaten kein Segel geseht worden ist.

Bir heben diefe beiden Arbeiten aus vielen anderen heraus, ell gerade sie uns bezeichnend erscheinen für einen Höhepuntt der Entwicklung dieses Künstlers aus der Zeit vor etwa m Jahren. An einem ähnlichen Doppelbeispiel möchten wir aber versuchen, den gegenwärtigen Stand seines Schaffenschapten. Aber zunächst ist es wohl ersorderlich, einen allgesten Alberheid über keinen Mordesonn zu gehen inen Ueberblid über feinen Werdegang ju geben.

Georg Barring murbe am 23. Juli 1879 als Cohn eines hissapitans in Emden geboren. Der Drang gum allen regt fich schon früh in dem Knaben. Während der alen regt sich schon früh in dem Knaben. Während der fuljahre macht er mit selbstangeriebenen Delsarben immer ider neue Bersuche. Sein heißer Wunsch, Kunstmaler zu wers A geht aber zunächst nicht in Ersüllung. Der Bater stiebt b. So erlernt denn der Junge das Malerhandwerk. Die righte vergehen still. Dann geht er in die Fremde. Zuerst höfen nover, dann nach Berlin. Um sich die Fachsenisse gründlich aneignen zu können, arbeitet Warring in till zunächst ein Jahr lang als Bosontär. Nebenbei nimmt bis krib Icha. kelin zunächst ein Jahr lang als Volontär. Nebenbei nimmt n bei Frig Ahne, Blumenmaler in der Königlichen Por-klammanufaltur, Unterricht im Blumens und Figurenmalen. klah sünsighrigem Ausenthalt in Berlin tehrt er nach Hause und und macht sich in Emden selbständig. Ein halbes Jahr klauf verheiratet er sich. Sein Geschäft erreicht bald eine bes ullenswerte Höhe, Die Jahre vergehen. Zwei Söhne wachsen klan. Der Trieb zum Kunstschäften wird karter und reger in Untig. Das Handwerkliche genügt seinem fill grübelnden und ubenden Geist nicht mehr. Er sühlt, es stedt etwas in ihm, bis sich auf künstlerischem Wege äußern muß.

Dabricht der Krieg aus. Im Iahre 1916 geht Warring mit kam Landwehrregiment nach Ruß land an die Front. Beim kum von Unterständen wird ihm ein Fuh gequetscht; er muß is Lazarett. Ieht kommt ihm sein Jeichentalent zustatten. Ich seiner Wiederherstellung bekommt er einen Posten als kamentszeichner. Bom ewigen Stellungskartenzeichnen erstellt estigt, indem er nebenbei Aquarelle und Stizzen entwirft. Ich expiember 1918 wird das Regiment nach Belg ien versten, von wo dann im November der Kückmarsch erfolgt.

Rad bem Kriege fest eine Wendung im Leben Georg Bar-

Wi sondern widmet sich gang der Kunft. Ion entscheidender Bedeutung für seine Entwicklung als kaufter und für sein ferneres Schassen wird, im Sommer W. die Bekanntschaft mit dem Brosesson und in Sommer Et aus München, dem auch manche andere oftsriesischen Taler wertvolle Winke und Fingerzeige für ihre Entwicklung modnken. Schrag hatte damals längeren Aufenthalt in Enden genommen. Die gesunde, reise Kunstaussalzung dieses damals längeren zu Oftsriessand und Erzeiger, auf dessen Westen den Beziehungen zu Oftsriessand und Erzeiger Stelle zu leinem siehrigten Geburtstag aussührlich die an dieser Stelle zu seinem siedzigsten Gedurtstag aussührlich ingewiesen haben, zieht den unablässig strebenden Warring art an. Er schließt sich ihm als Schüler an. Das malerische anden und seine für ein Künstlerauge nicht minder reizvolle gebung werden durchstreift und eifrig nach Bildausschnitten Manche Studie wird heimgebracht. Und im Spats ber Meifter ichlichlich nach Munchen gurudfahrt, ift meellet la on für bas tommende Jahr eine Wiederholung des Zusams

marbeitens verabredet. Im Berbit 1922 beginnt bas erneute Zusammenarbeiten ber Den Rünftler in Oftfriesland. Schon im Laufe des Soms ters hat man sich

auf Greetsiel, jenen malerisch reizvollen Safenort an ber Lenbucht, als Sauptftudienfig geeinigt.

Ind in Greetsiel gibt es für beide Maler reiche Ernte. Man-tes Bild von Georg Warring mit Greetsieler Motiven be-indet fich in Emder Privatbesitz.

Das Ziel der nächsten gemeinsamen Fahrt sind im Jahre 1924 die Niederlande. Julius Schrag hatte schon vor dem kliege alljährlich eine Zeitlang in diesem alten Küstenland und Künstlerwiegenland geweilt. Sie gehen nach Friesland

und wählen Leeuwarden als Stanbort. Werftbilber por allem find es, die sie malen. Bis Ansang November bleiben sie dort, dann muß Abschied genommen werden.

Aber im nächsten Serbst ziehen sie wieder nach Holland, diesesmal nach Edam und Bolendam. In Bolendam geraten sie in eine richtige Künstlerkolonie. Anderthalb hundert Maler waren im Laufe des Sommers in diesem farbenfreus digen und äußerst malerischen Ort an der Zuidersee gewesen. Natürlich wird eines Tages auch bas nahe Amsterdam auf-gesucht. Das Reichsmuseum lock. Und vor den Taseln der alten Niederländer erkennt man in stummer Ehrfurcht, wieviel alien Niederländer erkennt man in stummer Ehrsurcht, wieviel die Alten konnten und wieviel man selbst noch zu sernen hat. In Bosendam sucht man auch den aus Aurich stammenden Maler Georg Hering auf, der seit Jahren in Holland ansässe ist. Doch der nasse trübe Herbst ist den arbeitsstreudigen Künstlern nicht gnädig. Als sich das Wetter gar nicht bessern will, paden sie ihre Kosser und reisen ab. Prosessor Schrag aber siedelt noch nach Laren über, wo es alte Innenräume geben soll, und der Innenraum ist ja auch dieses Weisters besondere Stärte.

Was Volendam betrifft: Das war damals, 1925. Seit vor einigen Iahren die umsangreichen Landgewinnungsarbeiten an der ehemaligen Zuidersee, die jetz Pselmeer heißt, abgeschlossen wurden, hat, wie so mancher andere, auch dieser Fischerort viel von seiner Ursprünglichkeit eingebüßt.

von feiner Urfprünglichfeit eingebügt.

3m Frühling und Sommer barauf arbeitet Georg Warring in Offriesland, geht aber im Juli für kurze Zeit mit dem Braunschweiger Maler Neuß nach Middelburg auf Zeeland. In Beere, unweit Middelburg, bleiben sie. Dieser alte kleine Tidehasen mit seinem Wechsel von Edde und Flut und mit Lidehasen mit seinem Wechsel von Edbe und Flut und mit den klodigen Ueberresten ehemaliger Bastionen dietet des Masenswerten genug. Hier nun gesingt Warring das Bild, von dem zu Beginn dieser Abhandlung die Kede war und das bestimmt eine seiner besten Arbeiten ist: "Hasen von Beere". Als er von Zeesand nach Emden zurückehrt, sindet er eine Ein-sadung von Prosessor Schrag vor. sofort nach München zu kom-men, um unter Leitung von Prosessor Schrader-Belgen in dessen Treissischschuse zu arbeiten Freilichtschule zu arbeiten.

men, um unter Leitung von Professor Schrader-Belgen in dessen Freilichtschule zu arbeiten.

München! Ein lange gehegter Wunsch Warrings geht in Ersülung. Unter Julius Schrags bewährter Führung lernt er die Stadt und ihre Kunstscherg, wo sich die Freilichtschule bessindet und wo der fürsorgliche Meister Schrag schon Untertunft besorgt hat. Unsangs ist dem Oktstesen die neue Umgebung doch ein wenig fremd. Die blaue, sast italienisch annutende Lust, die grelle Sonne — so ganz anders ist dies als in Nordedeutschland, wo insolge der Nähe des Meeres die Landschaft meistens in Dunst gehült ist. Warring getraut sich saum, die Farben, wie es sonst seine Art ist, ted hinzusesen. Doch Prossesson, wie es sonst seine Art ist, ted hinzusesen. Doch Prossesson Wurdern Mut zu machen. Es hagelt basuvarische Kernsprücke. Das kameradschaftliche Jusammenarbeiten der etwa fünszehn Schülern Mut zu machen. Es hagelt basuvarische Kernsprücke. Das kameradschaftliche Jusammenarbeiten der etwa fünszehn Schüler und Schülerinnen des Meisters gestaltet sich heiter und sebensssoh. Ieden Tag Sonne. Bis in den Ottober hinein wird sleizig gearbeitet. Und als es ans Abschiednehmen geht, dat Warring ein reiches Studienmaterial an Bildern und Stizzen nach Hause geschick.

Wenn die unerbittliche Hand des Schicksals in das Dasein der Menschen zerstörend eingreift, dann bedeutet das für die Künstlernaturen unter ihnen einen Wende von kinstler fruchtbringende Ersahrung macht auch Georg Warring. Kaum hat er, im August 1927, zum zweitenmal seine Studien bei Professor Schrader-Belgen in München ausgenommen, da erreicht ihn die erschütternde Kachricht, daß sein ältester Sohn in Berlin einem Sitschlag erlegen ist. Tage unlagbaren Schrift nach München und an die Arbeit!

Burud nach Munchen und an die Arbeit!

In rascher Fosce entstehen Landschaftsstudien und Porsträts. Auch wird ein Att im Freien gemalt. Prosessor Schrader-Belgen ist ein ausgezeichneter Lehrmeister. Unwiderstehlich reißt seine temperamentvolle Art die Schüler mit sort. Durch ihn sernt Warring immer tieser in die Geheimnisse der Farbe eindringen und sich die Technit der Kontrastwirtung von Hell und Dunkel anzueignen. Seine Bilder gewinnen an Luchtskatt. Mis deun überkaunt die klare hlaue Lutt des hanerischen Wie denn überhaupt die flare, blaue Luft bes bagerifden frast. Wie denn überhaupt die klare, blaue Lust des bagerischen Sochlandes ganz andere Ansorderungen an die Palette des Malers stellt, als der dunstverhüllte graue Norden. Aber sarbiger will der schwerblätige Ostsriese ja auch werden. Und als er im Spätherbst nach Emden zurücktehrt, ist die Ausbeute reich und mannigsaltig. Der dis dahin ebenmäßig graue Grundton seines Schassens ist einer stärkeren Farbgebung geswichen. Und schon im nächsten Sommer, als er in der ensgeren Heimat arbeitet, zeigt sich der Erfolg der in München und Wartenberg gesammelten Ersahrungen und Eindrücke: Georg Warring ist ein gutes Stück weitergekommen.
Es wird Herbst. Prosessor Ausserschaften und Arbeitsort wird

Arbeitsort wird

Jemgum im Reiberland

bestimmt. Jemgum ist Neuland und von Malern noch nicht besucht worden. Mit seinen beiden Mühlen und seinem Sa-fen, in dem Tag um Tag die Torsichiffe den begehrten Wintervorrat anbringen, bietet es den beiden Künstlern immer wie-der neue und andere Bildausschnitte. Das Wetter ist sehr be-ständig, sonnig und trocken; das richtige Malwetter. Und da wird benn auch die Musbeute gut.

Und so wie Jemgum wird in späteren Jahren noch mancher andere Orf an ber Unterems und an ber Rufte des Sarlingers landes entdedt. Bum Beispiel Digum und Carolinenfiel.

Erst im vergangenen Serbst arbeitete Warring mit dem treu zu Ostfriessand und seiner Landschaft haltenden Bro-sossor Julius Schrag zusammen wieder wochenlang in Greet-siel. Und dort gelang Warring ein Bild, das, wie wir

Demut und Chrfurcht por bem Ewigen ift bas Beste am Menichen. Das macht bie Geele frei, still Frenijen.

glauben, ebenfo bedeutungsvoll für fein ferneres Schaffen merglauben, ebenso bedeutungsvoll für sein ferneres Schaffen werden kann, wie vor zehn Jahren das Gemälde "Hafen von Beere". "Aufziehen des Gewitter" nennt es der Kinster. Außendeichs ichlängelt sich das schmale, priesartige Fahren, wasser nach draußen. Die weite Fläche des Borlandes liegt sahlgrün und angstvoll wartend da. Fern, wie grellrote Flede, die alles gebliebene Licht in sich gesogen haben, liegen ein paar einsame Fischeren Licht in sich gesogen haben, liegen ein paar einsame Fischeren Blaugrau, sast schwarz an der Kimm, zieht die schwere Wetterwand heran. In kurzem, man spürt es, wird der erste Bilis herniedersahren . Diese dramatische Augenblicksdauer einer Beleuchtung, die sich im nächsten Augenen blick säh ändern wird, hat Warring mit rasch hingehauenen Rinselstricken settaekalten. Erhöht wird der spannende Eins Binselstrichen festgehalten. Erhöht wird der spannende Ein-druck noch durch die nachten, vermorschten Spanten eines Wrads, das im Bordergrund des Bildes liegt.

Und bas andere Beispiel, vielleicht etwas alter:

"Reebe von Spieferoog".

Eine Kohlezeichnung von der Wattenmeerseite der Insel. Ein Blatt von düsterem Ernst und genialem Schwung. Born ein schwaler Streifen Strand dei Ebbe. Zwei, drei Boote liegen auf dem Trocknen, rechts davon der schwarze Schattentiß der Landungsbrüce. Schwal auch gleißt der Spiegel des Wattenmeeres auf. Gewaltig aber türmt sich darüber ein Heet von Kordseewolken in den hellgrauen Himmel hinaus. Ein Blatt, in seiner Art ganz anders als die Bleististzeichnung von vorzehn Ichren; nichts ist mehr peinlich genau, breit und flüchtig ist alles. Die Zeichnung wirtt wie der Austatt einer dunklen Kordseedallade. Ein Ausstelland, und ein guter Ausstelle bet

Wer die neueren Arbeiten von Georg Warring versolat hat, nicht nur die Landschaften in Oel und die vielen guten Aguarelle aus der letten Zeit, sondern auch die Porträts, Stilleben und Blumenstüde, der konnte seststellen, wie sehr dieser Maler bestrebt ist, sein Werk immer noch weiter zu entwickeln. Da benken wir, um noch ein lettes Beilpiel herauszugreisen, an ein Porträt, das die nun sechsundachtzigjährige Mutter des Molers darftellt Ergreisend auf ih des Aildnie der alle Malers darstellt. Ergreisend gut ist das Bildnis der alten Frau gemalt. Nach jeder Studiensahrt, ob sie ihn nun nach Holland, in den Him mit ing, nach Greetstel oder Lütetsburg sührte, unterwarf er seine älteren Arbeiten einer strengen Selbstkritik. Warring weiß eben, daß gerade der Maler niemals mit seinen Arbeiten restlos zusrieden sein darf, denn das bedeutet Stillstand.

darf, denn das bedeutet Stillstand.
Fassen wir nun zum Schluk die Entwicklung der künstlerischen Persönlichkeit des ostfriesischen Masers Georg Warring zusammen, so erkennen wir, daß sie im Grunde still und abseits verläuft. Ein Grundzug seines Wesens ist Zähigkeit und Fleiß. Bon seinen Lehrmeistern Julius Schrag und Schraders Belgen hat er mit Ersofg gelernt und sich gleichwohl die tünktsterische Eigenart zu bewahren gewußt. Mehr seinem eigenen Wesen gemäß ist die beschauliche Art und das reise Künstlertum von Prosessor Schrag. Schrag hat den Zeichner in Warring weiterentwickelt, ihn der Natur näher gedracht, als es dis zur Jusammenarbeit beider der Kall gewesen ist. In Bildaussschnitt, Jusammenstellung und Kardgebung war er sein unerwühllicher Berater. Der Einfluß von Prosessor Schraders Belgens temperamentvoller Art ist nicht minder günstig für das Schassen unsers heimischen Masers gewesen. Sie hat seisnen Bildern mehr Leuchtkraft gegeben. Aus diesen beiden Einflüssen entwickle sich nun Georg Marring zu dem offfriessichen Maler, der er heute ist: Ein stiller Entdeder und Bermittler unserer Landschaft vor allem, der er, troch gelegentsicher Abstecher in den Süden oder Westen, wohl zeitlebens verdunden bleiben wird, denn nach wie vor sind die Sielorte und Fischerdörser an unserer Küste sein liedstes Arbeitsseld.

Und so feben wir denn in dem Maser Warring, ber, inner-halb der Grenzen seiner Begabung, es wahrhaft ernst mit seiner Kunft meint und seinen Weg still und unverdroffen gebt, einen topischen Verreter unseres friesischen Boltstammes, einen Künstler, ber jäh und unablässig nach eigener Prägung ringt, einen Mann, ber jederzeit start genug war, sich niemals von irgendwelchen kurzlebigen Moderichtungen aus der vorgezeichneten Bahn lenten gu laffen.

# Bücherschau

Rafenber für Geflügelglichter 1936. Berlag Frig Pfenningftorff, Berlin 23. 57.

Bor mir liegt ber 600 Geiten ftarte Salbleinenband, ber Wor mir liegt ber 600 Seiten ftatte Jaloieinenbaid, der sich ganz bescheiben "Kalender" nennt, aber wirklich mehr ist, nämlich ein großartiges Handbuch, ein Nachschlagewerk, das jeder Geflügelzüchter besitzen sollte. Unfänger in der Geflügelzucht muße n dies Buch haben, denn es zeigt nicht nur in seinen vielen Aufsätzen die mannigsachen Wicze (und Abwege) der Fütterung und Aufzucht, sondern bietet auch umfassent statistische Ersäuterungen, Taseln, die selbst für den Laien sehr intereffant find.

Es wurde ju weit führen, auf den Inhalt des Ralenders im einzelnen einzugehen, ich möchte aber besonders auf den Aufsatz von A. Bergmann "Was am meisten bei der Aufzucht falsch gemacht wird" hinweisen, der in knappen Worten alles das sagt, was man bei der Aufzucht von Küfen ticht nur wissen, sondern auch im Gefühl haben muß. Damit soll aber in keiner Weise der Wert und die Wichtigkeit der übrigen Ausschaft herab-

Sehr interssant ist auch der Anzeigenteil, der dem Intersessenten nicht nur die große Anzahl der Bezugsquellen von Brutapparaten, fünstlichen Gluden, Futterbehältern, Chemisalien, Futtersonzentr...in, Eintagslüten, Bruteiern, Rasse und Juchthühnern usw. vermittelt, sondern auch beredtes Zeugnis ablegt von der vollswirtschaftlichen Wichtigkeit der Gestügelzucht. Aus dem Jahrbuch kann auch der routiniertelte Kachmann lernen, darum sei es nochmals allen Interessisterten sehr emplohlen.

# Idenburgische Landesbank (Spar: un

REGIONALBANK FÜR OLDENBURG

Einlagen auf Sparkonto und Konto-Korrent-Konto ca. RM. 45 000 000 .--

Norderney: Norderneger Bant

Aweigniederlassungen in Ostfriesland: Morden

Unnahme von Spareinlagen

Emden: Ember Bant

Ausführung sämtlicher bankmäßigen Geschäfte

# Harlingerland

ln großer Auswahl führe ich

komplette Schlafzimmer-, Wohnzimmerund Küchen-Einrichtungen

Sämtl. Einzelmöbel

wie: Küchenschränke, Küchentische, Küchenstühle, Zimmerbületts, Kredenze, Ausziehtische, Wohnzimmerstühle in allen Ausführungen, Bettstellen, Marratzen, Auflege-kissen Kleiderschränke, Waschtische, Nachtschränke, Sofas Chaiselongues sowie sämtl. Kleinmöbel

Ehestandsdarlehnsscheine sowie Bedartsdeckungsscheine für Kinderreiche nehme ich in Zahlung

# Bettinletts

Bettwäiche

fertige Betten

Ludwig Saafe Nachf Frig Rathjach.



Schuhhaus August Peters Wittmund - Brückstraße

Bir empfehlen ab Lager

Thomasmehl Rhenaniaphosphat Moordünger Rainit, Rali Kalldüngemittel

Officielline Muidella twerte. Giens

# We'lblechgaragen und Feuerloscher

sowie alles, was für ein Auto erforderlich ist, beziehen Sie preiswert

Automobil-Zentrale Willmund

Cari Wessels

Apothete in Wittmund. lpotheter Harenberg's Biehftren pulver, jeit 40 Jahren bewährt Das einzig sichere Mittel zur trock teitt. Bertilg, jed. Ungezief, v. Bieh In Pat. z. 50 Rof., 90 Rof., 1.75 R. n Allein echt i. d. Apoth Wit mund

### Opel-P.4-Limousine 1650 Mk. ab Werk

so'ort ab Lager Wittmund lieferbar.

Opel Typ Olympia

Winterpreis nur noch bis zum 14. Februar gültig. Verlangen Sie bitte un verbindliche Voriührung.

Automobil-Zentrale Endstoffdüngemittel

Witmung Carl Wessels

nehmen fämtl. Bojtan talten und die Brieftrager Beftellungen auf Die Dit reffiche Zageszeitung entgegen. Bur Bejtellung verwende man beigedrudten Beitellzeitel.

Sier abtrennen .

# Postbestellschein

An das

Vollami

Unfranfieri in den nächiten Brieftaiten merjen.

3ch beftelle biermit 1 Stild Olf cielliche Tagesze.tung (Berlagsori: Murich) jui Jebruar

und bitte den Bezugspreis mit 1.80 Reichsmart juzugl. Bejtellgeld mit 36 Rig.\* durch den Briefträger bei mir erheben zu laffen.

Name

2Bobnort

Straße und Sausnummer Bur Die Rachlieferung bereits erchienener Mummern, jalls dies gewünicht wird, ist eine Gebuhr von 10 Big. Bu entrichten. - Rachforderungen von beichädigten oder fehlenden Zeitungen muffen ofort, gegebenenfalls bei Empjangnahme ber nachften Hummer, beim Boitamt ober Brie trager angebracht werden. Gine bei ber Woit bestellte Zeitung wird auf Berlangen an jede andere Boftanftal innerhalb Deutschlands gegen eine Gebühr von 50 Pfg. überwieje

# Empleble II. Aleila: und Auritwar

Karl Hinrichs, Schlachtermeister, 23 antennand, Rorderftrage.



auch Weinbrand, Brauntwein Rum und Bein taut'im Thaga-Laden ein.

Weinbrand-Berichnitt 38% 1/1 NI. 0 GI. 2.35 AM Jamaika-Rum-Berjanuti 38% 1/1 Fl. 0. Gl 2.55 AA Urrac-Berjaniti 38%

Trint-Branntwein 32%, 1 Ltr.-Fl. o. Gl. 2.-

Doorntaat in Krugen 40 % 1 Lir. Rrup 51. 3.20 R.H Thaga-Raffee iteis irild Thaga-Tee . vielen Sorien 1/4 Bjo. von 50 Big. an. int als gut belannt i. a. Orien hamburger Kaffee-Lager

Thams & Garis Wittmund

Paul Diivier

Efens

# ercedes-Schuhe

Schuhhaus Seeger, Wittmund, Am Markt

# Aurich

Warum wollen Sie Ihr Jahrrad noch in Versandgeschäften taufen?

erhalten Sie ein tompl. Serrenfahrrad, ein dlieft

lich 6 Bot 2,1 Watt eleftri cher Beieuch una, Bumpe und Schlog mit einem Jahr Garantie jui

nur 40.- III.

Gegen Katarrhe,



Die echten Emder Eucolypius Mentho bontons glangeno bemahr 1/4 \$10 40 \$19



7.30 Ube morgens Anzeigen-Annahmeichlub

Huften. Grippegefahr! kaufen auf Bedarisdedungsscheine Möbel

Uden, Aurich
Osterstrafie 37.

ill Tir Vorteil

Man verlange ausdrudt. "Opi era" bevor Sie eine Rabma dine in allen einichägigen Ge chatten taufen, das Lager im

> Sorfuguing orib Isabingor, Clarif

gu besichtigen !

Günllige Zahlungebedingungen!

1936er »Typ Olympia «-Modelle

Schon jetzt lieferbar. Darüber hinaus einzigartiger Sondervorteil: einschneidende Preissenkung für kurze Zeit! Der entschlossene Sofortkäufer erwirbt jetzt den repräsentativen OPEL »Typ Olympia« mit »OPEL Synchron-Federung vu einem Betrag, für den er sonst nur einen Wagen einer niedrigeren Preisklasse bekomm&

Ihr Interesse fordert ungesäumte Besichtigung und Probefahrt bei

der aufor'sferfen Opel-Verfrefung und Diensistelle

Hippen & Romanehsen

Aurich — Leererstraße 36/38 — Teleton Nr. 624

Wir bieten Ihnen größte Auswahl bei nur guten Quaiitaten in

# Adeta-Kontektion

Sämtliche Manufakturwaren und Aussteuerartikel bel niedrigster Preisstellung

Annahme von Bedartsdeckungsscheinen

Ballan, Möffen und Olüblinina-Olalilalı

besonders in besseren Qualitäten biete ich Ihnen hohe Leistungsfähigkeit!

Sie werden gut heraten

und preiswert bedient bei

Grafoned Tilomon Oliwing



Hor-Gor-Dorfin

Marti 4

# Franklorinaufforft Oliwing

Wie im Boriahre veranita tet die Kreiss bauern cait Murich am Connabend, bem 25. Januar, abends 7.00 Uhr, in Aurich (Brems Garten) einen

hierzu lade ich die Reichenahrftands angehörigen des Kreijes Murich, ins beionvere die Land,ugend, owohl die Angehörigen der Betriebsiührer als auch der Gefolg cha ten, owie alle Freunde des Bauerntums berglichft ein

Nach Schlug ber Borrührungen DEUTSCHER TANZ!

Untoften beitrag 50 Pfennig Der Kreisbauernjubret

### Wann braucht man weniger Schuhcreme?

Das Schufpugen wird oft recht ichnell und oberflach. lich beforgt. Dabei paffiert es meiftene, daß man in der Saft beim Gintauchen guviel Ereme erwifcht. Je mehr Creme man aber aufträgt, - umfo langer braucht man, um die Schuhe blant zu puten. Mugerdem per ftopft zuviel Ereme die Poren, wodurch das Leder feine Geldymeidigfeit verliert. Diefen Rachteil vermeidet man, wenn man Diamantine mit Sparfieb benugt Mugerdem wart man damit Schuhrreme.

wird man biefe im allgemeinen für bauernfähig halten muffen und beim Tode des Bauern wird, falls tein gultiges Testament porliegt, diefer Sohn Unerbe des Sofes werden und nicht der weite oder dritte Sohn, bem als gelernten Landwirt ber Bauer den Soi geben wollte. Bill ber Bauer in einem berertigen Falle, daß nach feinem Tode feinem Buniche entiprochen mird, jo muß et leinen Bunich in Die porgeichriebene Form, d. i. in die Form eines Testamentes, fleiden Sierbei ift es inerlei, ob er die Form des notariellen ober bes felbitgeichrie men Testamentes mahlt. Beffer und zwedmäßiger ift es freiich er ichließt rechtzeitig mit bem Unerben einen Uebergabevertrag, wie dies in anderen Teilen der Landesbauernichaft allgemein üblich ist Daß das Ziel gabingeht, möglichst den gesamten landwirtschaftlich genutten Boben unter ben Schut des Erbhofgejetes gu bringen, ift felbitmanblid. Eigentumer von Richterbhofen tonnen und follen bijes Biel ber Bauernpolitit forbern, indem fie burch einen ion ober andere Bermandte die Berbindung swiften Blut Boben baldigft wieder fnupjen; wenn fie Miteigenfumer B. einer Erbengemeinichaft find, indem fie alles anwenden, in betr. Sof in bauernfähiges Alleineigentum zu überführen.

Daß seder Eigentumsübergang deutschen Bodens in das Sigentum von Nichtbauern mit allen Mitteln verhindert werden nuß, und daß darüber hinaus angestrebt werden muß, den an Industrieunternehmungen. Juden und Ausländern in der liberalen Zeit, als der Boden Handelsware und Spekulationstiellt war, verseten Boden zurüczzgewinnen, versteht sich

Bon gang besonders großer Bedeutung für Ofifriesland

### die endgultige Geffaltung tes Bachtrechts

keträgt doch der Pachtanteil am oftfriesischen landwirtschaftlich senutien Boden gegenüber dem Besitzerantei! 33,6 Prozent, mährend der Pachtanteil im Reichsdurchschutt für die zugrunde steten bäuerlichen Größenklassen nur 13,2 Prozent beträgt. Duch Bereindarung mit den Landräten und der Fachschaft. Betkeigerer" ist von der Landesbauernschaft Borjorge getrosim worden, daß nur zu volkswirtschaftlich gerechten Bedingunzun Pachtverträge geschlossen werden können, und daß der kwisdauernsührer als der für die Durchsührung der nationalswisstischen Bauernpolitit in seinem Kreise Berantwortliche auch auf diesem Leilgebiete dasür sorgen kann, daß bei der Luswahl des Pächters den Zielen der nationalsozialistischen Swernpolitit entsprochen wird.

Ohne auf die gesetzliche Regelung zu warten, sollte aber auch wij diesem Teilgebiet der einzelne Bauer und Landwirt bestrebt in sein Pachtverhältnis im Sinne nationalsozialistischer Tauernpolitik zu ordnen. Besonders gilt es, die in der kiberalen zeit eingerissene Unsitte, Bauernhöse auseinanderzureißen, indem man die Ländereien in einzelnen Losen verpachtet und klift im Platzebäude wohnen bleibt, schleunigst abzustellen. Weber Berpächter und seder Pächter, der an einer derartigen Kachtung beteiligt ist, halte sich vor Augen, daß er mit einer krartigen Handlungsweise einer Bauernsamilie die Lebenssundlage raubt und damit der nationalsozialistischen Bauernsolitit direkt zuwider handelt.

Un verschiedenen Teilgebieten habe ich gezeigt, welche Hale ung der Nationalsozialismus vom ostiriestschen Bauern und Landmirt erwartet. Es ist an sich dasselbe, was von sed em Kouern erwartet wird; an Hand von Beispielen aus meiner theren Heimat habe ich es meinen Landsleuten und Berussameraden deutlich zu machen versucht. Bielleicht werden einzelne sich getrossen sühlen, das schadet nichts, ist vielmehr speckt. Es war stets meine Art und immer werde ich's sowien: teine Bersprechungen machen, aber in aller Offenheit, with und herzhast, so wie wir es aus der Kampszeit kennen, de Dinge beim Namen nennen.

Man wird nicht Nationalsozialist, indem man fich mit einer Magerung des Schwerpunttes vom Einzelnen in die Gemeinfuit abfindet, fondern nur, indem man bereit ift, fein ganges then unter diesen Gedanken der Voranstellung des Gemeinubes zu stellen. Das ist die raditale Umstellung, die der Führer m einmal von jedem einzelnen fordert. Rut getragen von em Grundfat tonnen wir unfere Aufgabe am beutichen bile und am deutschen Menschen erfüllen, nämlich an der wienstiftellung aller Kräfte in den Dienst, d. h. für das Leben Boltes mitarbeiten. Entweder wir meiftern diese uns lellte Aufgabe, oder mir geben ju Grunde; werden wieder den Urgrund unferes Seins herabgestoßen, werden all das wete noch einmal durchleben, all bie Opjer noch einmal ngen müffen, bis nach 500 ober 1000 Jahren ein Adolf Sitler ieber fieben Mann um fich ichart, um erneut zu beginnen, n wir als unwert ausgelöscht werden wollen weil wir die Mung im Schmelzofen des Nationalsozialismus, in dem wir mengeschweißt und geläutert werden sollten, nicht bestan= n haben. Davor moge jeber einzelne burch feine tätige Ditweit sich und sein Bolt bewahren.

# Grentag des deutschen Beamtentums!

Bum erstenmal auf bem Reichsparteitag 1936.

Der "Bölkische Beobachter" melbet:
Der Stellvertreter des Führers Pg. He & empfing den keichsbeamtensührer Pg. Neef zu einer längeren Bewechung, um von ihm den Bericht über die Tätigkeit des den beichten Beamten im vergangenen keichsbundes der Deutschen Beamten im vergangenen ist lowie über den Arbeitsplan des Iahres 1936 entschwinden. Dabei kam auch zur Sprache, daß nach Willen des Führers der deutschen Beamtenschaft in em Jahr eine besondere Auszeichnung zuteil "Deben des hahre eine besondere Auszeichnung zuteil "Deben des dah der Führer im Nahmen des Parteitages 1936 kan der Führer an Anwesenheit der führenden Mönner und katei und Staat zu den deutschen Beamten Gestellverzuters des Führers möglichst allen deutschen Beamten Gestenheit gegeben werden, sich im ganzen Reich vor den zutsprechern zu versammeln, um diesen Ehrentag des weichen Beamtentums am Rundsunk miterleben zu

Jum erstenmal in der Geschichte des deutschen Beamtens ums erseht damit die deutsche Beamtenschaft einen Genestappell vor ihrem Staatsoberhaupt, der ihre gesinnungssmäßige Geschlossenheit und ihre tiefinnersiche Berbundensteit mit dem Wilsensträger des deutschen Bolkes, unserem kührer und Reichskandler, vor aller Welt bekunden wird.

# Marine: 5Al. im Kampf

Bon Bernd Chrenreim.

Rachstehenden Auszug entnehmen wir dem soeben in der Hanseatischen Berlagsanstalt A.G., Hamburg, erschienenen Werk von Bernd Ehrenreich, Marines A., Das Buch einer Formation". Dem Wert tommt insofern eine besondere Bedeutung zu, als ob das Erleben einer ganzen Formationder SU. während der Rampszeit darstellt und weil es zugleich Entstehung und Werden der Marines A. schildert, die in den entscheidenden Jahren des Kampses um die Macht gegründet wurde, um dem Terror der "Roten Marine" in den Häsen und auf den großen Schissen zu brechen.

Ein ruhiger klarer Wintertag, ber 14. Februar 1932. Blanter Frost liegt über Straßen und Gassen; leichte Nebel steigen über den weiten, winterlichen Elbstrom, Marine=SA. ist im Sturmlotal Wachinger in den Hohe Bleichen zur Hauspropaganda angetreten. Sturmsührer Boschmann kann der Ortsgruppenleitung, die diesen Dienst angefordert hat, 60 Mann zur Stelle melden. Diesmal ist es bei Gott keine leichte Aufgabe, die der wackeren SA. harrt, denn diesmal gilt es nicht mehr und nicht weniger, denn im Gängeviertel, jener berüchtigten Gegend in der Neustadt, Hauspropagandazu machen.

Bu langen Ueberlegungen und umfangreichen Sichersheitsmaßnahmen durch eventuellen Einsatz weiterer Stürme der Land-SU. ist teine Zeit. Um in dieser gefährlichen Gegend auch nur einigermaßen Erfolg zu haben, und nicht gleich von überlegenen Kräften der Kommune gestört zu werden, muß die ganze Aftion möglichst unauffällig und schlagartig einsetzen.

So steht der Marinesturm 1 in Stärke von 30 Mann bereits um 7 Uhr im Gängeviertel. Unermüdlich sausen die Männer treppauf und treppab. Sie tragen in die Wohnungen und winkeligen Höse die dort so verhaften Nazi-Flugblätter. Unauffällig stehen auf der Straße derweil handseste Kameraden, um die in den Häusern bestindlichen Männern vor Ueberraschungen zu schützen. Es geht von Haus zu Haus, von Gang zu Gang. Reibungslos wickelt sich die Aktion zum Erstaunen aller ab. Der Gegner scheint noch zu schlafen oder gar nicht auf die Idee gekommen zu sein, daß die Marine-SA. es wagen würde, mitten im Gängeviertel, seiner anerkannt roten Hochung, sriedlich und frech Hauspropaganda zu veranstalten.

Sturm 2 bearbeitet inzwischen unter Führung von Sturmführer Gnau vom Lotal Spaarmann aus die Gegend um ben Schaarmartt und ben Sichholz.

Nach getaner Arbeit riett die Marine-SA. unbehindert ab. Einsam und verlassen liegen die winkligen Gassen und Gäßchen des Hamburger Gängeviertels hinter ihr, und ebenso einsam und verlassen kreischt ein altes Meib ihr noch etwas verschleimtes "Nazii verrecke" in den stillen Morgen. Dann liegen die alten Häuser mit ihren spisziebeligen, vorgebauten Dächern wieder im tieksten Frieden. Bon der nahen Michaeliskirche her dröhnen die Gloden durch den hellen Wintermorgen zum Frühgottes-

Die SA. riidt zum Sturmsofal ab. Während ber Kirchzeit ist jede Bropaganda polizeilich verboten. Man fist zusammen und rustet sich, nach getaner Arbeit zum Nachhause geben.

Kurz bevor die Männer das Lokal verlassen, fordert die zuständige Ortsgruppe nochmals Propagandaschutz an. Da die erste Aktion gut verlausen ist, und die Rommune on diesem Morgen anscheinend besonders friedlich gesonnen scheint, soll nochmal in das Rommunistenvierest vorgestoßen werden. In den Straken Hütten und Pilatuss pool wird die SU-Marine eingesetzt.

Bieder rückt Marinesturm 1 unter Kührung des Sturmführers Boschmann über den Holstenplatz in den Bisatuspool ein. Es wird mit der Propagandanktion sogleich begonnen. Sturmführer Gnau liegt mit seinen Leuten derweil bei Spaarmann am Schaarmarkt in Bereits

Langfam ftoken Bofdmann und feine Manner, Saus für Saus mitnehmend, gegen die Strafe Sutten por.

Ohne Störung und Zwischenfall kann die Aktion auch hier zu Ende geführt werden. An der großen Straßenkreuzung, wo die Markusstraße und die Kurze Straße mit den Hütten und dem Pilatuspool zusammentreffen, beginnt der Sturm sich langsam zu sammeln. Doch diesmal haben tie ausgestellten Wachen in den angrenzenden Straßen verdächtige Gestalten umherhuschen sehen. Die Kommune icheint anzurüden. Drüben, genau auf der Ede Markusstraße und Kurze Straße, liegt ein Kommunesokal. Die roten Fegen, mit blutrünstigen Parolen beschmiert, slattern hier im Winde. Die ersten Bürger im Sonntagskaat beginnen bereits die Straßen zu beleben. Gerade will der Sturmführer seine letzten Leute, die sich noch mit Flugblättern in den Häulern befinden, sammeln und nach erfolgreicher Arbeit mit dem Sturm abrücken, da treten plöglich aus der Tür des Kommunelokals — "Agitationsslokal der roten Wahlhelfer" kündet eine große Inschrift über der Tür — einige Männer und junge Burichen geraus. Richts geschieht. Schweigend sieht die Kommune der sich sammelnden SA. zu.

Die SA. tritt zum Abmarsch an. Ruhig und biszipliniert. Die paar Kerle drüben stören nicht. Feiges Bad, die Kommune. Greift doch nur in der Uebermacht an. Doch da! Ein Zeichen, ein schnelles Winken. Pistolenfeuer setzt ein Kommung ichiefell.

feuer fest ein. Kommune ichieft!!

Nur den Bruchteil einer Sekunde, dann hat der am Schluß der abrückenden Kolonne gehende Sturmführer die Situation überschaut. Grell schriftt seine Trillerpfeife durch den Höllenlärm. "SA. ran!"

Marinesturm 1 braust gegen ben Feind, der sich die Wirkung seines heimtückischen Uebersalls etwas anders vorgestellt hat. Die Kommune rennt ins Lokal zurück, um sich vor der mit wilder Wut angreisenden Marine-SA. in Sicherheit zu bringen. Aus dem verbarrikadierten Lokal blitz jetzt Schuß auf Schuß den Angreisern entgegen. Die Rugeln singen durch die Luft.

Neben dem seinen Sturm voransausenden Sturmführer Boschmann hetzt SA. Mann heinrich heißinger gegen den heimtücksischen Feind. Nur noch wenige Weter trennen die Männer vom Lokal, aus dem heraus nun auch Schüsse aufblitzen. Mitten im siegreichen Borwärtsstürmen bäumt sich der SA. Mann heißinger auf. — Lang schlägt der Junge aufs Pflaster. Die Kameraden schleppen ihn aus der Kampfzone, hinten sach schon ein zweiter in die Knie. Im nächsten Woment aber ist die Marine-SA. am

Feind. Unter wuchtigen Seemannssäusten zersplittert die Tür des Lofals. Die großen Fensterscheiben gehen unter Tritten der Männer in Trümmer. — Marine-SA. stürmt das Mordnest.

Da — im allerletten Moment, fast greifbar nahe ist der Ersolg —, schon haben sich die ersten zum Kampse Mann gegen Mann an den Gegner herangearbeitet und Fäuste, Stuhlbeine und andere rasch zusammengerafste Wassen beginnen trachend ihre Arbeit, da erscheint Bolizci auf dem Kampsplatz. Ohne sich um Schuld oder Richtschuld zu kümmern, knallen seht die Gummiknüppel auf die Köpse der SA. Wütend, sast rasend vor Erbitterung, lassen jene von der Kommune ab, um sich auf den neuen Gegner zu kürzen. Die Staatsgewalt kommt in arge Bedrängnis, die SA. Männer kämpsen wie die Löwen. ——Die Hölle ist los! Erst nach Heranziehung von Berkärkung gelingt es, den Sturm auseinanderzuknüppeln und in die Anlagen am Holstenwall zu treiben. Sturmsübrer Boschmann und die Berletzten werden verhaftet. Der aanze Sturm zur Wache abgeführt. Hinten über die Markusstraße huschen eilende Gestalten; die Mordschüßen sind in Sicherheit.

Auf der Polizeiwache aber stirbt zur selben Minute der SN.-Mann Seinrich Heißinger; mitten durch den Schädel ichlug das Dum-Dum-Geschoß des Gegners. — Ein lettes Aufhäumen — vorbet. —

Marine=SA. hat ihren ersten Toten.

# Reichstagung der NS.-Kulturgemeinde in München

In der Bressefonserenz der Reichspressestelle der MSTUB. in München gab der Presserent der RS-Kulturgemeinde, Dr. Ramlow, Mitteilungen über die Reichstagung der NS.-Kultur=gemeinde 1936 und führte u. a. dabei folgens des aus:

Die Nationalszialistische Kulturgemeinde ist die von der nationalszialistischen Bewegung für die Sammlung und Stärtung des Kulturwillens im deutschen Bolte bestimmte Organisation. Sie wurde als "Kampfbund für deutsche Kultur" 1928 von Alfred Rosenberg gegründet. Die erste organisatorische Aufgabe erhielt sie nach der Machtergreisung unter dem Ramen "Reichse verband der Machtergreisung unter dem Ramen "Reichse verband der Machtergreisung unter dem Ramen "Reichse verband der Arbeit eines Jahres war die Mitgliederzahl von 300 000 auf 700 000 gestiegen. Nach den letzten Keststellungen beträgt die Mitgliederzahl setzt rund 1½ Millisonen Boltsgenossen, die ihre Bereitwilligkeit zur Teilnahme am Kulturseben der Nation durch eine Berpflicktung zum regelmäßigen Besuch künstlerich fultureller Beranstaltungen beträftigt haben. Die NSKG. unterscheidet sich von früheren Besucherorganisationen dadurch, daß sie nicht allein ein Berwaltungsapparat zur Regelung des "Kulturverbrauchs" ist, sondern vielmehr durch planmäßigen Ausbau ihres Beranstaltungswesens, durch nationalsocialistisch Erziehung ihrer Mitalieder und durch nationalsocialistische Erziehung ihrer Mitalieder und durch nationalsocialistische und weltanschaussens für ein neues, gesundes Kulturseben schafft.

Die NSKG. ist der organisatorische Arm des Amtes für Kunstpslege in der Reichsleistung, das dem Beaustragten des Hührers für die gesamte geistige und weltanschauliche Erziehung der NSDAB., Neichsleiter Alfred Rosenberg, untersteht. Leiter des Amtes für Kunstpslege und zugleich Leiter der RS.= Kulturgemeinde ist Dr. Walter Stang.

Die NSKG. pflegt, parallel der Aufgabe des Amtes für Runstpslege, alle Zweige des deutschen Runstlebens. Dadurch ergab es sich, daß die vorjährige Reichstagung der NSKG. (Düsseldorf 6. die 12. Juni 1935) zu einem der größten kulturellen Ereignisse des Jahres wurde. In elf Uraufführungen aus allen Gebieten künktlerischer Gestaltung und in zahlreichen beispielhaften Beranstaltungen wurde in diesen seche Tagen ein Gesamtquerschnitt durch den gegenwärtigen Stand des deutschen Kulturschaffens aegeben. In drei Hauptagungen, an denen außer den Obleuten der NSKG. aus dem ganzen Reich zahlreiche sührende Persönlichkeiten des deutschen Kulturlebens teilnahmen, wurden von berusenen Männern die wesentlichen Gegenwartss und Zukunstsfragen kultureller Kührung im Dritten Reich erörtert. Bon dieser Tagung gingen starke Antriebe auf das gesamte Kulturleben des Reiches aus.

Antriebe auf das aesamte Kultursehen des Reiches aus.
Die Ergebnisse weiteren Fortschreitens in der kulturellen Neugestaltung wird die Reichstagung 1936 in München vorlegen.

Die Reichstagung in München beginnt am 14. Juni, abends, mit einer Feierstunde; die solgenden drei Tage werden den Kern der Gesanttagung bilden, Der 15. Kunt wird gestaltet als "Tag der Kunst", der 16. Juni als "Tag des Boltstums". Der 17. Juni wird als "Tag der Jugend" Rechenschaft über den revossutionären Gestaltungswillen der im Nationalsozialismus heranwachsenden jüngeren Geschsechter geben. Der 18. Juni gibt in einer Fülle von Einzelveranstaltungen verschiedenster Art Broben aus der praktischen Arbeit der MSKG, wie sie im ganzen Reich in vielen Hunderten von Ortsverbänden regelmäßig durchgesührt wird. Die ganze Tagung soll und wird zeigen, daß die nationalsozialistische Kulturgemeinde, die Organisation des Amtes für Kunstpssegen der Reichsleitung der RSDAB, ihre von der Bewegung gestellte Aufgabe in immer weiter steigendem Make erfüllt: den Kulturwillen des deutschen Boltes zu wecken, zu sammeln und im nationalsozialistischen Sinn für den Wiederausbau des Reiches einzusehen.

Far die nasse la hreszell gebrandien sie gle guses Sportsilefel. Jange Silefel. 

Das große Schuhhaus für kleine Schuhe

In Knabene. Mädchene und Kleinkinderschuhen finden Sie bei mir eine Großstadtauswahl

# In Damen- und

Herren-Schuhen

finden Sie bei mir eine Aus-wahl, wie Sie sie suchen. Me ne Preise werden nicht unterboten

# Hausschuhe

warm und moilig Für jeden Zweck - für jeden Preis

BOUISIIC CONTINUE OSTITUTE BOUIS Spezial Schuthaus Ostriesland Rentalities Branches Rentalities Branches Rentalities Branches Bra

# entschei

Die Wertheftandigheit Der fortichrittlichen DAW -Front-Bauweife, die Wertarbeit deutscher Konftruhteure und Werhleute - jest ju gefenhten Preifen!

# Das sind die unveränderten Daw-Werte

die jeden Da W-Front - Wagen auf Jahre hinaus "jung erhalten" und die in diefer niedrigen Preishlaffe ju verwichlichen of W gelungen ift:



Das sind die neuen DaW-Front-Preife:

DAW-Reichonloffe-Innenienher	nm 1950	nm 1795
DAW-Reidjohloffe-Cabrio	nm 2045	nm 1880
DAW-Meifterhlaffe-Innentenher	nm 2495	nm 2350
DAW-meifterklaffe-Cabrio	nm 2495	nm 2450
DAW-Front-Raften-Clefermagen	nm 2395	nm 2350

Diefe Dreife treten am 3. Dejember 1935 in fraft. | Rite Preife Sie find endgültig und nicht Winterpreife. ob Werh



DER AUTO UNION

Verlangen Sie unverbindlich Vorführung und Probefahrt durch die

DKW. - Haupiverireiung

Telefon 422



Cramers Patent-Mühlen durchmeffer

Schnigel und Tollen ichneident Jauchepumpen "Sanibal", "Siegperie", "Rornblume"

Düngerstrener 5. D. G. Schie erstein, Beftialia Original Meisortsche Wiesen:

eggen, neueite Musführungen Eberhardt u. Eveniche Pflüge Futterbampfer Dre dimaid nen in perichiebenen

Mustuhrungen als Miorororeit: und Git tendreicher mit oder ohne

Rratiantrieb

Langiche Bulldoggs Strohpreffen jur Draht- und Garnoindung

Sadmaidinen "Sagonia" Untrantstriegel

Stalldauerlifter "Dalii" ufw

# gebr. Stilles-Patent-Walten-

fehr gut erhalten gebrauchte beiriebsfertige Sadjel-

gebrauchte Glattstrohdrehmal din mit Edittler.

und Echläuche aller Größen repariert und neugummiert in erit: tlaffiger Profilaus ührung fach : männisch und preiswert; Reubereifung lie,ett

# Wollmer,

Dampivultanifier . Unftalt Aurich Ditfr., Tel. 224



# in 4 verchiedenen Großen 33, 40, 50, und 70 cm Stein-

Rübenichneiber für Scheiben,

Jauchefäller "Original Steffe Drillmaschinen "Giebers: leben" perichied. Musiuhrunge

Delfuchenbrecher für Sand- und

Deuger Diefel-Motoren

mühle CA Mr. 3, mu Augeliager



enheim soon für 33. – AM. monatlich können Sie im

eicenen Seim wohnen.

Berlangen Ste toftenlos und unverbindlich auf: fiarende Drudidrift N 17

Vausparlasse Deutsche Vau- und Wirtschaftsgemeinschaft e.G.m.b.S., Köln, Rieblerftr. 31 a Bisher ftellien mir für rb 3600 Gigen-

heime über 29 Millionen R.M. bereit,

Bavaria-

Niederlage Aurich: H. Niemann / Tel. 604

# Moilan-Clubkoulingnii

Ballan, Ball. Inlatt, Battsadaun und Sounan. - Lisauna Battstallan won Unimae is. outlinen gitta Subeilota. Olüflagamorteoitzan, Ungg. i. Ulforfarlan zu nindwiczlan Penifan. - In formtl. Momiforttuenooren, doman- und Jacuan Ronfallion größla Olübnoufl, Billiogha Peaile.

Unnabme bon Cheffandebarlebene, und Bedarfebedunge. Scheinen.

H. G. Koch / Alurich

Thomasmedl Rainit Stali 420% Moordunger Rhenaniaphosphat Am. Sub. 9×9 am Lager

Garrelt Janssen Qurich



> Iwerg-Marke ◆

DieBertrauensmarke beutscher Tierhalter und Jüchter. Stärkt bie Knochen, erhöht bie Vesi-luft, verkürzt die Mastbauer und keigert die Leistungen. Er-probte Futterzusammenstellun-gen enthält M. Brochmanns "Natgeber". Neue (9.) Aus-gabe kostenl. in den Berkauss-fiellen ober von M. Prochmann Chem. Fabr., Leipzig-Eutrissch

# KREISSPARKASSE AURICH

# Annahmesfellen:

Sırackholt Ogenbargen Boekzetelerfehn Georgsheil Riepe Bagband Aurich-Oldendorf Sperzertehn

Timmel

Ariedrich Thedinga

Ledergroßhandlung. Murith Kirchdorferfiraße 3 — Fernrul &

Seit 1848 die beitbewährte Entaujequelle if ben Kacharbeiter. Die vielen Nach veitellungent Beweis reeller Bedienung und zufriedener Rund

Rein Saufierhandel !

Günstige Einkaulsmöglichkeit für Manufakturwaren bie et Ihnen

Aurich / Wilhe mstraße 18

In etts und Bettfedern in erstkiassigen Qua itaten / Knaben-Anzute und Horen in alien Größen / Pullover und Sweater

Annahme von Bedarfsdeckungsscheinen

für Knaben und Mädchen.

der Ostiriesischen Landschaft

Wir nehmen Einlagen auf Sparkonto und in laufender

Recnnung in jeder Höhe entgegen. gewähren Darlehen auf Hypothek, Schuldschein, Wechsel und in laufender Recnnung gegen satzungs

gemäße Sicherheit. Wir vermitteln den An- und Verkauf von Wertpapieren

und übernehmen die Autbewahrung und Konstolle Einlagenbestand ca. 16 Millionen Reichsmark

3 Zweigstellen und 32 Rezepturen in Osifriestand

"Etholung" Sandhorst

Alm 1. Februar große

# eimatbeilage für teer und keiderlani

vereinigt mil

Leerer Anzeigeblatt

Allgemeiner Anzeiger



folge 15

Sonnabend, den 18. Januar

1936

# Lune Words und Loud

Leer, ben 18. Januar 1936.

binter jeber Ungebundenheit muß Zucht, Ordnung (Goebbels). und Disziplin ftehen.

Deutich fein beift, eine Sache um ihrer felbft willen (Michard Wagner).

### Floden wirbeln — und doch

oh. Zwei schöne Tage waren uns birrzlich vom Hartung dert, Tage, die ein helleres frühlingsahnendes Antlitz gen. Aber dann mußte ein solch großer Umschlag eintrem, daß Regen und Schne herniedergingen und einer Stimung Platz gaben, die sich mit großer Schwere auf das

Kun auf einmal Trauerstimmung? Nein, den Blid nach vansgerichtet. Trot allem — Und doch. Dieses Und doch al ein Himveis sein, daß wir dem Licht entgegengehen. Nach en dunklen Winternächten fangen die Tage an zu län-

# Country Rnightyald : Liftanformuling

Ift auch manchmal der Tag erst nebelverhangen, verden sich doch die ersten Strahlen der Morgensonne Bahn n brechen, bis dann, ohne daß der Beichauer es schon ahnt, it Sekunden nur des Sonnentichtes Allgewalt den grauen schleier zerreißt.

danz langsam mur weicht der Nacht tieses Dunkel, gleich bemäßig wächst der Tag, kaum erkennbar, aber doch spür-u. "Stephani um einen Kahensprung, aber Dreikönig um dien Hirschensprung", heißt es in einem Bolkspruch, der ichts anderes zum Ausdruck bringen will als das Sehnen un Menschen zum Licht. Und aut kiesem Sehnen zum Hellwerden ist eins die Sehn:ucht zur Freiheit, der Freiheit mich, die von vem Herumhoden am Herd wieder hinaus= int aufs Feld. Berade für ten Landbewohner, sei er nun wie oder Kleinsesitzer, Siedlur oder Kolonist, bedeutet das Mier zum Licht" ein innerliches Glücksgesühl. G.W.-L.

# NG-Frauenschaft Areis Leer

Gestern hatten sich Vertreterinnen der Ortsgruppen de WS-Frauenschaft bes Kreises Leer zu einer Tagung bet m Mark eingefunden, um Anxegungen für eine ersprießlife Arbeit im neuen Jahr entgegenzunehmen. Nach einem Edenken des Führers verlas die Kreisfrauenschaftsleiterin enige Kundschreiben. Danach ist das Deutsche Frauenwerk mit Birkung vom 18. Dezember 1935 als Berein unter dem Vamen "Deutsches Frauenwerk E. B." gegründet worden. Die Dachorganisation ist überall die NSFrauenschaft, und eten Leiterin ist gleichzeitig die Leiterin des Deutschen kamenwerkes. Für alle gemeinsamen Aufgaben der Deuts

schen Frauenorgansationen in das Deutsche Frauenwerk

Bereiticaftebienft bes Deutichen Der Roten Kreuzes wuß in vollem Umfang in Ueberein-stimmung mit der Genfer Konvention durchgeführt werben. Er untersteht unmittelbar den filt das deutsche Rote Kreuz Auffichtsorganen. Die Letterin ber De-Fransenschaft wird als Saft zu ben Arbeitsbesprechungen ein-geladen werden. Die nicht ausschließlich vom deutschen Roten Kreuz durchgesichrten Beranstaltungen zwecks Beschaffung von Mitteln zur Erhaltung notwendiger Einrichtungen find gestattet, tragen diese einen geselligen oder fulturellen Charafter, so sind sie mit Borlage des Programms mit der Leitung des Frauenwerts zu besprechen. An den Pflicht-abenden des Deutschen Frauenwerts nehmen die Mitglieder ber Rotfreugfrauenvereine teil.

Die korporative Mitgliedschaft des Evangelischen Frauenwert ruht solange, bis die organisatorische Umgestaltung des Evangelischen Frauenwerts ersolgt ist. Die praktische Zusammenarbeit wird davon aber nicht berührt. Das Berhältnis bes Evan-gelischen Frauendienstes bleibt unverändert. Die Bereine ber Reichsgemeinschaft Deutscher Sausfrauen haben bis zum 15. 1. 36 bie vollzogene Auflösung zu melden.

Nach Erledigung dieser Fragen hielt Frl. Blidslager, die Berussberaterin vom Arbeitsamt, einen aufschlußreichen Bortrag über das Anlerusahr, ein Arbeitsgebiet der Abteislung "Boltswirtschaft — Hauswirtschaft" im deutschen Frauenwert. Das ichekentlassene Mädchen dell vor seiner Berussausbildung in einem ordentlich geführten Haushalt durch eine mütterliche Hausfran die Erundlagen für eine echt deutsche Häuslichkeit erwerben, ohne eine Hausaugestrellte zu ersetzen oder zu ersetzen. Die Ausbildung sür stellte zu ersehen oder zu verdrängen. Die Ausbildung sür Ansernrächten dauert ein Jahr. Die Bernssichule hilft bei der Durchsührung des Ansernjahres. Sie vermittelt Kennt-nisse weltanschauliche Schulung. Der BDM sorgt sür

Junge Mabchen mogen gahlreich von biefer Ginrichtung Gebrauch machen und sich beim Arbeitsamt melden. Saus-frauen, die bereit sind, Aufbanarbeit am jungen Deutschland auf biefe Art zu leiften, fonnen Raberes bei ber Abteilung Volkswirtschaft — Hauswirtschaft ersahren.

Aus dem Gebiet "Mütterschulung" sprach die Sachbear-beiterin Frl. Gertrud Mener über die Durchführung der berschiedenen Kursusarten. Sie sind besonders für Bräute und junge Mütter gedocht und daher für Mädchen unter 18 Jahren nicht angebracht. In der Stadt Leer wird das Ghestandsdarlehen vom erfolgreichen Besuch dieser Mütterschulturse abhängig gemacht.

Möge von dieser arbeits- und aufschluszeichen Tagung Segen ausströmen, damit auch viele abseitsstehende Frauen von der Notwendigkeit dieser Aufbanarbeit überzeugt werden und so alle an ihrem Leile dazu beitragen, Deutsch-lands Zufunst im Sinne des Führers zu gestalten.

# die städtische staatlich anerkannte Handelslehranstalt Leer

Dipl. Sandelslehrer Stork.

Reben der städtischen konfmännischen Berufsschule, deren beluch für alle kaufmännischen Lehrlinge Pflicht ist und die von den Lehrlingen an zwei Bormittagen wöchentlich besucht wird, besteht in Leer schon seit einer Reihe von Jahren die idtische Handelstehranstalt. Sie führt Jugendliche beiderlei seiglechts nach der Entlassung aus der Bolksschule in drei witeigenden Massen zur mittleren Reise und gewährleistet debei eine gründliche Borbereitung auf den künftigen Beruf als Kaufmann, Bankbeamter oder Behördenangestelter. Daß lee Shule gerade in den letten zwei Jahren einen erneulen Aufschwung zu verzeichnen hat, zeigt wohl am besten, wie wie immer weitere Kreise von ihrer Bedeutung und wednäßigkeit überzeugt find.

Die städtische Handelslehranstalt ist eine Bollanstalt und autlich anerkannt. Sie ist in erster Linie für Jugendliche bemmt, die nicht gleich nach der Schulentlassung eine Lehre antreten, sondern vorerst eine abgeschlossene Schubbildung mit dem Zeugnis der mittleren Reise erstreben und daneben eine bertiefte taufnianntiche Vorbildung genießen wollen, mit eren hilfe fie spater leichter eine gute Stelle finden tonnen nd auch bedeutend bessere Aufstiegsmöglichkeiten haben.

Mus Grund ihrer besonderen Borbildung wird den Sanbelöschülern ein Jahr Lehrzeit erlassen, außerdem sind sie bahrend der Lehre von dem Besuch der kaufmännischen Bemisichule befreit.

Die Sandelslehranstalt ist aber nicht nur für den fünftigen haufmann die gegebene Bildungsstätte, sondern auch der enige, der später ein Handwert ergreifen will, fann hier vor dem Eintritt in die Lehre seine Allgemeinwildung vertiefen and vieles Iernen, was er in seinem Berust — vor allem, wenn er selbständiger Handwerter werden will — gebrauchen iann. Kaufmännische Kenntnisse sind heute für jeden wichtig, und mit bem Beugnis ber mittleren Reife bietet fich bem dugendlichen die Möglichkeit, die verschiedensten Laufvahnen einzuchlagen. Bei vielen kaufmännischen Stellen, 3. B. bei

dem Bankbeamten, Buchhandler, Korrespondenten, Gintanfer, Ressamesachmann und Geschäftssührer ist die mittlere Reise sehr erwünscht. Bei allen Stellen des gehoberen mittleren Berwaltungsbiemftes, bei Förstern und bei Beamten bes Reichsheeres ist sie mindeste Boraussetzung. Da auch alle gehobenen Frauenberufe grundfahlich die mittlere Reise voraussetzen, so ist auch für junge Madchen der Besuch der Sanbelslehranstalt mit anschließendem einjährigen Besuch der städtischen Haushaltsschule sehr empsehlenswert.

Neben der Unterweisung und Festigung in den allgemein-bildenden Fächern wie Deutsch, Rechnen, Erdfunde, Ge-schichte, Literatur, Gemeinschaftstunde und Englisch erhalten die Schüler eine gründliche Ausbildung in allen kaufmännissigen Visserschen. Buchkührung und Schristverkehr, Kurzschrift und Maschinenichreiben, Plakatschrift, Handelskunde und Barenkunde sind Gebiete, die auf der Handelskehranftait besonders gepflogt werden, und die dem fünftigen Angestellten und Beamten, dem felbständigen Raufmann und Sandwerter, dem berufstätigen jungen Madchen ober ber im Geschäft mitarbeitenden Chefran immer nütlich sein werden.

Schon viele Jugendliche haben die Handelslehranstalt der Stadt Leer mit gutem Erfolg befucht, und die Bahl der Neuaufzunehmenden steigt von Jahr zu Jahr. Die Schülerzahl unferer Handelstehranstalt in ben letten vier Jahren beweist die Beliebtheit und die Notwendigkeit diefer Anftalt. Im Jahre 1932 besuchten 56, 1933 43, 1934 69, 1935 und 100 Schüler(innen) die Handelslehranftalt. Die bereits vorliegenden Anmelbungen lassen datauf schließen, daß im neuen Schuljahr die Schülerzahl die Zahl 100 wett übersteigen wird.

Bu den Aufnahmeprüfungen, die wie alljährlich zu Beginn bes neuen Schuljahres ftattfinden, werden Schüler und Schüllerinnen zugelassen, die die Bollsschule burchlaufen haben oder nach Untertertia verseht find. Schuler und Schülerinnen mit Obertertia-Reife konnen in die Mittelftufe der Schule

# Zür den 19. Zanuar:

Sonnenaufgang 8.37 Uhr Sonnenuntergang 16.47 Mondaufgang 4.22 Ilbs Monduntergang 11.55

Borkum .						5.40	und	18.18 Uhr
Norderney						6.00	und	18.36 Uhr
Leer, Safen						8.32	und	20.08 libe
Weener .						9.22	und	20.58 libe
Westrhaude	eri	eh	n			9.56	und	21.32 Ube
Papenburg	, 6	3d	510	ul	9	10.01	und	21.37 libe

### Gebenktage.

1514: Groberung Butjadingens durch ben Grafen von Chebenburg und Austritt aus dem Gebiet Officieslands.

# Tür den 20. Januar:

Sonnenaufgang 8.36 Uhr Sonnenuntergang 16.49 " Mondanfgang 5.31 Uhr Mondantergang 12.35

### Bochwaller

Borkum .						6.51	und	19.26 libe
Norderney						7.11	und	19.46 Uhr
Leer, Safen						9.43	und	22.18 Llbs
Weener .					*	10.33	und	23.08 Ub
Westrhaude	erf	eb	n			11.07	und	23.42 1164
Papenburg	, .	Sc	61	eus	9	11.12	und	23.47 Llb

### Gedenttage

1808: Die Direktion des Wasserbanants in Amsterdam stellt an Ostsriesland ruindse Forberungen zur angebe lichen Sicherung der Deiche. 1813: Der Dichter Christoph Warrtin Wieland in Weiman ge-

1859: Die Schriftstellerin Glifabeth b. Manim in Bertin go

# Wetterbericht des Reichswetterdienstes

Ausgabeort Bremen.

Aus gabeort Bremen.

Das Teiltief, das schon am Donnerstag im englischen Kannl en erfennen war, liegt iedt ilder Tänemant. Die Rückreise kan der erfennen war, liegt iedt ilder Tänemant. Die Rückreise kan der meilter Deien des atlantischen Teilbrund gedietes unerwurtet schnell nachbrüngte. Roodwelbeutschland das Areitag mittag im Kern einer weiteren Randstöung, Insogebeisen blieb die Windstärfe nur schwach und die berangeschlichte kenche Meeresluit rief aufgleitend einen leichten Danerregen betwor. Bei dem frästigen Lustdruckfall erfolgte der Eindruch don Kaldinstimassen nach vorübergebender Windstille ichon um Rachmittag. Gleichzeits ging die Temperatur in lützester Beit auf ein Grad nurül und der Regen ging in Schne über. Die Absirblung wird am Sounabend noch weiter gehen, insbesondere wird nachs Anflärung und Frahlenmen.

Onnien.
Anssigien für den 19. Januar: Abflauende Winde am Welt Binderdier, wollig, vorwiegend trocken, Tagestempenntur um nut Grad. Nachtfrost.
Aussigieten für den 20. Januar: Mäßige bis schwarde Winde bewänderlicher Richtung, wollig, zeitweise heiter, trocken, Tomperaturen unverändert.

# "Sänfel und Greiel"

"Hänsel und Gretel", die Meisteroper Humperdinds, wird am Montag, dem 20. Januar, im Rahmen der RS-Kulturgemeinde im Saale von Jonas-Leer zur Aufschrung gebracht. Das Wert stellt große Ansorberungen an Darssteller und Orchester, hat doch Humperdind den Wagnerstil gepslegt und ist im musikalischen Ausbam seinem großen Freunde und Gönner nachgeeisert. Das Rejultat der Berbindung des naiben, uns allen bekannten Märchens mit einer Musik arökten Stils eraab ein von echt deutscher Ros einer Musit größten Stils ergab ein be dessen Bann sich bein mantit burchpulftes Meisterwert, Hörer entziehen fann. Bare es sonst möglich gewesen, daß ein Großstadtpublikum während der letten Feiertage viermal täglich das Staatstheater Hamburg füllte, um diese herrliche Märchenoper zu hören? Berschiedene Sender, darunter Berlin, Strasburg und Wailand, haben die Oper gebracht. Aber bitte, liebe Leute, nicht glauben, daß es häum ein Kinderstüd handelt, sondern um ein Wert von größtem musikalischen Ausmaße, das allerdings auch don Kindern verstanden wird. Ein großer Stab von Mitwir-tenden ist ausgeboten worden, und jeit Monaten wird intenfive mustfalische und darstellerische Borarbeit geleistet. Die Hauptdarsteller — alle aus der Gesang- und Klavierschule Olbert-Hofmann hervorgegangen — haben bereits einen guten künstlerischen Ruf und entsprechen den Mitgliedern einer mittleren Opernbühne. Das Landesorchester-Olden-burg bestreitet den instrumentalen Teil. Die Spielleitung liegt in den Händen der Fran Oldert-Hofmann. Die klinke lerische Gesamtleistung hat Kapellmeister dans hosmanns Oldenburg. Das Ballett der Engel, welches von Kindern der Stadt Leer dargestellt wird, hat Erkla de Bries einstre diert Die Dekorationen stammen aus den Werksbatten von Gerrit Althaus und Albert Boorwold-Leer, die Beleuchtung von der Firma Rugo-Ler. Nach den "Jahreszeiten" ist dies die zweite große Arbeit im Programm des "Orpheus"-Leer, Bereins aux Pflege volkstümlicher Dinfit.

### Festlegung ber Dreifbrlide ber Beerenborger Gifenbahnbrilde.

Die Reichsbahnverwaltung hat fich entschlossen, die Prehbrude der Eisenbahmbrude bei Heerenborg danernd felbe zulegen. So ift jest eine Durchfahrt von Schiffen mit jet stehenden Masten nicht mehr möglich. Die sichte Durch-sahrishöhe wird 25 cm niedriger liegen als bei der neuen Ledadrücke bei Rettelburg. Reben der Brücke wird ein fester Fußgängersteg angelegt, der jederzeit benutt were

en e

### Wit dem neuen Jahre

beginnt fir bie Deutiche Arbeitsfront ein neuer Kompfabichnitt. In biesem Kampse wird sich bie Deutsche Arbeitstront vor allem ber wichtigften Propagandamasse, ber NG.-Presse, bedienen

Die AS.-Proffe hat in ben Jahren des ichwerften Ringens bes deutschen Boltes erbittert um die nationale und soziale Befreiung Deutschlands gekämpft. Es ist baber ein einsaches Gebot Auger Kampftaltif, bag wir Rationalsozialisten uns Dieser exprobten Maffe immer wieder bedienen.

Die "DT.3.", die allen alten Känmpfern ber Bewegung in Erinnerung jein wird, ist seit Mochen das amtliche Orsgan der Deutschen Arbeitsfront. Sie joll in Zukust ihren Lesern die wichtigsten Anordnungen ber Deutschen Arbeitsfront bes Gaues Weser-Ems vermitren und barilber hinaus die Borkampserin für den deutschen Co-zialismus sein, wie sie seit Jahren die trene Mitkumpserin aller alten Barteigenoffen ift.

In den fommenden Wochen und Monaten muß es fich feber Amiswalter ber DAF. zur Ehre anrechnen, an ber Berbeaktion ber RS.-Presse mitwirken zu können. Auf allen Beesammlungen, Beranftaltungen, Betriebsappellen, Antiswaltersigungen ist der Bezug der NS.-Presse zu emp-

Die Lofung für Die kommende Kampigeit lautet:

"In trener Berbundenheit mit ber MG.=Breife gum endgültigen Siege bes Nationaljozialismus!"

Josef Bernhard Suber Gau-Preffe- und Propagandawalter Bruno Diedelmann, Samwalter der Deutschen Arbeitsfront.

### **Bolal: und Instrumentalionzert** bes MUB. "Guterpe" und bes Schiffer-Quartetts.

otz. Bevor das Konzert beginnen konnte, hatten viele Bo-fucher Mühe, ihre Gardevobe abzugeben. Wartezeiten von 20 Minuten waren feine Seltenheit. Bielleicht wird hier im "Bentral-Hotel" für Whilfe gejorgt.

Der Saal des "Zentral-Hotels, war ganz gut besett. Mit der Paraphrase "Ains der Jugendzeit" ließ sich zumächt das Schüßler-Duartett vernehmen. (Alavier Fran Phili pp, Geige: Schüßler, Cello: Aleber.) Das Cuartett ift gut auf einander emgespielt und gab eine der Bedeutung des Abends entsprechende Ginführung in ben Strauf ber Bolte-Beder, die jum Bortrag gelangten. Die Schönheit des Bolls-Redes, dem Friedrich Silder eine tiefe innere Empfinbung verlieh, wurde dem Borer eindrudsvoll nabe gebracht. Unter ber ficheren Stabführung bes Chorleiters Duftilegret Anter der sicheren Stabfuhrung des Chorleiters Musiklegeren Aufüller son genergen der Männergesangverein Enterpe" nach dem Sängergruß drei schlichte Bolfslieder den Friedrich Silcher, zumächt "Der Wirtin Töchterkein", wodei in die einzelnen Stroppen eine gewisse welchiche Abswechslung gebracht wurde. Weiter folgten "Aennchen von Kharau" und "Ich weiß nicht, was soll es bedeuten". Bei dem Letteren trat auch der gute Tenor besonders in Erschennung. Das Quartett bot das Beethovensche "Ndagio cantadisc" dar, das eine Musikalität gaus besonderer Art auszeichnet. Die bas eine Denfitalität gang besonderer Art ausgeichnet. Die bumpfen Beg- und Cellopartien wurden mit feiner Empfindung dum Ansdrud gebracht. Bieder sang der Cher drei Lieder von Silcher. "Bohin mit der Freud" erklang in an-prechendem Bechsel des Ahhthmus mit sanderem Bortrag und fand feinen vollendeten Ausbrud im Fortiffing am Schluß. Die schlichten Boltelieder "Jeht gang i an's Brun-nele" und "Run leb wohl, du fleine Gasse" wirkten in ihrer Schlickheit ungemein packend. Buchtig erkönte das Musit-pfick "Der Spielmann" von Georg Schade. Der zweite Teil bes Abends wurde mit einer Paraphraje von Cherle über bas Biod "Ein Böglein fang im Lindenbaum" eingeleitet. Berhalten ließ sich der Chor mit dem Sischerschen Lied "In Strassburg auf der Schanz" vernehmen, dem sich das Lied "Es geht bei gedämpster Trommel Klang" anschloß. Zart und

# Now Righton and Woodsonwoods

Schöffengericht Emben.

Gin rabiater Bermieter.

In Dielerheide geriet ein Hauseigentilmer mit seinem Mieter in Streit, weil dieser ihm nicht gestatten mollte, auf dem von dem Mieter gebachteten Teil der Diele Korn zu dreichen. Nach einem wöhlen Geschieder, einigem bestigen Tirensanf und zureihen besdrohe er den Mieter in übler Weise und höhug sogar mit der Missorie auf ihn und eine Frau ein. Leide begaden sich unm auf dem schnellsten Wege um dem andern zudorzukommen – zum Gendameriedauptinachtmeister des Dorfes, um Klage einzureihen. Der Augeschaft der einstrachten des Augeschafts der einstrachte des Echield des Almgeslagten. Der Staatsanwelt der einstrachte der Underlagten der Echield des Augeschaftschafts. Das Urteil knutete auf zwie Monate und drei Wooden Gestingnis. Das Urteil knutete auf zwie Monate und eine Wooden Gestingnis.

Gin Schmuggler bergeht fich auch gegen bie Debifengefebe.

Ein aus dem Reiderland stammender, mehrsach vorbestrafter junger Mann ohne festen Wohnstie, wurde aus der Untersuchungshaft vorgestützt, um sich wegen einer Schunggestat zu verantworten. Er wirr am 18. Oktober 1885 ohne Koß mit 17 KMR. über die Grenze gegangen, hatte in Reuschanz seine Schwester besucht und voor darmit mit 7 Kilogramm seingesämistenem Andas, die er in Holland gekunft hatte, auf heimsichen Wegen wieder in sein Land zurückgesehrt. Seine Beute ließ er bei einem Freunde in Holkhusen. Der Staats-

anwalt beschuldigte ihn bes Kass, Kolls und Devisenbergebend bas Kaspergeben bauntragte er 25 MM. Geldstrase, oder kins LEsfangnis, sitr das Bolbergeben 4800 MM. Geldstrase, arian 12 Tage Geschugnis, eine Unsahlfrase von 2 Monacten Geschugnis. 16.50 MM Vertersat und ichterlich wegen des Devisenbergsschung Konnete Geschugnis (er durfte nur 10 MM. mit über die Erschuen), dazu 50 KM. Geldstrase und 17 KM. Bertersa, der Gertaft verhängte die benutragten Geld daw. Erschaftrasen, sie Gertaft verhängte die benutragten Geld daw. Erschaftrasen sie das Abelienbergeben auf einen Konnen und das Tevisenbergeben auf 2 Meinste fest. Der Freund, der so franklich vor, die Sachen in seiner Kommode zu berwähren, wich 1500 MM. Geldstrase, ersahveise zu finst Lagen Gesängnis und er Monact Gesängtris verurteilt. Auch er ist ein alber Kollsünder.

75 MDt. Gelbftrafe für einen Graftfahrer.

Ein schwerer Lastwagen aus Leer, der mit Gemüsse durch sier, berurssachte doort in einer furbenreichen Straße dadurch aberfehrsnmfall, daß er einem ihm entgegenkonmenden Robund erfehrsnmfall, daß er einem ihm entgegenkonmenden Robund ticher der berurfackte der in einer Inrbentreichen Strasse dadung in Berkehrsinnfall, daß er einem ihm entgegenkommenden Motom fahrer auß Flacismeer nicht soweit wir irgend möglich auswich ? Strasse war mur drei Meter dreit und ichlinkfrig. Der Motom sahre wurde auf dem som som som som ichnalen Seitenweg gedrüngt, kam dobe Schlendern, kürzte hinter dem Lostungen und verleiche sich wurde auch das Motovrad beihädigt. Er ging zu dem krasse Schlendern, meine gütliche Einigung mit ihm zu erzielen. In lieh es auf eine Gerichtsberchandlung ankommen. Der Staatsam beautragte 200 RM. Gelöftrase. Das Urteil Lautete auf 75 W. Gelöftrase und Tragung der Kosten des Berkahrens.

in hohen Lagen wurde "Morgen muß ich sort von hier" vorgetragen. Mit seiner Empfindung spielte das Quartett die Serenade von Diederich, deren Kangvolle Wiedergabe besonders nachhaltig wirkte. Krastwoll klang das Konzert mit einem Liedervortrag des Chors von Deim "Wir grüßen Dich, Du Land der Kraft und Trene" aus. Der Männergesangverein "Enterpe" hat fleißige Arbeit gesenket und durfte sich mit seinen Leistungen hören lassen. Das bewies der von herzen tommende Beisall der Besucher, der ben Darbietungen der "Euterpe" und des Schüßler-Duaretts galt.

otz. Wütterberatung. Um kommenden Dienstag findet von  $12\frac{1}{2}-2\frac{1}{2}$  eine kostensose Mütterberatung statt.

ots. Die Meisterprüfung im Millerhandmert haben bestanden: Luke Körte-Leer, Konrad Bohlen-Warlingsfehn, Beene Bicherd-Canum, Engeste Neemann-Nütternwor, Gerd Meyer-Loga. — Die Weisterprüfung im Herren-schneider-Handwert hat bestanden: Hermann Lind-Westrhau-

otz. Collinghorft. Bon der NSB. Infolge des 100 %- igen Mitgliederzuwachses wurden innerhalb unserer Ortsgruppe neue Blochvalter eingesett. Wie im vergangenen Jahr, so wird auch jett die Schulmilchipeisung wieder durchgeführt. Allen bedürftigen Kindern wird täglich in den Schulpaufen eine Portion Milch verabfolgt. Aus dem vorhandenen Torfbestand wurde manche bedürftige Familie be-Außerdem wurden auch Kohlengutscheine ausgege-Sbenfalls sand eine Berteilung von Fisch statt. Aus Hansschlachtungen wurden der NSB gefüsste Fleischbüchsen siberlassen. Ein hiefiges Geschäft stellt der NSB in den Winterwonaten monatlich 30 Pfund Lebensmittel (Reis, Mehl und Grauben) zur Berfügung.

oiz. Marienheit. Berfammlung im Rahmen der Erzeugungsichlacht. Im Rahmen der Erzeugungsschlacht sand im Brinkmannsschen Saal hier eine vom Reichenährstand einberusene Beriammkung statt, welche von Bezirksbauernführer Löning mit einer Begrüßungsanssprache erössnet wurde. "Borbedingung für den lohnenden Eiweißfutterbau auf Acker und Grünsland" lautete das Ohema, welches Dr. Gieren in lehrreicher Weite als ersten Bedrechte Beite b ster Reduer behandelte Der beutschen Bauernschaft falle die Aufgabe zu, die Liden zu fissiegen, welche noch in der Bersorgung des deutschen Bolles mit Robstoffen und Nahrungsmitteln beständen. Dies könne geschehen durch Steisgerung der Erträge auf der heimischen Scholle. Erst wenn ber Boden in Ordmung sei, könne auch Phosphar, Kali und Stickftoff mit Exfolg verwendet werden. Wertwoll sei die neuzeisliche Weidetechnik, die Umtriedsweide. Verluste des

Henes sien nach Möglichkit durch frühreitigen Grassin durch das Trodnen des Heues auf Holgerliften und to tern auszuschaften. Schlechte Grünkandsplächen seien a besten umzubrechen, um die richtige Gare zu erzielen m um durch bessere Ansaat wertvollere Gräßer zu gewinn Bur Gewinnung von mehr Eiweißfutter sei der Andan n Zwischenfrucht zwischen zwei Hauptfrüchten zu entelle Der Ambau von Futterkartoffeln fei wegen ihres hohen b weißgehaltes zu emfehlen. In feiner intereffanten, w humor gewirzten Ausführungen umberftrich Dr. Bri nint - Leer nochmals die Bebentung eines fruthgelig Gratsichnittes. Kreisbanermithrer Janifen iprach i Schlugwort und streifte hierbei noch verschiedene Fran worauf die Berjammlung durch den etzr in üblicher kongeschlossen wurde. Die Mustklavelle Brinkmann vermen den Zwischenpaussen die Teilmehmer durch mehm Mufitftück.

otz. Confinien. 17 Sühner abhanden gefommer Dem Einwohner H. Kremer von hier find nachts 17 Hibm bie im Stall untergebracht waren, abhanden gefomm Ueber den Berbleib der Tiere ift nichts befannt.

# Riviflish Worswisten Seer

Lutherkirche. 10 Uhr: P. Knoche. 11.20 Uhr: Kindergeller dienst. 11.20 Uhr: Katechese für Mädchen. — 18 Uhr: P.w Borg. Donnerstag 20 Uhr: Bibelstunde.

Christuskirche. 10 Ubr: B. zur Borg. 11.15 Ubr: Linder gottesdienst. Mittwoch 20 Ubr: Bibelstunde im Konsirms densaal Hoheellern.

Reformierte Kirche. 10 Uhr: P. Buurman. — 11.15 Unt Kinderbottesdienst. — 18 Uhr: P. Westermann. Diensty den 21. Januar, 20 Uhr: Bibelstunde im Gemeindehause wi im Nonsirmandensaal auf Hobeelsern. Mittwoch, den 22. ju nuar, 18 Uhr: Bibelstunde in der Schuse zu heisselde. Schule in Beisfelde. 10 Uhr: P. Weftermann.

Methodistenkirche (Wilhelmstraße 52). 9.30 Uhr: Predigt. 5m Bräunlich. Abendmahl. 11 Uhr: Sonntageschule. 18 Um Bredigt. B. D. Höning. Mittwoch 20.15 Uhr: Bibessum Veenhusen bei D. Schmidt Dienstag 19 Uhr Predigt. Alt-Schwoog bei M. Schmidt Freitag 19 Uhr Bibelftunde.

Baptistenkieche. 9.30 Uhr: Predigt. Bred. A. Pobl. 11 Ukr Sonntagschule. 17 Uhr: Predigt. Pred. A. Pobl. 20 Ukr Jugendstunde. Donnerstag 20 Uhr: Bibels und Gebetstund Luth. Kirche Loga. 9 Uhr: P. Köppen.

Logabirum. 1030 Uhr: P. Köppen.

Soltland. 9 Uhr: Gemeindegottesdienft. P. Freje,

Nortmoor. 14 Uhr: P. Burbeck Bagband.

Stiekelkamperfehn. 10.30 Uhr: Gemeindegottesdienft. Ihrhove. 10 Uhr: Gottesdienst. 13.30 Uhr: Hindergottesdienst Abendgottesdienst fällt aus. Mittwoch 19 Uhr: Bibelstund

im Gemeindebaufe. Threnerfeld. 14 Uhr: B. Züchner-Ihrhove. (Feler des bel Abendmahls.) 18.30 Uhr: Vortrag. B. Steen - Holthula Bibelftunde fällt aus.

Abendmahl.) Hilfspress jacobs. 14 Uhr: Kindergottesdiens Großwolde. Detern. 9 Uhr: P. Addicks Filfum.

### Newecloud

Weener. 9.30 Uhr: Gottesdienst. Silfsprediger Bos. 11 Uhr Kindergottesienst. 17 Uhr: B. hamer. Donnerstag 20 Uhr

Weenermoor. 10 Uhr: Gottesdienst. B. Behrends. Bunde. 9.30 Uhr: B. Löpmann. Vorbereitung jum beilige

Abendmahl. 11 Ubr: Mindergottesdienft. Möhlenwarf. 9.30 Uhr: Gottesdienst. 14 Uhr: Kindergottes dienst. 17.30 Uhr: Gottesdienst.

Stapelmoor. 9.30 Uhr: Gottesdienft. 13 Uhr: Hinderlohn Holthusen. 9.30 Uhr: Gottesdienst. 18 Uhr: Gottesdienst.

Brouer-Grotegaste, Jemgum. 9.30 Ubr: Gottesdienst. Bundeswart Klammt. Av. schließend Kindergottesdienst. Mittwoch 19.30 Ubr: Gemeinde bibelstunde.

Delfage. 9.30 Uhr: Gottesdienft. B. Samer.

Dihumer-Verfaat. 10.15 Uhr: Gottesdienft. St. Georgiwold. 10 Ubr: P. Ferlemann. Abendmahl.

Marienchor. 9.30 Uhr: Handidat Brandt. Crigum. 18 Uhr: Nandidat Bokelob.

Rendorp. 10.30 Uhr: Gottesdienft. Randschaftspolder. 9.15 Uhr: Gottesdienst. Bunderhammrich. 13 30 Ubr: Mindergottesdienft.

Böhmerwold. 9.30 Uhr: Mandidat de Boer. Oldendorp. 9 116r: Gottesdienst. Freitag 18.30 116r: P. Brout Grotegaste.

Bweignefchafisstelle ber Oftriefischen Tagesgeinung Leer, Brunnenftraße 28. Fernruf 2802. Augenblickliche Turchschrittsauflage Ostfriesische Tagedzeitung davon Bez. Beilage Leer über 9 000.

Bernniworflich für den redaktionellen Teil der Heimatbeilade in Leer und Reiderlandt Frig Brochoff, verantworflicher Anzeigenseite der Beilage: Brumo Lachao, deide in Leer, Lohndruck; D. H. D. Deide & Sohn, G. m. d. H., Leer,

# Generalbersammlung des Turnvereins von 1860

otz. Zahlreich hatten fich die Mitglieder des Turnvereins Leer von 1860 zur Generalverjammlung im "Saus Sinbenburg" eingesunden. Rach furger Begrügung berlas der Leiter des Bereins, Rettor Fejenjeld, die Botichajt des Reichssportführers von Dichammer und Diten, in der auf die außerorbentlich hohe Bebeutung der Leibesiebungen hingewiefen wird, besombers auch im hinblid auf die bevorstehenden olymptiden Spiele. Der Schriftwart hortmeper gab ben Bericht über das verftoffene Jahr. Borbildliche Kameradichaft herrichte unter den Mitgliedern. Alle Arten der Lotbesübungen wurden unter Leitung bowährter Krufte gepflegt; neben dem eigentlichen Turnen wurden Schwimmen, Jug- und handballipiel beirieben; auch das Bogen wurde nicht vergessen, soll aber noch eingehender betrieben werden. Die Ausführungen des Schriftwarts wurden durch den Bereinsleiter ergänzt, der insbosondere seinen Mitarbeitern seinen Dauf aussprach. Das Erbe des Turmaters Jahn ist ein Erbgut bes gesamten beutschen Bolles gewonden. Gerade die Turner stellten und stellen noch immer die besten Soldaten. Darauf berichtete Kaffenfilhrer Delmers fiber die finanzielle Lage des Bereins. Allen Mitarbeitern des Bereins-leiters wurde Entlastung erteilt. Leider konnte sich letzterer nicht dagn entschließen, das Amt des Bereinsleiters beignoehalten, da er durch somstige außerdienstliche Arbeit für das Boltsganze in Ampruch genommen wird. An feine Stelle trat der bisherige Dietwart Dr. Theodor Mener, der her-vorhob, daß er das Amt gern übernähme, da er 6-5 als Turner zwischen den Leerer Turnern und Turnerinnen, deren Kameradichaftsgeist er kenne, wohl sichle; er dankte dem bis-herigen Bereinskeiter, Rektor Fesch für bie großen Berdienste, die sich dieser in den vier Jahren der Vereinsleitung erworben gutte. Dietwart Dr. Meher iprach über die Bevöllerungspolitif des Nationaliozialismus. Er wies barauf hin, daß gerade auch die Turner in dieser Sinsicht eine hohe Aufgabe zu erstüllen haben; denn durch das Turnen wird der eigene Körper gesund und bleibt gesund und schäft Sadurch für das Boif die Grundlage sur eine tausendsührie Entwicklung, die wiederum auf einer Steigerung der Bevörferungs zunahme beruft. Bor allem muß dahin gestrebt werden, daß bas deutsche Boll vom landfremden Industrievell wieder zum bodenverbundenen Landrolf wird. In furzer, treffender Beije ging der Redner dann noch auf die Muriberger Gefete und ihre Bedeutung ein. Anschließend wurden noch die Sportabzeichen aus-

gehändigt, und zwar an Forjan und Hofmann aus der Jugendgruppe. Wühlbe Gerbes erhielt das bronzene und hans horft mann bas filberne Sportabzeichen.

In der Winterhilfswoche wird die deutsche Turnerschaft itarbeiten. Auch der Turnverein Leer von 1860 veranstaltet am Freitag kommender Woche einen Turnabend in seiner Halle an der Wilhelmsstraße zugunften des Winterhiliamerles.

Nach Beendigung des geschäftlichen Teiles blieben die Mitglieber noch in gemütlicher Kamerabichaft gujammen. G.B.L.

> Generalverfammluna der Herren-Schneider-Innung

otz. Gestern nachmittag fand in der "Waage" zu Leer die Generasversammlung der Herrenschneiber des Großtreises statt. Es wurde zunächst eines im Jahre 1935 verstorbenen Mitgliedes, des Kollegen Spandau-Leer gedacht, dessen An-denken die Erichienenen durch Erheben von den Sigen ehr-ten. Zu den eingelausenen Eingangen bewerkte der Obermeister solgendes: Mitte Juni 1935 ist die Gewerbeförderungsstelle Waser-Ems mit dem Sit in Oldenburg gegründet, deren Aufgabe darin besteht, die Handwerksmeister in ichwicrigen Fällen zu beraten. Es find dazu Bertrauensmänner er-nannt, jo für Leer Kollege Schriewer. Die Geselfenbeiräte find berechtigt, für die Daner ihrer Amtszeit das Sandwertsabgeichen gu tragen. — Arbeites und Wehrbienstentlaffene find bevorzugt einzustellen. Darauf wurde der Haushalisplan verlesen und angenommen. Nach ersolgter Ausgabe ber Handwerferfarten bielt Kreishandwerfsmeister Bg. Fletemeger eine turge Ansprache über den Sinn und die Bedeutung ber Handwerkerfarte. Bg. Sperber fprach über nationalsozialistisiche Bekanschammig in der Birtschaft und sorderte zum Zufammenichlug aller Kräfte auf. Er bezeichnete die Junung als die Keimzeste ber Gemeinschaft, wobei er ben Dreiklang, Meister, Geselle und Lehrling bionders herausstellte. Der Obermeister gab eine Berstigung der Handwerkstammer bekannt, wonach auf der Insel Borkum eine "Ortshandwerkerschaft der Insel Borkum" gegründet ift, die zu den seweiligen Innungsversammlungen in Leer einen Bertrauensmann zu entsenden hat. Nach Berlesung der Anweienheitsliste iprach Bg de Bitt über das Wareneingangsbuch und über die hit-

# Nüb dum Rnidnælound

Beener, ben 18. Januar 1936.

etz. Schnlung der Betriebsführer und Bertrauensräte, Bei Allen sand am Donnerstag die von un ab regelmäßig durchzusihrende Schulung von Bereisführern und Bertrauensnien der in Weener und Bunde befindlichen Betriebe statt. Der Kreiswalter der Deutschen Arbeitsstront, Bg. Harderteec hielt ein ausführliches Reierat über das Gesetz zur Ordnung der nationalen Arbeit. Einzelheiten von dem berfällig ausgenommenen Reserat des Kreiswalters murden bereits vor einigen Tagen in unserem Bericht über die Schulung der Betriebsführer und Bertrauensräte in Leer veröffentlicht.

otz. Pflichtschiehen zum Besten des Winterhilfswerfs. Die Kriegerlameradschaft Weener ihrt am moogigen Sonnrag ein Pflichtschiehen für die Kameraden durch, desten Errag an das Vinterhilfswert abgesichtt werden soll. Wegen des geweinnützigen Iwedes des Pflichtschiehens ist mit einer zahlerichen Beteiligung zu rechnen.

otz. Gefellenpriffung im Millerhandwert. 10 Müller aus dem Kreis Leer legten hier thre Gefellenpriffung ab. Sämtliche Prüffung nahm Millermeister Albert van der Lann, die theoretische Prüfung

Gewerberberrer Neumann vor.
otz Keinigt die Bürgersteige und Gossen! Aus vielsach gegebener Beranlassung werden die hiesigen Haus vielsach gegebener Beranlassung werden die hiesigen Haus und Trudstädsbestiger auf ihre Reinigungspflicht der Bürgersteige und Gossen bei eintretendem Schneefall hingewissen. Faüs bei Schneesall auch Frostwetter eintritt, ist in sedem Faüs

zumächt der Bürgersteig vom Schnee zu reinigen und dann Sand oder Afrie zu streuen. Um dem Schnetzwasser einen raschen Abstuck zu sichern, sind die Gossen freizuhalten. Die hiesige Polizeibehörde wird in Zusunft gegen Verstöße und sännige Ankleger mit Ordnungsstrafen vorgehen.

otz. Schweter Betriebsunfall. Der bei einer hiesigen Firma beschäftigte Lazermeister K. glitt beim Berladen von Kornlächen so ungläcklich auf einem Wagen aus, daß er auf dem Wagen liegen blieb und mit einer schweren Beckenverletzung in das Kransensaus geschafft werden mußte.

otz. Stapelmoor. Bon ber Beener-Stapelmoorer Sielacht wird rer Sielacht. Die Weener-Stapelmoorer Sielacht wird demnächt in einer Interessenversammlung über Reparaturarbeiten am Holkmersiel Beschluß fassen untsein. In der gleichen Versammlung soll die Finanzierung dieser Arbeiten besprochen werden.

otz. Boen-Bymeer. Die Lichversicherung Whomeer-Boen wird am kommenden Wontag eine wichtige Generalversammlung abhalten bei Miller in Wymeer. In dieser Versammlung werden u. a. Nemvahlen vorgenommen, sowie die Nechungsabnahme durchgesihrt.

viz. Wymeer. Preisichiefen. Die Hitlerjugend Binnoer veranstattet nächte Woche ein Preisichiefen in der Schule zu Heerenkand. Es sind wertvolle Preise ausgeseht.

otz Meenermoor. Zuteilung der Kinderreichenbeihilfe. In der hiesigen Gemeinde fand dieser Tage die Unszahlung der Kinderreichnbeihilse an dusgesamt acht Fa-

milien statt, in benen durchweg 6 bis 9 Kinder vorhanden sind. Die Beihilse ist für alle Beteiligten Familien ein sehr freudig aussenommenes Geschent geworden.

otz. Weinermoot. Die Dreschmaschinen surren. In der hiesigen Ortschaft kann man jetzt wieder die Dreschmaschinen in Tätigkeit hören. Es sind zur Zeit woei Maschinen mit dem Ausbreichen von Korn beschäftigt.

otz. Vähmerwold. Been big ung ber Zaseusagd. Zum Wösching der Halenings führte eine Neihe von Jagdliebhavern in der hiefigen Feldmark eine Treibjagd auf Hasen durch, die dis in die Dümmerung hinein anhielt. Noch mancher Hase konnte zur Strecke gebracht werden.

otz Bunde. Frih Reuter-Abend. Wohl 400 Zuhörer hatten sich im van der Bergicken Saal eingesunden, um den erstickenden Humor Frih Neuters in sich aufzwnehmen. Der Bortragskünftler Max Conrad vom "Deuhschen Theater" in Berlin verstand es in metsterhafter Beise, die verschiedensten Typen aus Reuters Dichtung lebendig werden zu lassen, bediglich durch sein Rienenspiel. Ob es nun "Hanne Rüte" oder der "Berr Bastuhr", ob es "Sparlingssiochen" oder der "Boggewkanter" waren — wie in der Ratur konnte man sie vor sich sehen. Edenfalls stellte er einige wohlbekannte Gestalten aus "Läusschen un Riemels" getren vor Augen. Im zweiten Teil des Abends erschien der umsterbliche "Onkel Bräsig". Bei seinem "Rangdewuh in Watergröben" und den guten Kasschlügen an die Frantens zu gleicher Zeit war er sür alse Anwesenden eine unerschöbsliehe Onelle echter Freude. Wenn auch die übrigen Gestalten manchmas einem Freuder sehem nuch die übrigen Gestalten manchmas einem könderschen wirsten und gediegener hätten daugestellt werden können, haben jedensals alle Besucher ein Herz voll Fröhlichseit und Dank für unseren norddeutschen Dichter Fris Reuter mit heimgenommen.

otz. Bunde. Beförderung zum Stabsarzt ber Reserve. Dr. Dibbens wurde in der neuen Wehrmacht zum Stabsarzt ber Reserve befördert.

otz Coldan. Autounfall. Ein in mäßiger Fahrt von Weener kommendes Auto eines Leeraners kam bei der herrschenden Glätte ind Schkeudern und fölivzte kopfikker in den Graben. Da die Wierböschung dort sehr hoch it, gelang es den vereinten Bennihungen einer Autosirma aus Weener und hilfsbereiten Amvohnern erst nach drei Stunden, den Wagen wieder auf die Straße zu bringen. Der Fahrer des Wagens blieb völlig unverletzt.

otz. Jenigum. Wochenenden Sonntag sindet hier im Heim des BDM eine Bochenendschwlung sir die Führerinsen des Kinges Westrhanderschn statt. Bereits Sonnadend 5 Uhr tressen diese hier ein, um am Dorsseierabend tellzunehmen. Bon der Bürgerschaft sind etwa 10 Nachtquartiere bereitwillig zur Berkigung gestellt worden. Um 9 Uhr morgens beginnt im heim die Besanntgabe der Tagesordnung.

der Tagesordnung.
otz. Jemgum. Neuer Schuttabladeplah. Am gestrigen Tage wurde von der Ortsverwaltung besammt gegeben, daß am Fährpatt in einem Graben Schutt abgesaben werden seine. Schon nach einer Stunde machten viele Leute davon

otz. Hagum. Autounfall. In unserem Ort ereignete sich gestern ein Autounfall. Ein Auto kam insolge des Schnees ins Gleiten und geriet in einen Graben. Mit hilfe von Kserben wurde versucht, das Auto wieder herauszuziehen. Das gelang aber nicht. Erst mit hilfe eines Flaichenzugs kam man zum ziel. Der Fahrer des Antos blieb unverlett.
otz. Dizum. Ernährungsichlacht-Bersammer.
Iung der Kreisbauernschaft. Em Freitaziehen.

otz. Dizum. Ernährungsschlacht-Versamm.

Lung der Kreisbauernschaft. Um Freitazabend fand hier bei Wertens eine von der Kreisbauernschaft Leer angesetzte Kundzebung für die Mitglieder des Keichenächrstandes statt. Im Mittelpunkt der Berjammkung stand ein Bortrag des Reservenen Dr. Gieron über die Förderung des Eisweißsutterbaues auf Ader- und Grünland. Anigkliedend sand eine Filmvorfährung über Funtergewinnung im eigenen Betriebe statt. Der Kreisdauernführer J. El. Jan's enNeermoorschloß mit einer begeisternden Ansprache die Bersammlung, die im übrigen den gleichen Bersauf nahm, wie die kürzlich in Jemgum durchgeführte Ernährungsschlachts Bersammlung.

Digum. Bon der Fähre in Dihum. Der Fährbampfer für Digum—Betkum hat für einige Tage seine Station verlassen und ist zur leberholung in Oldersum angesommen. Während seiner Wowesenheit von der Station Digum—Betkum wird ein größeres Motorschiff den Posts, Passagiers und Stückgutverkehr ausführen.

# 

otz. Das Arbeitsjahr 1935 ist für die MS-Frauenschaft Ditzgruppe Weener ein Jahr des Aufstiegs und Erfolges gevesen. Richt nur zahlenmäßig konnte sich die Ortsgruppe mihrem nunmehr 2½ jährigen Bestehen seit Beginn des Jahres von 247 auf über 290 Mitglieder entwickel n. sondern auch die Arbeitsgebiete konnton im Berlause des Jahres erheblich erweitert und in hinhebewuster Opserbereitlogit bewältigt werden.

An akmonatlich abgehaltenen Pflichtabenden unter der Leitung der Ortsfranenschaftsleiterin Frau Grünefeld wurde den NS-Frauen das nationalsozialistische Gedankenaut in setz neuer und anregender Korm vermittelt. Bei 22 Blodmittern fanden in jedem Monat se nach der Menge der botkegenden Arbeit eins die zweimal Blodavende katt. An delen Abenden wurden nicht weniger als 834 Belleidungskie und sonstige Stücke genäht und dazu 138 Teile zesticht, die der NS-Bollswohlfahrt zugeführt wurden. Die in kellen zusammengesasten Blods erledigen reibungslosde geschäftliche Arbeit, wie Einlasserung der Beiträge, Besichtestattung über Arbeit und Ordnung in jedem Blod und andere Ausfgeden, und ohne Unterschied teilten dei Nähmberteit auf den Blodabenden die NS-Frauen ihre Allsgodogen und Erlebnisse und Freude und Leid mitstimmber

Jir 25 Wöchnerinnen wurde je 2 Wochen hindurch ein lästiges Mittagessen bereitet, in 12 Jällen wurde Babystebe an bedürftige Mitter ausgeliehen und zahlreiche kranke wurden besucht, für die auch im Notfalle gekocht wurde. Turch Vermittlung der Ortsgruppe der NS-kranenschaft wurde 5 Velksgenossimmen Entspannung in einem Erholungsheim zutell. Zur Verteilung an bedürftige kinder wurden 1400 Oftereier gefärdt. Zum Vesten der RB-Volkswohlfahrt kochten die Franen 260 Ginnachdosen ein. Mit Mittagessen wurden gesegenklif einer Veranstalbung 120 Arbeitsdienstmänner versorgt. Zum Tage "Stadt und Land Dand in Sand" konnte für 250 Volksgenossen kuchen gestistet werden. Zweimal beteiligten sich die NS-kranen an Straßeniammulungen, für zwei Veranstaltungen der NS-Vulturgemeinde sehten die Franen die Karten ab und eine intensive Werdung für die NS-Velse wurde mit Rachdruck durchgesischer. An den Schulungsabenden der Vantswalterinnen regelmäßig teil, wie auch die Luftschulzschulungen regelmäßig besucht wurden. In den erhebenden Tagen von Nürnberg nahmen zwei Mitsglieder teil, während das Ernsedanssest auf dem Bückeberg den 3 Mitgliedern besucht wurde.

Zu Weihnachten hatte die Ortsgruppe ungeheure Aufgaben zu bewältigen. Kund 400 Beihnachtsgabentüten wurden im Stadtgebiet verteilt, wieder hereingeholt und für die NS-Kolfswohlfahrt gepackt. Zur Weihnachtsfeier der NSV wurden 400 Kinder bewirtet, an 20 Konfirmanden, Kinder dem Müttern der Ortsgruppe, wurde ein Geschent verahfolgt, und 32 junge Wütter der Ortsgruppe bekanen anlässlich der Geburt eines Kindes durch die Ontsfrauenschaftsfeiterin ein Geschent ausgehändigt.

An sonstigen Arbeiten ist die Ausbesserung von Kleidungsstäden zu erwähnen. Sine Vertrauenssrau der NS-Frauenschaft stand der NSV täglich zur Arbeitsleistung im Bedarfsfalle zur Bersigung, wie auch eine Vertrauensfrau für das Heinstättenwesen einsabereit auf ihrem Posten stand. Mit Ersolg wurden Leibesstädungen in der Frauenriege des Turnvereins betrieben und durch Werbung gelang es, die gesante Frauentururiege des Vereins in die NS-Frauenschaft zu ilbersühren. Gelegentlich einer weiteren Werbung konnten 40 neue Mitglieder sür die NS-Frauenschaft geworden werden. In den lesten Wochen vor der Eintritssperre traten weitere 14 Volksgenossinnen als Mitglied der NS-Frauenschaft bei.

Den Mitgliedern der NE-Frauenschaft stand täglich die Wohlschrtssürsorgerin der Ortsgruppe zur Berfügung und auch dasiber hinaus auf Grund eines Uebereinsommens mit der Gemeindeschwester vom Koten Kreus im Notfalle auch allen übrigen Volksoenossen. Eine intensive Arbeit in der Abteilung "Bolkswirtschaft — Hanswirtschaft" konnte infolge schwerer Erkraukung der Abteilungskeiterin nicht durchgeschwirt werden, doch ist mit Beginn des Jahres 1936 auch auf diesem Gebiete die Arbeit mit einem vollen Erfolg aufgenommen worden.

Auf einer Berpflichtungsseier konnte an 40 Mitglieder die Nadel der SN-Frauenschaft überreicht werden. In einer erhebenden Abvents und Fahresabschlußeier fanden sich die Mitglieder zum letzen Wale im Jahre 1935 zu einer gemeinsamen Kundgebung zusammen und durften auf ein von Erfolg gefröntes Arbeitsjahr des Kampfes, der Mühe und Opfer zum Wohle der Volksgemeinschaft bliden.

Das neue Jahr 1986 sieht eine geschlossene Front von 300 NS-Frauen in Weener stehen, die einsatzereit und in unverbrüchlicher Treue zum Höhrer, als deutsche Frauen und Mütter opferfreudig ihre Arbeit zum Wohle der Volksgemeinschaft zu leisten gewillt sind.

# Das heidnische Dorf

Roman von Konrad Beste

Copyright Albert Langen-Georg Müller Verlag, München.

"Bas will sie benn von mir...?" fragte er durz. "Sie hat ja, was sie braucht, sie kriegt auch noch das viele Geld."
"Bas sie braucht...? Sie hat doch keinen Mann — und sie hat doch einen gehabt. Sie hängt so an dir, Ferdinand, sie redet immerzu von dir, sie kann mit ihren Gedanken nicht von dir ab, und du, du künnmerst dich gar nicht um sie. Komm doch heute abend mal raus zu wis."

Er wandte sich brunnend ab und ließ das Wichtelweißchen stehen. Er seierte das Fest seines eben gerichteten Hauses, er war zwerst etwas Keinlaut, aber dann sprach er hestig von der Zukunft und fürchtete sich doch vor der Gogenwart

Am Wend, als alles stille geworden war, fürchtete er sich besonders davor, mit den Eltern in der Hütte alle:n zu bleisben, und er beschloß, doch hinauszugehen in die Schafheide. Aber zuwor schlich er in die Räucherkammer und steckte ein paar Würste ein, um nicht ganz allein gehen zu müssen. Di siehen ihm ein Trost, die armseligen Würste bei sich zu haben — so schrecklich war ihm der Bang.

Es war stockunkel, kein Stern am Himmel, das lette Scheibchen des abnehmenden Mondes war erst in später Nacht zu erwarten, wernn es sich überhaudt durchkämpsen wärde durch dieses treibende Gewill. Er hätte ihn gerne geschen, den tröstlichen Mond, als er das Dorf nun hinder sich gelassen und die letzten Aecker passert hutte. Es lag eine schwere, eine fühlbar dichte Finsternis über der Heide, es

jang kein Bogel, es lebte kin Laut mehr von Mensch und Bieh, es glomm kein Lichkschein mehr aus dem lange versuntenen Dorf Der Weg wurde wilder, jandig, zersahren, durchwuchert in seiner ganzen Breite von dichten Bischeln des Heibekrautes, über die sein Fus manchmal strauchelte, wenn er nicht acht gab. Bie wohnten diese Menschen weitab von aller Nachbarscheft, wie schauerlich einsam. Er dachte an Ernas Augen, in denen diese gleiche unwegsame Einsamkeit gelauert hatte, gerade dann, wenn sie ihn angelacht hatte. Nichts hatte ihn in die gastliche Wärme eines Herzens gerusen, er schänte sich in dieser Nacht seiner Schwäche, die er so teuer bezahlen muste, auch mit diesem Gang bezahlen. Er dachte wieder an das, was er besessen gerisch, wie ihm Linas Liebe hatte geschenkt werden können, wie er der Seligkeit sener Zeit hatte wert sein mögen So unerreichbar schien ihm das alles in dieser Nacht, daß er sich höhnisch von sich selber schied und von seinen eigenen, zur Dual gewordenen Erinnerungen: er grinste schlan über die Aussischt, eine Erdin wie Wochers Wariechen zu gewonnen — das war wohl besser, als eine Maad zu freien und mit den eigenen Leuten in Unfrieden zu sallen.

In seiner Dunkelheit sah er von sern ein Lickt — war das endlich der erste Schimmer der Köterei in dieser verwünschen, menschenseindlichen Sinöbe...? Das flackerte und kam näher und wurde serner und tauchte unter und kam wieder emvor... Er lief nun dem Licht nach, und seine Shritte wurden freudiger — aber mit einem Mal erschraf er und hielt inne: er war in den weichen, saugenden Boden des Moores geraten und da merkte er auch, was es mit senem Lichte auf sich hatte, das er von serne sah... Er war ein Irrlicht auf dem Moor...

Fluchend drehte er um, erreichte den traurigen Weg wieder und nach etlichen Minuten stumpfen Borwärtstrottens

sah er das fleine erleuchtete Küchensenster der Köterei aus dem

Dunkel auftauchen. Nun ist er in der Hütte, die er bislang nur von sern mit einem hochmütigen Lächeln betrachtet hat....

Kurz darauf wurde in der Köterei ein Kind geboren, ein kräftiges, gesundes Rädchen. Die Großmutter betete bei seiner Geburt: sie hatte den Grund und das Ziel ihres Lebens wiedergefunden. Sie hatte ihren Gott wiederzefunden — den entschwundenen Gott ihres Hauses.

8.

Das Haus war fertig, die Scheune war fertig, die Ställe waren fertig, und herrliche Betonkrippen waren darin, so sauber, daß ein Mensch daraus hätte trinken mögen . Mere es sollten ja leider keine Menschen daraus trinken, sondern Kibe, Rinder und Kälber, und diese nüplichen Tiere waren in den Ställen nicht zu sinden. Die Summe, von der das wene Bieh hätte beschafft werden sollen, war von Köters Erna abgeholt worden...

Den Bater hatte es an den Rand der Berzweiflung getrieben, daß er mit seiner Unterschrift die Kasse anweisen nußte, diese Zahlung zu leisten, er hatte sich ansangs mit dem Rest seines väterlichen Wachtgesühls dagegen ausgelehnt und er hatte sich erst gesügt, als Ferdinand seine eigene Schlauheit auf die Gesahren lenkte, die von der gerissenen Kötern der augestrebten hoffmungsvollen Berlobung mit Wolpers Marie zen gar leicht bereitet werden könnten, wenn man ihnen das Waul nicht gehörig stopste.

"Du weißt doch — Mariechen ist ein wenig etebete... Laß uns nun erst einmal richtig verlobt sein, dann können wir schon über die Mitgist reden, am besten gleich freien zum Sommer, da haben wir Geld genug, Kübe zu tausen..."

(Fertsetzung folgt.)

enst.



# Zu verkauten

Ein gutgehendes

# Agentur-Geichäft

Das Angebot bietet Herren, Moridum gehörende welche in der Rahrungsmittel-branche fundig sind, sichere Grantott

Schriftl. Anfragen u. E 911 öffentlich verpachten. Emben, d. 18. 3a

Krantheitshalber tompletter

# Browngen

Towie

# Aferd mit Geichier

zu verkaufen. Innahmestelle trop belegenen d. DI3., Wilksang, Bewsum.

# Wanderer-Motorend.

Sportmodell, 500 ccm, billig abzugeben. Giffo Stindt, Weener, Um Safen.

ichwerer

### Wallach (schwarz) fowie ein eingefragener

Bulle.

Johann Wieben, Lintelermarich über Rorben.

# Gedraudie DKW-Bagen unter R. belegene

dirett pom Wert: Reichstlaffe, Meistertlaffe, Schwebe Maffe generalüberholt, preiswert, bietet an:

Mulo-Union A.G., Weet DHW. Abt.: Altwagen Chemnis, Scheffelftraße 110.

# Forstamt Aurich

vertauft Donnerstag, 23. Jan., günftig belegenes 10 Uhr, in der "Erholung", Frau Kolonialwaren, Ippen, in Folstenhausen, aus dem Shashauserwalde, Igen 324, 326, 331, 332, 333, 334:

4, 326, 331, 332, 333, 334:

Eichen: 117 Stämme 1. u. 2.

= 13 fm, Weidepfähle: 1035
Stüd 1,75 fg., 530 Stüd 1,50
Ig., 195 Stüd 2 m fg., 53 rm
Nichetholz 1,75 fg.; Fichten: Tos Auflanger u. Balfen =
165 fm, 66 Stangen I.—III.
Kl., 33 rm Brennscheit, 30 rm
Richelholz; aus vorjährigem
Einschlag: 10 fm Kiesens
Grubenholz, 40 rm Richelholz.

Borzeigung am Berfaufstage, 81/2 Uhr, Forsthaus Schashaus. Abfuhr am Bertaufs age ver- Dentiche Ban- und Snpotheten-

# Verloren

# Brauner Jagdhund prü

entlaufen.

Lehrer Gronewold, Aurich.

# Geldmarkt

# Ein schuldenfreies Eigenheim

Statt Miete ober Sypothefenlaft 3,46prozentig. burch die 2proz. Tilgungsdarleben der Rieberbeutichen

Baufpargefellschaft m. b. 5. Samburg 36, Esplanade 6. Ausfunft u. Prospette toftenlos!

# Zu kauten gesucht

Geunde, ftarte bis mittelftarte

# ichenbäume

zu taufen gesucht. Doesten, Ajchendorferweg über Papenburg.

Zu taufen gesucht

ketüchtige Tolle (ca. 7 Meter). Preisange-bote an R. Baster, Wilhelmshaven, Roonstraße 39.

hochtragende Kühe und Rinder anzufaufen und bitte um fofortige Angebote einen jungen Mann, Benhard Blagge, Bingum, Fernruf Leer 2682. ber mit Bferden um Anmelbungen auch bei M. Sagen, Diterfander.

Canter gelucht. Preisangebote unter Nr. 592 an die DI3., Norden.

# Pachtungen

Im Auftrage werbe ich am

mit prima eingeführten Firmen adends 6 Uhr, in größerer Stadt Oftfrieslands in der Gastwirtschaft des Herrn unter günstigen Bedingungen Duprée in Rorichum 2 Stückel jur Pfarrs bzw. Küstertasse

# Grünländereien

Emben, d. 18. Januar 1936.

Reinemann, Berfteigerer. 3m freiwilligen Auftrage werbe ich

Mittwoch, d. 22. Januar, nachm. 3 Uhr,

in der Birtichaft von Bauer in Soltrop folgende in Sol-

# Grundstüde:

Großer Ramp, 1,38 Settar, gum Weiben. Rörtdell, 0,7044 Seftar, jum Maben,

3wijchenwegenader, 0,1929 Settar, jum Bauen, Bu vertaufen zweijähriger, öffentlich auf drei Jahre verpachten.

> Pape, Preuß. Auftionator. Murich. freiwilligen Auftrage

Freitag, den 24. Januar,

nachm. 3 Uhr, in meinem Geschäftszimmer eine inter Rahe am Upstalsboom

# wieede,

11/a Settar groß, öffentlich auf fechs Jahre verpachten.

Murich. Pape, Preuß. Auftionator.

herr Raufmann B. Stave and, hier, will wegen guneh menden Alters fein hier außerft

ipartaffe e. G. m. b. S. Samburg hat ihre Intereffen-

vertretung am Ort zu vergeben. Bewerbungen aus Anwalts-, Rechnungsstellers, Rechtsberat. Kreisen, ferner von Wirtschafts-prüfern und bantt. ausgebild. Serren mit beftem Leumund find ofort an die Organifations-leitung Walter Goeb, Bremen, Sternftr. 13, ju richten.

Empfehle zur Zucht ben angefauften rotbunten

# Bullen "Franz".

Leiftung der Mutter 1935: 4887 Rlg. Wilch, 169 Rlg. Fett Dedgeld: Mindeftfat.

Bangitede. Joh. Dirks.

# Zu mieten gesucht

Chepaar sucht für sofort auf mehrere Wochen

# gut möbl. Wohn- u. junger Mann, Schlafzimmer.

Staatsarchivrat Dr. Hinrichs, Aurich, Staatsarchiv.

# Wohnung,

3-4 Zimmer u. Kliche usw., IIIIOEN MANN, jum 1. 3. ober 1. 4. 36 gel. ber aut mit Merch Ev. auch am Rande d. Stadt oder in den Bororten. Angebote unter E 904 an die OI3., Emden,

# Zu vermieten

### Zräum. Unterwohnung mit Reller, Baichfüche und

Sofraum jum 1. Februar gu verm. Zu besicht. ab 7.30 Uhr abends. Emden, Boltentorstr. 21.

# 2räum. Wohnung

im Reubau jum 1. Februar Sausdiener. 1936 zu vermieten. Ausfunft unter @ 906 bei der DI3., Emden.

Gur fofort oder fpater 4räum. Oberwohnung mit Bad, Keller u. Nebengelaß zu vermieten. Schriftl. Angebote u. E 913 an die DII., Emben.

# Stellen-Angebote

Suche jum 1. März ober Zeitschriften

Windthen

5. Brafe, Sollriede über Ocholt. Gesucht zum 15. Februar 36 ein tüchtiges, freundliches

unges Mädchen

von auswärts. Aber nicht Ausführt. Angebote an Ber-unter 20 3. Kochkenntnisse lag Scherl, Zeitschriften-Werbe-erwünscht. Berlin SB. 68, Koch-Frau Bod, Mosterei Norden, Westerstraße 21.

# annges Mindmen

(nicht unter 20 Jahren) als Stütze für Haushalt und Geschäft gesucht. Offerten unter A 17 an die DI3., Aurich, erbeten.

### Melteres Gausmädden gefucht. Bu melben bei

Janffen, Rorden, S. Janjer Rosenweg. Gesucht g. 1. ob. 15. Febr. ein

Mädden für fleine Landwirtschaft bei

Familienanichluß u. Gehalt. Selb. muß finderlieb fein. Willy Rarften, Elsfleth-Fünfhaufen i. Old.

Suche landwirtschaftliches gu perlässiges

# denstmädchen

bei Familienanichluß. Bu erfragen bei Frausein 21. Jaufen, Georgsheil, und unter E 912 bei ber DIB.

Gesucht zum 1. Februar ein nettes, zuverkässiges

# Fraulein

in frauenlosem Saushalt im Alter von 17—20 Jahren. Näheres bei Klempner Ch. Behrends, Berumerfehn üb. Morden.

Gef. 3. 1. 2. 36 für ein Ge-mischtw.= Gesch. auf d. Lande (Kolon. u. Manufakt.) eine guverläffige ehrliche Dame im Alter von ca. 40-45 3. m Alter von ca. 40—45 3. Selbige muh auch im Haus-halt durchaus ersahren sein u. diesem selbst. vorst. tönnen. Dame, die in solch, od. ähnl. Geschäft tätig war, bevorzugt. Offerten unter A 16 an die OX3. in Aurich.

Suche einen

### andw. Gehilfen 5. Jangen, Suurhufen.

Gesucht jum 1. 5. für mein. fandw. Betrieb juverläffiger

ber alle vortommenden Arbeiten mit verrichtet, bei Fa-milienanschluß u. Gehalt. Berm. Aben, Rlein-Sanber.

Suche gum 15. Februar einen

der gut mit Bferden um= gehen fann und alle landw. Arbeiten verrichten tann. 30h. Chlers, Schulenberg Die Zeilung des Nationalsozialisten

# Suche 3. f. Marg ob. fpater

ber mit Pferden umgehen t., mit Fam.=Anichl. u. Geb. Baner Seinrich Grape, Gruppenbuhren I i. Dibbg.

Suche g. Febr. od. Marg einen jungen Mann.

ber gut mit Pferben um: gehen kann, bei Familiens anschluß und Gehalt. Heinr. Ritterhoff, Wohlde bei Harpstedt, Bez. Bremen.

Gesucht zum 1. Februar

Sotel jum Beinberg. Reener.

Stelle Oftern einen Lehrling

ein. Nur wer Luft u. Liebe gum Sandwerf hat, wolle fich melden.

3. Georgs, Baderei u. Konditorei, Borfum (Mordfeebad). Fernruf 412.

Beitidriften=Berber! Für die beliebten Rundfunt-

# Europa-Stunde Berlin hört und fieht

werden Oberreifende u. Gingel= werber, die nachweisbar Erfahrung in der Werbung Rundfuntzeitschriften haben, porteilhaften Bedingungen ein= geftellt. Direfte Berlagsarbeit.

itraße 46. Die Alleinverlreiung

### f. d. Stanbard-Marten-Mutoöl Hahnerol

jowie f. alle übrigen Schmier= öle und Fette ift gegen hohe Berdienstmöglichteiten zu vergeben.

Deutsche Sahnerol-Ge ellichaft m.b. S., Sannover: M.

### Leistungsfähige Badvillsjavrit judit

die in der Badertundichaft und in den Bromabrifen gut befannt und eingeführt find, f. Didenburg und Oppriesland.

Rheinische Badmalg-Jabrif Braun & Co., Mettmann:Rheinland

# Stellen-Gesuche

Schwestern, 21 u. 18. I. alt, Auch im Januar noch Näh- u. Kochkenntnisse, gute große Auswahl in Beugniffe,

uchen Stellung bei Fam. Anschl. u. Geh. Ang. u. N. 594 an DI3., Rorben.

Mädchen, 30 3. alt, sucht 3. bei 15. Februar ober 1. Marg befferem Saufe Stellung. Bin in allen Sausarbeiten u. im Rochen erf. Gefl. Ang. u. E 907 an d. DI3., Emben.

26jahr. Madel mit höherer Schulbilbung fucht

# Stelle als Stüke

bei Familienanschluß. Angebote unter E 914 an die DI3., Emben.

Mädchen, 25 3. alt, in allen Sausarbeiten erfahren, ucht Stellung. Gute Zeugn. porh. Angeb. u. 2 48 an die DI3., Leer.

Junges Mädchen, 21 sucht 3. 1. 2. 36 evtl. später Stellung im Laden u. Saushalt. Baderei bevorz. Angebote unter L 47 an die DI3., Leer.

3g. Raufmann (Filialleiter). 26 3., ledig, in unget. Stell wünscht sich z. 1. April evil. Erdnustuchenschrot, früher zu verändern im Geschäft, Büro, Lager od. dergl. bei mäß. Anspr. Gute Zeugn. Naostuchenschrot, vorh. Ang. u. E 909 an die OII. Emben.

Gesucht gu Ditern für meinen Sohn eine Stelle als

# Bäckerlehrling. Jann Saathoff, Weit-Großefehn 13.

Junger Bädergeselle,

Angebote unter Nr. 593 an Für mein Feintoftgeschäft suche ich per 15. April 1936

18 Jahre, fucht Stellung.

# Lehrling

mit guter Schulbilbung. Roft und Wohnung im Hause. Angebote mit selbstgeschrieb. Lebenslaus, Größe, Bild, sow. Zeugnisabschriften erbittet

Bezugs, und Absak. Sellw. de Boer, Delitateffen,

Suche Stellung als Schuhmachergefeile. Unneus Feldfamp, Ihren, Bost Ihrhove.

Für angenehme Tätigleit sucht erfte Lebensversicherungsgeiellichaft mit geits gemäßen Einrichtungen einen

bei guten Berdiemmöglichkeiten.

Angebote unter & 905 a. d. DI3. Emben

# **Tach vertreter**

für alte angesehene Privat-Krankenversicherung mit neuzeitlichem, modernem Tarif= und Werbematerial. Berbunden hiermit ift die

Nebecnahme einer General-Agenfur in Emden außer fonftigen hohen Begügen laufende Beiteili= gung am Beftand.

Berüdsichtigt werden Bewerbungen mit Erfolgs = nachweisen.

Angebote find ju richten unter & 908 an die OI3., Emben.

# Harlingerland

### Anie in allen Preislagen von 0,25 RM an bis 1,10 RM bes Bfund.

Johann Dollmann, Gleni Die Einheitsbuchhaltung

für die Fachgruppe Zextil-Einzelhandel

ift lieferbar. Fordern Sie fostenlos Unterlagen von ber Firme

Snoet, Efens, Sindenburgftrage. Wir empfehlen ab unferem Lager billigft:

Succerichnikel. la. Wildsfutter (Milchleistungsfutter), ferner aus bemnachft eintrefe fenden Ladungen

Sonaichrot.

Mir faufen jebe Menge Safet, Gerfte, Roggen, Beijen, Bohnen, Sen und Stroh. Bezugs, und Abiak,

genossenschaft Ciens e. G. m. b. 5. in Siens Fernruf 236. Wir suchen wieder mehrete Ladungen junge, schwere hoch tragende und frischmilche

# Ruhe

genoffenichaft Eiens e. G. m. b. S. in Gens Fernruf 236.

## "Bero Bille

mit hoher Milds u. Fettleistung aus "Bertus" von Prämienstier "Baldur" aus der berühmten Herde des Herrn Edo Willms, Willen, steht auf Station bei

Thristophers. Dorn. Grode Dedgelb Minbeftfaß. Sonntag, 19. 1. 36: Sang!

Conrad Rippen

100 Rorn Rafteensamen in h

herrl. Sort., hochteimfäh., intl. Kulturanw. lief. Ihnen feht det Gartenbaubetr. v. Alfr. Schulse, Bittmund, f. 50 Bf. Best. Sie lok. Officialn,

Saimort Ramman! Unfere in Fünffarbendrud ge-

linem dring



ist für Reisen, Wandern, Sport unentbehrlich. Preis 0,40 AM. Durch unfere Zeitungsverteiler und Geschäftsstellen erhältlich.

Montag, den 20. Januar,

nachm. 4 Uhr, für die Jugend der Stadt und des Kreises Leer abends 8.15 Uhr für Erwachsene im Saale von Jonas-Leer

2. Veranstaltung des "Orpheus" = Leer:

# Tansel und

Märchenoper von Humperdinck Leitung: Hans Hofmann-Oldenburg Orchester: Landesorchester Oldenburg

Eintritt nachm. 40 Pfg., abends im Vorverkauf Mk. 1.-, num. Platz Mk. 1.25, Abendkasse Mk. 1.40. / Vorverkauf bei Enno Hinrichs, den Buchhandl. Leendertz und Schuster

Gasthof zur Burg Stickhausen

Am Sonntag, dem 19. Januar ab 8 Uhr abends

Eintritt und Tanz frei

Es ladet freundlichst ein Reinhold Pohle.

Am 25. Jan. bin ich in Oldenburg,

Hotel Erbgroßherzog, Markt 4, u nstliche Augen

Ludw. Miller-Uri B

Leipzig und Bertin WW nearendet 1835

Werdet Mitglied on Nov.

Wir empfehlen Grofabnehmern als Spezialität für Berpflegungszwede

Roemeling Evers & Co. G. m. b. S. Bunde/Ofifrid.

# la 1935er Galzschnittbohnen la 1935er Galabrechboh

in Sartholzfässern à netto ca. 200 Kilo Officesische Konfervensabrik

Zür Srüfjorfrebnuntlüng nungfaflan noir

außerbem haben wir guttermittel ft anbig auf Lager

Bezuga-u. Abiab-Genoffenfchaft, Rheiderland'e. G.m.b. G. Weener-Ems

# **Setannimaduna** gemäß§§399 Heichsabgabenordnung

Der Gemischtwarenhändler

eng

ung

rme

rete

Johann Harms

in Stapelmoor Nr. 84 (Kreis Leer) ist wegen

fortgesekter Umsakstenerhinterziehung und fortgesehter Einfommensteuerhinterziehung begangen in den Jahren 1930, 1931, 1932, 1933, 1934 und 1935, Bergehen gegen § 396 Reichsabgabenordnung, mit einer

Geldfirafe

2000.

rechtsfräftig bejtraft worden.

Beener, den 16. Januar 1936. Finanzamt Weener (Ems).

Nobl- und Ainfelfahrten Betriebsgefolgichaften, Bereine uiw.

Saithof Memmingaburg, Weener

Als Likor-Spezialität empfehlen wir unsern

hergestellt aus reinen Naturprodukten und echtem Jamaica-Rum.

# Folts & Speulda / Leer

Spirituosenfabrik. Telefon 2280.

66000000

ist eine gewaltige Aufgabe.

fur durch Ertragesteigerung kann diese Aufgabe geloft betden. Bobere Ernten erfordern ftarfere Dungung! Stidftoff ift für die Ertragshöhe von ausschlaggebender Bedeutung. Deshalb im Stuhlaht rechtzeitig und

susreichend mis

Bofoeliger Beging fichert fellyzeftige Belleferung and danis sufficiences Cinjos der Etichoffdingung



Wenn Sie zur

Mergelfalf, Abtalf, Rainit, Rali, Ralimagnelia, Ibomasmebi, Superphosphat Algiecphosphat, Ammoniat,

Kallammonial, Lennafalpeter, Kallammonialpeter, Kalfialpeter, Natrokfalpeter, Kalfsticktoff, Ritrophosta, Kampiaipeter, Amm. Super

benötigen, dann bestellen Gie nur dort, wo Ihnen die Gewähr geboten wird, daß die Ware nachuntersucht wird und daß Ihnen die Gehaltsprozente schriftlich garantiert werden.

Diefe Gewähr haben Sie beim

# taufsverein e.G.m.b.s. Viele Telefon Bunde 61.

Hier erhalten Sie zwar nichts geschenft, aber bestimmt das, was Sie bezahien.

Durch großen Umfat und niedrige Untoften ist diese Firma in der Lage, Sie wirklich reell und gut zu beliefern.

Gemeinnükiges Schülerheim der

staatlicken Aufbauschule

Bederfein, bei Bremerhaven

entl. Ermäßigung.

Die Alnmeldung

3mm 14. Jebr. erbeien.

Penfionspreis 48 RR monatlich. Bei bedürftigen Schülern

ber ju Oftern 1936 nen eintretenben

Schüler und Schülerinnen wird möglichit bis

Aerztliches Zeugnis, Geburtsschein, Impfichein, lettes Schulzeugnis.

Berechtigung der Schule: Wie Realgymnafium

Beberteja, den 7. Januar 1936

Der Rellvertretenbe Studiendirettor.



Verlang. Sie illustr. Druckschrift 843 mit Preisen von Quarz-ampenges. m. b. H. Ausliefe-rungslag. W. Högner, Olden-burg i. O., Heiligengeistwall 5

# Kopf hoch!

Deine Beklemmungen, Depressionen und der hohe Blutdruck sind nur die Folgen Deiner Überarbeitung. Machs wie ich! Bestrahle Dich mit der "Höhensonne" — Original Hanau, — das beruhigt, erfrischt, belebt und bald bist Du wieder ein ganzer Kerl.

Hohensonn -Original Hanau Kompl Apparate von RM 98. - bit RM, 241.20 trei Haus in Deutschl

# Aurich



Afallaborf! Bunter Albend

Sountag, den 19. Jan., abends 7 Uhr ASDUB., Orisgruppe Middels.

Empfehle zur Zuchi den erfiklaffigen Form- u. Leiftungebullen



Bater: Angeld= u. Leiftungs=Bramienbulle "Feto" Rr. 39 262. Mutter: Stammtuh "Ella" Rr. 211 646. Dedgeld Mindejtjat.

Kirchborf.

Gebr. Harms.



auf Form und Leistung prämiiert, 1935 la Nachzuchtspreis, empfehle gum Deden.

Decigelo ab 20. Januar 36—30 RMf.

Es werden nur Rube jugelaffen aus vollig fenchenfreien Berben. Kluatift. Georasheil.

# Steuerhebeitelle d. luth. Kirmengemeinde

Aurich, Zingelste. 21.

An die Zahlung der vom 6. Eudwigsdorf bis 9. d. Mts. fällig gewesenen Steuern wird erinnert. Am 25. d. Mts. beginnt das Mahnver-

Die Herren Bürgermeister im Rirchspiel Aurich werden gesteten, ihre Steuerabrechnungen ebensalls bis zum 25. d. Mts. an die Steuerheftesse Auss. an die Steuerhebestelle einzu- ber Bereinsletter

Aurich, ben 17. Januar 1936. Der Steuererheber. Blotetamp.

alchiuna!

Am Sonntag, dem 19. Jan. veransitaltet der Rloot= ichieherverein, hoffnung's Ludwigsdorf bei Gastwirt Cirtsena-Riepe einen

Kauft bei den Inferenten der DZI

Zigarren gut abgelagert Zigaretten stets frisch Rauch-Tabak sämtlicher Firmen Nordhäuser-Kautabak

kaufen Sie sehr gut und immer preiswert bei

Joh. Wessels, Leer

Brunnenstraße 11 Telelon 2469 Sämtl. Tabakwaren an Wiederverkäuser zu Fabrikpreisen



lehrt Rund- und Gesellschaftstänze im Einzelunterricht und in geschl. Zirkeln

eu und Unterrichtsstunden zu jeder eszeit im Hause Große Roßbergstraße 15

# anitätshaus Wilhelm Flentje

Hindenburgstr. 57 Leer [Ostfr.] Fernsprecher 2276

Staatlich geprüfter Bandagistenmeister

## Kunstgliederbau

Werkstätten für moderne Orthopädie

Leibbinden, Stützkorsetts und Bruchbandagen nach Maß, auch die schwierigsten

Vorfallbandagen, Magensenkungsbandagen.

Die gute Emylis-Leibbinde. Einlagen nach Gipsabguß.

Gußeiferne Kochherde mit Nickelstange Mf. 28, Waschmaschinen, Keffelösen mit emailliertem und fupfernem Einfat, Keffel, Waschfüchenherbe, Aluminium=, Emaille=, Eisenwaren Glas, Porzellan, Steinzeug

Die große Auswahl! Die billigen Breife!

heisfelderstraße

Spezialhaus für Brantausstattungen. Annahmestelle stir Kinderreichenbeihilfe u. Ehestandsdarlehenscheine.

Radio-Zeitungen, Zeitschriften, Modeheffel liefert für Loga und Umgegend frei Haus

die der Reichslachschaft angeschlossene Buchhandlung Georg H. Poppen, Loga Neben dem neuen Denkmal Tel. 2620

# Zum Nähen ist jett noch Zeit!

Wir bringen in großer Auswahl in guten Qualitäten: . . 45 Pig., 50 Pig., 55 Pig., 60 Pig., 65 Pig. Macoluche und Linens,

Schurzenstoffe in besten Zeteler Qualitäten in neuesten Mustern. Schürzen-Beiderwand, neueste Muster, 50 Pl., 55 Pl., 65 Pl., 75 Plg., Vorhangstoffe, 80 u. 120 cm breit, -.65, -.70, -.75, 1.-, 1.10, 1.30, Nessel, nur in guten Gebrauchsqualitäten, 80 cm br., 38, 42, 50 Pig., Milifär-Cöperbarchend, 80 cm breit . . . m 70 Pig., 85 Pig., Cöperbarchend, gebleicht und ungebleicht, m 58, 65, 75 85 Plg.

Bettkattune, Damaste, Streifsatins, Rollocoper, Zephire, Barchende, Pyjama-Flanelle in großer Auswahl.

Große Eingänge in neuesten Sommer-Kleiderstoffen, Trachten, Deutsch-Musseline, Woll-Musseline, Vistra usw.

doman. n. Mödfan-Möntal. -Klaidar, -Jüln, -Korggan, -Mülzan, -Palza

Olnzügn und Möntal

für Herren und Knaben Füln ünd Mülznu, Untwenoöfisch

Betten in altbewährten Qualitäten sehr preiswert

Teppiche, Gardinen Annahme von Bedarfsdeckungsscheinen

# Gasthof "Stadt Leer"

Die Einweihungsfeier findet nicht statt.

Wilbbe Schaa.

brings feine großen, 80 und 100 Perfonen fassenden Aänme den Deveinen und Derbänden höftig in Erimmerma.

Um unverbindliche Besichtigung bitte Der Pächier Sohann Poppen

Buendgesehte Damen- II. herren-Maniel sowie Anguge jollen geräumt werden.

# n. Hoen, Westrhauderfehn

Der Weg zum tüchtigen

Angesammelte

Evilmoun, Bulördun- und Showalfoulbrounten

Floid. Herostling ornactornula Soundalblafavin Hoeld one musi Laure

Abschluß: Mittlere Reife. Anmeldungen und Aushäufte Leer, Monigstraße 33, Fernruf 2710

# Ostfriesische

Mündelsichere Sparkasse der Ostfriesischen Landschaft

Wir nehmen Einlagen auf Sparkonto und in laufender Rech-nung in jeder Höhe entgegen.

Wir gewähren Darlehen auf Hypothek, Schuldschein, Wechsel und in laufender Rechnung gegen satzungsgemäße Sicherheit.

Wir vermitteln den An- und Verkauf von Wertpapieren und übernehmen die Ausbewahrung und Kontrolle.

Einlagenbestand ca. 16 Mill. Reichsmark 3 Zweigstellen und 32 Rezepturen in Ostfriesland,

davon im Großkreis Leer die Rezepturen: Bunge - Delera - Buzum - Jemgum

eer am Bahnhof Oldersum - Remels - Weener - Westrhanderiehn

# Janrelang off

Hautkrankheiten usw. behandelt mit gutem Erfolg

Magnetopath und Heilpraktiker LOG a Ritterstraße 14 Sprechstunden täglich

Vefnoncefüciojn

"den Siemens-Knochenleitungshörer" Vorführung am Dienstag, dem 21. Januar, von 14½—17 Uhr, Holel Frisia, Leer. Bei Knochenleitung wird

vfun Ofu vynföut!

Aufnahme und schularztliche Untersuchung der Oftern 1936 Schulpflichtig werdenden Ainder am Montag, dem 20. Januar 1936,

im Schulnenbau der Volkoschule, für die Kinder mit den Aufangsbuchstaben A-K nachmittags um 3 Uhr, für die übrigen Kinder um 3% Uhr. Die Kinder lind von den Erziehungsberechtigten personlich vorzustellen, der Impsichein ist vorzulegen.

Schulpflichtig find die Hinder, die bis zum 30. Juni 1936 das 6. Lebensjahr vollenden; aufgenommen werden können auch die-jenigen, die bis zum 30. September 1936 sechs Jahre alt werden.

# Günstige Bezugsquelle für den Handwerker Hinrich Gandomir Radi

Tack-, Farben-u. Glasgroßhandlung Leer, Adolf-Ditter-Strafe 81 Fernfprecher 2160

# Schuhwaren

B. Stapelfeld, Westrhaudersehn Alleinverkauf der Salamanderichube.



n.s.k.o.v. Loga General - Appell

für fämtliche Mitglieder am 18. d. M., 7.30 Uhr, b. Gastwirt Schütte. (Dienstauzug) Ersch. ist Pflicht. Der Obmann.

> "Lindenhof" Nortmoor

den 19. Januar 1936

Durch die glückliche Geburt eines gesunden Mädchens wurden hocherfreut

Reinh. Baumfalk und Frau geb. Bruser

Neuburg, 15. Januar 1936

VERLOBTE

# Karola Appel Jakob Kauscher

Heisfelde b. Leer

19. Januar 1936

Papenburg

Loga, Augustfehn und Leer, den 17. Januar 1936.

Heute morgen um 7 Uhr entschlief nach längerem Leiden, jedoch plötzlich und unerwartet unsere liebe Mutter, Großmutter und Schwiegermutter

geb. Buf in ihrem 67. Lebensjahre.

> Die trauernden Kinder nebst Angehörigen.

Die Beerdigung findet statt am Dienstag, dem 21. Januar, nachmittags 3 Uhr.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen sprechen wir allen auf diesem Wege unseren herzlichsten Dank aus. Leer, den 18. Januar 1936.

Im Namen der Hinterbliebenen: Freerk Brau

Für die vielen Beweise berzlicher Teilnahme beim helmgange unseres sieben Entschlafenen sprechen wir unseren berglichft. Dank aus. Familie herm. heyenga. Loga, den 17. Januar 1936.

der N.S.D.

Leer, den 17. Januar 1936. Gestern entschlief nach längerer Arankbeit unser langjähriges Mitglied

Friedr. Heinr. Gaul. Dem treuen Mitgliede

werden wir ein ehrendes Andenken bewahren. Malexpflichtinnung Loer.

der Meisterschaftsanwärter geht meiter! Sonntag nachm. 2.30 Uhr

# Germania Leer -Militär-Sportv. Bremen

# Winterhilfswert des Deutschen Bolles 1935-36.

— Orisgruppe Leer. —

Jur die im Besit einer Ausweiskarte befindlichen Dolks genoffen erfolgt am

Montag und Dienstag

eine Derfeifung von Lebensmitteln und Brennstoffen und zwar Montag vorm, von 8-12 Uhr für die Buchstaben A-E nachm. von 2-5 Uhr für die Buchtaben F-J Dienstag vorm. von 8-12 Uhr für die Buchtaben K-R nachm. von 2- 5 Uhr für die Buchstaben S-Z.

Hörbe und Backmaterial find mitzubringen.

Kinder werden nicht abgefertigt. Die Termine find unbedingt inneguhalten.

Eine nachträgliche Belieferung erfolgt nicht. Fischfilet-Ausgabe am Montag, dem 20., von 9-12 Uhr vorm. und von 2-5 Uhr nachm. in dem Schlachthause des Viebhofs. Kontrollkarten find vorzugeigen.

leer, den 16. Januar 1936. Jecht, Ortsgruppenbeauftragter für das W. S. W.

# Zu verkauten

Araft Auftrages werde ich am Donnerstag, 23. Januar 1936, nachmittags 2 Uhr,

im großen Saale des Gaftwirts Doigt (Worde) bierfelbft folgende gebrauchte

M

An

15

1 febr gut erhaltene Salona Einrichtung, bestehend aus:

6 mahag. Stühle, 1 mahag. Spiegel mit Schrank, 1 mahag. Spieltisch, 1 mahag. ov. Stuben spieltich, i madag. de. Studenstift, i rot klüschen, dentschen, de Dauerbrenner, 2 Nähmaschinen,
1 Staubsauger, 2 weiße eiserne
Betistellen mit Matr. und Aufekger, 1 bölz. dito 1½, schäf.
1 Wäscheschrank. 1 kl. Waschischen ich mit Spiegel. 1 Küchensschrank. 1 schwarz emaist. Nochberd, 1 Kinderwagen, 1 Sportwagen, 1 Waschwasch, 1 Kocherd, 1 Minderwagen, 1 Sportwagen, 1 Waschwasch, 1 Schwaschen, 1 Seinrich Bathmann, Nordgeorgsfehn.

Nordgeorgsfehn.

2 innt Lüsserschwasch. 1 kl. Waschwasch, 1 Kocherd, 2 innte Bathmann, Nordgeorgsfehn.

Nordgeorgsfehn.

2 innte Lüsserschwasch. 3 werkausen.
Auton Haßler, Nordgeorgsfehn.

3 werkausen.
Auton Haßler, Nordgeorgsfehn.

3 werkausen.

4 werkausen.

3 werkausen.

3 werkausen.

4 werkausen.

3 werkausen.

4 werkausen.

4 werkausen.

5 point Lüsserschwaschen.

Jein wird, reiwillig öffentlich meistbietend auf Zablungsfrist verkaufen. Besichtigung 2 Stunden vorher

Leer.

2. Winckelbach, Auktionator.

Berr Rentner Gerhard Schudde in Stiekelkamperfehn beabsichtigt am

# Donnersing, 23. Januar,

mittags 1 Uhr, bei seinem hause folgende

# Gegenstände:

1 Mleiderschrank, 1 Wasch kommode mit Spiegel, 1 Wandsubr, zwei Tilche, 1 eiserne Bettstelle, 1 Kochherd, 1 Stubenosen, 2 Stüble, 1 Grammos rist verkausen. phon mit 50 Platten, 1 Plätte eisen, 1 Kassemühle, 2 Tee-kessel, 1 Schaukelpserd, diverse Schilder, 10 neue Kartossel-körbe und sonstige Gebrauchegegenstände,

Sofa, 2 gr. Seffeln, 4 kleinen ferner: diverfe Bücher, ale Seffeln, Tijch und Echschrank, Meyers großes Konversa-Meyers großes Konversa-tionslexikon A-3, Werke von Goethe, Rückert, Scheffel, Stifter, Gugow, Jr. Reuter, Tegner u. a., Romane, Er-zählungen, Märchen, Zeit-

Bernhd. Luiking, Breuß. Auktionator

ichwerer Wallach

zu verkaufen. D. Cramer, Terheide b. Stickhaufen.

Eine kleine Anzeige Anzukansen gesucht gebrauchter in der OT3. bat ftete großen

Die Geschwister Sieronimus beabsichtigen,

# am Sonnabend, den 25. Jan. 1936 Redingung: Gut erhalten. Offerten unter L 50 mit Preis, Marke und Dauer der kaufzeit an die "OT3" keer.

in Ihren in der Gastwirtschaft Sieronimus ihren in Großwolde und Steenfelde belegenen

Offentlich meiftbietend gu verlaufen. Bum Berfanfe tommen u. a .:

(mit Garten und Bauland, unmittelbar neben dem Blaggebaude),

die Felbstücke gu Bullerbarg, jum Teil Baufies enthaltend, die fogen. Leferstämpe,

die Meedländereien neben dem Steenfelder Tief, die Buschäder (Schilgenäcker), die Kämpe am Mühlenpfad (Gastenkamp),

Beide über der Eisenbahn bis Lüdeweg, Meedlandereien vom Lüdeweg bis Fehndeich, bas Moorgrundftud Steenfelde und Böllen

und der Rrummfpatader in Bullerbarg. Die fämtlichen Parzellen werden einzeln, eventuell noch

Beteilt, ausgeboten. Mehrere an der Landstraße Ihrhove-Papenburg belegene Bargellen find gut als Bauplate zu verwenden. Antritt beim Meedlande sofort, beim Blaggebaude Mai

1937, im fibrigen Berbft 1936. Rabere Auskunft erteilen Unterzeichneter und der Gaft- Darleben von 3000 Mt. Drucksächen für Vereine

wirt Hinrich Hieronimus in Ihren.

Leer.

Dr. Theodor Mener, Rotar. |Angeb. u. L 51 a.d. OI3" Leer,

Im Auftrage der Geschwister Buiginga in Ihrhove werde ich an Donnerstag, d. 23. d. Mis.

nachmittags 2 11br, olgende gebrauchte, jedoch gut

Sofa, 1 Schenktisch, 3 kl. Tische 2 Bettstellen (2schläf.), 1 hänge-lampe, 2 Blumenständer, 1 Küchentisch, 2 Küchenborte, 1 Betroleumofen, 1 Küchen chrank 2 Holzvollos, 1 großer Afeiders schrank, 1 Hüchenberd (schwarz email.) 1 Eckglasschrank, 24 Schubladen, pall.für Holonialw. Geschäft, und was sonst noch zum Dorschein kommt,

erner für betr. Rechnung:

1 Singer-Rähmalchine, 1 Hobelsbank, 1 Wälcherolltisch, 1 Handsäge, 1 Bettstelle fage, 1 Bandfage, 1 betteren m. Matr., 1 Schenktisch, 3 Spiegel 2 Walchetrockner, 1 Bücherbort, 1Elektrolas Grammophon, 1 Rehsempfänger (3 Röhren) mit kauts sprecher (gut in Ordnung) 1 Rehsempfänger, fast neu, 1 Dipsomat. Schreibtsch

Belichtigung eine Stunde vor R. Dickenpack, Auktionator.

In leer gr. gewerbliche

Besitzung

herrschaftl. Wohnhaus, Hontor, Jabrikations und Rellerräume preiswert zu verkaufen. Off. u. "£ 54" a. d. "OIZ. Leer.

# Göpel mit Dreichmaichine

bat zu verkaufen Jolkert Schreiber, Boltlander = Nücke.

In Leer große herrschaftliche Besitzung

enth. 2 große mod. einger. Wohn., m. Obst= u. Gemüsegarten, pass. für böb. Beamten, Rentier pp. zu außerst günst. Bed. zu verkausen. Off. u. 2 53 a. d. "OIZ." Leer.

An verkebrer. Lage in leer fleine herrsch. Besitzung mit Autogarage und Garten unter günft. Beding. zu verft. Offerten u. L 52, OTS. Leer Teilzahlung!

# Zu kaufen gesächt

Dersonenwagen möglichst Opel, 1,2 Ltv., oder DHW, Reichsklasse oder abus licher Größ

# Zu vermieten

Suche für 2 altere Damen in Leer oder loga bessere

mit Zubehör. Irau H. Unorr, Leer, Bremerstr. 49.

Dherwohnung an rub. Mieter, bevorzugt, zu vermieten. Leer, Große Roßbergftr. 17.

# Vermischtes

Suche zum 1. Jebenar oder landw. Gehilfen.

Beinr. Brumund, Bokel-Augustfehn.

Befucht auf eine gute landstelle ein auf 1. hypothek.

Olis dun Ruidneloud

Ostfriesische Teemischungen 1/4 Pfd. 1.-, 1.10, 1.20 Mk. Kaffee stets frisch 1/4 Pld. 50, 60, 70, 75 Plg. Keksimmer lecker u. knusperig 1/2 Pfd. 29, 35, 39, 50 Pfg.

Tha · Ga · Fe

Kokosfett Pid. 60 Pig., Rindertalg Pid. 70 Pig., Speiseöl Pid. 85 Pig. Fettheringe in Tomatensoße mit Oel, Dose für 30 Pfg.

Hülsenfrüchte Weichkochende grüne Erbsen Pfd. 28 Pfg., graue Erbsen Pfd. 28 Pfg. Linsen Pid. 24 Pig., bunte Bohnen Pid. 22 Pig.

Volireis Pfd. 18 Pfg., dicke Graupen Pfd. 17 Pfg. Hamburger Kaffee-Lager

# Weiß emaillierte herd

geschliffene Platte, Stange Tjeitig RM. 57 .-Eugusherd mit Mickelfüßen

Wilhelm Janssen, Weener. Unnahme von Rinderreichenbeihilfe u. Cheftandsdarleben Jan huffenga, Bellage

Führende Marken in allen Preislagen vom Fachmann

Fordern Sie unverbindliche Vorlührung auch in ihrem Heim!

# Berndnatiat beim Eintauf die Inferenten der 933

# Dersammlung der Interessenten

am Mittwoch, 22. d. Mts., nachmittags 3 Uhr, hauptversammlung im hinrichschen Gasthose in Stapelmoor. Hauptversammlung

Tagesordnung: 1. Belchlußfalsung über weitere Reparaturarbeiten am in der "Waage". Die Amts-walter bitte ich, um 73/4 Uhr zu

Holthuser Siel

Finanzierung der Arbeiten Sonstiges

Die Sielrichter

# sowie nüchterne Beito Groenewold, Stapelmoor

wärtige Jirma fette

Große Auswahl in

Gebrauchte Oefen und Berde werden in Jahlung genommen. Lieferung frei haus.

A. G. Antoni, Weener.

Eine gebrauchte

bestebend aus Badeofen, Bade. manne, Wafferbehalter und Slügelpumpe, billig abzugeben. Deener, Neuestraße 3.

Deutsche Stenografenschaft

e. D. Ortsgruppe Weener.

heute, den 18. Januar 1936, abends 1/19 Uhr: Jahres=

erscheinen.

Der Ortsgruppenführer.

# 3- bis 4-3immerwohnung Familien - Anzeigen in Dein Blatt Unnufünt Deutscher

Meide die Juden!

Kaufe nur in deutschen Geschäften

Brewer Gidfruckgrobbandlung fucht für den Begirk Leer Devivere

bestens bei D. H. Zopis & Sohn, an die Organisationsleitung. G. m. b. H., Leer, Brunnenstr. 28 Waster Goes, Bremen, Sterns

Holzwurm-Politur

ulftraße 13, zu richten.

Kruso empliehlt Joh. Cordes, Stickhauser

den einschlägigen Geschäften Deutsche Bau- u. Sypothekenden einschlägigen Geschäften gut eingesührt ist.
Offerten unter B.D. 2004 an die Westagagentur, Bremen
die Westagagentur, Bremen
werbungen aus Anwalts, Rechmungsstellers, Rechtsberahungskellers, Rechtsberahungsstellers, R mit bestem Leumund | ind | of or i Johann Cordes, Stinhaufen prüfern und bankt, ausgeb. herren

billigen Lesestoff finden Sie im C. Fr. Sauls Lesezirkel

Bute Werbung lount immer!

Mappen schon von 30 Pig. an.

Beier Boethoff, Heyenhörn b. Leer.

Moderne Mödel, Matragen, Auflegerusw.

preiswert bei Entgegennahme von Bedarfs. deckungsscheinen v. Ebestands-und Rinderreichen : Darleben !



Damen-Mäntel jetst besonders günstiger Einkauf



Meine große Auswahl in

# en-Mänteln und -Kleidern

beweist Ihnen, daß es möglich ist, auch mit geringen Mitteln sich elegant zu kleiden

Beachten Sie bitte meine Schaufenster

# Wir erwarten Sie.

Legen Gie Wert

auf sorgfältige individuelle Bedienung? Dann besuchen Sie meinen

Damen- und Herrenfalon 5. Wittig, Leet, Adolf-Bitler-Str. 11, am Ariegerdenkma

errenkleidung kaufen Sie sehr preiswert bei

Geschäftsbücher

Bedarfsdeckungsscheine iür Kinderreiche verkaufe ich Ihnen zu niedrigen Preisen

in jeder Preislage

Inletts, Bettwäsche Hauswäsche, Schlafdecken Nesselbezüge Wäche aller Art

Warme Unterkleidung usw. Annahme von Ehestands-Darlehen

Leer, Hindenburgstrafte 57

Papier-Buf, Leer, Hindenburgstr. 17 Kauft bei unseren Inserenten



Buchhaltungs.



Büro - Praxis

Karl Scheloske, Leer, Annenstraße 35

Neueinrichtung zweckmäßiger Buchführungen für Industrie, Handel, Gewerbe und Landwirtschaft, sowie Lohn- und Lagerbuchführung nach neuzeitlichen übersichtlichen Systemen.

Laufende Führung von Büchern im Abonnement. \* Revision \* Abschluß Aufstellung von Monats- und Jahres-Bilanzen \* Steuerbearbeitungen Aufsetzung von Verträgen und Schriftstücken jeder Art . Schreibmaschinen- und alle Büro-Arbeiten.

# am Sonnabend, 1. Februar

Rindmonousym Rowbnowynn Roxbmöbal

Reparaturen schnell und preiswert

Menno Fecht Ge Neuestraße 16 Fernruf 2408

Entgegennahme von Bedarlsdeckungsscheinen von Ehestand-und Kinderreichen-Darlehen.





Herren- und Knaben-Kleidung

ein Begriff für Güte und Preiswürdigkeit!

Ceonhard Franzen

Schlofferei Sahrradhandlung Eisenkonstruktionen

Leer, Bergmannstr. 6 Fernruf 2820

Preislagebei weitgehendst, Garantie für Dichtigkeit der Inletts

Hauptpreislagen für 2-schläfige komplette Betten 70.-, 80.-, 90.-, 100.-, 110.-, 120.- Mk. und höher

Frische Bettiedern stets in allen Preislagen vorrätig

im großen Saale des "Tivoli"

Konfitüren Tee / Kaffee / Kakao

Bernhard Hortmeyer

Leer, Hindenburg-, Ecke Bergmannstraße

Deutsche, kauft deutsche Waren!

Wintermäntel Lederjacken Anzüge

Große Auswahl im Spezial-Geschäft



# Günstige

# Bezugsquelle

in Seifen, Bürsten und täglichen Bedarfsartikeln

finden Sie im

Seifenhaus "Hansa", Leer

Hindenburgstraße 24 Ecke Wörde



van Mark (Zentral-Hotel)

Am Dienstag, dem 21. Januar, abends 8 Uhr, beginnt der

neue TANZKURSUS

Verbunden mit Anstendslehre für Damen und Herren. Anmeldungen werden im "Zeniral" Hotel" entgegengenommen.

Tanzschule Mahl, Leer



Beilage zur Offreiesischen Tageszeitung vom 18. Januar 1986

# Deutsche Brüder an der Wolga

Bon Dr. Sermann Borggen

Der Film "Friesennot" bringt uns das harte Schickfal ber Deutschen in Ruhland erneut nahe. Jene Eindrude ersahren durch die folgenden Schilberungen eines beutschen Journalisten eine eins dringliche Erganzung.

Duntle Sirenen rufen über bas Maffer. Ein grüner Dampfer, dicht besetzt mit Menschen, treibt im Strom hersüber, eine rote Flagge am heck. Es ist die Fähre nach Engels, in die Hauptstadt der sogenannten "USRdwD", der Autonomen Sozialistischen Sowjets-Republit der Wolgadeutschen, die drüben auf dem anderen

Richt ohne langeres Anstehen tonnte ber Fahrgast ein Dampferbillett erlangen. Es gibt zwei Klassen, beide sind im Ru überfüllt. Wie der Reisende eingeklemmt auf dem Borderded des Schiffes sitzt, da vernimmt er vie le deutsche Stimmen. Eine junge Mutter sitzt neben ihm die nseudert mit ihrem Sind Sichlicht. ihm, die plaudert mit ihrem Kind. "Siehscht Bübli", jagt sie, aber sie sagt auch: "storo, storo", das ist russisch, "gleich geht der Damps

Der Frembe betrachtet ein Madchen, blond, Der Fremde betrachtet ein Madchen, blond, überblond, ein beutsches Lachen um den Mund, ein Creichenbild. Auch der Rotarmist neben ihr, sonnengebräunt, zeigt keine Spur senes Phlegmas, das ein Merkmal des stawischen Typus ist. Das Greichen trägt eine Laute. Der Rotarmist hat Gepäck, er scheint auf Ursaub. Arm in Arm sizen beide, ein strahlens

"Ihr seib ein Deutschländer?" fast ben Relsenden plözlich ein Nachbar am Aermel. Eine Bewegung geht durch das Schiff. Biele Augen richten sich auf den Sprecher. Ein Deutschländer?

Der Nachbar ist ein Serr mit feinem, somalem Gesicht. Er trägt eine Mütze wie alle. Der Reisende trägt überhaupt als eins giger weit und breit einen hut auf dem Kopf. Auch Menschen, die soeben noch russisch sprachen, hört er jest deutsche Worte wechseln; sie ge-brauchen einen breiten, altmodischen, einen lutherich klingenden Dialekt. "Seit 1926", fährt der Nachbar zu sprechen sort, nabe ich keinen Deutschländer mehr ge-

ehen. Ihr wift nicht, wie man hier auf euch hofft, an euch benkt. Wir sind Ver-gessene." In seinen blauen Augen stehen

Der Fremde schüttelt den Kopf: "Wir machen uns Sorgen um euch, beständig", ver-sichert er, "aber was können wir tun? Man horte, daß bei euch Hunger war. Wie steht es damit?"

"So kam euch diese Wissenschaft", sagt der Mann, "ja, es sind hier die Menschen ver-hungert. Das muß man zugeben, weil es wahr ist. Jest ist es besser geworden. Aber so wie 1928, so ist es nicht. Damals hättet ihr kommen sollen, da war unser Wolgagebiet wie eine blühende Blume." (1928 kam für wurde durchgeführt.)

"Und wie bentt ihr über Deutschland?" frant ber Reisende.

Der Mann ichweigt bewegt, blidt um fich,

bann faßt er den Fremden am Aermel. "Mein Bruder", sagt er, "war während des deutschen Krieges in Deutschland gefangen. Er war in Mürtenkare Auf anlere Narfahren maren Schwaben. Bürttemberg. Auch unsere Borsahren waren Schwaben. Mein Ururgroßvater . . . ich bin das fünste Glied. Wenn mein Bruder von Deutschland erzählt, o, da sigen wir

abends, und alles wird still."

"Gefiel es ihm?" "Er hatte es bester als zu Hause. Er kam auf einen Bauernhof und war dort so gut wie Chosain." — Chosain ift ein russisches Wort, bas etwa Sauswirt bedeutet. und als der Bauer selber aus dem Krieg zurüdtam, ba ließ er meinen Bruder nicht fort. Er blieb noch ein Jahr. D, wenn ich nach Deutschland reisen könnte, - bort sind wir daheim."

Bielen deutschen Kindern gibt ber Reisende nun die hand. Da stehen sie, prächtige Mädelchen mit braunen Zöpsen, Jungen, blauäugig, frisch. Der Schulhof ist klein. Wenn man die Treppe zu den Klassenzimmern emporsteigt, so besindet sich dort eine In-ichrist: "Kämpst gegen religiöse Verdummung!"

Man zeigt bem Fremden ein Zimmer, beffen Banbe find mit roten Fahnen geschmudt, das "Rote Zimmer",

bas Zimmer bes Komsomol, bes Kommunistischen Jugends verbandes.

"Movon hängt es ab", fragt ber Besucher, "ob ein Kind Pionier wird? Haben die Eltern das zu be-

"Es kommt sehr selten vor, daß ein Kind sagt: "Meine Eltern erlauben es nicht." Es hängt vielmehr mit der Begabung der jeweiligen "Organisatoren" zusammen, meint der Direktor. Der Leiter der Schule, ein junger Mann in Manchesterkleidung, führt den Besucher in alle Klassen. Un der Tür steht der Name des "Klassensührers", — das ist der Lehrer. Un den Wänden hängen die Bilder der Sowjetsgrößen

"Ein Mangel bieser Schule ist", gibt der Schulleiter offen zu, "daß sie zu klein ist. Wir haben keine Ausa, keinen Bersammlungsraum, und dann: wir mussen die Rinder in zwei Schichten unterrichten laffen."

Solgichnitt von hermann Schiebel. (Deite M. Großmutter erzählt

Auf einer Schusbant liegt ein aufgeschlagenes Beichenheft. Der fleine Besitzer hat mit Buntftift eine rote Fahne gemalt und barauf geschrieben: Es lebe Stalin. "Lernen die Kinder gar nichts anderes mehr?" bentt ber Fremde, und er spricht einen Schuler an: "Beigt

du, wo Deutschland liegt?"
"Das ist meit. Woher soll ich das wissen?" antwortet ber Bub aufgewedt.

Aber aus Deutschland tamen doch eure Urgroßväter, ba leben lauter Menschen, die sprechen wie du und ich. Sechzig Millionen, ein großes Bolt."

"Aber das find Faschiften", wirft eine Schülerin ein. Lernen bie Rinder auch etwas beutsche Geschichte und Geographie?"

"Go gut wie nicht", erwidert ein Rlaffenführer, "der Lehrplan wird für alle Schulen in Mostau einheit-

lich festgesett . . . . . Der Fremde nimmt ein Lesebuch für die erste Klasse dur hand, herausgegeben im vergangenen Jahr vom Deutschen Staatsverlag Engels. Das Lesebuch enthält keine einzige Probe der deutschen Dichtung. Statt unseres "Seiderösleins", an Stelle von "Ich hatt' einen Rameraben" muffen bie Rinder beispielsweise folgende literarifche Leistung auswendig lernen:

Auf der Wacht.

Wie Stahl find Arme, Bruft und Bein' Scharf ift bas Auge, zielet fein, Er fpaht, ob nicht Gefahr fich naht, Er icutt ben Proletarieritaat. Du weißt icon wer bas ift: Der Rotarmist.

In einer Abekbote "Die Pfeife bes kleinen Kommu-narden" wird bas Schickal eines vierjährigen Jungen ergahlt, den die frangofischen Truppen bei ber Riederwer-

fung der Pariser Kommune gesangen hatten:
"Nun hast du ihn gesehen", sagte der Ofsizier zu seiner Braut, "jeht kann ich ihn umbringen sassen." Und er rief einen Soldaten herbei. "Ich will schiehen sernen", sagte die Braut. Der Ofsizier nahm die Flinte und gab sie seiner Braut..."

An einem Sonntag trifft ber Besucher es gunftig. In dem Steppendorf X. angelangt, kommen die Bauern des Kollektivs in Feiertagskleidung zum sogenannten Bolkshaus spaziert, um eine größere Beratung abzuhalten.
"Das ist ja wie in der Kirche", begrüßt der Reisende die Bauern, "auf der einen Seite sigen die Frauen und Kinder und drüben Ihr Männer!"

Und einer der Manner ermidert: "So ift

Gitte bei uns Deutichen. Mirklich, ber beutsche Gast fühlt sich diesen Menschen vom ersten Augenblid an verwandt. Die Frauen, mit ihren schönsten Tüchern, warten schweigend, die geputzen, blonden Mächen bliden verlegen drein, nur die Männer führen das Gespräch. Ruhige starte Männer mit prächtigen Bauernschädeln und

Männer mit prächtigen Bauernschabeln und sauber geschabtem Kinn.

Unter den 216 aktiven Mitgliedern des Dorftollektivs befinden sich 6 Tartaren. In allen deutschen Dörfern siedelt die Sowjetzregierung planmäßig eine Anzahl dieser "Entsnomadisierten" an. Der Besucher fragt einen der schlikäugigen Burschen, woher er gekommen sei. Der versteht etwas deutsch.

"Ich weiß es nicht. Wir zogen hin und her."
Die Bolgadeutschen nennen sie darum Kosaken.

"Kommt es vor", will der Fremde wissen, "daß die Kosaten sich mit Deutschen mischen?" "Bei uns nicht, nein, aber in der benach-barten Siedlung P., da gibt es das. "Wird bei Euch auch sogenannte Kultur-arbeit getrieben?"

Das Kollektiv besitzt einen Radioapparat, aber er funktioniert nicht. Auch ein Musikaber er juntitoniert nicht. Auch ein Müglisverein sollte vorhanden sein, aber er kommt nicht zusammen. Eine Lesehalle, einen Kulturring, Borträge, Film — das alles haben sie nie zu sehen bekommen.
"Und jeder von euch hat eine Kuh im Stall?"
"Nein, 28 von 105 Wirtschaften haben keine."

Bieviel merdet ihr benn diesmal verbienen,

wo ihr so fleihig gearbeitet habt?"
Der beste Affordarbeiter wird vielleicht 400—500 Einheiten erlangen, jede Einheit dürfte 7 Kilogramm Getreide ausmachen. Die ichwächsten Kräfte muffen fich mit 200 Ginheiten begnügen, - also 14 Doppelzeniner für ein ganzes Jahr.

"Habt ihr davon schon etwas bekommen?" Der Borschuß ist auf 2 Kilo der Einheiten be-schränkt, die vor dem 1. August erarbeitet werden. Die Bauern sagen offen, daß sie das Doppelte brauchen. Die Speicher seien längst überfüllt; die Kolleftivverwaltung mußte faum, wohin mit dem vielen Korn. Aber fie faum, wohin mit bem vielen Rorn.

scheut sich offenbar, es herauszugeben. Auch über den Mangel an Zugvieh beklagen die Leute sich. Wer sein Getreibe mahlen lassen will, dem fehlen Pferd und Wagen, um nach ber Mühle zu fahren.

"Wir find eben erft im Aufbau begriffen", entschuldigt ber Kollektivvorsigende sich; "ber Schwarzader muß ge-pflügt werden — ber Terlin! Man kann nicht gleichzeitig

Korn verteilen, mahlen lassen und pflügen."
"Darf ich alles fragen?" erfundigt sich der Besucher bei den Funktionären des Dorses, die neben ihm am Bor-

standstisch sitzen. Diese nicken. "Also gut", macht der Fremde, "hört einmal zu. Wenn man heute euch fragte: "Wer würde lieber wieder Einzel-bauer statt Kollektivmitglied sein?" — was würdet ihr antworten?"

Ein dumpfes Schweigen entsteht. Stumm und widerspenftig sigen die Männer, die eben noch sprachen. Sie bliden den Fremden an mit verschlossenen Mienen.

"Alfo ich jedenfalls nicht -", ertont nach langer Baufe eine Stimme, "ich möchte nicht wieder Einzelbauer sein." Es ist der Borsigende des Dorssowjets, der das sagt. "Ist es denn heute besser als früher?" wendet sich der Besucher an ihn. Aber auf diese Frage antwortet auch der

Parteifunktionär des Dorfes nicht. Wieder sieht der Fremde die trotzigen deutschen Bauerngesichter an, da rührt und regt sich nichts, jedoch die Zornadern schwellen deutlich an. Rur der Tatar, der sagt plötzlich: "Jett — nicht mehr so schlecht!"

"Was haft du denn früher gemacht?" "Bar Knecht bei Kulad."

Er mußte frilher im Pferbestall ichlafen, jest bewohnt er mit feiner Tatarenfrau ben hof eines Berbannten.

# Ein Dichter sieht Deutschland Bon Welly Timmermanns.

"Ich habe icon viele Borlefungen in Deutschland gehalten, ich habe es ungefähr in allen vier Windrichtungen burchquert.

Es ist ein mächtiges Land, wie der Rücken eines Werksmannes, den Rubens gemalt hat. Das Land der Genies, eines Bach, Beethoven, Wagner, Goethe, Schiller, Dürer, Kantl... Ein Land von Musik und tieser Gedanken. Ein Land, das noch mittel im Werden und Machjen begriffen und trog feiner Bielfalt eine Einheit ift.

Das foll tein Lob sein, sondern lediglich eine Beststellung. Ueberall habe ich es empfunden, im heiteren Machen wie im gefühlvollen Lübed mit bem Spiel seiner Turme, in dem höflichen Dresden und in München, wo es nach Bier und Farben riecht, im fteifen Beipaig im gewaltigen Berlin, in Köln, ber gemütlichen Stadt, im dichterischen Freiburg, bem vötelbuftenden Wesermunde, dem frommen Eisenach. im raffigen Beuthen, im dürftigen Königsberg, selbst in Kattowig und Memel. Trot ber Berschiedenheit von Klima Erde, Mundart, Glauben und Lebensanschauung bildet es ein festes Ganges, ftimmt zusammen wie eine Sarfe in ihren Saiten.

Meber jede Stadt lieken fich viele icone Dinge ergahlen. Jede hat einen Schat von Geschichte, Runft und lebendiger Ueberlieferung aufzuweisen. Da bat ein großes Bolt gewirtt. Und mir als Flamen gefällt beson-bers, daß ich überall in den Museen flämische Kunst als alänzende Kostbarkeit ausgestellt sah. Man fühlt es: In Deutschland steht Flanderns Kunst, die schönste Frucht des flämischen Geistes in hoher Gunst, und das macht, daß man sich nicht mehr wie in der Fremde fühlt.

Dieje Runft ift voll von Lebensfreude; fann uns eine Mahnung fein! Mit bem Rrieg und feinen Rachwehen ift über die Welt eine Duntelheit getommen. Es hangt überall machfende Dufternis und Miftrauen in der Luft. und ber Geift, bas Licht im Menschen, Die Runft, muß barunter verblaffen und wird verbuntelt. Aber man bebente in Deutschland und auch anderswo, daß Flandern jahrhundertelang in Leid und Knechtichaft gelebt hat. Die iconen Bilber, Diese frommen Garten ber Buntheit, Die gemalten Dithyramben einer sonnigen Lebensfröhlichkeit find in Zeiten geschaffen worden, da Flandern seufzte, zähneknirschte und die Arme flehend zum Simmel aufredte, der mit feinem Blute gefarbt mar. Der Leib achgte, aber bie Seele fuhr fort ju fingen. - Das flam ische Bolk hat Eulenspiegel zum Sinnbild. Er, der größte Kämvser, war auch der größte Lacher. Nicht aus oberstäcklichem Optimismus lachte er, sein Lachen kommt aus dem Geist, wächst über die Tragik hinaus. Hinter aller Dürktiakeit steht das Licht. — Die alte Legende sagt, das Tragiklichen geheren sein Man schreiben Gulenspiegel in Deutschland geboren fei. Man ichwarmi ba mit de Cofters Gulenfviegel, man verehrt die flamifche Runft. Beherdigt, mas ihr verehrt!"

# Gine neue beutsche Operette

Das Grenglandtheater Trier wird Mitte bieses Monats bie Operette "Die Königin besiehlt" von Sans Euler unter ber Spielleitung bes Intendanten Rhode gur Uraufführung bringen.

# Auf Gegelschiffahrt im vorigen Jahrhundert

Bas mir ein alter Fahrensmann ergählte. - Bon Joh. Fr. Dirts.

Bor fünfzig Jahren, als noch viele Segelschiffe im Ember Safen verfehrten, fonnten wir Jungen fie alle nach ihrer Betakelung, Bauart oder Größe bezeichnen, ob es nun Vollchiff, Bart, Schonerbart, Dreimastichoner, Brigg, Vollsschoner oder Gaffelschoner war. Wir kannten auch viele Schiffsführer, Steuerleute oder Matrosen, der eine oder andere von uns hatte unter ber Schiffsbelagung wohl auch einen Berwandten, und fo hatten wir benn oft Gelegenheit, an Bord eines Seglers ju fommen, das Schiff felbst und bas Leben der Fahrensleute, soweit es sich im Safen abpielte, kennenzulernen. In vielen Jungenherzen entstammte dadurch die Liebe zum Seemannsberuf, und gar mancher ist denn auch, vielsach nach schweren Kämpfen im Elternhause, nach beendigter Schulzeit "up See gahn". Nicht alle sind das geworden, was sie erträumten: Steuermann, Kapitän, die meisten haben es nur zum Matrosen gebracht und misder andere haben der Seemannstad geschrecht und misder andere haben der Seemannstad geschrecht gebracht, und wieder andere haben ben Geemannstod gefunden, "se fünd blewen". Und an die letteren muß ich immer besonders benten, wenn ich im Safen ein Segelschiff

Das Dampfichiff hat bas Segelichiff fast vertrieben, die Bahl ber Segelichiffstapitane ift baburch fehr niedrig geworden. Sie sterben aus, seit die Dampfmaschine erfunden murbe. Ginen von den wetterharten Sahrensleuten der alten Schule habe ich gut kennengelernt. Er fuhr über fünfzig Jahre auf Segelschiffen, und dann hat er sich "an de Walle leggt". Er ist seiner alten Liebe treu geblieben, seine Bart ging ihm über alles. Als einmal ein junger Verwandter ihn besuchte und über seine leemannische Arbeit auf einem Dampfer prahlte, wies er ihn mit ben Morten gurecht: "Junge, id will bi wat seggen: Frauger harrn wi holten Schepen, man isdern Seelüil, un nu hebbn wi isdern Schepen, man — Der junge Seemann, der wohl ein hartes Wort vertragen tonnte, hat den Alten lachend unterbrochen: "Best recht, Ohmke, 't geiht nicks over be Seilscheepfahrt!"

Ich habe bei dem alten Fahrensmann in der "Kajüte", wie er seine Wohnstube nannte, oft geweilt. Es war dort so gemüllich. Die Einrichtung ließ auf den ersten Blid erkennen, daß dort eine Schiffersamilie wohnte. An den Wänden hingen alte Seestüde, auf der Kommode stand ein sogenannter Glaskasten, in dem eine Bark vor Anter lag, daneben eine kleine Tonne, die zum Aufbewahren von Tabat für die Pfelfe diente, und eine Anzahl anderer Gegenstände deutete darauf hin, daß ihr Besiher in fremben Ländern geweilt hatte und sie als Andenken in Ehren hielt. Nur etwas niedrig war es "unterm Boben", wenn man stand, konnte man bequem mit der Hand die Decke berühren. Aber das durfte ja nicht anders sein; Kajüten auf Segelschiffen sind ja auch nicht groß.

Er hat mir, als ich sein Vertrauen gewonnen hatte, manches aus seinem Seemannsleben erzählt. Ich weiß, daß es nicht leicht gewesen ist. Aber Schredensstunden auf See hat er mir nie geschilbert. Das wollte er nicht. "Tie genugg, dat id dat dörmaakt hebb!" meinte er. Die Schilderungen von seiner Fahrenszeit, die ich in seiner Sprache wiedergebe, sind vielmehr meist heiterer Art, aber sie geben ein gutes Bild von dem Leben auf einem Segelschiff im vorigen Jahrhundert.

Beute, im Zeitafter bes Dampfes und ber Clettrigitat, hat fich ein früher nie geahnter ichneller Bertehr awifchen den verschiedenen Beltteilen durch die Dampfichiffahrt ents wickelt. Die Segelschiffe, die von Winds und Wassersströmungen abhängig waren, gebrauchten dagegen oft lange Zeit, um ihr Ziel zu erreichen. Ueber eine solch lange Reise erzählte mir der alte Kapitän:

Id twamm mal as Matroje an Bord van 'n Bremer Bullrider. Mit Studgaub gung wi na Newyört. Wi

harrn 'n gaube Reise, achtuntwintig Dage was wi unner wegs. Dar in Newyörk nammen wi Gas — be Buten wegs. Dar in Newhort nammen wi Gas — de Butenteerls seggen dar ja Petrolsum tegen — in Blickants in,
un dann seilten wi of na Y of oha ma, na de Iapsen.
Dat wurr 'n lange Reise, hunnertuntachentig Dage hebben
wi dartau bruukt, un hunnerttwintig wassen dar meet
för ansett. In disse Tied hebben wi man tweemal Land
in Sich hatt. De Reise leet such erst gaud an. Blot as
in Ut de Varroltnesset in die Mallonsset mennen wi ut be Roordostpassat in be Malspassat twammen, treeg wi vol flecht Weer, un wi muffen ftubbig an be Braffen ftahn. En Regenboe jaug be anner bann twamm de Wind van alle Sieben, un dann was he weer mit'n mal "up un daal" - so nom wi dat, wenn dat dobenstille word. Junge ja, dann mußt up fo'n Bullrider in be Ennen rieten. Man dat maatt nids, dar friggst Mustels Ennen rieten. Man dat maaft nids, dar friggst Mustels van, un be Plumen un Klüten smalen di darna lederber, as 'n Fürst sten Biefftud.

As wi dör de Mallpaffat maffen, wurr dat Weer alle beter un bestänneger, un so leepen wi langsam in de SD. Passat. Dau harr wi alle Dage dat moiste Weer un bi Racht 'n herelten Steernhemel mit dat su belte Krus. Man as wi wieder na beneden fwammen, langs be afrifanse Ruste, dau muß wi um dat Kap Hoop, un dar weißt dat meest 'n Kaustörm. Ich seag bi. wi sind bemelhoge Wind mit Unnermarsseils umtau flogen, un hemelhoge Seen van achtern ichoven uns faantjewiese In de indische Dzean wurr bat stille, bar sünd wi mehr dördrewen as dörfahren. Wi drewen bar an twee lüttje Insels porbi, Sankt Pauli un Amsterdam. Dat sünd blot twee hoge Felsen, un as unse Kaptein uns sa, wohnde dar geen Minste up. De Regeerung, war de beide Insels tau-hören däen, sä unse Osse, harr dar Proviant, wat süd lank hollen dä, unnerbrocht, darmit, wenn mal 'n Linge-reiseschipp mit sien Etensware tau kört kwamm, süd dat bar weghalen kunn. Na, wi harrn bat ja neet nödig, wi harrn ja genugg, wenn 't d'r ook na was. De Artens of Bohnensoppe was noit sünner Untig; man wenn wi mal darover futern wullen, sä unse Smuttje alltied: "Och wat, freet man weg, dat 's frisk Fleeß. Id kann doch bi achtuniwintig Mann neet elker Arte un Bohne antiefen, wonn id hum in be Bott imiet." Recht harr he. Man dat Hartbrot, wat wi fregen, was oot neet suver, un id segg di, wenn wi smörgens anfangen wullen tau eten, benn harrft bu bi une bat moifte Trummelfür be-lawen funnt; elf namm fien Stud Sartbort un floppbe bat up de Bad ut, ehrder stoppde he bat neet in fien Mudie mit Kofffe, um dat intauweeken. Ia, ja, so nau wurr dat frauger up be friftelte Geefahrt neet nohmen.

Wi fregen bann 'n lichte Siidostmonsun, wat so 'n stilde bige Wind is nedd as de Paffat. Dei broch uns na de Infels Timor un Flores. Dat was be Biraten rebeet. Sier tusten be Infels murr bat bobenftiffe. Blot avends twamm 'n sachte Wind up, dei uns de Racht over n biette vorut breem. Man bagsover fette uns be Drimt in 't Water weer darhen, mar wi be Abend vorher west waffen. Wi satten faat so dichte unner eene van de Insels, bat wi bange maffen, up Strand tau fomen. Dar hart wi verhaftig nids mit in de Sinn. Mußt weeten. de Strand was flipperg, un up de Insels wassen hoge Bargen, warvan de eene Für späin ba.

Wi wassen bar verdilwelt geern ut disse Kuntrei (Ge gend) weggahn; man wi laggen dar nedd so faste, as be olle Preuß frauger mit sien Fiskerboot bi de Kauschieten piepe. Id hebb di ja all seggt, dat dar up de Insels n Bolt läwen da, wat up Seeroven utgung. Wi wassen barum oof man wat benaut, dat fe fnachts mit hor Diunten uns overfallen baen, fo as fe bat mit mannige Geilichipp, wat dar so gottverlaten legen harr as wi, all maatt harren. Na, wau't nu so was, dar twamm en Nacht, war

# Die Feldzeichen deutscher Goldaten

Bon Martin Legius.

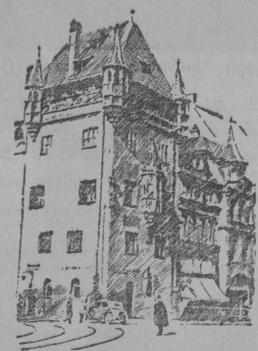
Dem soeben in der Franchschen Berlagshand-fung Stuttgart erschienenen Werte "Fahnen und Standarten der alten preußischen Armee" von Martin Lezius, das den Ruhm deutscher Fahnen in Bild und Schrift verklindet, entnehmen wir folgenden Abschnitt:

Der Uriprung ber Fahnen, wie fie noch heute in vielen Staaten ber Welt ben Regimentern porheute in vielen Staaten der Welt den Regimentern dot-anwehen, geht auf die einfachen Feldzeich en zurück, die schon in vorgeschichtlichen Zeiten der Stamm oder die Horde, wenn zu einem friegerischen Unternehmen aus-gezogen wurde, mit sich führte. Sie sollten die Zuge-hörigkeit andeuten, das Zeichen sein, das die Kämpsenden zusammenhielt, und, von weitem schon erkenntlich, den Bersprengten und Abgekommenen ein Sammeln ermöglichen. Oft waren es deshalb hohe Stangen, an deren Spige man Götters, Menschens oder Tierbilder befestigt hatte, die besonders verehrt wurden, so zum Beispiel bei den Megyptern der heilige Stier. Erst unter Marius wurde dei den Römlichen Legionen der Abler als Fahnenwurde der den Romijgen Legtonen der Adler als Fahnen-spmbol eingesührt. Ist er doch der König unter den Bögeln, das Symbol des Mutes und der Schnelligkeit, sein Flug ist auswärts gerichtet, und deshalb ist sein Abbild besonders geeignet, dem Soldaten vorangetragen zu werden. Mit der Zeit bildete sich dann unter den Legionssoldaten eine besondere Fahnenehre und Versehrung aus. Im römischen Heere erwies man den Feldzeichen göttlichen Ehren, und Tacitus nennt sie die wahren Seiligen ber Legion.

Bu allen Zeiten galt es als Chrenpflicht bes Soldaten, seine Fahne bis zum letten Atemzuge zu verteidigen. Auch der Landstnechtsfähnrich burfte seine Fahne nie laffen, "hatte er feine Sand mehr, fie gu halten, Fahne nie lassen, "hatte er keine hand mehr, sie zu halten, so mußte er sie zwischen die Zähne sassen oder sich in ihr umfangreiches Tuch hüllen, die er ausgeatmet hatte". Immer waren Brennpunkte des Kampses, wo die Fahne aus dem Gewalthausen herausragte und ihr Tuch im Winde knatterte, wo die Reiterfähnlein sinter ihren Standarten über das Blachseld hinwegbrausten und zusammenprallend sich der Stoß in wilde und ersbitterte Einzelkämpse auslöste. Eroberte Fahnen und Standarten, Gelchüge und Kesselspauten haben stets als sichtbare Unterpsände eines Sieges gegolten und brachten

bem Regiment, bas fich bie Trophäen aus ber Mitte ber Feinde herausgeholt, höchften Ruhm und Ehre. Schimpf und Schande mar aber ber Lohn berer, Die ihre Felbzeichen bem Feinde gelaffen, ohne das Lette zu ihrer Rettung getan zu haben.

Eine Erinnerung an jene Tage, als Siegesjubel turbrandenburgifcher Truppen eroberte Feldzeichen umbran-bete, find jene Roffch weife, die noch heute bie Rapellen unseres Reichsheeres an den Schellen bäumen führen. Die Brandenburger hatten sich diese zur Zeit des Großen Kurfürsten aus Ungarn geholt, als der Kaiser in Wien in seiner Türkennot die deutschen Landesfürsten um Silfe bitten mußte. Bor Dfen, dem heutigen Budapest, hatten Oftpreußen und Mörter gelegen, und bann bas Wiener Tor gestürmt. Auf der obersten Zinne



Das Naffauer Saus in Marnberg. (Deile M.)

aber ftand, wie man in alten Chronifen lefen fann, ber Berteidiger ber Festung, ber greise Abdurhman Baffa, bet Tapferste der Tapferen, einen Roffcmeif schwingend, die Ermatteten anfeuernd und den Propheten anrufend, bis ihn die Rugel eines brandenburgischen Musketiers von ber Mauer herunterwarf. Bei Slankament unter bem "Türkenlouis", dem badischen Markgrafen, "vor Stadt und Festung Belgerad" und auch anderswo mußte noch manch blutiger Strauß mit den Türken ausgesochten merken In ihre partische Seinert aber brechten die werben. In ihre nordische Seimat aber brachten bie Brandenburger bie Robichweife, bie Relbzeichen ber Türken, mit die dann im Laufe ber Jahre als Schmud bes Schellenbaums Berwendung fanden, den man bis in Die Mitte des vorigen Sahrhunderts in der Armee "Mohammedsfahne" nannte, als man fich noch feines Ursprungs bewußt war. So gehören eigentlich Fahne

und Schellenbaum gufammen. Neber die ersten Jahnen, die ein brandenburgisches Regiment führte, besitzen wir zuverlässige Nachrichten. Es waren die Feldzeichen des Regiment's Hilles brand Kracht, später das älteste Regiment der preus bischen Arnacht, später das älteste Regiment der preus Bifchen Urmee, im Jahre 1626 errichtet. Gie maren von blauseidenem Tuche und auf ihnen war "gemahlet ein geharnischter Arm aus einer Wolke mit einem Rappier, darunter gesetzt ein Topf mit glühenden Kohlen, das gleichsam die Hand darüber brenne. Mit der Ueberichrift: "Lebe beständig, fein Unglud emigt"." Ein gutes Bort, wie geschaffen für einen Soldaten. Darf er fich doch nicht allgulange trüben Ge banten hingeben, wenn einmal eine Sache nicht nach Munich gegangen und bie Sonne fich hinter ben Wolfen verkrochen hat und gar kein Hoffnungsstrahl den grauen Mebelflor durchbrechen will. Aber noch eine andere Fahne kennen wir aus dieser frühen Zeit, es ist die der altmärkischen Bauern, die beim Schwedeneinfall von 1675 sich als Landsturm zusammentaten. Denn ihr Kurfürst konnte nicht helsen, er weilte im fernen Elsk und stand gegen den Marschall Turenne im Felde. In ihrer Verreugeinsalt musten die Bauern nichts anderes ihrer Herzenseinsalt wußten die Bauern nichts anderes auf ihre Fahne zu schreiben, als das, was ihr Herz bewegte: "Wir bauern von geringem Guth, dienen unserem Churfürsten und Herrn mit unserem Bluth". Rührend ungelente Worte, aber doch schon der gleiche Heldensinn wie das spätere "Mit Gott, für König und Baterlandl" das anno Dreizehn im Besteinungskrieg die Preußen zum Sieg kührte jum Sieg führte,

ni weer so moi herumdrewen un darbi geen Miele Fahrt nauten. Dat was een Uehr un düster, man kunn wall legen, 't was diesig. Id harr nedd mien Raurtörn alle. De Wachte lagg up 't grote Luuk tau slapen. De Stürmann wan achter bi mi up Deck. Dau hörten wi, wau wat van 't Land in 't Water plumpsen dä. De Stürmann keek mi an, un ick keek de Stürmann an. "Düwel noch mal", de Stürmann, "dar komen de Blizems an! Nu willn se wes plünnern. Wau maga uns dat gahn! Gah hen un mr beibe Wachen." "Oho. Stürmann", sä ick "geen Schrick! dat kör man komen! Mien Skeimest is scharp, un mit kuffinagel slaa ick futt twee Mann de Bregen in, dat kenfallen as Ossen". Wan de Stürmann mauk 'n benaut sessichte. "Dat 's alle gaud", meende he, "man de weer so moi herumdrewen un darbi geen Miele Fahrt schifte. "Dat 's alle qaud", meende he, "man de glizems hebben Gewehren!" Hm, dat was 'n nole Piepe; Gewehren harr wi neet. Dat Plumpsen wamm nader. De Stiirmann purde de Kaptain, un dei himm in de Unnerbücksen tau 't Kaartenhuus ut un wurr of benaut. De Wachte wurr wader, un elt greep na giffinagels un Meften, un allmitnanner teefen wi ut, war mall erit lanasiet anleagen wullen, um am besten overtaus men. So licht sull de Diswels dat neet worren, wenn se uns 'i Lömen wullen, bann fulln fe d'r not an löwen. Man up nmal fanat eene van de jungste Matrosen an tau lachen, enmal tanat eene van de jungte Matrojen on tau lachen, in he hölft donn: "Raptein. dat lünd osen Seerowers, dat lind blot Tümmlers! Se icheiten nedd achter unse Hed inas; man Gewehren hebben se neet." De nare Känt der recht. Dat wassen donelk Kümmlers, dei so 'n littet Weddinammen ofhullen. Na, 't was beter so. Wieden unse Mesten un Kuffinagels weer weg un wassen liede, dat wi Frede harren. Man so sant as wi dar tissen de Indees herumdrewen siind, hebben mi snachts geen dar westelt taukregen dar mi gt un tau en Küür an 't kand he recht taufregen, bar wi of un tau en Füür an 't Land men un wi dann meenen been, dat se uns overfallen men. Uns vasserbe dar bi Dage ook mat 'n hollandse looidipp, bei der up inetuleern ba, of he neet fo 'n

Mi freiten uns van Harten, as wi mit 'n gaube Wind du dille Kauk herutkwammen. Beertig Dage hehben wi n de Stillde un Hike drewen, bit wiet in de Schina-See kein. Dat was so heet, hat wi heel neet arbeiden brukhan in blot de nödioste Seilmanövers maken mussen. Mit lode Kauten an Dock tau lopen, mas unmögelk. Dat Pick konnde uns ut de Decksnaden. Mi braugen allmitnanner ledbinaich au. bei wi uns fülft flechten kunnen. Un hun wi dat Lopen up Deck uthollen. As wi wieder um Roord kwammen, wurr dat von Dag tan Dag frisker, ndat bleem oot fo, bit wi up be Rhee van Yokohama van

junt tau paden friegen tunn.

Hunnertuntachentia Dage karr wi tau unse Reise bruukt. In was en sanae Reise. Man sankwielig is 't uns doch wet worren. Mußt weeten, wi harren unnerwegs en Austikavelle tausamenstellt. De grote Trummel harr wins ut 'n Mehlsatt un de lüttje Trummel ut 'n Melkbalje malt. De Booms harr wi an beide Sieden drunner wegs tund dann de Dingereesen an beide Sieden mit Seils die vertrucken. Ich segg di. disse Trummels klungen as kieden. De Triangel un de Schellen up de dicke Trummel kur uns de Dunkimann taurechte doktert. De Tamburin ur uns de Dunkimann taurechte doktert. De Tamburin un'n harmonika harr wi uns all in Newyörk köfft. As tidar nu in Yokokama lagaen, sünd wi an 'n Sönndagdien mit unse Musik an Land gabn. De Musikanten in Kilschas vörup, alle unse anner Maaten un ook noch ville van 'n engelse Bullschipp dar achter an in de tweedien Wagens. Dör de halfe Stadt hebben wi uns in the laten, un 'n hoppel Japaners leepen mit uns in the per verwunnert, dat wi so mos spölen kunnen. Un im is unse heese Kru (Schiffsmannschaft) in 'n Teehuus in Un wi hebben dar inölt un sungen un mit de Michthe. Un wi hebben dar spolt un sungen un mit de Wichndanst — ic seag di, wi hebben 'n Bülte Pleseer hatt. d io 'n lange Reise kwamm uns dat ook wall tau.

"Dat legg id mit ju, Raptein!" bestätigte ich dem alten

jihrensmann gern.

# Das Geheimnis des Herrn von Alltenstein

"Hat Er den Rapport über den Beschluß der Immediat-tommission zu Papier gebracht? Und nicht zu lang gestaltet?" Bon Altenstein verneigte sich stumm; seine schmalen, stuben-blassen hände griffen zu den Alten auf dem Tijch. Doch in dem

blassen hände griffen zu den Akten auf dem Tisch. Doch in dem Augenblick, da die Finger die weihen Bogen berührten, bogen sie sich haktig zurück.

"Nun?" fragte Stein, und sein schmaler Mund prehte sich hart gegen die Jähne. "Bieder Bedenken —?"

"Ja", sagte Aktensiein hark. "Auf zwei Augen steht preußisches Hoffen gerichtet, an einen Namen klammert sich das niedergedrücke Bolk. Diesen Mann haht der Korse, versolgt ihn, soweit noch preußische Grenzpfähle stehen. Sie sind es, Stein. Bon Breußen geliebt, durch Frankreichs Spione in ständiger Gesahr, ist es Ihre heilige Pflicht, vorsichtig zu sein.

"Als ob diese nicht erwogen wird! Sie wissen so gut wie ich, wir brauchen engere Berbindung zum Rhein wie Brot und Schlas. Altenstein, — der Brief geht ab. Wie ich hoffe: mit

Altenftein, - ber Brief geht ab. Wie ich hoffe: mit

ficherer Post."
"Durch herrn von Fallieres?"
Der Freiherr nicte. Sein kihles, arbeitsmübes Haupt hatte sich mit herrischer Geste dem Schreiben zugekehrt, das Altens

stein aus der Mappe zog.
In dem engen Gemach brodelte Dunkelheit, nur die spies gelnde Platte des Tisches war vom Licht der Unschlittlerze erbellt, es roch nach Rauch aus dem Kamin; dünn und falt strich vom Fenster her die Luft. Mit zusammengepreßten Lippen sah Altenstein vor sich hin, er atmete schwer. Steins Liber hoben

Altenstein vor sich hin, er atmete schwer. Steins Liber hoben sich ungeduldig.
"In solchen Zeiten ist alles gewagt."
Herr von Altenstein schwieg; er sah vor sich Fallieres junges, serv von Altenstein schwieg; er sah vor sich Fallieres junges, serv von Altenstein schwieg; er sah vor sich Fallieres junges, sehr junges, verwegenes Gesicht ...
In der Tat, in diesem killen Flügel des verlassenen Berliner Schlosses war es empsindlich falt. Herr von Fallieres, der sich im sorglich abgeschlossenen Seitenzimmer dereit hielt, untersdrückt das Littern der Glieder, seine schlanken Hähen Gesicht einen energischen Zug verlied. Seiner Schlassertigkeit, dem tressenden Alis verdankte er es, daß der allmächtige Stein sich seiner gern bediente. Dazu war er pünktlich wie die Uhr und unbedingt verschwiegen ... Altenstein aber — Fallieres sichste mehr, als dah es sich beweisen lieb, daß er jenem wenig genehm. Fallieres dewegliche Kinger schnippten durch die Luft. Bah, man fürchtet neben dem Löwen die Spihmaus nicht.

Herr von Stein unterschrieb, dann fertigte Altenstein die Abresse mit verstellter Hand. Iede Borsicht schien ihm angebracht. Mit Gold wöge Navoleon den Brief auf — sein Inshalt drechte dem Stein den Strick!

"Stein, troh allem. Wit halten das Schreiben zurück! Der von Fallieres hat schlechten Ruf in der Stadt. Wenn man einen Militär ...?"
"Die der Franzose alle auf den Listen hat! Nein, Altenstein, ich weid mit wertellier Paale auf den Listen hat! Nein, Altenstein, ich weid mit wertellieren believen Raten als den von mit gewählten."

"Die der Franzose alle auf den Listen hat! Rein, Altenstein, ich weiß mir keinen besseren Boten als den von mir gewählten." Nur ein leichter Luftzug, der die unwirtliche Kälte versstärfte, verriet die Nähe eines Menschen. Durch die schnell

Kamerad! Schlag zu!

Wir stehen im Leibe der Erde nackt, der eine bohrt, der andere wrackt, denn Deutschland braucht Kohle, braucht Eisen und Stahl. Deutschland! das ist unser Rus und Fanal. Deutschland braucht Kohle. Der Berg, er lebt. Wir fürchten, daß er uns begrädt, denn wir sind Menschen, Menschen wie Du voll Sehnslucht und Liebe — Kamerad, schlag zu! und sorge dich nicht um Gesahr. Wir dienen, wie es in Flandern war und tragen den Lohn, der der Arbeit bleibt: Der Schweiß, der aus den Poren treibt hält Deutschland am Leben. Trotz Nöten und Aual. Deutschland braucht Kohlen, braucht Eisen und Stahl.

# Blick in die Welt

Burengeneral Botha Ein Thuringer Bauernsproß.

In den "Mitteilungen der Akademie zur wissenschaft-den Ersorschung und zur Pflege des Deutschtums" stellt ketner Schmidt in Pretoria auf Grund der Akten des haer Staatsarchivs fest, daß neben anderen führenden sonlichkeiten des Burentums auch der bekannte General wis Botha einer ursprünglich deutschen Sippe entstammt, dwar ist der Stammvater ein Bauernsohn Friedrich aus Wangenheim bei Gotha. Dieser Friedrich fam im Dienfte ber Rieberlandifcheoftindifchen Rom= anie nach dem Kaplande und nannte fich bort inater Sotha. Außer Botha sind noch der bekannte Präsident Baul Krüger, der General Marit und andere namhaste Azikaner" deutschen Ursprungs.

Die manderluftigen Schmaben . . .

Die wanderluftigen Schwaben sind wohl in jedes Land et Erde gelangt. Sie haben sich draußen oft eine neue bimat geschaffen. Selten sind sie in den Dienst fremder legierungen getreten. Noch seltener aber haben sie es zu nang und Würden gebracht, wie der Postmeister von Adis Abeba, der von Beruf Schlosser ist und aus dem hwarzwald stammt.

Beethovens Stammlofal verfteigert.

Kürzlich wurde das Prater-Wirtshaus "Zum Wilden Kann" zwangsweise versteigert. Der "Wilde Mann" war in Stammsotal Beethovens. Sein Name findet sich im Tästebuch. In vielen Briefen Beethovens ist dieses Local

Lagt Ringe fprechen.

Um die Mitte des vorigen Jahrhunderts war es in Amerika eine ziemlich weit verbreitete Sitte, daß Frauen und Männer an den Händen Ringe trugen, um dadurch ihre Wünsche und Ansichten betreffs der Ehe auszudrücken. Augen sie einen Ring auf dem Zeigefinger, so bedeutete das, daß sie sich gern verheiraten möchten. Wurde der das, daß sie sinen Ring auf dem Zeigesinger, so debentete das, daß sie sich gern verheiraten möchten. Wurde der Alng auf dem Mittelfinger getragen, so konnte man daraus schließen, daß der Träger verlobt war. Steckte der Ning an dem eigentlichen Rinzssinger, so was das ein Zeichen, daß der Besitzer bereits verheiratet war, steckte man den Ring aber an den kleinen Finger, so brachte man damit zum Ausdruck, daß man sich nicht zu versteitaten münichte beiraten munichte.

Perlen aus Fischichuppen.

Ein Persenmacher bes 17. Jahrhunderis namens Jaquin machte eines Tages eine bemerkenswerte Erfindung. Die kleinen Fischchen, die man auch Flußschwalben nennt, die Ukeleis, die im Sommer, wenn fie auf Fliegennennt, die Uteleis, die im Sommer, wenn ste auf griegenjagd sind, so munter aus dem Waser emporschnellen,
haben eine schuppen dieser Fische, wenn sie in Perlen verwandelt werden tönnten, von echten Verlen taum zu
unterscheiden wären. Nach vielen Versuchen fand er, das
ar menn er diese Schuppen einsalze eine Kisena erzeunte er, wenn er diese Schuppen einfalze, eine Effenz erzeugte, die er "Drient-Effens" nannte. Diese tat er in Glasperlen; wenn die Essenz getroknet war, füllte er den verbleibenden Naum mit Wachs. Das Ergednis war eine ausgezeichnete Perlennachahmung. Noch heute werden die Uteleis zur Perlenherstellung benutzt, und an manchen Orten werden Hunderte von Arbeitern in dieser Industrie beschäftigt. Etwa 6000 Fische sind erforderlich, um ein Pfund von der Essenz zu erzeugen, das mit etwa 10 Mark bezahlt wirb.

Much Chicago baut eine Bergnügungsinfel.

Die weltberühmte Bergnügungsinsel Conen Island haben die Einwohner von Chicago ben Reunorfern nie vergeffen tonnen. In ber vergangenen Boche haben nun 5000 Arbeiter bamit begonnen, einen bauernben Bergnügungspart, eine Bergnügungsinfel genau wie Conen Island, ju icaffen. 6,5 Millionen Dollar find fürs erfte

### Bunte Lefe

Der Scheffelpreis 1935.

Der Scheffelpreis, ber von ber Univerfitat Seibelberg gestiftet wurde und alljährlich bei der Grundungsfeier der Universität für ausgezeichnete Leiftungen innerhalb bes Deutschen Geminars verliehen mird, murbe far 1935 Dr. Siegfried Sardung quertannt. Dr. Sardung, der in Durlach geboren murbe, ftubierte in Beidelberg und Ronigs= berg Deutschlunde, Geschichte und Bolfstunde, baneben betrieb er religionswiffenicaftliche und rechtsgeschichtliche Studien. Seine bisherige Arbeit galt Fragen ber gesamten beutschen Boltstunde.

und geräuschlos geschlossene Tür glitt ber schlanke Körper Falslieres'. Stein sah es bestriedigt. Sein harter Blid prüste unter ben Libern hervor schark. Die gleichmütige Stimme, halbsaut und fühl, rüttelte Fallieres Spürsinn wach und tauchte ihn zu gleich in Zweisel; er hatte auf den "großen Auftrag" gehofft. "Die Route ist Ihm bekannt. Er gibt den Brief nur gegen Losung ab. Indalt nicht groß von Bedeutung." Stein wandte sich ab. "Wie immer verlange ich schwellte Besörderung."

Der junge Herr verneigte sich stumm; die schwere, seltsam harte Hand Steins schob ihm für die Wegzehrung den schmalen Beutel zu . . In Preußen war man knapp an Geld, sast so knapp wie der Herr von Fallieres.

"Weiß Er, daß Napoleons Leute den Verrat an mir in der Höhe eines Kriegsschaftes bezahlen?" Bon Altensteins helle, noch immer seltsam junge Stimme fragte betont.

Der junge herr verbeugte sich abermals artig. "Mir ist nur

noch immer seltsam junge Stimme fragte bevont.

Der junge Herr verbeugte sich abermals artig. "Mir ist nur der Preis bekannt. — der auf Verrat gegenüber dem Herrn von Stein ausgeschrieben wurde."

"Man hat die Disposition geändert, junger Mann. Das galische Mistrauen gilt jest mir."

Eine stumme Verneigung. Unter jungen gesenkten Lidern verbarg sich spöttischer Vick.

"Kallieres, Ihre Hand!" Stein stand plössich im Lichtschein der Kerze, eine Hand wie Eisen segte sich um die jungen Finger . . Bom Fenster aus sah Stein dem schlanten Manne nach, der wie ein Schatten im Grau des sinkenden Tages durch die Straken glitt. — Den Verelsten fattenstein selbst im Rochiuter des Boten verborgen . .

Straken glitt. — Den Brief hatte Altenstein selbst im Rodjutter des Boten verborgen .

Herr von Fallieres pfiff vor sich hin, sein dünner Mantel flatterte im Wind; sein Plan, sich unauffällig durch das Torzu trollen, mißglücke nun zum drittenmal. Sah ganz so aus, als ob man ein Auge auf ihn hatte.

The werde euch schon ein Schnippscen schlagen, dachte Kalslieres und grub die klammen Finger sester in die Taschen; scheinbar in die spärlichen Aussagen eines Schausensters vertieft, überlegte er scharf. Durch die Scheibe sah er genau den langen Kerl, der ihm nun schon durch alle Straßen wie ein Pudel nachlief. Wie setze ich ihn matt? überlegte der junge Mann und sahte im gleichen Augenblik die "fulminante Idee". Ein Mann, den Frankreich Spion in Steinschen Auftrag glaubt, geht sicherlich nicht zur Nacht gasante Wege. Augenblicklich bessucht er Demoiselle Katrin, bleibt, die der Mond hochgeht, dann kommt er noch zurecht, ein gutes Wegstück zwischen sich und die Stadt zu legen und wird den Fersengänger los .

Gedacht, getan. Fallieres zurste am Rock, blies sich den Staub vom Schuh, erstand ein Tütchen teuren Krosants und hüpfte die knarrende Stiege am Kupsergraben hoch.

Die Demoiselle war da; nicht eben von dem dürften Gaste

Die Demoiselle mar ba; nicht eben von bem burften Gafte Die Demoiselle war da; nicht eben von dem dürsten Gaste sehr erdaut, doch leidlich gnädig. Wie sie Kallieres so häufig aus dem Fenster spähen sah, dog sie die Augenbrauen hatte augenblicks auf karten Glühwein Lust. Fallieres trankfaum. Er wünschte, Mademoiselle Kartine seite sich wie aus vor weit von ihm fort . . . Roch eine halbe Stunde mußte er warten, — zwar war der Fersengünger, wie er berechnete, sort, doch Borsicht schien ihm doppelt nötig.

"So trink Er mir doch zu!" Der junge Mann wurde gegen seinen Willen unter den lockenden Augen der leichten Schonen warm — Sollag neun wird er geben

warm. - Schlag neun wirb er gehen . . . Durch bie leeren Strafen heulte ber Wind und ichlug nun Durch die leeren Straßen heulte der Wind und schlig nun schon über eine Stunde lang unmutig den Kragenmantel um die dünnen Beine des mageren Herrn, der im Schätten der Linde bewegungslos stand. Noch immer glomm Lichtschein aus dem Fenster der Demoiselle Liederlich, so sich Tänzerin nannte und nichts denn ein verwegen und schönes Frauenzimmer war. Auf jeden Schatten achtete der von Altenstein.

Bon der Michaelistirche schlug es neun. Herr von Fallieres stand auf. "Set bedankt schönes Wesen, muß nun gehen, Anne Katrin."

"Wohin?" fragte die Schmarzmähnige, Zierliche schness und schneichelte. "Er wird bleiben, ich will es. Mich erschreckt die stürmische Nacht."

Doch Fallieres zog schon den blauen Rod zurecht. "Ließ daheim leider die Fenster offen, wirst sie der Wind zu, kosten die Scherben mein Geld."

"Ein triftiger Grund." Die Schwarzmähnige lachte. Bog sich vor und schnellte plöglich empor: "Sast wieder für den von Stein einen Weg?"

Die Frage tam so unerwartet, daß ber junge Serr gusammen-tte. — "Sabe leider nicht solche Ehren."

Er stand schon an der Tür. Da hängte sie fich mit einem Sat an ihn, rift ihn zurud, daß er stolpernd mit dem Knie auf das geblümte Kanapee sant, sie ließ ihn nicht los, strich über ihn hin, unsanft stieß er sie zurud, die nunmehr schmollend am

verwirrten Saare ordnete. "Mogu fo grob? War nur ein Scherg. Wie famft Du Schluder gu bem mächtigen Stein? Der findet andere bem

Dich." "Das mein' ich auch."

Mit springenden Sägen eiste Fallieres die Stufen hinab. Wenn er alles aus sich herausholte, würde er den unfreiwilligen Zeitausschub ausgleichen können . . In den Schatten gedrückt, verließ er eilig das Haus. Doch von der Linde her packe ihn eine Faust, mit zwingender Kraft, daß es den sich Wehrenden abseits zog. "Hat er den Auftrag? Her damit!" keuchte Altenstein, der in dem Kingen außer Utem kom.

in dem Ringen außer Atem kam.
"Freilich", stotterte Fallieres, der den vermeintlichen Spion nunmehr erkannte, eilig griff er zur Seite, wo im Rodfutter das Schreiben stedte — und wurde sahl.
"Der Brief . . der Brief . . "
Herr von Altenstein fragte nicht, mit erstaunlicher Schnelligteit eilte er die steilen Treppenstufen hoch, klopste gegen die Tür hinter der ein gasantes Kräulein mohnte. Tür, hinter ber ein galantes Fraulein wohnte.

Bejuch. Madame!" - Gin Richern, ein Sufchen, bann öffnete man. herr von Altenftein lachelte artig in ein er-

stauntes Gesicht. Jehn Minuten später stelzte ein alter, sehr vergnügter Herr die steilen Treppenstusen wieder herab. In ihrem Zimmer sat indesen die Demoiselle und war sich nicht recht klar dar- über — hatte sie nun eine Dummheit oder ein gutes Geschäft gemacht. War der entwendete Brief wirklich nur vom Altenftein, wie sie burch die Sandschrift verglichen, bann waren brei Louisbour ichnell verdient. War's bennoch ein Schreiben vom Stein, bann hatte fie fich um ihr Gilld gebracht . .

Stein arbeitete nicht. Gegen seine Gewohnseit ftand er neben bem Ramin und starrte in das versinkende Feuer. Als er Altenstein eintreten sah, hob er ben milben, ruhigen Blid. "Dringende Kuriermeldung aus dem Westen, Bewachung verdoppelt. Man wird Fallieres abfangen. Sie wisen, ber Brief in seinem Rod liefert mich Napoleon aus. Ich schieb soeben noch die letten Direktiven. Altenfiein, . . . ich . . . ner-

laffe mich auf Dich." Stein stredte die Sand aus und gudte gurud. Altenftein hatte ihm ben Brief hineingelegt. Lange blieb es still. Dann tedte sich Stein hoch auf und

# RATSEL ECKE

Arenzworträtfel



Waagrecht: 1 Geistlicher, 4. Schiffsteil, 5. Mädchenname, 7 Stadt an der Etsch, 9. südamerikanische Hauptstadt, 12 Misching, 13 Raubsisch, 14. Kennzeichen, 15. Kurort der Schweiz, 18 indische Münze, 19 Mieberschlag, Senkrecht: 1 Bapageienart, 2. Stadt in Spanien, 3. Zeitabschinitt, 5 Frauenname, 6. Wohlgeruch, 7. Stadt in Belgien, 8. Jakobs Frau, 10. Frauenkurzname, 11. Fett, 16. Titel, 17. Haustier.

Silbenräffel

Mus ben Gilben: Aus den Silben:

a - a - a - av - ball - ban - band - bod - di

- da - da - der - der - dig - drei - e - e 
ed - fle - ge - gen - ger - gil - gon - gu - is

- ja - fe - fett - luft - man - maus - na 
nabt - ne - nu - va - va - ve - vo - ra - re

- rin - ris - ru - fa - fa - fafff - fer - fo 
fo - forung - te - tin - ve - was

find 23 Wörter zu bilden, deren dritte und vierte Buchstaben, bintereinander von oben nach unten gelesen, einen
Ausspruch Moltfes ergeben. (ch = ein Buchstabe.) Die
Wörter bedeuten:

1. italienische Sasenstadt. 2. trojanischer Könjassohn.

Wörrer bedeuten:

1. italienische Hafenstadt, 2. trojanischer Königssohn, 3 dinesischer Würdenträger, 4. Blutbahn, 5. geometrischer Begriff, 6 Naturerscheinung, 7 Stadt in Oberitalien, 8. Festmahl, 9 südameritanischer Staat, 10. modernes Berebesmittet, 11 südameritanischer Staat, 12. Schneider utenfil, 13 Reinigungsmittel, 14 Sportspiel, 15 Insel am Golf von Neapel, 16 Geräteturnübung, 17. Gestalt aus "Don Carlos", 18 Ungehöriger eines altsibirischen Bolfes, 19 Flügeltier, 20 Stadt in Böhmen, 21. Musiknück, 22. Futterstoff, 23. männlicher Borname.

Dentivoriaufgabe: "Alles erfroren"



Serr Schulze bat eine Bartie guten alten Kognak an Bablungsstatt annehmen müssen Das Unglück in nicht iv groß, aber wohin mit den 250 Flaschen? Da fällt ihm ein, daß ein Bekannter einen leerstebent en Keller hat Er geht zu ihm und fragt, ob der Mann gegen eine kleine Entschädigung die Flaschen aus Lager nehmen mill Der ist bereit, meint aber, die Flaschen könnten in dem ungeheisten Keller Schaden nehmen Doch derr Schulze schlägt dies Bedenken in den Wind, die Flaschen werden eingelagert Es kommen ein vaar sehr kalte Bochen Da taucht eines Tages der Bekannte bei derrn Schulze aus und sagt: "Seben Sie wohl, wie recht ich batte Als ich gestern mal wieder in den Keller komme, sehe ich zu meinem Schreden nur noch einen Dausen Scherden Die Flaschen sind geplagt, weil der Insbalt gefroren war "Herr Schulze geht entsetzt mit, richtig, da siegen nur noch Splitter, von Kognak keine Spur mehr Da sagt derr Schulze: "Mein Beker, das können Sie mit mir nicht machen Sie müssen mir den Kognak bezahlen, oder ich verklage Sie." Hate Berr Schulze damit recht?

Heiteres

Die Bahrfagerin.

Rommt ein netter junger Mann zu ber alten Bahr=

"Nein, nein", sagt ber nette junge Mann, "ich bin nicht hier, um mir von Ihnen wahrsagen zu lassen. Sondern ich möchte Sie um die Hand Ihrer Tochter

"So, so. Ja, dann sagen Sie mir aber zunächst ein-mal, was Sie für Zukunftsaussichten haben!"

stau-den chor entdie nem ren eist winin durdinen dem Schlag züknicht ver- tan sahn anmit vageder sich chung reg- und ger heißt aufte stock-brief-man WQ5 das

Möffelfbrung

teu-

blut

te

tau-

Berlegungsanfgabe

tra-

veiss irr-

dem der

wer

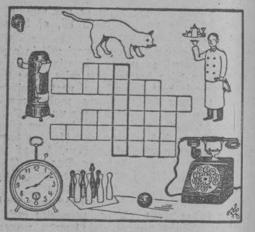
im geld

"Groffe Seelen dulden ftill." Borstehendes Zitat aus "Don Carlos" ist in 5 I

nicht wem

folgender Bebeutung au serlegen: 1. Stadt im Rheinland, 2. Edelmetall, 3. Figur "Goes von Berlichingen", 4. Fluß in Indien, 5. Schie Freiheitsheld.

Ergänzungörätfel



An den bilbliden Darstellungen suche man die feblen Dinge zu ergründen und trage diese waagrecht in die sel nach Unzahl der Buchstaben der einzelnen Wörter ein i Buchtaben der frark umrandeten Felder ergeben dam, oben nach unten gelesen, eine sportliche Höchsteistung.

Roman von Balbemar Augusting

# ronning

Coppright 1936 by Wilhelm Gottlieb Korn Berlag, Breslau

15)

(Rachdrud verboten.)

Klaus blinzelte nur. "Der König wird seine Hand über uns halten. Wir stehen ja zu ihm."
"Das sind Phrasen, mit denen man euch blendet. Dänemark ist eins mit seinem König, Dänemark wird marschieren und euch vernichten, in Tagen vielleicht. Darum jetzt, heute abend tommst du mit mir, bring mich nicht um, sag, daß du tommst. Wer vor der Schlacht zurücksehrt, wird wieder ausgenommen. Ich kann micht länger bitten. Du wirst deinen alten Dienst —"
Rei diesem Mart richtete Claus sich auf Dienst —"

Bei diefem Wort richtete Klaus fich auf. "Dienit?" Er nahm die Geliebte in beide Arme. "Wir sind teine Deserteure, du hättest es wissen sollen." In diesem Augenblick dämmerte ihm selbst, was dieser Krieg für einen Sinn hatte: er, der Sohn Schleswigs, hielt eine holsteinische Lochter im Arm.

Es ist Wahnsinn", flüsterte Lotte, "auf fünf danische Solda-ten taum ein ichleswiger. Ihr seid verloren, alle. Nie tommen wir zusammen. Euer Posten ist verloren."

"Danach, Liebe, darf der Sosdat nicht fragen. Und eigent-lich sollten auch die anderen nicht fragen, ob ihr Bosten ver-loren ist. Lotte, du gehörst doch zu uns. Bleib auf unserer Seite, du fannst nicht? Dann geh nach Kopenhagen und sei mit deinen Gedanken auf unserer Seite. Ich aber din Soldat —"

bu? Der ichleswigiche Herzog ist nicht besier als der dänische König. Und was geht es dich an, wenn die beiden um einen Thron streiten? Klaus, sei sieb, sei klug, ich will dir immer recht geben, aber jetzt, bedenke, wenn es ernst wird, es kommt Ein leeres Wort. Wellen Soldat bist sum Avieg und zum Blutvergießen, ich meine, wenn man sein Leben ristieren muß, dann muß es doch etwas sein, was diesen Einsah wert ist. Laß deinen Herzog allein sehen, wie er zu keinem Thron kommt. Schnell, Klaus, die Zeit geht, saß uns kiehen."

flifterte fie, "es ist aus sonst . . . Und vielleicht ist es schon zu

Rlaus bielt fie mit beiden Urmen fest. Aus bir fpricht die Anarchie, bachte er, und fan ihr Geficht burch die Schatten feiner Mimpern bindurch. Du bift mir nahe wie eine Schwefter, bein Blut fonnte von meinem fein, Die aleiche Luft haben wir als Kinder geatmet, oft war es dasselbe Brot, das wir afen. Nur was du denkit und sprichst, ist nicht von mir, aber was macht es? Wir werden ein lances Leben Zeit haben, unsere Gedanken abzustimmen, wenn wir Lust dazu haben. Ieht hobe ich keine Lust dazu. Er beugte sich über ihren Mund.

Marum fagit du nicht ja?" rief Charlotte heftig und fast

Da frachte es unten an der Saustur. Faufte trommelten gegen bas Solz.

"Aufmachen", schrie eine Stimme. Charlotte wurde weiß. Sie sprang auf. "Warte, Klaus, die Wirtin ist zu Bett."

Auch Klaus war blaß geworden. Die Uhr, dachte er. Es kann zehn, elf, auch eins sein. War er ein so psiichtvergessener Offisier geworden, daß er die Stunde des Dienstes vertändelte?

Charlotte tühte flüchtig seine Wange. "Ich bin gleich zurüch." Sie flog aus der Tür. Draußen suhr sie in den Mantel, seste die Müße auf, griff eine Satteltasche, lief hinten zur Hoftür hinaus — es war alles mit der Wirtin besprochen worden. Bom Radybarhoje gelangte fie auf eine rudwärtige Strafe.

Der Lärm draußen an der Tür verstärkte sich. Die Wirtin schlurste in Pantoffeln die Stiege herab. Klaus stand immer noch wie ein Pfahl. Er drehte an seinen Knöpfen, bängte dann seinen Degen um, ging zum Spiegel. Sein Gesicht war blaß, aber runde Fleden brannten auf den Wangen. Er ordnete sein haar. Er seste die Mütze aus.

Da brachen Jäger ins Zimmer ein, brei, vier, fünf Leute mit Gewehren. Gin Offizier trat auf Klaus zu.

"Bir fuchen ein Fraulein Charlotte von Guldenveld. Biffen Sie, Kamerad, wo fich bas Fraulein befindet?

"Sie ift eben binaus?"

Der Offizier wintte seinen Leuten. "Das haus durchsuchen, hof, alles, schnell."

"herr Kamerad, ich muß Sie bitten, mit gur Mache gu

"Warum?" fragte Klaus ohne Stimme. Dienstversäumnis die erfte im Leben

"Ich habe Befehl bekommen, falls eine Militärperson sich bei dem Fräulein auschält, diese mitzubringen, Sie gehen natürs lich frei, es mird sich nur um ein Berhör handeln, es betrifft das Fraulein von Gulbenveld." Die Jäger famen purud, Sie hatten nichts gefunden,

Klaus fühlte, wie er schwantte. Warum — wurde — Char-lotte — gesucht? Ohne weiter zu fragen, verließ er wit dem Jägerseutnant

Charlotte lief durch verlassene Rebengassen, querte im Schritt die Hauptstraße, auf der es wogte wie zur Jahrmarktszeit, dann lief sie wieder, nur von dem einen Gefühl gejagt: es ging ums Leben.

ging ums Leben.
Sie hatte Glüd. Sie erreichte die Kestungsmauer dort, wo die Eisenbahnlinie von Riel hindurchstieß. Die Schranken waren offen. In das schwankende Licht der Dellampen wölkte der Dampf einer Lokomotive auf und färbte sich gelb. Aus dem Dampf tauchten Gesichter, Müsen, Wassen.
Charlotte geriet in eine schreiende und singende Menge, wurde an einen Waggan gedrückt, der von Freiwilligen übersaust, hände streckten sich ihr entgegen. Sie griff nach ihnen, sie schrie und winkte mit. Sie gebrauchte die Elbogen, schob sich am Zug entsang, dann, endlich, stand sie auf dunktem Feld.
Nach einiger Zeit kam sie an den Eiderfluß. Sie merkte es erst, als ihr ein Schuh in kaltes Wasser rutschte. Trage und glanzlos ging der Kluß durch die Dunkesbeit dahin. Charlotte tastete sich mit der Strömung abwärts. Oft mußte sie Umwege machen, wenn Sumpf oder blanke Wasserslächen kamen. Da siel sie und schug mit dem Kopf hart aus. Einen Augenblid schwamm machen, wenn Sumpf ober blanke Wasierslächen kamen. Da siel sie und ichlug mit dem Kopf hart auf. Einen Augenblick ichwamm ihr das Bewußtsein weg, dann merkte sie: über ein Boot war sie gefallen, ihr Kopf lag auf der Ruderbank. Sie kletterte hin ein, letzte sich ins Hed und zog die Küße unter die Scherkel, kroch in den diden Preußenmantel und kam wieder zu sich. Sie nahm die Offiziersmüße ab. Der Wind, der kalt aus dem Dunkel vulkete, tat gut, denn ihre Stirn brannte. Als sie hinskakte sühlte sie einen Pausel. fakte, fühlte sie einen Buckel, und ihre hand wurde siebrig von Blut. Sie lachte hart, denn meh tat ganz etwas anderes.
Sie befühlte das Boot. Es schien keinen Kehler zu haben.

Muf bem flachen Boben lan eine Ruberftange. Gut, fie icob das Boot in die Strömung, fletterte wieder hinein und ließ fich treiben. Das Boot machte gute Kahrt, fie hatte nichts zu tun. als bas Ruber vom Miesenrand zu fiohen, wenn ber Bug fich einmal festbohrte. Als fie glaubte, ber gluß mar über ben

Zipfel hinaus, mit dem Holstein in das schleswissche Land einreichte, hielt sie auf das rechte User, das die alte sm zwischen den Herzogtümern war. Sie prang an Land preste die Arme an die Brust. Sie war frei. Die Truppen provisorischen Regierung hielten dis jest nur Holstein bis Frei! Das Gesühl, es geschafft zu haben, erfüllte sie mit im Rausch, und zugleich kam auch wieder Hosspan. Noch lebte la verde kleun. ja beide, sie und Klaus.

Nach einer Zeit kam sie auf einen Weg, ber nordnit führte. Sie schritt tapser aus, bis sie schwachen Lichtschein weckte. Vorsichtig tastete sie näher. Wie ein riesiger Schull hob sich das Dach eines Bauermhauses gegen den Simmel weinem Settensenkter fiel Licht. Charlotte iah auf eine Ike Eine lange Reihe von Kühen lieh ihre Hörner blinken. Teinem Tich sak ein Mann. Sein Kopf war nur als Schulmit wielen Büscheln sichtbar. Der Kopf neigte sich über könde, die sich in einem hölzernen Kasten bewegten. Sande, die fich in einem holgernen Raften bewegten.

Charlotte flopfte ans Tenfter.

Der Mann fuhr auf, ichloft den Raften, blieb rubig i Charlotte flopfte abermals. Noch einer Beile ftand er, fei Ropf fragend, in der Tur. Stallaterne in feiner &

Charlotte grufte militari Ich brauch ein Pferd, Man rief fie mit verftellter Stimme.

Sofort murbe bie Tilr jugefchlagen.

"Mann", trommelte Charlotte an die Tür, "ich will ber len, in blanken Talern und Papier, wie du willst, aber brauche ein Pferd. Hörst du nicht? Soll ich schieften?" Die Tur öffnete fich einen Spalt breit. Borfichtig ichob !

Bauer ben Ropf heraus. "Sier!" Charlotte ftredte Gelb in ben Lichtschein ber Lam

Der Bauer wintte, und Charlotte trat ein. "Breuge?" fragte er. Er mufterte Mante "Preuhe?" fragte er. Er musterte Mantel, Milhe, bi flebte sein Blid an Charlottes Hand, in ber bas b

"Wir Preußen wollen euch helfen", sagte Charlotte und sich auf die Lippen, denn der Alte mit seinem behaarten kreuz und quer gesurchten Gesicht sah aus wie ein Bündel in "Helfen — wobei?"

"Beisen — wooei?"
"Die Dänen vertreiben, euren Herzog einletzen."
"Herzog", murmelte der Bauer. "Man wird uns die Pietstehlen, die Kühe schlachten, die Saat zertrampeln. Kann ist gleich sein, ob der Däne oder der Preuze es tut."
"Mir wollen euch zu eurem Recht verhelfen."
"Unser Recht? Der Bauer hat keins. Der König bat in

Recht, und der Herzog hat sein Recht. Die streiten sich, und W Bauer muß den Streit bezachsen." Ganz so wie du denke ich auch. dachte Charlotte und latt. "Ich will ein Pferd, und ich will es bezahlen. Was loste ich

Die Riefern des Bauern mahlten eine Zahl. "Hier." Charlotte trat an den Tisch und packte aus. "Presse e Taler, dänische Reichsmart." Der Bauer schob das Geld zusammen und versentte es sch

in der Sofe.

"Warten Sie auf dem Hof, ich bring das Pfert."
Nach einer Welle, in der Charlotte draugen von einem Ich auf den anderen trat, klinkten Hufe. "Haben Sie einen Sattel?" Der Bauer schüttelte den Kopf. "Aber Steigbügel." "Und eine Decke? Gurte?" Der Bauer nicke, verschwand abermals, darauf machtet den Gaul tertig Charlotte keuchtete mit der Laberne das III.

den Gaul fertig. Charlotte leuchtete mit der Laberne das In ab. es war ein runder Ackergaul, nicht mehr jung, aber leidfu

träftig, gut genährt, er konnte angehen. "Dann farvel", rief Charlotte, als sie sich auf den Pfede rücken schwang und Kleid, Strümere und Mädchenschube seicht. Karvel", rief sie und lachte schallend, indes dem Bauern bis Beine einknicken. Die Lampe siel klirrend zu Boden. Es with

Fortfegung folgt.